BS EN 60335-1:2012+A16:2023

Incorporating corrigenda October 2013, January 2014 and October 2014



# Household and similar electrical appliances — Safety

Part 1: General requirements



## National foreword

This British Standard is the UK implementation of EN 60335-1:2012+A16:2023, incorporating corrigendum January 1014. It is derived from IEC 60335-1:2010, incorporating amendment 2:2013 and amendment 2:2016. It supersedes BS EN 60335-1:2014A15:2021, which will be withdrawn on 10 November 2026.

The start and finish of text introduced or abered by amendment is indicated in the text by tags. Fax: Indicating changes to IEC text carry the number of the IEC amendment. For example, text altered by IEC amendment 1 is indicated by At At.

Tags indicating changes by CENELEC carry the number of the CENELEC amendment. For example, text altered by CENELEC amendment A11 is nuicated by [A11] (A11].

CENELEC common modifications have been implemented at the appropriate places in the text. The start and finish of each common modification is indicated in the text by tags  $\mathbb{C}$   $\subset$  .

Where a common modification to an IEC amendment has been introduced, the tags carry the number of the amendment. For example, the common modifications introduced by CENELEC to IEC amendment 1 are indicated by  $C_1$  ( $C_1$ ).

The UK participation in its preparation was entrusted to Technical Committee CPL/61, Safety of household and similar electrical appliances.

A list of organizations represented on this committee can be obtained on request to its committee manager.

### **Contractual and legal considerations**

This publication has been prepared in good faith, however no representation, warranty, assurance or undertaking (express or implied) is or will be made, and no responsibility or liability is or will be accepted by BSI in relation to the adequacy, accuracy, completeness or reasonableness of this publication. All and any such responsibility and liability is expressly disclaimed to the full extent permitted by the law.

This publication is provided as is, and is to be used at the recipient's own risk.

The recipient is advised to consider seeking professional guidance with respect to its use of this publication.

This publication is not intended to constitute a contract. Users are responsible for its correct application.

This publication has been prepared under a mandate given to the European Standards Organizations by the European Commission and the European Free Trade Association. It is intended to support requirements of the EU legislation detailed in the European Foreword. A European Annex, usually Annex ZA or ZZ, describes how this publication relates to that EU legislation.

For the Great Britain market (England, Scotland and Wales), if UK Government has designated this publication for conformity with UKCA marking (or similar) legislation, it may contain an additional National Annex. Where such a National Annex exists, it shows the correlation between this publication and the relevant UK legislation. If there is no

National Annex of this kind, the relevant Annex ZA or ZZ in the body of the European text will indicate the relationship to UK regulation Leguration. Leguration. Leguration. Leguration. Leguration. Leguration. Leguration. Leguration. Leguration. Legislation. Legislation applicable in Great Britain. References to EU legislation may need to be

© The British Standards Institut Published by BSI Standards Limited 2023

ISBN 978 0 539 16223 3

ICS 13.120; 97.030

## Compliance with a British Standard cannot confer immunity from legal obligations.

This British Standard was published under the authority of the Standards Policy and Strategy Committee on 31 May 2012.

## Amendments/corrigenda issued since publication

Date	Textaffected
31 October 2013	Compliance paragraph in Subclause 20.2 reinstat- ed
31 May 2014	Implementation of CENELEC corrigendum January 2014: Contents and Subclause 7.12 corrected
31 August 2014	Implementation of CENELEC amendment A11:2014, including the revision of Annex ZF
31 October 2014	Tags added to CENELEC European foreword and title updated in Foreword to amendment A11
31 December 2017	Implementation of CENELEC amendment A13:2017, including the revision of Annex ZC and replace- ment of Annex ZZ with Annexes ZZA and ZZB, and correction to the amendments/corrigenda infor- mation in national foreword
29 February 2020	Implementation of IEC amendment 1:2013 with CENELEC endorsement A1:2019, including the revi- sion of Annex ZC
29 February 2020	Implementation of CENELEC amendment A14:2019, including the revision of Annexes ZA, ZB, ZD and ZF and the addition of Annexes ZH and ZI
29 February 2020	Implementation of IEC amendment 2:2016 with CENELEC endorsement A2:2019, including the revision of Annex ZC

Date	Text affected
30 June 2021	Implementation of CENELEC amendment A15:2021, including the revision of Annexes E. J. ZB, ZC, ZF and ZH
30 November 2023	Implementation of CENELEC are coment A16:2023, including the revision of Annexes ZC, ZE, and ZF
.1100	and ZF WChina-9
http."	

# EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE **EUROPÄISCHE NORM**

ICS 13.120; 97.030

EN 60335-1:2012+A16

English version Mina-gauges . Household and similar electrical appliances -Safety -Part 1: General require (IEC 60335-1:2010, modified)

Appareils électrodomestiques et analogues -Sécurité -Partie 1: Exigences générales (CEI 60335-1:2010, modifiée)

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke -Teil 1: Allgemeine Anforderungen (IEC 60335-1:2010, modifiziert)

This European Standard was approved by CENELEC on 2011-11-21. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

© 2012 CENELEC -All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC members.

## European foreword

This document (EN 60335-1:2012) consists of the text of IEC 60335-1:2010 prepa	ared by IEC/TC 61 "Safety of
household and similar electrical appliances", together with the common modificati	ons prepared by CLCATC 61,
household and similar electrical appliances", together with the common modificati "Safety of household and similar electrical appliances".	COV

The following dates are fixed:



- dow stated in this EN 602351 1912 e relevant 5 An The dow stated in this EN 60233 12 and its relevant amendments is applicable only when the Part 1 is used
  - to test products for which no Part 2 exists. This means that when a Part 2 exists the dow is the one mentioned in the relevant Part 2, (A11)

This document supersedes EN 60335-1:2002 + corr. Jul.2009 + corr. May.2010 + A1:2004 + A2:2006 + A11:2004 + A12:2006 + A13:2008 + A14:2010 + A15:2011 + corr. Jan.2007 + corr. Feb.2007.

Clauses, subclauses, notes, tables, figures and annexes which are additional to those in IEC 60335-1:2010 are prefixed "Z".

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For the relationship with EU Directive(s) see informative Annex ZZ, which is an integral part of this document.

This part of EN 60335 is to be used in conjunction with the appropriate Part 2. The Parts 2 contain clauses to supplement or modify the corresponding clauses in Part 1 to provide the relevant requirements for each type of appliance.

NOTE 1 The following annexes contain provisions suitably modified from other IEC standards:

- Needle flame test EN 60695-11-5 Annex E
- Annex F Capacitors EN 60384-14
- Annex G Safety isolating transformers EN 61558-1 and EN 61558-2-6
- Annex H Switches EN 61058-1
- Annex J Coated printed circuit boards EN 60664-3
- Annex N Proof tracking test EN 60112

NOTE 2 The following print types are used:

- requirements: in roman type;
- test specifications: in italic type;
- notes: in small roman type.

Words in **bold** in the text are defined in Clause 3. When a definition concerns an adjective, the adjective and associated noun are also in bold.

Special national conditions causing a deviation from this European Standard are listed in Annex ZA.

National deviations from this European Standard are listed in Annex ZB.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

	Endorsem		
The te Standa	xt of the International Standard IEC 60335-1 rd with common modifications. <b>Foreword to an</b>	:2010 wa	s approved by CENELEC as a propean
	Foreword to an	nendm	enplor y
This d simila The fo	locument (EN 60335-1:2012/A11:2014) has been relectrical appliances".	plepare	d by CLC/TC 61 "Safety of household and
• la im ar	test date by which this document has to be aplemented at national level by publication of a identical national standard or by adorsement	(dop)	2015-06-16
<ul> <li>lat co</li> </ul>	test date by which the national standards onflicting with this document have to e withdrawn	(dow)	2014-11-21

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

## Foreword to amendment A13

This document (EN 60335-1:2012/A13:2017) has been prepared by CLC/TC 61 "Safety of household and similar electrical appliances".

The following dates are fixed:

•	latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement	(dop)	2018-05-03

 latest date by which the national standards conflicting with (dow) 2020-05-03 the document have to be withdrawn

This Amendment 13 to EN 60335-1:2012 cancels and replaces with immediate effect EN 60335-1:2012/A12:2017.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For the relationship with EU Directive(s) see informative Annexes ZZA and ZZB, which are integral parts of this document.

## Foreword to amendment A1

This document (EN 60335-1:2012/A1:2019) consists of the text of IEC 60335-1:2010/A1:2013 COR:2014, prepared by IEC/TC 61 "Safety of household and similar electrical appliances", toget

- With the common modifications prepared by CLC/TC 61 "Safety of household and similar electrical appliances", together appliances".
  The following dates are fixed:
  latest date by which this document has to be implemented at odopy 2020-02-09 national level by publication of an identical national electronic or by endorsement
- latest date by which the national standard conflicting with this document have to be withdrawn (dow) 2021-07-30

This amendment supplement modifies the corresponding clauses of EN 60335-1:2012 and its amendments A11:2014 and A13:2017.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For the relationship with EU Directive(s) see informative Annexes ZZ.

#### **Endorsement notice**

The text of the International Standard IEC 60335-1:2010/A1:2013 + COR:2014 was approved by CENELEC as a European Standard with agreed common modifications.

## Foreword to amendment A14

This document (EN 60335-1:2012/A14:2019) has been prepared by CLC/TC 61 "Safety of household and similar electrical appliances".

The following dates are fixed:

- 2020-07-10 latest date by which this document has (dop) to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national 2021-07-30 (dow) standards conflicting with this document have to be withdrawn

This amendment supplements or modifies the corresponding clauses of EN 60335-1:2012 and its amendments A11:2014, A13:2017 and A1:2019.

EN 60335-1:2012/A14:2019 is to be read in conjunction with EN 60335-1:2012 and its amendments, which are referred to in this text as "Part 1".

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For the relationship with EU Directive(s) see informative Annexes ZZ, which are part of EN 60335-1:2012 and its amendments.

## Foreword to amendment A2

This document (EN 60335-1:2012/A2:2019) consists of the text of IEC 60335-1:2010/A2:2016 COR:2016 prepared by IEC/TC 61 "Safety of household and similar electrical appliances" with the common modifications prepared by CLC/TC 61 "Safety of household and similar and appliances".

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be (app) 2020-02-09 implemented at national level by publication of a latest date by which the anti-time at the conflicting with the
- conflicting with this document be withdrawn

This amendment supplements or modifies the corresponding clauses of EN 60335-1:2012 and its amendments A11:2014, A13:2017, A1:2019 and A14:2019.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For the relationship with EU Directive(s) see informative Annexes ZZ.

#### **Endorsement notice**

The text of the International Standard IEC 60335-1:2010/A2:2016 + COR:2016 was approved by CENELEC as a European Standard with agreed common modifications.

## Foreword to amendment A15

This document (EN 60335-1:2012/A15:2021) has been prepared by CLC/TC 61 "Safety of household and similar electrical appliances".

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be (dop) 2022-03-01 implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting 2024-03-01 (dow) with this document have to be withdrawn

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

## European foreword to amendment A16

This document (EN 60335-1:2012/A16:2023) has been prepared by CLC/TC 61 "Safety of housebeen and similar electrical appliances".
The following dates are fixed:
latest date by which this document has to be (dop) 203-65-10 implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement

- latest date by which the national standards with this document have to be withdrawn (dow) 2026-11-10

Attention is drawn to the possibility hat some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

## CONTENTS

- i -

INT	RODUCTION	1
1	Scope	O( b
2	RODUCTION Scope Normative references Terms and definitions General requirement General conditions for the tests Classification Marking and instructions Protection against access to live parts	3
3	Terms and definitions	6
4	General requirement	14
5	General conditions for the tests	15
6	Classification	18
7	Marking and instructions	18
8	Protection against access to live pars	26
9	Starting of motor-operator appliances Power input and current	28
10	Power input and current	28
11	Heating	29
12	Void	34
13	Leakage current and electric strength at operating temperature	34
14	Transient overvoltages	
15	Moisture resistance	38
16	Leakage current and electric strength	40
17	Overload protection of transformers and associated circuits	42
18	Endurance	42
19	Abnormal operation	42
20	Stability and mechanical hazards	50
21	Mechanical strength	51
22	Construction	53
23	Internal wiring	65
24	Components	66
25	Supply connection and external flexible cords	71
26	Terminals for external conductors	79
27	Provision for earthing	81
28	Screws and connections	83
29	Clearances, creepage distances and solid insulation	85
30	Resistance to heat and fire	94
31	Resistance to rusting	99
32	Radiation, toxicity and similar hazards	99
An	nex A (informative) Routine tests	113
Anı	nex B (normative) Appliances powered by rechargeable batteries	115
Anı	nex C (normative) Ageing test on motors	120
Anı	nex D (normative) Thermal motor protectors	121
An	nex E (normative) Needle-flame test	122
Anı	nex F (normative) Capacitors	123
Anı	nex G (normative) Safety isolating transformers	125
	nex H (normative) Switches	126
	nex I (normative) Motors having basic insulation that is inadequate for the rated tage of the appliance	128

	Annex J (normative) Coated printed circuit boards	130
	Annex K (normative) Overvoltage categories	131
	Annex L (informative) Guidance for the measurement of clearances and creepage distances	IEP
	Annex M (normative) Pollution degree	136
	Annex N (normative) Proof tracking test	137
	Annex O (informative) Selection and sequence of the tests of Claure Annex O	138
	Annex L (informative) Guidance for the measurement of clearances and creepage distances Annex M (normative) Pollution degree Annex N (normative) Proof tracking test Annex O (informative) Selection and sequence of the tests of Clause A Annex P (informative) Guidance for the application of this started to appliances used in warm damp equable climates Annex Q (informative) Sequence of tests for the availation of electronic circuits Annex R (normative) Software evaluation	144
	Annex Q (informative) Sequence of tests for the evaluation of electronic circuits	146
4	Annex R (normative) Software evaluation	148
	Annex S (normative) Battery-operated appliances powered by batteries that are non-rechargeable or not rectifined in the appliance Annex T (normative) UV-C radiation effect on non-metallic materials	162
	Index of defined words	
	Index of defined words Annex ZA (normative) Special national conditions	
	Annex ZB (informative) A-deviations Annex ZC (normative) Normative references to international publications with their corresponding European publications	
	Annex ZD (informative) IEC and CENELEC code designations for fl xible cords	182
	Annex ZE (informative) Specific additional requirements for app iances and machines intended for commercial use	183
	Annex ZF (informative) Criteria applied for the allocation of products covered by	
	standards in the EN 60335 series under LVD or MD Annex ZG (normative) UV appliances	
	Annex ZG (normative) UV appliances Annex ZH (informative) Common plug and socket-outlet types in CENELEC countries	195
	Annex ZI (informative) Information on the application of A11:2014 to EN 60335-1:2012	
	CENELEC CLC/TC 61(SEC)2096A	209
	Annex ZZA (informative) Relationship between this European Standard and the safety objectives of Directive 2014/35/EU [2014 OJ L96] aimed to be covered	211
	Annex ZZB (informative) Relationship between this European Standard and the essential	
	requirements of Directive 2006/42/EC aimed to be covered	212
	National Annex NA (informative) Original IEC text prior to amendment by CENELEC common modification	213(Ը
	Bibliography	217

- ii -

Figure 1 – Circuit diagram for leakage current measurement at operating temperature for single-phase connection of class II appliances and for parts of class II construction 100
Figure 2 – Circuit diagram for leakage current measurement at operating temperature for single-phase connection of other than clasee II appliances or parts of class II construction
Figure 3 – Circuit diagram for leakage current measurement at operating temperature for three-phase connection of class II appliances 102
Figure 4 – Circuit diagram for leakage current measurement at operating temperature for three-phase connection of appliances other than those of class II
Figure 5 – Small part 104
Figure 6 – Example of an electronic circuit with low-power points 105
Figure 7 – Test finger nail 106
Figure 8 – Flexing test apparatus 107

IEC 60335-1:2010+	A2:2016
©I	EC 2016

Figure 9 – Constructions of cord anchorages	108
Figure 10 – An example of parts of an earthing terminal	109
Figure 12 – Example of the placement of the cylinder	-an
Figure 13 – Small parts cylinder	112
Figure B.1 – Examples of forms of constructions for appliances covered by Arres B	118
Figure I.1 – Simulation of faults	129
Figure L.1 – Sequence for the determination of clearances	133
Figure L.2 – Sequence for the determination of creepededistances	135
Figure 0.1 – Tests for resistance to heat	138
<ul> <li>Figure 11 – Examples of clearances</li> <li>Figure 12 – Example of the placement of the cylinder</li> <li>Figure 13 – Small parts cylinder</li> <li>Figure B.1 – Examples of forms of constructions for appliances covered by GMC B</li> <li>Figure I.1 – Simulation of faults</li> <li>Figure L.1 – Sequence for the determination of clearances</li> <li>Figure 0.1 – Tests for resistance to heat</li> <li>Figure 0.2 – Selection and sequence of tests for resistance to fire in hand-held appliances</li> <li>Figure 0.3 – Selection and sequence of tests for resistance to fire in attended appliances</li> <li>Figure 0.4 – Selection and sequence of tests for resistance to fire in unattended</li> </ul>	139
Figure 0.3 – Selection and adjunce of tests for resistance to fire in attended	
appliances	140
Figure O.4 – Selection and sequence of tests for resistance to fire in unattended appliances	141
Figure O.5 – Some applications of the term "within a distance of 3 mm"	143
Figure S.1 – Examples of battery marking representing three batteries	164
Table 1 – Power input deviation	
Table 2 – Current deviation	
Table 3 – Maximum normal temperature rises	
Table 4 – Voltage for electric strength test	
Table 5 – Characteristics of high-voltage sources         Table 6 – Impulse test voltage	
Table 7 – Test voltages	
Table 8 – Maximum winding temperature	
Table 9 – Maximum abnormal temperature rise	
Table 10 – Dimensions of cables and conduits	
Table 11 – Minimum cross-sectional area of conductors         Table 12 – Dull former and teacher	
Table 12 – Pull force and torque         Table 13 – Nominal cross-sectional area of conductors	
Table 14 – Torque for testing screws and nuts	
Table 15 – Rated impulse voltage	
Table 16 – Minimum clearances	
Table 17 – Minimum creepage distances for basic insulation	91
Table 18 – Minimum creepage distances for functional insulation	92
Table 19 – Minimum thickness for accessible parts of reinforced insulation consisting	00
of a single layer	
Table A.1 – Test voltages	
Table C.1 – Test conditions         Table R.1 <sup>e</sup> – General fault/error conditions	
Table R.2 <sup>e</sup> – Specific fault/error conditions         Table R.2 – Specific fault/error	
Table R.3 – Semi-formal methods	
Table R.4 – Software architecture specification	
Table R.5 – Module design specification	
Table R.6 – Design and coding standards	
Table R.7 – Software safety validation	161

- iii -

Table S.101 – Battery source impedance	
Table T.1 – Minimum property retention limits after UV-C exposure	
Table T.2 – Minimum electric strength for internal wiring after UV-C exposure	
Table ZD.1 – IEC and CENELEC code designations for flexible cord	•
Table ZF.1 — List of standards under CLC/TC 61	
Table ZZA.1 – Correspondence between this European Standard and Annex 10         Directive 2014/35/EU [2014 OJ L96]	
Table T.2 – Minimum electric strength for internal wiring after UV-C exposure       166         Table ZD.1 – IEC and CENELEC code designations for flexible cord	

- iv -

## INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

FOREWORDHINA-92U9ES.COM HOUSEHOLD AND SIMILAR ELECTRICAL APPLIANCES -Part 1: General requirements

- 1) The International Electrotechnical Commission (En is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees in Automatication Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other convintes, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Public Autople Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60335-1 has been prepared by IEC technical committee 61: Safety of household and similar electrical appliances.

This fifth edition cancels and replaces the fourth edition published in 2001 including its Amendment 1 (2004) and amendment 2 (2006). It constitutes a technical revision.

The principal changes in this edition as compared with the fourth edition of IEC 60335-1 are as follows (minor changes are not listed):

- updated the text of the standard to align with the most recent editions of the dated normative references;
- modified the functional safety requirements using programmable electronic circuits including software validation requirements;
- updated Clause 29 to cover insulation requirements subjected to high frequency voltages as in switch mode power supply circuits;

- V -

## BS EN 60335-1:2012+A16:2023

## IEC 60335-1:2010+A2:2016 © IEC 2016

- updated Subclause 30.2 to further align the pre-selection option with the end-product test option;
- deleted some notes and converted many other notes to normative text;
- clarified requirements for class III appliances and class III constructions.

The text of this standard is based on the following documents:

s and converted many ot	her notes to normative text;		
nts for class III appliances and class III constructions.			
rd is based on the following documents:			
FDIS	Report on voting	-	
61/3974/FDIS	61/40144842-9		

Full information on the voting for the approval with standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drated n-accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

This part is to be used in conjunction with the appropriate part 2 of IEC 60335. The parts 2 contain clauses to supplement or modify the corresponding clauses in this part to provide the relevant requirements for each type of appliance.

NOTE 1 The following annexes contain provisions suitably modified from other IEC standards:

-	Annex E	Needle-flame test	IEC 60695-11-5
-	Annex F	Capacitors	IEC 60384-14
-	Annex G	Safety isolating transformers	IEC 61558-1 and IEC 61558-2-6
$\overline{\mathbb{C}}$	Annex H	Switches	IEC 61058-1
-	Annex J	Coated printed circuit boards	IEC 60664-3
-	Annex N	Proof tracking test	IEC 60112
=	Annex R	Software evaluation	IEC 60730-1

NOTE 2 The following print types are used:

- requirements: in roman type;
- test specifications: in italic type;
- notes: in small roman type.

Words in **bold** in the text are defined in Clause 3. When a definition concerns an adjective, the adjective and associated noun are also in bold.

A list of all parts of the IEC 60335 series, under the general title: Household and similar electrical appliances - Safety, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed, .
- withdrawn.
- replaced by a revised edition, or
- amended.

NOTE 3 The attention of National Committees is drawn to the fact that equipment manufacturers and testing organizations may need a transitional period following publication of a new, amended or revised IEC publication in which to make products in accordance with the new requirements and to equip themselves for conducting new or revised tests.

It is the recommendation of the committee that the content of this publication be adopted for implementation nationally not earlier than 12 months or later than 36 months from the date of publication.

#### The following differences exist in the countries indicated below.

- Introduction: The Part 1 standard (UL60335-1) is only used in combination with a part 2 (UL60335-2-x). National differences are specified in these standards (USA).

- 6.1: Class 0 appliances and class 0l appliances are not allowed (Australia, Austria, Beguth, Czech Republic, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, India, Israel, Ireland, Italy, Netherans, New Zealand, Norway, Poland, Singapore, Slovakia, Sweden, Switzerland, United Kingdom).
  7.12.2: The requirements for full disconnection do not apply (Jappa).
- 7.12.2: The requirements for full disconnection do not apply (Japan)

   7.12.8: The maximum inlet water pressure shall be at least 1.0 (ParDenmark, Norway, Sweden). (1)

   K2) -
  - 13.2: The test circuit and some leakage current tinte are different (India).
  - 22.2: The second paragraph of this subclause dealing with single-phase class I appliances with heating elements cannot be complied with relause of the supply system (France and Norway).
  - 22.2: Double-pole switches ective devices are required (Norway). pr
  - 22.35 Accessible metal parts separated from live parts by earthed metal parts are not regarded as likely to become live in the event of an insulation fault (USA).
  - 24.1: IEC component standard requirements are replaced by the relevant requirements of component standards specified in UL60335-1 and parts 2 (UL60335-2-x) (USA).
  - 25.3: A set of supply leads is not permitted (Norway, Denmark, Finland, Netherlands).
  - 25.8: 0,5 mm<sup>2</sup> supply cords are not allowed for class I appliances (Australia and New Zealand).
  - 26.6: Conductor cross-sectional areas are different (USA).
  - 29.1: Different rated impulse voltages are used between 50 V and 150 V (Japan).

The contents of the corrigenda of July 2010 and April 2011 have been included in this copy.

- vii -

http://www.china-gauges.com/

#### INTRODUCTION

It has been assumed in the drafting of this International Standard that the execution of its provisions is entrusted to appropriately qualified and experienced persons.

This standard recognizes the internationally accepted level of protection against hazard ouch as electrical, mechanical, thermal, fire and radiation of appliances when operated as in normal use taking into account the manufacturer's instructions. It also there abnormal situations that can be expected in practice and takes into account the way in which electromagnetic phenomena can affect the safe operation of appliances.

This standard takes into account the requirements of IE or 1204 as far as possible so that there is compatibility with the wiring rules when the appliance is connected to the supply mains. However, national wiring rules may differ 1

mains. However, national wiring rules may differ If the functions of an appliance are covered by different parts 2 of IEC 60335, the relevant part 2 is applied to each function separately, as far as is reasonable. If applicable, the influence of one function on the other is taken into account.

NOTE 1 Throughout this publication, when "Part 2" is mentioned, it refers to the relevant part of IEC 60335.

C For appliances not covered by a particular Part 2 of EN 60335 additional consideration may need to be given to particular categories of likely users, including vulnerable people and children and to related specific risks (e.g. access to live parts, or to hot surfaces or to moving parts) that may be covered by a particular Part 2 considered to be closest to the product under examination. C

When a part 2 standard does not include additional requirements to cover hazards dealt with in Part 1, Part 1 applies.

NOTE 2 This means that the technical committees responsible for the part 2 standards have determined that it is not necessary to specify particular requirements for the appliance in question over and above the general requirements.

This standard is a product family standard dealing with the safety of appliances and takes precedence over horizontal and generic standards covering the same subject.

NOTE 3 Horizontal and generic standards covering a hazard are not applicable since they have been taken into consideration when developing the general and particular requirements for the IEC 60335 series of standards. For example, in the case of temperature requirements for surfaces on many appliances, generic standards, such as ISO 13732-1 for hot surfaces, are not applicable in addition to Part 1 or part 2 standards.

▶ Individual countries may wish to consider the application of the standard, as far as is reasonable, to appliances not mentioned in a part 2, and to appliances designed on new principles. In this case consideration should be given to defining normal operation, specifying the classification of the appliance according to Clause 6 and specifying whether the appliance is operated attended or unattended. Consideration should also be given to particular categories of likely users and to related specific risks such as access to live parts, hot surfaces or hazardous moving parts. An appliance that complies with the text of this standard will not necessarily be considered to comply with the safety principles of the standard if, when examined and tested, it is found to have other features which impair the level of safety covered by these requirements.

An appliance employing materials or having forms of construction differing from those detailed in the requirements of this standard may be examined and tested according to the intent of the requirements and, if found to be substantially equivalent, may be considered to comply with the standard.

NOTE 4 Standards dealing with non-safety aspects of household appliances are

- IEC standards published by TC 59 concerning methods of measuring performance;
- CISPR 11, CISPR 14-1, IEC 61000-3-2 and IEC 61000-3-3 concerning electromagnetic emissions;
- CISPR 14-2 concerning electromagnetic immunity;
- IEC standards published by TC 111 concerning environmental matters.
- This European amendment A15 supplements or modifies the corresponding clauses of EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019. (Ats)
- As This European Amendment A16 supplements or modifies the corresponding clauses of the standard EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019 +A15:2021(Part 1) (As

## HOUSEHOLD AND SIMILAR ELECTRICAL APPLIANCES -SAFETY -

Part 1: General requirements

NOTE 1 Battery-operated appliances and other d.c. supplied appliances are within the scope of this standard. M Dual supply appliances, ether mains-supplied or battery-operated, are regarded as battery-operated appliances when operated in the battery mode. (A)

NOTE Z1 Examples of appliance for household environment are appliances for typical housekeeping functions used in the household environment that may also be used by non expert users for typical housekeeping functions:

- in shops, offices and other similar working environments;
- in farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- in bed and breakfast type environments.

NOTE Z2 Household environment includes the dwelling and its associated buildings, the garden, etc.

Appliances and machines intended to be used by expert or trained users in shops, in light industry and on farms, and appliances and machines which are declared to be for commercial use by lay persons are within the scope of this standard.

Additional requirements for such appliances are given in Annex ZE.

### NOTE 2 AC1) Void (AC1).

NOTE Z3 Examples of such appliances and machines are catering equipment, cleaning machines for commercial use, and appliances for hairdressers.

NOTE Z4 Criteria applied for the allocation of products covered by standards in the EN 60335 series under either the Low Voltage Directive (LVD) or the Machinery Directive (MD) are given for information in Annex ZF.

This standard deals with the reasonably foreseeable hazards presented by appliances and machines that are encountered by all persons.

However, in general, it does not take into account:

- children playing with the appliance;
- the use of the appliance by very young children;
- the use of the appliance by young children without supervision.

It is recognized that very vulnerable people may have needs beyond the level addressed in this standard.

NOTE 3 Attention is drawn to the fact that

- for appliances intended to be used in vehicles or on board ships or aircraft, additional requirements may be necessary:
- in many countries additional requirements are specified by the national health authorities, the national authorities responsible for the protection of labour, the national water supply authorities and similar authorities.

NOTE 4 This standard does not apply to

- appliances intended exclusively for industrial purposes;
- appliances intended to be used in locations where special conditions prevail, such as the presence of a corrosive or explosive atmosphere (dust, vapour or gas);
- audio, video and similar electronic apparatus (IEC 60065);
- appliances for medical purposes (IEC 60601);
- hand-held motor-operated electric tools (IEC 60745);
- personal computers and similar equipment (IEC 60950-1);
- transportable motor-operated electric tools (IEC 61029). (C

#### 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

🕙 IEC 60034-1, Rotating electrical machines – Part 1: Rating and performance 街

IEC 60061-1, Lamp caps and holders together with gauges for the conterchangeability and safety – Part 1: Lamp caps

IEC 60065:2001, Audio, video and similar electronic apparature softy requirements Amendment 1 (2005)<sup>1)</sup>

IEC 60068-2-2, Environmental testing – Part 2-2: Test – Test B: Dry heat

IEC 60068-2-31, Environmental testing Part 2-31: Tests – Test Ec: Rough handling shocks, primarily for equipment-type speciments

IEC 60068-2-75, Environmental esting – Part 2-75: Tests – Test Eh: Hammer tests

IEC 60068-2-78, Environmental testing – Part 2-78: Tests – Test Cab: Damp heat, steady state

C) IEC/TR 60083: Au 2015 (Au), Plugs and socket-outlets for domestic and similar general use standardized in member countries of IEC (C)

IEC 60085:2007, Electrical insulation – Thermal evaluation and designation

IEC 60112:2003, Method for the determination of the proof and the comparative tracking indices of solid insulating materials

Amendment 1 (2009)2)

IEC 60127 (all parts), Miniature fuses

IEC 60227 (all parts), Polyvinyl chloride insulated cables of rated voltages up to and including 450/750 V

IEC 60238, Edison screw lampholders

IEC 60245 (all parts), Rubber insulated cables – Rated voltages up to and including 450/750 V

► IEC 60252-1, AC motor capacitors – Part 1: General – Performance, testing and rating – Safety requirements – Guide for installation and operation A

IEC 60309 (all parts), Plugs, socket-outlets and couplers for industrial purposes

IEC 60320-1, Appliance couplers for household and similar general purposes – Part 1: General requirements

IEC 60320-2-2, Appliance couplers for household and similar general purposes – Part 2-2: Interconnection couplers for household and similar equipment

IEC 60320-2-3, Appliance coupler for household and similar general purposes – Part 2-3: Appliance coupler with a degree of protection higher than IPX0

IEC 60384-14:2005, Fixed capacitors for use in electronic equipment – Part 14: Sectional specification: Fixed capacitors for electromagnetic interference suppression and connection to the supply mains

IEC 60417, Graphical symbols for use on equipment

IEC 60445:2010, Basic and safety principles for man-machine interface, marking and identification – Identification of equipment terminals, conductor terminations a d conductors <sup>A</sup>

IEC 60529:1989, Degrees of protection provided by enclosures (IP Code) Amendment 1 (1999)<sup>3)</sup>

<sup>1)</sup> There exists a consolidated edition 7.1 (2005) that includes edition 7 and its Amendment 1.

<sup>2)</sup> There exists a consolidated edition 4.1 (2009) that includes edition 4 and its Amendment 1.

<sup>3)</sup> There exists a consolidated edition 2.1 (2001) that includes edition 2 and its Amendment 1.

IEC 60598-1:2008, Luminaires – Part 1: General requirements and tests

IEC 60664-1:2007, Insulation coordination for equipment within low-voltage systems - Part 1: Principles, requirements and tests

IEC 60664-3:2003, Insulation coordination for equipment within low-voltage systems

IEC 60691, Thermal-links – Requirements and application during the second secon

IEC 60695-2-11:2000, Fire hazard testing – Pitch 11: Glowing/hot wire based test methods – Glow-wire flammability test method for end-reducts

IEC 60695-2-12, Fire hazard tis Part 2-12: Glowing/hot wire based test methods -Glow-wire flammability tes method for materials

IEC 60695-2-13, Fire hazard testing - Part 2-13: Glowing/hot wire based test methods -Glow-wire ignitability test method for materials

IEC 60695-10-2, Fire hazard testing - Part 10-2: Abnormal heat - Ball pressure test

IEC 60695-11-5:2004, Fire hazard testing - Part 11-5: Test flames - Needle-flame test method -Apparatus, confirmatory test arrangement and guidance

IEC 60695-11-10, Fire hazard testing – Part 11-10: Test flames – 50 W horizontal and vertical flame test methods

IEC 60730-1:1999, Automatic electrical controls for household and similar use – Part 1: General requirements Amendment 1 (2003) Amendment 2 (2007)4)

IEC 60730-2-8:2000, Automatic electrical controls for household and similar use - Part 2-8: Particular requirements for electrically operated water valves, including mechanical requirements Amendment 1 (2002)5)

A) IEC 60730-2-9:2008<sup>6</sup>), Automatic electrical controls for household and similar use – Part 2-9: Particular requirements for temperature sensing controls A

IEC 60730-2-10, Automatic electrical controls for household and similar use - Part 2-10: Particular requirements for motor-starting relays

IEC 60738-1, Thermistors – Directly heated positive temperature coefficient – Part 1: Generic specification

IEC 60906-1, IEC system of plugs and socket-outlets for household and similar purposes -Part 1: Plugs and socket-outlets 16 A 250 V a.c.

IEC 60990:1999, Methods of measurement of touch current and protective conductor current

IEC 60999-1:1999, Connecting devices – Electrical copper conductors – Safety requirements for screw-type and screwless-type clamping units - Part 1: General requirements and particular requirements for clamping units for conductors from 0,2  $mm^2$  up to 35  $mm^2$ (included)

IEC 61000-4-2, Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-2: Testing and measurement techniques – Electrostatic discharge immunity test

<sup>4)</sup> There exists a consolidated edition 3.2 (2007) that includes edition 3 and its Amendment 1 and Amendment 2.

<sup>5)</sup> There exists a consolidated edition 2.1 (2003) that includes edition 2 and its Amendment 1.

<sup>6)</sup> There exists a consolidated edition 3.1 (2011) that includes edition 3:2008 and its Amendment 1:2011.

IEC 61000-4-3, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-3: Testing and measurement techniques – Radiated, radio-frequency, electromagnetic field immunity test

- 5 -

IEC 61000-4-4, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-4: Testing and measurement techniques – Electrical fast transient/burst immunity test

IEC 61000-4-5, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-5: Testing an masurement techniques – Surge immunity test

IEC 61000-4-6, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-6 Disting and measurement techniques – Immunity to conducted disturbances, induced of a dio frequency fields

IEC 61000-4-11:2004, Electromagnetic compatibility (FMC) – Part 4-11: Testing and measurement techniques – Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity tests IEC 61000-4-13:2002, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-13: Testing and

IEC 61000-4-13:2002, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-13: Testing and measurement techniques – Harmonics and interharmonics including mains signalling at a.c. power port, low frequency invitunity tests Amendment 1 (2009)<sup>7)</sup>

IEC 61000-4-34:2005, Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-34: Testing and measurement techniques - Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity tests for equipment with input current more than 16 A per phase Amendment 1 (2009)

IEC 61032:1997, Protection of persons and equipment by enclosures – Probes for verification

IEC 61058-1:2000, *Switches for appliances – Part 1: General requirements* Amendment 1 (2001) Amendment 2 (2007)<sup>8)</sup>

IEC 61180-1, High-voltage test techniques for low-voltage equipment – Part 1: Definitions, test and procedure requirements

IEC 61180-2, High-voltage techniques for low-voltage equipment – Part 2: Test equipment

IEC 61558-1:2005, Safety of power transformers, power supply units and similar products – *Part 1:* General requirements and tests Amendment 1(2009)<sup>9)</sup>

IEC 61558-2-6:2009, Safety of transformers, reactors, power supply units and similar products for supply voltages up to 1 100 V – Part 2-6: Particular requirements and tests for safety isolating transformers and power supply units incorporating safety isolating transformers

► IEC 61558-2-16, Safety of transformers, reactors, power supply units and similar products for supply voltages up to 1 100 V – Part 2-16: Particular requirements and tests for switch mode power supply units and transformers for switch mode power supply units

IEC 62477-1, Safety requirements for power electronic converter systems and equipment – Part 1: General 🔄

IEC 62821-1, Electric cables – Halogen-free, low smoke, thermoplastic insulated and sheathed cables of rated voltages up to and including 450/750 V – Part 1: General requirements Ag

IEC 61770, Electric appliances connected to the water mains – Avoidance of backsiphonage and failure of hose-sets

C) Text deleted (C)

<sup>7)</sup> There exists a consolidated edition 1.1 (2009) that includes edition 1 and its Amendment 1.

<sup>&</sup>lt;sup>8)</sup> There exists a consolidated edition 3.2 (2008) that includes edition 3 and its Amendment 1 and Amendment 2.

<sup>9)</sup> There exists a consolidated edition 2.1 (2009) that includes edition 2 and its Amendment 1.

## BS EN 60335-1:2012+A16:2023

## IEC 60335-1:2010+A2:2016 © IEC 2016

ISO 178:2010, Plastics - Determination of flexural properties
 ISO 178:2010/AMD 1:2013
 ISO 179-1:2010, Plastics - Determination of Charpy impact properties - Part 1: Non-instrumented impact test
 ISO 180:2000, Plastics - Determination of Izod impact strength
 ISO 180:2000/AMD 1:2006
 ISO 180:2000/AMD 2:2013
 ISO 527 (all parts), Plastics - Determination of tensile properties of plant of the properties of the properties

A15 Text deleted (A15

© EN 62233, Measurement methods for electromagnetic fields of household appliances and similar apparatus with regard to human exposure (IEC 62233)

EN 41003, Particular safety requirements for equipment to be connected to telecommunication networks and/or a cable distribution system C

## 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

NOTE 1 An Index of the defined terms is provided at the end of this publication.

NOTE 2 When the terms "voltage" and "current" are used, they are r.m.s. values, unless otherwise specified.

## 3.1 Definitions relating to physical characteristics

C) When the term "appliance" is used, it is intended to cover appliances and/or machines for household use and appliances and/or machines for commercial use. C

### 3.1.1

### rated voltage

voltage assigned to the appliance by the manufacturer

### 3.1.2

## rated voltage range

voltage range assigned to the appliance by the manufacturer, expressed by its lower and upper limits

## 3.1.3

## working voltage

maximum voltage to which the part under consideration is subjected when the appliance is supplied at its **rated voltage** and operating under **normal operation**, with controls and switching devices positioned so as to maximize the value

NOTE 1 Working voltage takes into account resonant voltages.

NOTE 2 When deducing the working voltage, the effect of transient voltages is ignored.

### 3.1.4

#### rated power input

power input assigned to the appliance by the manufacturer

NOTE If no power input is assigned to the appliance by the manufacturer NOTE If no power input is assigned to the appliance, the rated power input for heating appliances and construction **3.1.5 rated power input range** power input range assigned to the appliance by the manufacturer, excessed by its lower and upper limits **3.1.6 rated current** current assigned to the appliance by the manufacturer NOTE If no current is assigned to the appliance the rated current is - for heating appliances, the current of the manufacturer input and the rated voltage:

- for heating appliances, the current coloulated from the rated power input and the rated voltage;
- for motor-operated applia case and combined appliances, the current measured when the appliance is supplied at rated voltage and operated under normal operation.

#### 3.1.7

#### rated frequency

frequency assigned to the appliance by the manufacturer

#### 3.1.8

#### rated frequency range

frequency range assigned to the appliance by the manufacturer, expressed by its lower and upper limits

#### 3.1.9

#### normal operation

conditions under which the appliance is operated in normal use when it is connected to the supply mains

#### 3.1.10

#### rated impulse voltage

voltage derived from the rated voltage and the overvoltage category of the appliance, characterizing the specified withstand capability of its insulation against transient overvoltages

#### 3.1.11

#### dangerous malfunction

unintended operation of the appliance that may impair safety

#### 3.1.12

#### remote operation

control of an appliance by a command that can be initiated out of sight of the appliance using means such as telecommunications, sound controls or bus systems

NOTE An infra-red control by itself is not considered one used for remote operation. However, it may be incorporated as part of a system such as a telecommunication, sound control or bus system.

#### Definitions relating to means of connection 3.2

#### 3.2.1

#### supply leads

set of wires intended for connecting the appliance to fixed wiring and accommodated in a compartment within or attached to the appliance

### 322

#### interconnection cord

A external flexible cord between two parts of an appliance, provided as part of a complete appliance for purposes other than connection to the supply mains

NOTE In battery-operated appliances, if the battery is placed in a separate box, the flexible lead or flexible cord connecting the box with the appliance is considered to be an interconnection cord. (An

## 3.2.3

supply cord flexible cord, for supply purposes, that is fixed to the appliance

NOTE The supply cord may be specially prepared and only available from the manufactures of the appliance

NOTE The supply cord may be specially prepared and only available from the narreacturer or its service agent. A specially prepared cord may include a part of the appliance. 3.2.5 type Y attachment method of attachment of the supply cord spin that any replacement is intended to be made by the manufacturer, its service agent to smilar qualified person

## 3.2.6

### type Z attachment

method of attachment of the supply cord such that it cannot be replaced without breaking or destroying the appliance

#### Definitions relating to protection against electric shock 3.3

### 3.3.1

### basic insulation

insulation applied to live parts to provide basic protection against electric shock

### 3.3.2

### supplementary insulation

independent insulation applied in addition to **basic insulation**, in order to provide protection against electric shock in the event of a failure of basic insulation

## 3.3.3

### double insulation

insulation system comprising both basic insulation and supplementary insulation

### 3.3.4

### reinforced insulation

single insulation applied to live parts, that provides a degree of protection against electric shock equivalent to double insulation under the conditions specified in this standard

NOTE It is not implied that the insulation is one homogeneous piece. The insulation may comprise several layers which cannot be tested singly as supplementary insulation or basic insulation.

### 3.3.5

## functional insulation

insulation between conductive parts of different potential which is necessary only for the proper functioning of the appliance

## 3.3.6

### protective impedance

impedance connected between live parts and accessible conductive parts of class II constructions so that the current, in normal use and under likely fault conditions in the appliance, is limited to a safe value

### 3.3.7

### class 0 appliance

appliance in which protection against electric shock relies upon **basic insulation** only, there being no means for the connection of conductive accessible parts, if any, to the protective conductor in the fixed wiring of the installation, reliance in the event of a failure of the basic insulation being placed upon the environment

NOTE Class 0 appliances have either an enclosure of insulating material which may form a part or the whole of the basic insulation, or a metal enclosure which is separated from live parts by an appropriate insulation. If an appliance with an enclosure of insulating material has provision for earthing internal parts, it is considered to be a class I appliance or class OI appliance.

#### 3.3.8

#### class 01 appliance

appliance having at least basic insulation throughout and incorporating an earthing terminal but having a supply cord without earthing conductor and a plug without earthing contact

3.3.9 class I appliance appliance in which protection against electric shock does not rely or hately insulation only but which includes an additional safety precaution, in that conductive accessible parts are connected to the protective earthing conductor in the fixed wing on the installation in such a way that conductive accessible parts cannot become the in the event of a failure of the basic insulation NOTE This provision includes a protective earthing chilductor in the supply cord. 3.3.10 class II appliance appliance in which

appliance in which protection against electric shock does not rely on **basic insulation** only but in which additional safety precautions are provided, such as double insulation or reinforced insulation, there being no provision for protective earthing or reliance upon installation conditions

NOTE 1 Such an appliance may be of one of the following types:

- an appliance having a durable and substantially continuous enclosure of insulating material which envelops all metal parts, with the exception of parts, such as nameplates, screws and rivets, which are isolated from live parts by insulation at least equivalent to reinforced insulation; such an appliance is called an insulationencased class II appliance;
- an appliance having a substantially continuous metal enclosure, in which double insulation or reinforced insulation is used throughout; such an appliance is called a metal-encased class II appliance;
- an appliance which is a combination of an insulation-encased class II appliance and a metal-encased class II appliance.

NOTE 2 The enclosure of an insulation-encased class II appliance may form a part or the whole of the supplementary insulation or of the reinforced insulation

A) Text deleted (A)

#### 3.3.11

#### class II construction

part of an appliance for which protection against electric shock relies upon double insulation or reinforced insulation

#### 3.3.12

#### class III appliance

appliance in which protection against electric shock relies on supply at safety extra-low voltage and in which voltages higher than those of safety extra-low voltage are not generated

NOTE Basic insulation may be required in addition to supply at SELV. Refer to 8.1.4.

#### 3.3.13

#### class III construction

part of an appliance for which protection against electric shock relies upon safety extra-low voltage and in which voltages higher than those of safety extra-low voltage are not generated

NOTE Basic insulation may be required in addition to supply at SELV. Refer to 8.1.4.

A2) Text deleted (A2)

### 3.3.14

#### clearance

shortest distance in air between two conductive parts or between a conductive part and the accessible surface

### 3.3.15

#### creepage distance

shortest distance along the surface of insulation between two conductive parts or between a conductive part and the accessible surface

#### A1) 3.3.16

3.3.16
battery-operated appliance appliance deriving its energy from batteries enabling the appliance to perform the intended function without a mains connection (A)
3.4 Definitions relating to extra-low voltage 3.4.1 extra-low voltage voltage supplied from a source within the appliance that does not exceed 50 V between conductors and between conductors and earth when the appliance is supplied at rated voltage

#### 3.4.2

#### safety extra-low voltage

voltage not exceeding 42 V between conductors and between conductors and earth, the noload voltage not exceeding 50 V

When safety extra-low voltage is obtained from the supply mains, it is to be through a safety isolating transformer or a convertor with separate windings, the insulation of which complies with double insulation or reinforced insulation requirements.

NOTE 1 The voltage limits specified are based on the assumption that the safety isolating transformer is supplied at its rated voltage.

NOTE 2 Safety extra-low voltage is also known as SELV.

#### 3.4.3

#### safety isolating transformer

transformer, the input winding of which is electrically separated from the output winding by an insulation at least equivalent to double insulation or reinforced insulation, that is intended to supply an appliance or circuit at safety extra-low voltage

### 3.4.4

#### protective extra-low voltage circuit

earthed circuit operating at safety extra-low voltage which is separated from other circuits by basic insulation and protective screening, double insulation or reinforced insulation

NOTE 1 Protective screening is the separation of circuits from live parts by means of an earthed screen.

NOTE 2 A protective extra-low voltage circuit is also known as a PELV circuit.

#### Definitions relating to types of appliances 3.5

#### 3.5.1

#### portable appliance

appliance that is intended to be moved while in operation or an appliance, other than a fixed appliance, having a mass less than 18 kg

### 3.5.2

#### hand-held appliance

portable appliance intended to be held in the hand during normal use

## 3.5.3

## stationary appliance

fixed appliance or an appliance which is not a portable appliance

## 3.5.4

## fixed appliance

appliance that is intended to be used while fastened to a support or while secured in a specific location

### 3.5.5

#### built-in appliance

motor-operated appliance appliance incorporating motors but without any heating element NOTE Magnetically driven appliances are constrained to be motor-operated appliances. 3.5.8 combined appliance appliance incorporating heating elements and mot fixed appliance intended to be installed in a cabinet, in a prepared recess in a wall or in a

#### 3.6.1

#### non-detachable part

part that can only be removed or opened with the aid of a tool or a part that fulfils the test of 22.11

#### 3.6.2

#### detachable part

part that can be removed or opened without the aid of a tool, a part that is removed or opened in accordance with the instructions for use, even if a tool is needed for removal, or a part that does not fulfil the test of 22.11

NOTE 1 If for installation purposes a part has to be removed, this part is not considered to be detachable even if the instructions state that it is to be removed.

NOTE 2 Components that can be removed without the aid of a tool are considered to be detachable parts.

### 3.6.3

#### accessible part

part or surface that can be touched by means of test probe B C) and probe 18 (C) of IEC 61032, and if the part or surface is metal, any conductive part connected to it

NOTE Accessible non-metallic parts with conductive coatings are considered to be accessible metal parts.

#### 3.6.4

#### live part

conductor or conductive part intended to be energized in normal use, including a neutral conductor but, by convention, not a PEN conductor

NOTE 1 Parts, accessible or not, complying with 8.1.4 are not considered to be live parts.

NOTE 2 A PEN conductor is a protective earthed neutral conductor combining the functions of both a protective conductor and a neutral conductor.

#### 3.6.5

#### tool

screwdriver, coin or any other object that may be used to operate a screw or similar fixing means

## 3.6.6

#### small part

part, where each surface lies completely within a circle of 15 mm diameter, or a part where some of the surface lies outside a 15 mm diameter circle but in such a way that it is p possible to fit a circle of 8 mm diameter on any of the surfaces

NOTE A part that is too small to grip and at the same time to be able to apply the glow, where the shown in example A in Figure 5. A part that is large enough to grip but that is too small to be able to apply the glow-wire tip is shown in example A in Figure 5. A part that is large enough to grip but that is too small to be able to apply the glow-wire tip

#### A1) 3.6.7

### A2) 3.6.8

3.6.7
battery box separate compartment for containing the batteries that is detachable from the appliance (A)
3.6.8
detachable power supply part part of the appliance the output of which is intended to be detachable from the class III construction part of the appliance part of the appliance

Note 1 to entry: Means of detachment are a flexible cord and connector or an appliance outlet fitted to the detachable power supply part.

Note 2 to entry: A detachable power supply part is also referred herein after as a detachable power supply unit or detachable supply unit. (A2

#### Definitions relating to safety components 3.7

#### 3.7.1

#### thermostat

temperature-sensing device, the operating temperature of which may be either fixed or adjustable and which during normal operation keeps the temperature of the controlled part between certain limits by automatically opening and closing a circuit

#### 3.7.2

#### temperature limiter

temperature-sensing device, the operating temperature of which may be either fixed or adjustable and which during normal operation operates by opening or closing a circuit when the temperature of the controlled part reaches a predetermined value

NOTE A temperature limiter does not make the reverse operation during the normal duty cycle of the appliance. It may or may not require manual resetting.

### 3.7.3

### thermal cut-out

device which during abnormal operation limits the temperature of the controlled part by automatically opening the circuit, or by reducing the current, and is constructed so that its setting cannot be altered by the user

### 3.7.4

### self-resetting thermal cut-out

thermal cut-out that automatically restores the current after the relevant part of the appliance has cooled down sufficiently

### 3.7.5

#### non-self-resetting thermal cut-out

thermal cut-out that requires a manual operation for resetting, or replacement of a part, in order to restore the current

NOTE Manual operation includes disconnection of the appliance from the supply mains.

#### 376

#### protective device

device, the operation of which prevents a hazardous situation under abnormal operation conditions

### 3.7.7

#### thermal link

thermal cut-out which operates only once and requires partial or complete replacement

### 3.7.8

#### intentionally weak part

part intended to rupture under conditions of abnormal operation to prevent the occurrence of a condition which could impair compliance with this standard

NOTE Such a part may be a replaceable component, such as a resistor or a capacitor, or a part **G** a component to be replaced, such as an inaccessible thermal link incorporated in a motor. **3.8 Definitions relating to miscellaneous matters 3.8.1 all-pole disconnection** disconnection of both supply conductors by single initiating action or formula.

disconnection of both supply conductors by a single initiating action or, for multi-phase appliances, disconnection of all supply conductors by a single initiating action

NOTE For multi-phase appliance utral conductor is not considered to be a supply conductor.

#### 3.8.2

#### off position

stable position of a switching device in which the circuit controlled by the switch is disconnected from its supply or, for electronic disconnection, the circuit is de-energized

NOTE The off position does not imply an all-pole disconnection.

#### 3.8.3

#### visibly glowing heating element

heating element that is partly or completely visible from the outside of the appliance and has a temperature of at least 650 °C when the appliance has been operated under normal operation at rated power input until steady conditions have been established

#### 3.8.4

#### PTC heating element

element intended for heating consisting mainly of positive temperature coefficient resistors that are thermally sensitive and have a rapid non-linear increase in resistance when the temperature is raised through a particular range

#### 3.8.5

#### user maintenance

any maintenance operation stated in the instructions for use, or marked on the appliance, that the user is intended to perform

#### 3.9 Definitions relating to electronic circuits

#### 3.9.1

#### electronic component

part in which conduction is achieved principally by electrons moving through a vacuum, gas or semiconductor

NOTE Neon indicators are not considered to be electronic components.

#### 3.9.2

### electronic circuit

circuit incorporating at least one electronic component

### 3.9.3

#### protective electronic circuit

electronic circuit that prevents a hazardous situation under abnormal operating conditions

NOTE Parts of the circuit may also be used for functional purposes.

- 13 -

### C) 3.Z.1

#### children

young persons comprising very young children, young children and older children

some reduction in their physical and mental capabilities), or lack of experience and knowledge (e.g. older children)

### 3.Z.6

#### very vulnerable people

persons having very extensive and complex disabilities

## 3.Z.7

#### use of the appliance

all actions required to have the appliance perform its intended function, such as plugging in, switching on, using, regulating, cleaning the appliance or performing user maintenance

NOTE Z1 Children are not expected to perform cleaning or user maintenance of the appliance, very young children are not expected to use appliances, young children are not expected to use appliances safely unless continuous supervision is given, older children and vulnerable people can use appliances safely after they have been given appropriate supervision or instruction concerning use of the appliance.

NOTE Z2 Very vulnerable people are not expected to use appliances safely unless continuous supervision is given or appliances are adapted accordingly with arrangements beyond the scope of this standard.

#### **General requirement** 4

Appliances shall be constructed so that in normal use, they function safely so as to cause no danger to persons or surroundings, even in the event of carelessness that may occur in normal use.

In general, this principle is achieved by fulfilling the relevant requirements specified in this standard and compliance is checked by carrying out all the relevant tests.

A15) Text deleted (A15)

5 General conditions for the tests
Unless otherwise specified, the tests are carried out in accordance with this clause, conditional of this standard are type tests.
5.1 Tests according to this standard are type tests.
NOTE Routine tests are described in Annex A.
5.2 The tests are carried out on a single appliance that shall withstand all the relevant tests. However, the tests of Clauses 20, 22 (except 12, 10, 22.11 and 22.18) to 26, 28, 30 and 31 may be carried out on separate appliance.

A Quired if the appliance has to be tested under different conditions, for NOTE 1 Additional samples example if it can be supplied with different voltages.

If an intentionally weak part becomes open circuit during the tests of Clause 19, an additional appliance may be needed.

The testing of components may require the submission of additional samples of these components.

If the test of Annex C has to be carried out, six samples of the motor are needed.

If the test of Annex D has to be carried out, an additional appliance may be used.

If the tests of Annex G are carried out, four additional transformers are needed.

If the tests of Annex H are carried out, three switches or three additional appliances are needed.

NOTE 2 The cumulative stress resulting from successive tests on electronic circuits is to be avoided. It may be necessary to replace components or to use additional samples. The number of additional samples should be kept to a minimum by an evaluation of the relevant electronic circuits.

NOTE 3 If an appliance has to be dismantled in order to carry out a test, care is to be taken to ensure that it is reassembled as originally supplied. In case of doubt, subsequent tests may be carried out on a separate sample.

5.3 The tests are carried out in the order of the clauses. However, the test of 22.11 on the appliance at room temperature is carried out before the tests of Clause 8. The tests of Clause 14 and 21.2 and 22.24 are carried out after the tests of Clause 29. The test of 19.14 is carried out before the tests of 19.11.

If it is evident from the construction of the appliance that a particular test is not applicable, the test is not carried out.

5.4 When testing appliances that are also supplied by other energies such as gas, the influence of their consumption has to be taken into account.

5.5 The tests are carried out with the appliance or any movable part of it placed in the most unfavourable position that may occur in normal use.

**5.6** Appliances provided with controls or switching devices are tested with these controls or devices adjusted to their most unfavourable setting, if the setting can be altered by the user.

NOTE 1 If the adjusting means of the control is accessible without the aid of a tool, this subclause applies whether the setting can be altered by hand or with the aid of a tool. If the adjusting means is not accessible without the aid of a tool and if the setting is not intended to be altered by the user, this subclause does not apply.

NOTE 2 Adequate sealing is regarded as preventing alteration of the setting by the user.

For appliances fitted with a voltage selector switch, unless otherwise specified, the tests are carried out with the switch in the position corresponding to the rated voltage value used for the tests.

**5.7** The tests are carried out in a draught-free location at an ambient temperature of 20 °C  $\pm$  5 °C. If the temperature attained by any part is limited by a temperature sensitive device or is influenced by the temperature at which a change of state occur. For example when water boils, the ambient temperature is maintained at 23 °C  $\pm$  20 °C 2 vicase of doubt. boils, the ambient temperature is maintained at 23 °C.

**5.8** Test conditions relating to frequency and whage **5.8.1** Appliances for a.c. only are tested with a.c. at r with a.c. at rated frequency, and those for a.c. and upiniourable supply. d.c. are tested at the more

Appliances for a.c. that are not marked with rated frequency or are marked with a rated frequency range of 50 Hz to 60 Hz are tested with either 50 Hz or 60 Hz, whichever is the more unfavourable.

5.8.2 Appliances having more than one rated voltage are tested on the basis of the most unfavourable voltage.

For motor-operated appliances, and combined appliances, marked with a rated voltage range, when it is specified that the supply voltage is equal to the rated voltage multiplied by a factor, the appliance is supplied at

- the upper limit of the rated voltage range multiplied by this factor, if greater than 1;
- the lower limit of the rated voltage range multiplied by this factor, if smaller than 1.

When a factor is not specified, the supply voltage is the most unfavourable within the rated voltage range.

NOTE 1 If a heating appliance has a rated voltage range, the upper limit of the voltage range will usually be the most unfavourable voltage within the range.

NOTE 2 For motor-operated appliances, combined appliances and appliances having more than one rated voltage or rated voltage range, it may be necessary to make some of the tests at the minimum, the mean and the maximum values of the rated voltage or the rated voltage range in order to establish the most unfavourable voltage.

5.8.3 For heating appliances, and combined appliances, marked with a rated power input range, when it is specified that the power input is equal to the rated power input multiplied by a factor, the appliance is operated at

- the upper limit of the **rated power input range** multiplied by this factor, if greater than 1;
- the lower limit of the rated power input range multiplied by this factor, if smaller than 1.

When a factor is not specified, the power input is the most unfavourable within the rated power input range.

5.8.4 For appliances marked with a rated voltage range and rated power input corresponding to the mean of the rated voltage range, when it is specified that the power input is equal to rated power input multiplied by a factor, the appliance is operated at

the calculated power input corresponding to the upper limit of the rated voltage range multiplied by this factor, if greater than 1;

- the calculated power input corresponding to the lower limit of the rated voltage range multiplied by this factor, if smaller than 1.

- 17 -

When a factor is not specified, the power input corresponds to the power input at the most unfavourable voltage within the rated voltage range.

**5.9** When alternative heating elements or accessories are made available with manufacturer, the appliance is tested with those elements or accessories with the second se 5.9 When alternative nearing elements or accessories manufacturer, the appliance is tested with those elements or accessories annliance wh give the most

5.10 The tests are carried out on the appliance as supplied. However, an appliance constructed as a single appliance but supplied in a number of units is tested after assembly in accordance with the instructions provided with the appliance.
A class III construction part of the appliance is tested connected to its detachable power supply

part taking into account the instructions provided with the appliance. (A)

Built-in appliances and fixed appliances are installed in accordance with the instructions provided with the appliance before testing.

5.11 Appliances intended to be connected to fixed wiring by means of a flexible cord are tested with the appropriate flexible cord connected to the appliance.

5.12 For heating appliances and combined appliances, when it is specified that the appliance has to operate at a power input multiplied by a factor, this applies only to heating elements without appreciable positive temperature coefficient of resistance.

For heating elements with appreciable positive temperature coefficient of resistance, other than PTC heating elements. the supply voltage is determined by supplying the appliance at rated voltage until the heating element reaches its operating temperature. The supply voltage is then rapidly increased to the value necessary to give the power input required for the relevant test, this value of the supply voltage being maintained throughout the test.

NOTE In general, the temperature coefficient is considered to be appreciable if, at rated voltage, the power input of the appliance in cold condition differs by more than 25 % from the power input at operating temperature.

5.13 The tests for appliances with PTC heating elements and for heating appliances and combined appliances where the heating elements are supplied via a switch mode power supply are carried out at a voltage corresponding to the specified power input.

When a power input greater than the **rated power input** is specified, the factor for multiplying the voltage is equal to the square root of the factor for multiplying the power input.

5.14 If class 0I appliances or class I appliances have accessible metal parts that are not earthed and are not separated from live parts by an intermediate metal part that is earthed. such parts are checked for compliance with the appropriate requirements specified for class II construction.

If class 01 appliances or class I appliances have accessible non-metallic parts, such parts are checked for compliance with the appropriate requirements specified for class II construction unless these parts are separated from live parts by an intermediate metal part that is earthed.

NOTE Guidance is given in Annex P for enhanced requirements that may be used to ensure an acceptable level of protection against electrical and thermal hazards for particular types of appliances used in an installation without a protective earthing conductor in countries that have warm damp equable climates.

5.15 If appliances have parts operating at safety extra-low voltage, such parts are checked for compliance with the appropriate requirements specified for class III construction.

**5.16** When testing **electronic circuits**, the supply is to be free from perturbations from external sources that can influence the results of the tests.

**5.17** Appliances powered by rechargeable batteries that are recharged in the appliance are tested in accordance with Annex B.

Battery-operated appliances powered by batteries that are non-rechargeable or norrecharged in the appliance are tested in accordance with Annex S.

5.18 If linear and angular dimensions are specified without a torquice ISO 2768-1 is applicable.

**5.19** If a component or part of the appliance has bown a self resetting feature and a nonself-resetting feature and if the non-self-resetting feature is not required in order to comply with the standard, then appliances incorporating such a component or part shall be tested with the non-self-resetting feature renovement inoperative.

## 6 Classification

**6.1** Appliances shall be of one of the following classes with respect to protection against electric shock:

C) Text deleted C class I, class II, class III.

A If an appliance consists of a part of class III construction and a detachable power supply part, the complete appliance is classified as a class I appliance or class II appliance in accordance with the classification applicable to its detachable power supply part.

Compliance is checked by inspection and by the relevant tests.

**6.2** Appliances shall have the appropriate degree of protection against harmful ingress of water.

Compliance is checked by inspection and by the relevant tests.

NOTE The degrees of protection against harmful ingress of water are given in IEC 60529.

### 7 Marking and instructions

- 7.1 Appliances shall be marked with the
- rated voltage or rated voltage range in volts;
- symbol for nature of supply, unless the rated frequency is marked;
- rated power input in watts or rated current in amperes;
- name, trade mark or identification mark of the manufacturer or responsible vendor;
- model or type reference;
- symbol IEC 60417-5172 (2003-02) for class II appliances only;
- IP number according to degree of protection against ingress of water, other than IPX0;
- Symbol IEC 60417-5180 (2003-02), for class III appliances. This marking is not necessary for appliances operated only by batteries (primary batteries or secondary batteries recharged outside of the appliance) or appliances powered by rechargeable batteries recharged in the appliance. (A)

# C) The marking of rated voltage or rated voltage range, for appliances intended to be connected to the supply mains, shall cover:

- 230 V for single-phase appliances;
- 400 V for multi-phase appliances. C
- NOTE 1 The first numeral of the IP number need not be marked on the appliance.
- NOTE 2 Additional markings are allowed provided they do not give rise to misunderstanding.

NOTE 3 If components are marked separately, the marking of the appliance and that of the components is to be such that there can be no doubt with regard to the marking of the appliance itself.

NOTE 4 If the appliance is marked with rated pressure, the units used may be bars but only together with pascals and placed in brackets.

IEC 60335-1:2010+A2:2016

- 19 -

© IEC 2016

A) Class II appliances and class III appliances incorporating a functional earth shall be marked with the symbol IEC 60417-5018 (2011-07). (A)

The enclosure of electrically-operated water valves incorporated in external hose-sets for (2002-10) if their working voltage exceeds extra-low voltage.
Compliance is checked by inspection.
7.2 Stationary appliances for multiple supply shall be marked with substance of the following:

(0)

Warning: Before obtaining access to terminals, altound circuits must be disconnected.

This warning shall be placed in the vicinity with terminal cover.

Compliance is checked by inspection.

7.3 Appliances having of rated values and which can be operated without adjustment throughout the range shall be marked with the lower and upper limits of the range separated by a hyphen.

NOTE 1 Example: 115-230 V: The appliance is suitable for any value within the marked range (a curling iron with a PTC heating element or an appliance incorporating an input switch mode power supply).

Appliances having different rated values and which have to be adjusted for use at a particular value by the user or installer shall be marked with the different values separated by an oblique stroke.

NOTE 2 Example: 115/230 V: The appliance is only suitable for the marked values (a shaver with a selector switch).

NOTE 3 This requirement is also applicable to appliances with provision for connection to both single-phase and multi-phase supplies.

Example: (A) 230 V $\sim$ /400 V 3N $\sim$ : The appliance is only suitable for the voltage values indicated, 230 V $\sim$  being for single-phase, a.c. operation and 400 V 3N ~ for three-phase, a.c. with neutral operation (an appliance with terminals for both supplies). (A1

Compliance is checked by inspection.

7.4 A) If the appliance can be adjusted for different rated voltages or rated frequencies, the voltage or the frequency to which the appliance is adjusted shall be clearly discernible. If frequent changes in voltage setting or frequency setting are not required, this requirement is considered to be met if the rated voltage or rated frequency to which the appliance is to be adjusted can be determined from a wiring diagram fixed to the appliance

NOTE The wiring diagram may be on the inside of a cover that has to be removed to connect the supply conductors. It is not to be on a label loosely attached to the appliance.

Compliance is checked by inspection.

7.5 For appliances marked with more than one rated voltage or with one or more rated voltage ranges, the rated power input or rated current for each of these voltages or ranges shall be marked. However, if the difference between the limits of a rated voltage range does not exceed 10 % of the arithmetic mean value of the range, the marking for rated power input or rated current may be related to the arithmetic mean value of the range.

The upper and lower limits of the rated power input or rated current shall be marked on the appliance so that the relation between input and voltage is clear.

Compliance is checked by inspection.

7.6 When symbols are used, they shall be as follows

#### BS EN 60335-1:2012+A16:2023

## IEC 60335-1:2010+A2:2016 © IEC 2016

© IEC 2016				
===	[symbol IEC 60417- 5031 (2002-10)]	direct current		
$\sim$	[symbol IEC 60417- 5032 (2002-10)]	alternating current		
$_{3}\sim$	[symbol IEC 60417- 5032-1 (2002-10)]	three-phase alternating currend		
$_{\rm 3N}$ $\sim$	[symbol IEC 60417- 5032-2 (2002-10)]	three-phase externating current with neutral		
	[symbol IEC 60417- 5016 (2002-10)]	alternating current three-phase alternating current of three-phase alternating current with neutral three-phase biternating current with neutral Why fuse-link		
NOTE 1	The <b>rated current</b> of the fuse link may be ir	ndicated in association with this symbol.		
- <u>*</u> -		time-lag miniature fuse-link where X is the symbol for the time/current characteristic as given in IEC 60127		
	[symbol IEC 60417- 5019 (2006-08)]	protective earth		
\	[symbol IEC 60417- 5018 (2006-10)]	functional earthing		
	[symbol IEC 60417- 5172 (2003-02)]	class II equipment		
-Ď-	[symbol IEC 60417- 5012 (2002-10)]	lamp		
NOTE 2	The rated wattage of the lamp may be indica	ated in association with this symbol.		
$\triangle$	A1) symbol ISO 7000-0434A (2004-01) (À1	caution		
	[symbol ISO 7000-0790 (2004-01)]	read operator's manual		
$\bigtriangledown$	[symbol IEC 60417- 5021 (2002-10)]	equipotentiality		
4	[symbol IEC 60417-5036 (2002-10)]	dangerous voltage		
	[symbol IEC 60417-5180 (2003-02)]	Class III appliance		

The symbol for nature of supply shall be placed next to the marking for rated voltage.

۱

- 21 -

IEC 60335-1:2010+A2:2016 © IEC 2016

The symbol for class II appliances shall be placed so that it will be obvious that it is a part of the technical information and is unlikely to be confused with any other marking.

Units of physical quantities and their symbols shall be those of the internation system.	al standardized
system.	c0\`

NOTE 3 Additional symbols are allowed provided that they do not give rise to misunderstanding S. CONTRANCE 4 Symbols specified in IEC 60417 and ISO 7000 may be used.
Compliance is checked by inspection.
7.7 Appliances to be connected to more Man two supply conductors and appliances for multiple supply shall have a connection triagram fixed to them, unless the correct mode of connection is obvious.

Compliance is checked by inspection.

NOTE 1 The correct mode of connection for multi-phase appliances is considered to be obvious if the terminals for the supply conductors are indicated by arrows pointing towards the terminals.

NOTE 2 Marking in words is an acceptable means of indicating the correct mode of connection.

NOTE 3 The connection diagram may be the wiring diagram referred to in 7.4.

7.8 Except for type Z attachment, terminals used for connection to the supply mains shall be indicated as follows:

- terminals intended exclusively for the neutral conductor shall be indicated by the letter N;
- protective earthing terminals shall be indicated by symbol IEC 60417- 5019 (2006-08);
- $A_1$ ) functional earthing terminals shall be indicated by symbol IEC 60417-5018 (2011-07). (A)

These indications shall not be placed on screws, removable washers or other parts which can be removed when conductors are being connected.

#### Compliance is checked by inspection.

7.9 Unless it is obviously unnecessary, switches which may give rise to a hazard when operated shall be marked or placed so as to indicate clearly which part of the appliance they control. Indications used for this purpose shall, wherever practicable, be comprehensible without a knowledge of languages or national standards.

#### Compliance is checked by inspection.

7.10 The different positions of switches on stationary appliances and the different positions of controls on all appliances shall be indicated by figures, letters or other visual means. This requirement also applies to switches which are part of a control.

If figures are used for indicating the different positions, the off position shall be indicated by the figure 0 and the position for a higher value, such as output, input, speed or cooling effect, shall be indicated by a higher figure.

The figure 0 shall not be used for any other indication unless it is positioned and associated with other numbers so that it does not give rise to confusion with the indication of the off position.

NOTE For example, figure 0 may be used on a digital programming keyboard.

 $(c_2)$  Text deleted  $(c_2)$ 

Compliance is checked by inspection.

7.11 Controls intended to be adjusted during installation or in normal use shall be provided with an indication for the direction of adjustment.
NOTE An indication of + and - is considered to be sufficient.
Compliance is checked by inspection.
7.12 A Instructions A shall be provided with the appliance so that the appliance can be used safely.
NOTE A Instructions A may be not equal of the appliance as long as they are visible in normal use

NOTE A) Instructions (A) may be mane on the appliance as long as they are visible in normal use.

If it is necessary to take precautions during **user maintenance**, appropriate details shall be given.

C) The instructions shall include the substance of the following:

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. (C)

The instructions for appliances having a part of class III construction supplied from a detachable power supply unit shall state that the appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.

The instructions for class III appliances shall state that it must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking on the appliance. This instruction is not necessary for battery-operated appliances if the battery is a primary battery or secondary battery charged outside of the appliance.

 $|A_1\rangle$  For appliances intended for use at altitudes exceeding 2 000 m, the maximum altitude of use shall be stated.

The instructions for appliances incorporating a functional earth shall state the substance of the following:

This appliance incorporates an earth connection for functional purposes only.

Compliance is checked by inspection.

#### $(c_2)$ Text deleted $(c_2)$

7.12.1 If it is necessary to take precautions during installation of the appliance, appropriate details shall be given.

If an appliance is intended to be permanently connected to the water maps, and no connected by a hose-set, this shall be stated.

A For appliances marked with different rated voltages or different uencies (separated by a /), instructions shall be included to indicate to the user or instance what action must be taken to adjust the appliance for operation at the required rated valuage or rated frequency.

7.12.2 If a stationary application is not fitted with a supply cord and a plug, or with other means for disconnection from the supply mains having a contact separation in all poles that provide full disconnection under overvoltage category III conditions, the instructions shall state that means for disconnection must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.

Compliance is checked by inspection.

7.12.3 If the insulation of the fixed wiring supplying an appliance for permanent connection to the supply mains can come into contact with parts having temperature rise exceeding 50 K

during the test of Clause 11, the instructions shall state that the fixed wiring insulation must be protected, for example, by insulating sleeving having an appropriate temperature rating.

Compliance is checked by inspection and during the test of Clause 11.

**7.12.4** The instructions for **built-in appliances** shall include information with regard to the following:

- dimensions of the space to be provided for the appliance;
- dimensions and position of the means for supporting and fixing the appliance with this space;
- minimum distances between the various parts of the appliance applies surrounding structure;
- minimum dimensions of ventilating openings and their covers arrangement;
- connection of the appliance to the supply mains and the interconnection of any separate components;
- necessity to allow disconnection of the appliance from the supply after installation, unless the appliance incorporates a switch complying with 24.3. The disconnection may be achieved by having the etcoraccessible or by incorporating a switch in the fixed wiring in accordance with the wring rules.

Compliance is checked by inspection.

**7.12.5** For appliances with **type X attachment** having a specially prepared cord, the instructions shall contain the substance of the following:

If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.

For appliances with **type Y attachment**, the instructions shall contain the substance of the following.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

For appliances with **type Z attachment**, the instructions shall contain the substance of the following.

The supply cord cannot be replaced. If the cord is damaged the appliance should be scrapped.

Compliance is checked by inspection.

**7.12.6** If a **non-self-resetting thermal cut-out** is required in order to comply with the standard then the instructions for appliances incorporating a **non-self-resetting thermal cut-out** that is reset by disconnection of the supply mains shall contain the substance of the following:

CAUTION: In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

Compliance is checked by inspection.

**7.12.7** The instructions for **fixed appliances** shall state how the appliance is to be fixed to its support. The method of fixing stated is not to depend on the use of adhesives since they are not considered to be a reliable fixing means.

Compliance is checked by inspection.

7.12.8 The instructions for appliances connected to the water mains shall state

- the minimum inlet water pressure, in pascals, if this is necessary for the corest operation of the appliance.

The instructions for appliances connected to the water mains by centrable hose-sets shall state that the new hose-sets supplied with the appliance are to be used and that old hose-sets should not be reused. *Compliance is checked by inspection.*7.12.9 For each language, the instructione specified in 7.12 and from 7.12.1 to 7.12.8 shall appear to the provided with the appliance of the provided with the application.

together before any other instantions supplied with the appliance. Alternatively, these instructions may be supplied with the appliance separately from any functional use booklet. They may follow the description of the appliance that identifies parts, or follow the drawings/sketches common to the languages of the instructions.

In addition, instructions shall also be available in an alternative format such as on a website or on request from the user in a format such as a DVD.

Compliance is checked by inspection. (A2

7.13 Instructions and other text required by this standard shall be written in an official language of the country in which the appliance is to be sold.

Compliance is checked by inspection.

7.14 The markings required by the standard shall be clearly legible and durable.

A2 The signal words WARNING, CAUTION, DANGER if in the Latin alphabet shall be in uppercase having a height not less than

- 3,5 mm for appliances normally used on the floor
- 2,0 mm for portable appliances with a printable surface of less than 10 cm<sup>2</sup>; and
- 3,0 mm for other appliances.

NOTE A height of 3,5 mm is similar to Arial 14 pt, 3,0 mm is similar to 12 pt Arial and 2,0 mm is similar to 8 pt Arial. Other typefaces might differ in the pt value.

Uppercase letter of the text explaining the signal word shall be no smaller than 1,6 mm, with other letters according to the font size of the uppercase letter.

Countries that do not use the Latin alphabet need to specify the minimum size of the script to be used taking into account what is specified for the Latin alphab t.

Unless contrasting colours are used, moulded in, engraved, or stamped markings shall be either raised above or have a depth below the surface of at least 0,25 mm.

Compliance is checked by inspection, by measurement and by rubbing the marking by hand for 15 s with a piece of cloth soaked with water and again for 15 s with a piece of cloth soaked with petroleum spirit. The petroleum spirit to be used for the test is aliphatic solvent hexane. 🜆

After all the tests of this standard, the marking shall be clearly legible. It shall not be easily possible to remove marking plates nor shall they show curling.

NOTE In considering the durability of the marking, the effect of normal use is taken into account. For example, marking by means of paint or enamel, other than vitreous enamel, on containers that are likely to be cleaned frequently, is not considered to be durable.

 $(c_2)$  Text deleted  $(c_2)$ 

**7.15** The markings specified in 7.1 to 7.5 shall be on a main part of the appliance.

- 25 -

Markings on the appliance shall be clearly discernible from the outside of the appliance but if necessary after removal of a cover. For portable appliances, it shall be possible to remove or open this cover without the aid of a tool.

For stationary appliances, at least the name or trademark or identification mark manufacturer or responsible vendor and the model or type reference shall be visible wh appliance is installed as in normal use. These markings may be beneath a **determable cover**. Other markings may be beneath a cover only if they are near to the terminals. For **fixed appliances**, this requirement applies after the appliance has been invalled according to the instructions provided with the appliance.

Indications for switches and controls shall be placed of a near these components. They shall not be placed on parts which can be positioned of repositioned in such a way that the marking is misleading.

(2003-02) or the symbol IEC 9040-5180 (2003-02) as appropriate. A

Compliance is checked by inspection.

7.16 If compliance with this standard depends upon the operation of a replaceable thermal link or fuse link, the reference number or other means for identifying the link shall be marked at such a place that it is clearly visible when the appliance has been dismantled to the extent necessary for replacing the link.

NOTE Marking on the link is allowed as long as the marking is legible after the link has functioned.

This requirement does not apply to links which can only be replaced together with a part of the appliance.

Compliance is checked by inspection.

#### Protection against access to live parts 8

8.1 Appliances shall be constructed and enclosed so that there is adequate protection against accidental contact with live parts.

Compliance is checked by inspection and by the tests of 8.1.1 to 8.1.3, as applicable, taking into account 8.1.4 and 8.1.5.

**8.1.1** The requirement of 8.1 applies for all positions of the appliance when it is operated as in normal use, and after the removal of detachable parts.

A) Text deleted (A)

Lamps located behind a detachable cover are not removed, provided that the appliance can be isolated from the supply mains by means of a plug or an all-pole switch. However, during insertion or removal of lamps which are located behind a detachable cover, protection against contact with live parts of the lamp cap shall be ensured.

C AC1) Test probe B and probe 18 of EN 61032 are applied with a force not exceeding 1 N, the appliance being in every possible position, except that appliances normally used on the floor and having a mass exceeding 40 kg are not tilted. (AC1 Through openings, the test probe is applied to any depth that the probe will permit and is rotated or angled before, during and after insertion to any position. If the opening does not allow the entry of the probe, the force on the probe in the straight position is increased to 20 N when probe B is used or 10 N when probe 18 is used. If the probe then enters the opening, the test is repeated with the probe in the angled position. However when using test probe 18 the appliance shall be fully assembled as in normal use without any parts removed; parts that are intended to be removed for user maintenance shall not be removed. (C

It shall not be possible to touch live parts or live parts protected only by lacquer, enamel, ordinary paper, cotton, oxide film, beads, or sealing compound except self-hardening resins, with the probe.

8.1.2 Test probe 13 of IEC 61032 is applied with a force not exceeding 1 N through openings in class 0 appliances, class II appliances and class II constructions, except for those giving access to lamp caps and live parts in socket-outlets.

NOTE Appliance outlets are not considered to be socket-outlets.
The test probe is also applied through openings in earthed metal enclosure processing a non-conductive coating such as enamel or lacquer.
It shall not be possible to touch live parts with the test probe.
8.1.3 Instead of test probe B (A), test probe 18 (A) and the probe 13, for appliances other than those of class II, test probe 41 of IEC 61032 is applied with a force not exceeding 1 N to live parts of visibly glowing heating elements, all poles of which can be disconnected by a single switching action. It is also applied to parts support the uch elements, provided that it is obvious from the outside of the appliance, without removing covers and similar parts, that these supporting parts are in contact with the element.

It shall not be possible to touch these live parts.

A f a single switching action is obtained by a switching device, the switching device shall provide full disconnection and the clearances for full disconnection specified in 20.1.5.3 of IEC 61058-1:2000 shall be obtained from Table 22 of IEC 61058-1:2000 using the next higher step for rated impulse withstand voltage.

For appliances provided with a supply cord and without a switching device in their supply circuit, a single switching action may be obtained by the withdrawal of the plug from a socket outlet.

Compliance is checked by inspection and by manual test.

- 8.1.4 An accessible part is not considered to be live if
- the part is supplied at safety extra-low voltage, provided that
  - for a.c., the peak value of the voltage does not exceed 42,4 V;
  - for d.c., the voltage does not exceed 42,4 V;

or

the part is separated from live parts by protective impedance.

If protective impedance is used, the current between the part and the supply source shall not exceed 2 mA for d.c., its peak value shall not exceed 0,7 mA for a.c. and

- for voltages having a peak value over 42,4 V up to and including 450 V, the capacitance shall not exceed 0,1 µF;
- for voltages having a peak value over 450 V up to and including 15 kV, the discharge shall not exceed 45 µC;
- for voltages having a peak value over 15 kV, the energy in the discharge shall not exceed 350 mJ.

#### Compliance is checked by measurement, the appliance being supplied at rated voltage.

Voltages and currents are measured between the relevant parts and each pole of the supply source. Discharges are measured immediately after the interruption of the supply. The quantity of electricity and energy in the discharge is measured using a resistor having a nominal non-inductive resistance of 2 000  $\Omega$ .

NOTE 1 Details of a suitable circuit for measuring the current are given in Figure 4 of IEC 60990.

NOTE 2 The quantity of electricity is calculated from the sum of all areas recorded on the voltage/time graph without taking voltage polarity into account.

8.1.5 Live parts of built-in appliances, fixed appliances and appliances delivered in separate units, shall be protected at least by **basic insulation** before installation or assembly.

Compliance is checked by inspection and by the test of 8.1.1.

8.2 Class II appliances and class II constructions shall be constructed and enclosed so that there is adequate protection against accidental contact with **basic insulation** and metal parts separated from live parts by basic insulation only.

It shall only be possible to touch parts which are separated from live parts by insulation or reinforced insulation.

Compliance is checked by inspection and by applying test probe GPEN 6 in accordance with the conditions specified in 8.1.1. 61032

© Test probe B and probe 18 of EN 61032 are ( applied ( applied ( applied )) and the state of the st

NOTE Requirements and tests and part 2 when necessary.

# 10 Power input and ca

**10.1** If an appliance is marked with rated power input, the power input at normal operating temperature shall not deviate from the rated power input by more than the deviation shown in Table 1.

Type of appliance	Rated power input W	Deviation
All appliances	≤25	+20 %
Heating appliances and	>25 and ≤200	±10 %
combined appliances	>200	+5 % or 20 W (whichever is the greater) -10 %
Motor-operated appliances	>25 and ≤300	+20 %
	>300	+15 % or 60 W (whichever is the greater)

Table 1 – Power input deviation

The deviation for motor-operated appliances applies for combined appliances if the power input of the motors is more than 50 % of the rated power input. The permissible deviations apply for both limits of the range for appliances marked with a rated voltage range having limits differing by more than 10 % of the arithmetic mean value of the range.

NOTE In case of doubt, the power input of motors may be measured separately.

Compliance is checked by measurement when the power input has stabilized with

- all circuits which can operate simultaneously being in operation;
- the appliance being supplied at rated voltage;
- the appliance being operated under normal operation.
- A) If the power input varies throughout the operating cycle and the maximum value of the power input exceeds, by a factor greater than two, the arithmetic mean value of the power input occurring during a representative period, then the power input is the maximum value that is exceeded for more than 10 % of the representative period. Otherwise the power input is taken as the arithmetic mean value. (A)

The test is carried out at both the upper and lower limits of the ranges for appliances marked with one or more rated voltage ranges, unless the marking of the rated power input is related to the arithmetic mean value of the relevant voltage range, in which case the test is carried out at a voltage equal to the arithmetic mean value of that range.

10.2 If an appliance is marked with rated current, the current at normal operating temperature shall not deviate from the rated current by more than the deviation shown in Table 2.

Rated current A	Deviation	m
≤0,2	+20 %	COLL
>0,2 and ≤1,0	±10 % ~ C 7	
>1,0	+5 % 0 4 (which which wh	
>0,2 and ≤1,5	+20 %	0
LUNN	+15 % or 0,30 A (whichever is the greater)	
	A ≤0,2 >0,2 and ≤1,0 >1,0	A $\leq 0,2$ $+20 \%$ $>0,2 \text{ and } \leq 1,0$ $\pm 10 \%$ $>1,0$ $+5 \%$ $>0,2 \text{ and } \leq 1,5$ $(\text{which Which the greater})$ $>0,2 \text{ and } \leq 1,5$ $\pm 20 \%$

#### Table 2 – Current deviation

The deviation for **motor-operate appliances** applies for **combined appliances** if the current of the motors is more than 50 % of the **rated current**. The permissible deviations apply for both limits of the range for appliances marked with a **rated voltage range** having limits differing by more than 10 % of the arithmetic mean value of the range.

NOTE In case of doubt, the current of the motors may be measured separately.

Compliance is checked by measurement when the current has stabilized with

- all circuits which can operate simultaneously being in operation;
- the appliance being supplied at rated voltage;
- the appliance being operated under normal operation.
- If the current varies throughout the operating cycle and the maximum value of the current exceeds, by a factor greater than two, the arithmetic mean value of the current occurring during a representative period, then the current is the maximum value that is exceeded for more than 10 % of the representative period. Otherwise the current is taken as the arithmetic mean value.

The test is carried out at both the upper and lower limits of the ranges for appliances marked with one or more **rated voltage ranges**, unless the marking of the **rated current** is related to the arithmetic mean value of the relevant voltage range, in which case the test is carried out at a voltage equal to the arithmetic mean value of that range.

## 11 Heating

**11.1** Appliances and their surroundings shall not attain excessive temperatures in normal use.

Compliance is checked by determining the temperature rise of the various parts under the conditions specified in 11.2 to 11.7.

**11.2** Hand-held appliances are held in their normal position of use.

Appliances with pins for insertion into socket-outlets are plugged into an appropriate wallmounted socket-outlet.

Built-in appliances are installed in accordance with the instructions.

Other **heating appliances** and other **combined appliances** are placed in a test corner as follows:

 appliances normally placed on a floor or table in use, are placed on the floor as near to the walls as possible;

- 29 -

#### BS EN 60335-1:2012+A16:2023

## IEC 60335-1:2010+A2:2016 © IEC 2016

- appliances normally fixed to a wall are fixed to one of the walls, as near to the other wall and floor or ceiling as is likely to occur, taking into account the instructions;
- appliances normally fixed to a ceiling are fixed to the ceiling as near to the walls as is in a the support; likely to occur, taking into account in the instructions.

Other motor-operated appliances are positioned as follows:

- appliances normally placed on a floor or table in use are placed on
- appliances normally fixed to a wall are fixed to a vertical support;
- appliances normally fixed to a ceiling are fixed underpetition horizontal support.

Dull black-painted plywood approximately 20 km th supports and for the installation of **built-in oppliances**. thick is used for the test corner, the

For appliances provided with an automatic cord reel, one-third of the total length of the cord is If the cord sheath is determined as near as possible to the unreeled. The temperature use hub of the reel and also between the two outermost layers of the cord on the reel.

For cord storage devices, other than automatic cord reels, which are intended to accommodate the supply cord partially while the appliance is in operation. 50 cm of the cord is unwound. The temperature rise of the stored part of the cord is determined at the most unfavourable place.

**11.3** Temperature rises, other than those of windings, are determined by means of fine-wire thermocouples positioned so that they have minimum effect on the temperature of the part under test.

NOTE 1 Thermocouples having wires with a diameter not exceeding 0,3 mm are considered to be fine-wire thermocouples.

Thermocouples used for determining the temperature rise of the surface of walls, ceiling and floor of the test corner are attached to the back of small blackened disks of copper or brass, 15 mm in diameter and 1 mm thick. The front of the disk is flush with the surface of the board.

As far as is possible, the appliance is positioned so that the thermocouples detect the highest temperatures.

The temperature rise of electrical insulation, other than that of windings, is determined on the surface of the insulation at places where failure could cause

- a short circuit:
- contact between live parts and accessible metal parts;
- bridging of insulation;
- a reduction of clearances or creepage distances below the values specified in Clause 29.

NOTE 2 If it is necessary to dismantle the appliance to position thermocouples, care has to be taken to ensure that the appliance has been correctly reassembled. In case of doubt, the power input is remeasured.

NOTE 3 The point of separation of the cores of a multicore cord and the point where insulated wires enter lampholders are examples of places where thermocouples are positioned.

Temperature rises of windings are determined by the resistance method unless the windings are non-uniform or if it is difficult to make the necessary connections, in which case the temperature rise is determined by means of thermocouples. At the beginning of the test, the windings are to be at room temperature.

IEC 60335-1:2010+A2:2016

- 31 -

© IEC 2016

The temperature rise of a winding is calculated from the formula:

$$\Delta t = \frac{R_2 - R_1}{R_1} (k + t_1) - (t_2 - t_1)$$

where

 $\Delta t$  is the temperature rise of the winding;

 $R_1$  is the resistance at the beginning of the test;

 $R_2$  is the resistance at the end of the test;

- is equal to k
- equal to 225 for aluminium windings and sopper/alu-≥ 85 %, 229,75 for copper/alumi-234,5 for com ≥ 85 %;

  - ≥ 85 %:
- is the room temperature at the beginning of the test; t1

is the room temperature at the end of the test. to

NOTE 4 It is recommended that the resistance of windings at the end of the test be determined by taking resistance measurements as soon as possible after switching off and then at short intervals so that a curve of resistance against time can be plotted for ascertaining the resistance at the instant of switching off.

11.4 Heating appliances are operated under normal operation and at 1,15 times rated power input.

11.5 Motor-operated appliances are operated under normal operation and supplied with the most unfavourable voltage between 0,94 times and 1,06 times the rated voltage.

11.6 Combined appliances are operated under normal operation and supplied with the most unfavourable voltage between 0,94 times and 1,06 times the rated voltage.

**11.7** The appliance is operated for a duration corresponding to the most unfavourable conditions of normal use.

NOTE The duration of the test may consist of more than one cycle of operation.

**11.8** During the test, the temperature rises are monitored continuously and shall not exceed the values shown in Table 3. C) Text deleted C

If the temperature rise of the motor winding exceeds the value specified in Table 3 or if there is doubt with regard to the temperature classification of the insulation of the motor, the tests of Annex C are carried out.

Protective devices shall not operate and sealing compound shall not flow out. However, components in protective electronic circuits are allowed to operate provided they are tested for the number of cycles of operation specified in 24.1.4.

Part	Temperature rise
Windings <sup>a</sup> , if the winding insulation according to IEC 60085 is:   - class 105 (A)   - class 120 (E)   - class 130 (B)   - class 155 (F)   - class 200 (N)   - class 220 (R)   - class 250   Pins of appliance inlets:   - for very hot conditions   - for cold conditions	- CO//
– class 105 (A)	<b>057</b> 5 (65)
– class 120 (E) – class 130 (B)	90 (80) 95 (85)
- class 155 (F)	115
- class 180 (H) - class 200 (N)	160
- class 220 (R)	180
	210
Pins of appliance inlets: – for very hot conditions	130
- for hot conditions	95
- for cold conditions	45
Terminals, including earthing terminals, for external conductors of <b>stationary appliances</b> , unless they are provided with a <b>supply cord</b>	60
Ambient of switches, thermostats and temperature limiters <sup>b</sup> :	
<ul> <li>without T-marking</li> <li>with T-marking</li> </ul>	30 T-25
Rubber, polychloroprene or polyvinyl chloride insulation of internal and external wiring, including <b>supply cords</b> :	
<ul> <li>without temperature rating or with a temperature rating not exceeding 75 °C</li> <li>with temperature rating (T) j where T exceeds 75 °C</li> </ul>	50 T-25
Cord sheaths used as supplementary insulation	35
Sliding contacts of cord reels	65
Points where the insulation of wires can come into contact with parts of a terminal block or compartment for fixed wiring, for a <b>stationary appliance</b> not provided with a <b>supply cord</b> .	50 °
Rubber, other than synthetic, used for gaskets or other parts, the deterioration of which could affect safety:	
<ul> <li>when used as supplementary insulation or as reinforced insulation</li> <li>in other cases</li> </ul>	40 50
Lampholders with T-marking	
– B15 and B22 marked T1	140
– B15 and B22 marked T2	185
<ul> <li>other lampholders</li> </ul>	T-25
Lampholders without T-marking	
- E14 and B15	110
– B22, E26 and E27	140
<ul> <li>other lampholders and starter holders for fluorescent lamps</li> </ul>	55

## Table 3 – Maximum normal temperature rises

- 32 -

Table 3 (continued)

- 33 -

Part	Temperature rise
Material used as insulation, other than that specified for wires and windings $\degree$ :	no
<ul> <li>impregnated or varnished textile, paper or press-board</li> </ul>	S
- laminates bonded with:	E S
<ul> <li>melamine-formaldehyde, phenol-formaldehyde or phenol-furfural resins</li> <li>urea-formaldehyde resin</li> </ul>	85 (175) 65 (150)
- printed circuit boards bonded with epoxy resin	120
- moulding of:	
Part Material used as insulation, other than that specified for wires and windings <sup>®</sup> : - impregnated or varnished textile, paper or press-board - laminates bonded with: • melamine-formaldehyde, phenol-formaldehyde or phenol-furfural resins • urea-formaldehyde resin - printed circuit boards bonded with epoxy resin - moulding of: • phenol-formaldehyde with cellulose fillers • phenol-formaldehyde with mineral fillers • urea-formaldehyde with mineral fillers • urea-formaldehyde with mineral fillers • phenol-formaldehyde with mineral fillers • urea-formaldehyde • urea-formaldehyde • urea-formaldehyde • urea-formaldehyde	85 (175, 100 (200, 75 (150, 65 (150,
<ul> <li>polyester with glass reinforcement</li> </ul>	110
– silicone rubber	145
– polytetrafluoroethylene	265
<ul> <li>pure mica and tightly sintered ceramic material when such materials are used as supplementary insulation or reinforced insulation</li> </ul>	400
– thermoplastic material	-
Wood, in general <sup>9</sup>	65
<ul> <li>Wooden supports, walls, ceiling and floor of the test corner and wooden cabinet:</li> </ul>	
<ul> <li>stationary appliances liable to be operated continuously for long periods</li> <li>other appliances</li> </ul>	60 65
Outer surface of capacitors	
- with marking of maximum operating temperature (T) :	T-25
<ul> <li>without marking of maximum operating temperature:</li> </ul>	
<ul> <li>small ceramic capacitors for radio and television interference suppression</li> </ul>	50
<ul> <li>capacitors complying with IEC 60384-14</li> <li>other capacitors</li> </ul>	50 20
External enclosure of <b>motor-operated appliances</b> except handles held in normal use: <sup>m</sup>	
- of bare metal	48
- of coated metal <sup>n</sup>	59
- of glass and ceramic	65
- of plastic having a thickness exceeding 0, 4 mm <sup>l</sup>	74
Surfaces of handles, knobs, grips and similar parts which are continuously held in normal use (e.g. soldering irons): <sup>m</sup>	
- of bare metal	30
- of coated metal <sup>n</sup>	34
of porcelain or vitreous material	40
<ul> <li>of rubber or of plastic having a thickness exceeding 0,4 mm<sup>1</sup></li> <li>of wood</li> </ul>	50 50
Surfaces of handles, knobs, grips and similar parts <sup>k</sup> which are held for short periods only in	50
normal use (e.g. switches): <sup>m</sup>	
- of bare metal	35
- of coated metal <sup>n</sup>	39
- of porcelain or vitreous material	45 60
<ul> <li>of rubber or of plastic having a thickness exceeding 0,4 mm<sup>1</sup></li> <li>of wood</li> </ul>	65
Parts in contact with oil having a flash-point of t °C	t-50
NOTE 1 If other materials than those mentioned in the table are used, they are not emperatures in excess of their thermal capabilities as determined by ageing tests.	to be subjected to

NOTE 2 The values in the table are based on an ambient temperature not normally exceeding 25 °C but occasionally reaching 35 °C. However, the temperature rise values specified are based on 25 °C.

NOTE 3 The temperature of the terminals of switches is measured if the switch is tested in accordance with Annex H.  $\!\!$ 

 $|A_1\rangle$ 

#### Table 3 (continued)

To allow for the fact that the average temperature of windings of universal motors, relays, solenoids and similar components is usually above the temperature at the points on the windings where thermocouple placed, the figures without parentheses apply when the resistance method is used and th placed, the ligures without parentneses apply which the residence means a a.c. motors, parentheses apply when thermocouples are used. For windings of vibrator coils and a.c. motors, without parentheses apply in both cases. orinte O The temperature rise limit of windings in transformers and inductors mounted on uit boards is equal to the thermal class of the winding insulation reduced by 25 K provided the nsion of the winding does not exceed 5 mm in cross section or length. For motors constructed so that the circulation of air between the case and the outside of the case is prevented but which are not necessarily sufficiently enclosed to be considered airtight, the temperature rise limits may be increased by 5 K. T means the maximum ambient temperature in which he component or its switch head can operate. The ambient is the temperature of the art of he hottest point at a distance of 5 mm from the surface of the component concerned. However, the thermostat or a temperature limiter is mounted on a heat-conducting b component concerned. However, the thermostat or a temperature limiter is mounted on a heat-conducting part, the declared temperature limit of the mounting surface (Ts) is also applicable. Therefore, the temperature rise of the mounting surface has to be measured. The temperature rise limit does not apply to switches or controls tested in accordance with the conditions occurring in the appliance. с This limit may be exceeded if the instruction specified in 7.12.3 is supplied. d Locations for measuring the temperature rises are specified in Table 12.1 of IEC 60598-1. The values in parentheses apply to locations where the part is fixed to a hot surface. There is no specific limit for thermoplastic material. However, the temperature rise has to be determined in order that the tests of 30.1 can be carried out. g The limit specified concerns the deterioration of wood and it does not take into account deterioration of surface finishes. There is no limit for the temperature rise of capacitors that are short-circuited in 19.11. Temperature marking for capacitors mounted on printed circuit boards may be given in the technical sheet. IEC 60245 Types 53 and 57 supply cords have a T rating of 60 °C; IEC 60245 Type 88 supply cords have a T rating of 70 °C; IEC 60227 Types 52 and 53 supply cords have a T rating of 70 °C; IEC 60227 Types 56 and 57 supply cords have a T rating of 90 °C.  $|A_1\rangle$ The temperature rise limits of controls actuated by contact or proximity of a finge, with no movement of the contact surface also includes all surfaces within 5 mm of such controls, regardless of their shape. The temperature rise limit of plastic also applies for plastic material having a metal finish of thickness less than 0,1 mm. When the thickness of the plastic coating does not exceed 0,4 mm, the temperature rise limits of the coated metal or of glass and ceramic material apply. n Metal is considered coated when a coating having a minimum thickness of 90 µm made by enamel, powder or nonsubstantially plastic coating is used. (A1 A) Text deleted (A) 12 Void 13 Leakage current and electric strength at operating temperature

**13.1** At operating temperature, the leakage current of the appliance shall not be excessive and its electric strength shall be adequate.

Compliance is checked by the tests of 13.2 and 13.3.

The appliance is operated under normal operation for the duration specified in 11.7.

Heating appliances are operated at 1,15 times the rated power input.

IEC 60335-1:2010+A2:2016

© IEC 2016

Motor-operated appliances and combined appliances are supplied at 1,06 times rated voltage.

- 35 -

Three-phase appliances, which according to the instructions for installation are also suitable for single-phase supply, are tested as single-phase appliances with the three connected in parallel.

Protective impedance and radio interference filters are disconnected before and radio out the tests.

**13.2** A The leakage current is measured by means of the circle described in Figure 4 of IEC 60990:1999. For class 0I appliances and class I appliances except parts of class II construction, C may be replaced by a low impedance ammeter responding to the rated frequency of the appliance.

the supply and

- The leakage current is measured between any che
   accessible metal parts intended to be connected. connected to protective earth, for class I appliances and class 01 appliances; \*\*
  - metal foil having an area not exceeding 20 cm ×10 cm which is in contact with accessible surfaces of insulating material and metal parts not intended to be connected to protective earth, for class 0 appliances, class II appliances, class II constructions and class III appliances. (An

The metal foil has the largest area possible on the surface under test without exceeding the dimensions specified. If its area is smaller than the surface under test, it is moved to test all parts of the surface. The heat dissipation of the appliance is not to be affected by the metal foil.

A For single-phase appliances, the measuring circuit is shown in the following figures:

- if they are class II appliances or parts of class II construction, Figure 1;
- if they are neither class II appliances nor parts of class II construction, Figure 2. 🔄

The leakage current is measured with the selector switch in each of the positions a and b.

(A) For three-phase with neutral (3N~) connected appliances, the measuring circuit is shown in the following figures

- if they are class II appliances or parts of class II construction, Figure 3;
- if they are neither class II appliances nor parts of class II construction, Figure 4. (A)

A The leakage current is measured with the switches a, b and c in the closed position. A The measurements are then repeated with each of the switches a, b and c open in turn, the other two switches remaining closed. A) For three-phase without neutral  $(3\sim)$  connected appliances, the measuring circuit in Figure 3 or Figure 4 shall be used as applicable, but the neutral is not connected to the appliance. (A)

After the appliance has been operated for a duration as specified in 11.7, the leakage current shall not exceed the following values:

A1) —	for class II appliances and for parts of class II construction	0,35 mA peak 街
	for class 0 and class III appliances	0,7 mA peak
-	for class 01 appliances	0,5 mA
-	for portable class I appliances	0,75 mA
-	for stationary class I motor-operated appliances	3,5 mA
-	for stationary class I heating appliances	0,75 mA or 0,75 mA per k <b>W rated</b> <b>power input</b> of the appliance with a maximum of 5 mA, whichever is higher

For combined appliances, the total leakage current may be within the limits specified for heating appliances or motor-operated appliances, whichever is the greater, but the two limits are not added.

If the appliance incorporates capacitors and is provided with a single-pole switch, measurements are repeated with the switch in the **off position**. If the appliance incorporates a thermal control which operates during the test of Clause 1 the leakage current is measured immediately before the

of Clause 11. the leakage current is measured immediately before the control he circuit.

NOTE 1 The test with the switch in the off position is carrie of the verify that capacitors connected behind a single-pole switch do not cause an excessive leakage current. NOTE 1 The test with the switch in the on post-

NOTE 2 It is recommended that the appliance in the provise it is to be insulated from earth. insulated from earth.

13.3 The appliance is Via ected from the supply and the insulation is immediately subjected to a voltage having a frequency of 50 Hz or 60 Hz for 1 min, in accordance with IEC 61180-1.

The high-voltage source used for the test is to be capable of supplying a short circuit current Is between the output terminals after the output voltage has been adjusted to the appropriate test voltage. The overload release of the circuit is not to be operated by any current below the tripping current Ir. The values of Is and Ir are given in Table 5 for various high-voltage sources.

The test voltage is applied between live parts and accessible parts, non-metallic parts being covered with metal foil. For class II constructions having intermediate metal between live parts and accessible parts, the voltage is applied across the basic insulation and the supplementary insulation.

NOTE 1 Care should be taken to avoid overstressing the components of electronic circuits.

The values of the test voltages are specified in Table 4.

		Test voltage V				
Insulation		Rated	Working voltage (U)			
	SELV	≤150 V	>150 V and ≤250 V b	>250 V		
Basic insulation	500	1 000	1 000	1,2 U + 700		
Supplementary insulation		1 250	1 750	1,2 U + 1 450		
Reinforced insulation		2 500	3 000	2,4 U + 2 400		

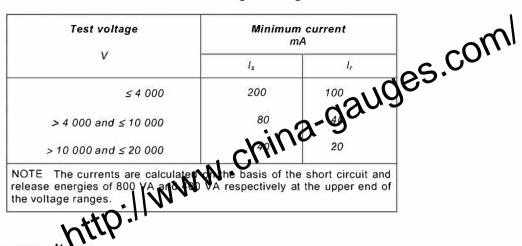
#### Table 4 – Voltage for electric strength test

voltage for 480 V multi-phase appliances is that specified for a rated voltage in the range > 150 V and  $\leq$  250 V.

For appliances having a rated voltage ≤ 150 V, these test voltages apply to parts having a working **voltage** > 150 V  $\leq$  250 V.

No breakdown shall occur during the test.

NOTE 2 Glow discharges without drop in voltage are neglected.



## Table 5 – Characteristics of high-voltage sources

- 37 -

# 14 Transient overvoltages

Appliances shall withstand the transient over-voltages to which they may be subjected.

Compliance is checked by subjecting each **clearance** having a value less than those specified in Table 16 to an impulse voltage test.

The impulse test voltage has a no-load wave shape corresponding to the 1,2/50  $\mu$ s standard impulse specified in IEC 61180-1. It is supplied from a generator having a conventional output impedance not exceeding 42  $\Omega$ . The impulse test voltage is applied three times for each polarity with intervals of at least 1 s.

NOTE 1 The generator is specified in IEC 61180-2.

The impulse test voltage is specified in Table 6 for rated impulse voltages given in Table 15.

Rated impulse voltage	Impulse test voltage
V	V
330	357
500	540
800	930
1 500	1 750
2 500	2 920
4 000	4 920
6 000	7 380
8 000	9 840
10 000	12 300

#### Table 6 – Impulse test voltage

There shall be no flashover. However, flashover of **functional insulation** is allowed if the appliance complies with Clause 19 when the **clearance** is short-circuited.

NOTE 2 The impulse test voltages have been calculated using correction factors for testing at locations situated at sea level. It is considered that they are appropriate for any location between sea level and 500 m. If tests are carried out at other locations, other correction factors should be used as noted in Subclause 6.1.2.2.1.3 of IEC 60664-1.

## 15 Moisture resistance

**15.1** The enclosure of the appliance shall provide the degree of protection against moisture in accordance with the classification of the appliance.

Compliance is checked as specified in 15.1.1 taking into account 15.1.2, the spliance not being connected to the supply mains.

The appliance shall then withstand the electric strength test or 6. and, after carefully wiping the external enclosure to remove any surplus water, an inspection shall show that there is no trace of water on insulation which could result in a reduction of **clearances** or **creepage distances** below the values specified in Clause **2**.

distances below the values specified in Clause st. NOTE Care has to be taken when dismantling to avoid displacing any water within the appliance.

**15.1.1** Appliances other than those classified IPX0 are subjected to the tests of IEC 60529 as follows:

- IPX1 appliances as described in Subclause 14.2.1;
- IPX2 appliances as described in Subclause 14.2.2;
- IPX3 appliances as described in Subclause 14.2.3a;
- IPX4 appliances as described in Subclause 14.2.4a;
- IPX5 appliances as described in Subclause 14.2.5;
- IPX6 appliances as described in Subclause 14.2.6;
- IPX7 appliances as described in Subclause 14.2.7. For this test the appliance is immersed in water containing approximately 1 % NaCl.

NOTE The hand-held spray nozzle may be used for testing appliances that cannot be placed under the oscillating tube specified in IEC 60529.

Water valves containing **live parts** and that are incorporated in external hoses for connection of an appliance to the water mains are subjected to the test specified for IPX7 appliances.

**15.1.2** *Hand-held appliances* are turned continuously through the most unfavourable positions during the test.

Built-in appliances are installed in accordance with the instructions.

Act) Appliances with an automatic cord reel are tested with the cord in the most unfavourable position in such a way that the reeling of the wet cord may affect electrical insulation during operation. The cord shall not be dried before reeling. (Act)

Appliances normally used on the floor or table are placed on a horizontal unperforated support having a diameter of twice the oscillating tube radius minus 15 cm.

Appliances normally fixed to a wall and appliances with pins for insertion into socket-outlets are mounted as in normal use in the centre of a wooden board having dimensions which are 15 cm  $\pm$  5 cm in excess of those of the orthogonal projection of the appliance on the board. The wooden board is placed at the centre of the oscillating tube.

For IPX3 appliances, the base of wall-mounted appliances is placed at the same level as the pivot axis of the oscillating tube.

For IPX4 appliances, the horizontal centre line of the appliance is aligned with the pivot axis of the oscillating tube. However, for appliances normally used on the floor or table, the movement is limited to two times 90° from the vertical for a period of 5 min, the support being placed at the level of the pivot axis of the oscillating tube.

- 39 -

IEC 60335-1:2010+A2:2016 © IEC 2016

If the instructions for wall-mounted appliances state that the appliance is to be placed close to the floor level and specifies a distance, a board is placed under the appliance at that distance. The dimensions of the board are 15 cm more than the horizontal projection of the appliance.

Appliances normally fixed to a ceiling are mounted underneath a horizontal unperiodeted support that is constructed to prevent water spraying onto its top surface. The propaxis of the oscillating tube is located at the same level as the underside of the support and aligned centrally with the appliance. The spray is directed upwards. For Net4 appliances, the movement of the tube is limited to two times 90° from the vertical for period of 5 min.

Appliances with **type X attachment**, except those having a specially prepared cord, are fitted with the lightest permissible type of flexible cord of the smallest cross-sectional area specified in Table 13.

**Detachable parts** are removed and subjected, if necessary, to the relevant treatment with the main part. However, if the instructions state that a part has to be removed for **user maintenance** and a **tool** is mand, this part is not removed.

**15.2** Appliances subject to spillage of liquid in normal use shall be constructed so that such spillage does not affect their electrical insulation.

A) Compliance is checked by the following test using a spillage solution comprising water containing approximately 1 % NaCl and 0,6 % rinsing agent. ▲

Appliances with **type X attachment**, except those having a specially prepared cord, are fitted with the lightest permissible type of flexible cord of the smallest cross-sectional area specified in Table 13.

Appliances incorporating an appliance inlet are tested with or without an appropriate connector in position, whichever is most unfavourable.

#### Detachable parts are removed.

The liquid container of the appliance is completely filled with the solution and a further quantity equal to 15 % of the capacity of the container or 0,25 I, whichever is the greater, is poured in steadily over a period of 1 min.

Any commercially available rinsing agent may be used, but if there is any doubt with regards to the test results, the rinsing agent shall have the following properties:

- viscosity, 17 mPa⋅s;
- pH, 2,2 (1 % in water).

and its composition shall be

Substance	Parts by mass %	
Plurafac ® LF 22110)	15,0	
Cumene sulfonate (40 % solution)	11,5	
Citric acid (anhydrous)	3.0	
Deionized water	70,5	(A1

The appliance shall then withstand the electric strength test of 16.3 and inspection shall show that there is no trace of water on insulation that could result in a reduction of **clearances** or **creepage distances** below the values specified in Clause 29.

15.3 Appliances shall be proof against humid conditions that may occur in normal use.

Compliance is checked by test Cab: Damp heat steady state in IEC 60068-2-78 under the following conditions.

Appliances that were subjected to the tests of 15.1 or 15.2 are placed in normal ambient conditions for 24 h.

Cable entries, if any, are left open. If knock-outs are provided, one of them is opened. **Detachable parts** are removed and subjected, if necessary, to the humidity test with the main part.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Plurafac ® LF 221 is the trade name of a product supplied by BASF. This information is given for the convenience of users of this document and does not constitute an endorsement by IEC of this product.

The humidity test is carried out for 48 h in a humidity cabinet containing air with a relative humidity of  $(93 \pm 3)$  %. The temperature of the air is maintained within 2 K of any convenient value t between 20 °C and 30 °C. Before being placed in the humidity cabinet, the appliance

is brought to a temperature of  $t^{+4}_{-0}$  °C.

If it is not possible to place the whole appliance in the humidity cabinet, parts containing NOTE insulation may be tested separately, taking into account the conditions that the electrical insu is subjected to laho within the appliance.

The appliance shall then withstand the tests of Clause 16 in the cabinet or in the 16.1 The leakage current of the appliance shall not be excessive and its electric strength

shall be adequate.

Compliance is checked by the tests of 16.2 and 16.3.

**Protective impedance** is disconnected from **live parts** before carrying out the tests.

The tests are carried out on the appliance at room temperature and not connected to the supply mains.

16.2 An a.c. test voltage is applied between live parts and

- accessible metal parts intended to be connected to protective earth, for class I appliances and class 01 appliances;
- metal foil having an area not exceeding 20 cm ×10 cm which is in contact with accessible surfaces of insulating material and metal parts not intended to be connected to protective earth, for class 0 appliances, class II appliances, class II constructions and class III appliances. (A)

The test voltage is

- 1,06 times rated voltage, for single-phase appliances;
- 1,06 times rated voltage, divided by  $\sqrt{3}$ , for three-phase appliances.

The leakage current is measured within 5 s after the application of the test voltage.

The leakage current shall not exceed the following values:

A) – for class II appliances and for parts of class II construction	0,25 mA 街
<ul> <li>for class 0, class 0I and class III appliances</li> </ul>	0,5 mA
<ul> <li>for portable class I appliances</li> </ul>	0,75 mA
<ul> <li>for stationary class I motor-operated appliances</li> </ul>	3,5 mA
<ul> <li>for stationary class I heating appliances</li> </ul>	0,75 mA or 0,75 mA per kW <b>rated</b> <b>power input</b> of the appliance with a maximum of 5 mA, whichever is higher

The values specified above are doubled if all controls have an off position in all poles. They are also doubled if

- the appliance has no control other than a thermal cut-out, or
- all thermostats, temperature limiters and energy regulators do not have an off position, or
- the appliance has radio interference filters. In this case, the leakage current with the filter disconnected shall not exceed the limits specified.

For combined appliances, the total leakage current may be within the limits specified for heating appliances or motor-operated appliances, whichever is the greater, but the two limits are not added.

- 41 -

For measuring the leakage current, a low impedance ammeter capable of measuring the r.m.s. value of current may be used. **16.3** Immediately after the test of 16.2, the insulation is subjected the oltage having frequency of 50 Hz or 60 Hz for 1 min in accordance with IEC 61100. The values of the test voltage for different types of insulation are given in Table 7 oltage having a The values of the test

Accessible parts of insulating material are covered with metal foil.

NOTE 1	Care is to be taken that the metal toil is placed so that no flashover occurs at the edges of the insulation.	
	http://	

	Test voltage V							
Insulation		Rate	Working voltage (U)					
	SELV	≤150 V	>150 V and ≤250 V b	>250 V				
Basic insulation <sup>c</sup>	500	1 250	1 250	1,2 U + 950				
Supplementary insulation <sup>c</sup>	-	1 250	1 750	1,2 U + 1 450				
Reinforced insulation		2 500	3 000	2,4 U + 2 400				

For multi-phase appliances, the line to neutral or line to earth voltage is used for rated voltage. The test voltage for 480 V multi-phase appliances is that specified for a rated voltage in the range > 150 V and ≤ 250 V.

For appliances having a rated voltage ≤150 V, these test voltages apply to parts having a working voltage > 150 V and ≤ 250 V.

In constructions where basic insulation and supplementary insulation cannot be tested separately, the insulation is subjected to the test voltages specified for reinforced insulation.

A test voltage is applied between accessible metal parts and the supply cord which is wrapped with metal foil at the point where the supply cord is located in an inlet bushing and where, for appliances having a type X attachment, the supply cord is located in a cord guard or a cord anchorage with their clamping screws, if any, being tightened to two-thirds of the torque specified in Table 14. The test voltage is 1 250 V for class 0 appliances and class I appliances and 1 750 V for class II appliances.

NOTE 2 The characteristics of the high-voltage source used for the test are described in Table 5.

NOTE 3 For class II constructions incorporating both reinforced insulation and double insulation, care is to be taken that the voltage applied to the reinforced insulation does not overstress the basic insulation or the supplementary insulation.

NOTE 4 When testing insulating coatings, the metal foil may be pressed against the insulation by means of a sandbag so that the pressure is approximately 5 kPa. The test may be limited to places where the insulation is likely to be weak, for example where there are sharp metal edges under the insulation.

NOTE 5 If practicable, insulating linings should be tested separately.

NOTE 6 Care is to be taken to avoid overstressing the components of electronic circuits.

No breakdown shall occur during the test.

## 17 Overload protection of transformers and associated circuits

Appliances incorporating circuits supplied from a transformer shall be constructed so that in the event of short circuits which are likely to occur in normal use, excessive temperatures of not occur in the transformer or in the circuits associated with the transformer. NOTE Examples are the short-circuiting of bare or inadequately insulated conductors.

Compliance is checked by applying the most unfavourable short cucuit or overload which is likely to occur in normal use, the appliance being supplies with 1,06 times or 0,94 times **rated voltage**, whichever is the more unfavourable. **Basic insulation** is not short circuited.

The temperature rise of the insulation why onductors of safety extra-low voltage circuits shall not exceed the relevant value specified in Table 3 by more than 15 K.

The temperature of windings shall not exceed the values specified in Table 8. However, these limits do not apply to fail-safe transformers complying with Subclause 15.5 of IEC 61558-1.

#### 18 Endurance

NOTE Requirements and tests are specified in part 2 when necessary.

#### **19** Abnormal operation

**19.1** Appliances shall be constructed so that as a result of abnormal or careless operation, the risk of fire, mechanical damage impairing safety or protection against electric shock is obviated as far as is practicable.

Electronic circuits shall be designed and applied so that a fault condition will not render the appliance unsafe with regard to electric shock, fire hazard, mechanical hazard or dangerous malfunction.

Appliances incorporating heating elements are subjected to the tests of 19.2 and 19.3. In addition, such appliances having a control that limits the temperature during the test of Clause 11 are subjected to the tests of 19.4 and, when applicable, to the test of 19.5. Appliances incorporating PTC heating elements are also subjected to the test of 19.6.

Appliances incorporating motors are subjected to the tests of 19.7 to 19.10, as applicable.

Appliances incorporating electronic circuits are also subjected to the tests of 19.11 and 19.12, as applicable.

Appliances incorporating contactors or relays are subjected to the test of 19.14.

Appliances incorporating voltage selector switches are subjected to the test of 19.15.

Unless otherwise specified, the tests are continued until a non-self-resetting thermal cutout operates or until steady conditions are established. If a heating element or an intentionally weak part becomes permanently open-circuited, the relevant test is repeated on a second sample. This second test shall be terminated in the same mode unless the test is otherwise satisfactorily completed.

NOTE Fuses, thermal cut-outs, overcurrent protection devices, or similar devices incorporated in the appliance, may be used to provide the necessary protection. The protective device in the fixed wiring does not provide the necessary protection.

- 43 -

IEC 60335-1:2010+A2:2016 © IEC 2016

Unless otherwise specified, only one abnormal condition is simulated at any one time.

If more than one of the tests are applicable to the same appliance, these tests are carried out consecutively after the appliance has cooled down to room temperature.

For **combined appliances**, the tests are carried out with motors and heating elements operating simultaneously under **normal operation**, the appropriate tests being applied one at a time to each motor and heating element.

When it is stated that a control is short-circuited, it may be ference inoperative instead. A lf the control performs more than one function, only that aspect of the control under consideration is rendered inoperative. Other functions of the control way continue to operate normally.

in 19.13.

19.2 Appliances with heating elements are tested under the conditions specified in Clause 11 but with restricted heat dissipation. The supply voltage, determined prior to the test, is that required to provide a power input of 0,85 times rated power input under normal operation when the power input has stabilized. This voltage is maintained throughout the test.

NOTE Controls that operate during the test of Clause 11 are allowed to operate.

**19.3** The test of 19.2 is repeated but with a supply voltage, determined prior to the test, equal to that required to provide a power input of 1,24 times rated power input under normal operation when the power input has stabilized. This voltage is maintained throughout the test.

NOTE Controls that operate during the test of Clause 11 are allowed to operate.

**19.4** The appliance is tested under the conditions specified in Clause 11. Any control that limits the temperature during the test of Clause 11 is short-circuited.

If the appliance incorporates more than one control, they are short-circuited in turn.

19.5 The test of 19.4 is repeated on class OI appliances and class I appliances incorporating tubular sheathed or embedded heating elements. However, controls are not short-circuited but one end of the element is connected to the sheath of the heating element.

This test is repeated with the polarity of the supply to the appliance reversed and with the other end of the element connected to the sheath.

The test is not carried out on appliances intended to be permanently connected to fixed wiring and on appliances where an **all-pole disconnection** occurs during the test of 19.4.

Appliances with a neutral are tested with the neutral connected to the sheath.

NOTE For embedded heating elements, the metal enclosure is considered to be the sheath.

19.6 Appliances with PTC heating elements are supplied at rated voltage until steady conditions with regard to power input and temperature are established.

The working voltage of the PTC heating element is increased by 5 % and the appliance is operated until steady conditions are re-established. The voltage is then increased in similar steps until 1,5 times working voltage is reached, or until the PTC heating element ruptures, whichever occurs first.

- **19.7** The appliance is operated under stalled conditions by
- locking the rotor of appliances for which the locked rotor torque is smaller than the full load torque:

If an appliance has more than one motor, the test is carried out for each more parately. Appliances incorporating motors and having capacitors in the circuit are operated with the rotor locked, the comparately is repeated with the rotor locked, the comparately with the rotor locked the comparately. are operated with the rotor locked, the capacitors being oper-opcuted one at a time. The test is repeated with the capacitors short-circuited one at a time, unless they are of 🖄 class S2 or S3 (A2) of IEC 60252-1.

NOTE 1 This test is carried out with the rotor locked ince som results. some motors may start thus giving rise to inconsistent

For each of the tests, appliance provided with a timer or programmer are supplied at rated **voltage** for a period equal to the maximum period allowed by the timer or programmer.  $[A_1]$  if the timer or programmer is an electronic type that operates to ensure compliance with the test before the maximum period under the conditions of Clause 11 is reached, it is considered to be a protective electronic circuit as well as a control that operates under the conditions of Clause 11. (A)

Other appliances are supplied at rated voltage for a period

- of 30 s for
  - hand-held appliances,
  - appliances that have to be kept switched on by hand or foot, and
  - appliances that are continuously loaded by hand;
- of 5 min for other appliances that are operated while attended;
- until steady conditions are established, for other appliances.

NOTE 2 Appliances that are tested for 5 min are indicated in the relevant part 2.

During the test, the temperature of the windings shall not exceed the relevant value specified in Table 8.

	Temperature °C							
Type of appliance	Class 105 (A)	Class 120 (E)	Class 130 (B)	Class 155 (F)	Class 180 (H)	Class 200 (N)	Class 220 (R)	Class 250
Appliances other than those operated until steady conditions are established	200	215	225	240	260	280	300	330
Appliances operated until steady conditions are established								
<ul> <li>if impedance protected</li> </ul>	150	165	175	190	210	230	250	280
<ul> <li>if protected by a protective device</li> </ul>								
• during the first hour, maximum value	200	215	225	240	260	280	300	330
<ul> <li>after the first hour, maximum value</li> </ul>	175	190	200	215	235	255	275	305
• after the first hour, arithmetic average	150	165	175	190	210	230	250	280

Table 8 – Maximum winding temperature

19.8 One phase of appliances incorporating multi-phase motors is disconnected. The appliance is then operated under normal operation and supplied at rated voltage for the period specified in 19.7.

19.9 A running overload test is carried out on appliances incorporating motors that are intended to be remotely or automatically controlled or liable to be operated continuously.

Motor-operated appliances and combined appliances for which Subclause 30.2 applicable and that use overload protective devices relying on electronic circuits te the motor windings, other than those that sense winding temperatures directly, also subjected to the running overload test.

The appliance is operated under **normal operation** and supplied **a unted voltage** until steady conditions are established. The load is then increased so that the current through the motor windings is raised by 10 % and the appliance is operated again until steady conditions are established, the supply voltage being maintained at its original value. The load is again increased and the test is repeated until the **upblective device** operates or the motor stalls. During the test, the winding temperature shall not exceed

- 140 °C. for class 105 (A) winding insulation;
- 155 °C, for class 120 (E) winding insulation;
- 165 °C, for class 130 (B) winding insulation;
- 180 °C, for class 155 (F) winding insulation;
- 200 °C, for class 180 (H) winding insulation;
- 220 °C, for class 200 (N) winding insulation;
- 240 °C, for class 220 (R) winding insulation;
- 270 °C, for class 250 winding insulation.

NOTE If the load cannot be increased in appropriate steps, the motor may be removed from the appliance and tested separately.

**19.10** Appliances incorporating series motors are operated with the lowest possible load and supplied at 1,3 times rated voltage for 1 min.

During the test, parts shall not be ejected from the appliance.

19.11 Electronic circuits are checked by evaluation of the fault conditions specified in 19.11.2 for all circuits or parts of circuits, unless they comply with the conditions specified in 19.11.1.

NOTE 1 In general, examination of the appliance and its circuit diagram will reveal the fault conditions which have to be simulated, so that testing can be limited to those cases that may be expected to give the most unfavourable results.

Appliances incorporating an electronic circuit that relies upon a programmable component to function correctly are subjected to the test of 19.11.4.8, unless restarting at any point in the operating cycle after interruption of operation due to a supply voltage dip will not result in a hazard. The test is carried out after removal of all batteries and other components intended to maintain the programmable component supply voltage during mains supply voltage dips, interruptions and variations.

Appliances having a device with an off position obtained by electronic disconnection, or a device that can place the appliance in a stand-by mode, are subjected to the tests of 19.11.4.

NOTE 2 For information on general guidance relating to the sequence of tests for the evaluation of electronic circuits, reference should be made to Annex Q. It should be realized that in the Parts 2 there may be additional or alternative abnormal operation tests specified; these are not shown in the flow chart. For correct application of the standard, the normative text takes precedence over the guidance given in Annex Q.

If the safety of the appliance under any of the fault conditions depends on the operation of a miniature fuse-link complying with IEC 60127, the test of 19.12 is carried out.

- 45 -

During and after each test, the temperature of windings shall not exceed the values specified in Table 8. However, these limits do not apply to fail-safe transformers complying with Subclause 15.5 of IEC 61558-1. The appliance shall comply with the conditions specified in 19.13. Any current flowing through **protective impedance** shall not exceed the limits specified in 8.1.4.

NOTE 3 Unless it is necessary to replace components after any of the tests, the electric strengthest required by 19.13 need only be carried out after the final test on the electronic circuit.

If a conductor of a printed circuit board becomes open-circuited, by appliance is considered to have withstood the particular test, provided both of the filling conditions are met:

- the base material of the printed circuit board with stands the test of Annex E;
- any loosened conductor does not reduced bearances or creepage distances between live parts and accessible metal parts below the values specified in Clause 29.

**19.11.1** Fault conditions (a) (b) specified in 19.11.2 are not applied to circuits or parts of circuits when both of the following conditions are met:

- the electronic circuit is a low-power circuit as described below;
- protection against electric shock, fire hazard, mechanical hazard or dangerous malfunction of other parts of the appliance does not rely on the correct functioning of the electronic circuit.

An example of a low-power circuit is shown in Figure 6 and is determined as follows.

The appliance is supplied at **rated voltage** and a variable resistor, adjusted to its maximum resistance, is connected between the point to be investigated and the opposite pole of the supply source. The resistance is then decreased until the power consumed by the resistor reaches a maximum. Points closest to the supply source at which the maximum power delivered to this resistor does not exceed 15 W at the end of 5 s are called low-power points. The part of the circuit farther from the supply source than a low-power point is considered to be a low-power circuit.

NOTE 1 The measurements should be made from only one pole of the supply source, preferably the one that gives the fewest low-power points.

NOTE 2 When determining the low-power points, it is recommended to start with points close to the supply source.

NOTE 3 The power consumed by the variable resistor should be measured by a wattmeter.

**19.11.2** The following fault conditions are considered and, if necessary, applied one at a time, consequential faults being taken into consideration:

- a) short circuit of **functional insulation** if **clearances** or **creepage distances** are less than the values specified in Clause 29;
- b) open circuit at the terminals of any component;
- c) short circuit of capacitors, unless they comply with IEC 60384-14;
- d) short circuit of any two terminals of an *electronic component*, other than an integrated circuit. This fault condition is not applied between the two circuits of an optocoupler;
- e) failure of triacs in the diode mode;
- f) failure of microprocessors and integrated circuits except components such as thyristors and triacs. All possible output signals are considered for faults occurring within the component. If it can be shown that a particular output signal is unlikely to occur, then the relevant fault is not considered.
- g) failure of an electronic power switching device in a partial turn-on mode with loss of gate (base) control.

NOTE 1 This mode may be simulated by disconnecting the electronic power switching device gate (base) terminal and connecting an external adjustable power supply between the gate (base) terminal and the source (emitter) terminal of the electronic power switching device. The power supply is then varied so as to achieve a current that will not damage the electronic power switching device but will give the most onerous conditions of test.

NOTE 2 Examples of electronic power switching devices are field effect transistors (FET's and NOFE's) and bipolar transistors (including IGBT's).

Fault condition f) is applied to encapsulated and similar components if the cannot be assessed by other methods.

Positive temperature coefficient resistors are not short-circuited they are used within the manufacturer's specification. However, PTC-S thermistors are short-circuited unless they comply with IEC 60738-1.

In addition, each low-power circuit is short-circuited by connecting the low-power point to the pole of the supply source from which the transmurements were made.

For simulation of the fault conditions, the appliance is operated under the conditions specified in Clause 11 but supplied at taken voltage.

When any of the fault conditions are simulated, the duration of the test is

- as specified in 11.7 but only for one operating cycle and only if the fault cannot be recognized by the user, for example, a change in temperature;
- as specified in 19.7, if the fault can be recognized by the user, for example, when the motor of a kitchen machine stops;
- until steady conditions are established, for circuits continuously connected to the supply mains, for example, stand-by circuits.

In each case, the test is ended if a non-self-resetting interruption of the supply occurs within the appliance.

**19.11.3** If the appliance incorporates a **protective electronic circuit** that operates to ensure compliance with Clause 19, the appliance is tested as follows:

A fault as indicated in a) to g) of 19.11.2 shall be incorporated in the **protective electronic circuit** either before the appliance is started or at any point in time after the appliance is started so that the most unfavourable conditions of the test are applied.

If the appliance is able to operate after the fault in the **protective electronic circuit** is incorporated, then the appliance is further tested as follows.

For appliances for continuous operation the appliance is operated until steady conditions are reached. Then the relevant test of Clause 19 is repeated.

Other appliances are operated for one cycle of operation. Then the relevant test of Clause 19 is repeated. (A)

NOTE The compliance criteria applied for these tests are those detailed in 19.13.

**19.11.4** Appliances having a device with an **off position** obtained by electronic disconnection, or a device that can be placed in the stand-by mode, are subjected to the tests of 19.11.4.1 to 19.11.4.7. The tests are carried out with the appliance supplied at **rated voltage**, the device being set in the **off position** or in the stand-by mode.

Appliances incorporating a **protective electronic circuit** are subjected to the tests of 19.11.4.1 to 19.11.4.7. The tests are carried out after the **protective electronic circuit** has operated during the relevant tests of Clause 19 except 19.2, 19.6 and 19.11.3. However, appliances that are operated for 30 s or 5 min during the test of 19.7 are not subjected to the tests for electromagnetic phenomena.

The tests are carried out with surge **protective devices** disconnected, unless they incorporate spark gaps.

NOTE 1 If the appliance has several modes of operation, the tests are carried out with the appliance operating in each mode, if necessary.

NOTE 2 Appliances incorporating electronic controls complying with the IEC 60730 series of standards are not exempt from the tests.

19.11.4.1 The appliance is subjected to electrostatic discharges in accordance with IEC 61000-4-2, test level 4 being applicable. Ten discharges having a positive polarity and ten discharges having a negative polarity are applied at each preselected point.

19.11.4.2 The appliance is subjected to radiated fields in accordance with IEC 6100043.
The frequency ranges tested shall be:

80 MHz to 1 000 MHz, test level 3;
1,4 GHz to 2,0 GHz, test level 3;
2,0 GHz to 2,7 GHz, test level 2.

NOTE The dwell time for each frequency is to be sufficient to bserve a possible malfunction of the protective electronic circuit.
19.11.4.3 The appliance is subjected to fast transient bursts in accordance with IEC 61000-4-4. Test level 3 with a repetition rate of 5 kHz is applicable for signal and control lines. Test level 4 with a positive polarity and for 2 min with a negative polarity. bursts are applied for 2 min with a positive polarity and for 2 min with a negative polarity.

**19.11.4.4** A) The power supply terminals of the appliance are subjected to voltage surges in accordance with IEC 61000-4-5, five positive impulses and five negative impulses being applied at the selected points. An open circuit test voltage of 2 kV is applicable for the line-to-line coupling mode, a generator having a source impedance of 2  $\Omega$  being used. An open circuit test voltage of 4 kV is applicable for the line-to-earth coupling mode, a generator having a source impedance of 12  $\Omega$  being used. (A)

Earthed heating elements in class I appliances are disconnected during this test.

NOTE If a feedback system depends on inputs related to a disconnected heating element, an artificial network may be needed.

For appliances having surge arresters incorporating spark gaps, the test is repeated at a level that is 95 % of the flashover voltage.

**19.11.4.5** The appliance is subjected to injected currents in accordance with IEC 61000-4-6, test level 3 being applicable. During the test, all frequencies between 0,15 MHz to 80 MHz are covered.

NOTE The dwell time for each frequency is to be sufficient to observe a possible malfunction of the protective electronic circuit.

**19.11.4.6** For appliances having a rated current not exceeding 16 A, the appliance is subjected to the class 3 voltage dips and interruptions in accordance with IEC 61000-4-11. The values specified in Table 1 and Table 2 of IEC 61000-4-11 are applied at zero crossing of the supply voltage.

For appliances having a rated current exceeding 16 A, the appliance is subjected to the class 3 voltage dips and interruptions in accordance with IEC 61000-4-34. The values specified in Table 1 and Table 2 of IEC 61000-4-34 are applied at zero crossing of the supply voltage.

**19.11.4.7** The appliance is subjected to mains signals in accordance with IEC 61000-4-13, Table 11 with test level class 2 using the frequency steps according to Table 10.

**19.11.4.8** The appliance is supplied at **rated voltage** and operated under **normal operation**. After approximately 60 s, the power supply voltage is reduced to a level such that the appliance ceases to respond to user inputs or parts controlled by the programmable component cease to operate, whichever occurs first. This value of supply voltage is recorded. The appliance is supplied at rated voltage and operated under normal operation. The voltage is then reduced to a value of approximately 10 % less than the recorded voltage. It is held at this value for approximately 60 s and then increased to rated voltage. The rate of decrease and increase of the power supply voltage is to be approximately 10 V/s.

- 49 -

IEC 60335-1:2010+A2:2016 © IEC 2016

The appliance shall continue to either operate normally from the same point in its operating cycle at which the voltage decrease occurred or a manual operation shall be required to restart it.

19.12 If safety of the appliance depends upon the operation of a miniature A complying with IEC 60127 during any of the fault conditions specified in 19.11 C the test is repeated but with the miniature fuse-link replaced by an ammeter. If the current measured

- does not exceed 2,1 times the rated current of the fuse-link, m cuit is not considered to be adequately protected and the test is carried out with the fust-link short-circuited;
- is at least 2,75 times the rated current of the the time, the circuit is considered to be adequately protected;
- is between 2,1 times and 2,75 times the rated short-circuited and the test is control of the rated current of the fuse-link, the fuse link is
  - 30 min, whichever is the shorter, for quick acting fusefor the relevant p links.
  - for the relevant period or for 2 min, whichever is the shorter, for time lag fuse-links.

NOTE 1 In case of doubt, the maximum resistance of the fuse-link has to be taken into account when determining the current.

NOTE 2 The verification whether the fuse-link acts as a protective device is based on the fusing characteristics specified in IEC 60127, which also gives the information necessary to calculate the maximum resistance of the fuse-link.

NOTE 3 Other fuses are considered to be intentionally weak parts in accordance with 19.1.

**19.13** During the tests, the appliance shall not emit flames, molten metal, or poisonous or ignitable gas in hazardous amounts and temperature rises shall not exceed the values shown in Table 9.

After the tests, and when the appliance has cooled to approximately room temperature, compliance with Clause 8 shall not be impaired and the appliance shall comply with 20.2 if it can still be operated.

#### Table 9 – Maximum abnormal temperature rise

Part	Temperature rise K			
Wooden supports, walls, ceiling and floor of the test corner and wooden cabinets <sup>a</sup>	150			
Insulation of the supply cord <sup>a</sup> without T marking, or with T marking up to 75 $^{\circ}\mathrm{C}$	150			
Insulation of the <b>supply cord</b> <sup>*</sup> with T marking above 75 °C	T+75			
Supplementary insulation and reinforced insulation other than thermoplastic materials <sup>b</sup>	1,5 times the relevant value specified in Table 3			

**r-operated appliances**, these temperature rises are not determine

There is no specific limit for supplementary insulation and reinforced insulation of thermoplastic material. However, the temperature rise has to be determined so that the test of 30.1 can be carried out.

When the insulation, other than that of class III appliances or class III constructions that do not contain live parts, has cooled down to approximately room temperature, it shall withstand the electric strength test of 16.3, the test voltage, however, being as specified in Table 4.

The humidity treatment of 15.3 is not applied before this electric strength test.

For appliances which are immersed in or filled with conducting liquid in normal use, the appliance is immersed in or filled with water for 24 h before the electric strength test is carried out.

After the operation or interruption of a control, clearances and creepage distances the functional insulation shall withstand the electric strength test of 16.3. however, being twice the working voltage.

The appliance shall not undergo a **dangerous malfunction**, and there shall **protective electronic circuits** if the appliance is still operated. shall be no failure of

Appliances tested with an electronic switch in the stand-by mode, shall – not become operational, or

- if they become operation esult in a dangerous malfunction during or after the tests of 19.11.4.

NOTE Unintended operation that may impair safety, can result from careless use of appliances, such as:

- storage of small appliances while connected to the supply;
- placing flammable material on working surfaces of heating appliances; or
- placing objects in areas near motorized appliances that are not expected to start.

In an appliance containing lids or doors that are controlled by one or more interlocks, one of the interlocks may be released provided that both of the following conditions are fulfilled:

- the lid or door does not move automatically to an open position when the interlock is released:
- the appliance will not restart after the cycle in which the interlock was released.

**19.14** Appliances are operated under the conditions of Clause 11. Any contactor or relay contact that operates under the conditions of Clause 11 is short-circuited.

If a relay or contactor with more than one contact is used, all contacts are short-circuited at the same time.

Any relay or contactor which operates only in order to ensure that the appliance is energized for normal use and that does not otherwise operate in normal use is not short-circuited.

If more than one relay or contactor operates in Clause 11, each such relay or contactor is short-circuited in turn.

NOTE If the appliance has several modes of operation, the tests are carried out with the appliance operating in each mode, if necessary.

**19.15** For appliances incorporating a mains voltage selector switch, this switch is set to the lowest rated voltage position and the highest value of rated voltage is applied.

#### 20 Stability and mechanical hazards

20.1 Appliances, other than fixed appliances and hand-held appliances, intended to be used on a surface such as the floor or a table, shall have adequate stability.

Compliance is checked by the following test, appliances incorporating an appliance inlet being fitted with an appropriate connector and flexible cord.

- 51 -

IEC 60335-1:2010+A2:2016 © IEC 2016

The appliance, not connected to the supply mains, is placed in any normal position of use on a plane inclined at an angle of 10° to the horizontal, the supply cord resting on the inclined plane in the most unfavourable position. However, if part of an appliance comes into contact with the horizontal supporting surface when the appliance is tilted through an angle of 10°, t appliance is placed on a horizontal support and tilted in the most unfavourable through an angle of 10°.

NOTE The test on the horizontal support may be necessary for appliances provided with doors. Appliances provided with doors castors or feet. In

Appliances provided with doors are tested with the doors and of closed, whichever is the more unfavourable.

Appliances intended to be filled with liquid by the user in normal use are tested empty or fille with the most unfavourable quantity by the up to the capacity indicated in the instructions. The appliance shall not out to be the capacity indicated in the instructions. ser in normal use are tested empty or filled

The test is repeated on appliances with heating elements with the angle of inclination increased to 15°. If the appliance overturns in one or more positions, it is subjected to the tests of Clause 11 in each of these overturned positions.

During this test, temperature rises shall not exceed the values shown in Table 9.

20.2 Moving parts of appliances shall, as far as is compatible with the use and working of the appliance, be positioned or enclosed to provide adequate protection against personal injury in normal use. This requirement does not apply to parts of an appliance that necessarily have to be exposed to allow the appliance to perform its working function.

C) For appliances having As hazardous (As And moving (And parts, due to their And working function (And, e...q., the needle of a sewing machine, tools of kitchen machines or the blade of an electrical knife. full protection is not possible for performing their intended use.

NOTE 1 Void. (C

Protective enclosures, guards and similar parts shall be non-detachable parts and shall have adequate mechanical strength. However, enclosures that can be opened by overriding an interlock by applying the test probe are considered to be detachable parts.

The unexpected closure of self-resetting thermal cut-outs and overcurrent protective devices shall not cause a hazard.

NOTE 2 An example of an appliance in which self-resetting thermal cut-outs and overcurrent protective devices could cause a hazard is a food mixer.

 $\mathbb{C}$  Compliance is checked by inspection, by the tests of 21.1 and by means of

- a test probe that is similar to test probe B of EN 61032 but having a circular stop face with a diameter of 50 mm, instead of the non circular face, applied with a force of 5N with the accessories and detachable covers removed and

- test probe 18 of EN 61032, applied with a force of 2,5N on the appliance in a fully assembled situation. (C

For appliances provided with movable devices such as those intended for varying tension of belts, the test with the test probe is carried out with these devices adjusted to the most unfavourable position within their range of adjustment. If necessary, belts are removed.

It shall not be possible to touch  $A_{15}$  hazardous  $A_{15}$  moving parts with this test probe.

#### 21 Mechanical strength

21.1 Appliances shall have adequate mechanical strength and be constructed to withstand such rough handling that may be expected in normal use.

Compliance is checked by applying blows to the appliance in accordance with test Ehb of IEC 60068-2-75, the spring hammer test.

The appliance is rigidly supported and three blows, having an impact energy of 0,5 J, applied to every point of the enclosure that is likely to be weak.

If necessary, the blows are also applied to handles, levers, knobs and so arts and to signal lamps and their covers but only if the lamps or covers protruce nom the enclosure by more than 10 mm or if their surface area exceeds 4 cm<sup>2</sup>. Lamps within the appliance and their covers are only tested if they are likely to be damaged in normal use.

NOTE When applying the release cone to the guard of a fisioly glowing heating element, care is to be taken that the hammer head passing through the guard does not thike the heating element. After the test, the appliance shall show no damage that could impair compliance with this standard and compliance with 8.0 15.1 and Clause 29 shall not be impaired. In case of doubt, supplementary insulation and reinforced insulation are subjected to the electric strength test of 16.3.

Damage to the finish, small dents that do not reduce clearances or creepage distances below the values specified in Clause 29, and small chips that do not adversely affect protection against access to live parts or moisture, are ignored.

If a decorative cover is protected by an inner cover, fracture of the decorative cover is ignored if the inner cover itself withstands the test.

If there is doubt as to whether a defect has occurred by the application of the preceding blows or the previous tests, this defect is neglected and the group of three blows is applied to the same place on a new sample which shall then withstand the test.

Cracks not visible to the naked eye and surface cracks in fibre-reinforced mouldings and similar materials are ignored.

21.2 Accessible parts of solid insulation shall have sufficient strength to prevent penetration by sharp implements.

Compliance is checked by subjecting the insulation to the following test, unless the thickness of supplementary insulation is at least 1 mm and that of reinforced insulation is at least 2 mm.

The insulation is raised to the temperature measured during the test of Clause 11. The surface of the insulation is then scratched by means of a hardened steel pin, the end of which has the form of a cone with an angle of 40°. Its tip is rounded with a radius of  $0,25 \text{ mm} \pm 0,02 \text{ mm}$ . The pin is held at any angle from 80° to 85° to the horizontal and loaded so that the force exerted along its axis is 10 N  $\pm$  0,5 N. The scratches are made by drawing the pin along the surface of the insulation at a speed of approximately 20 mm/s. Two parallel scratches are made. They are spaced sufficiently apart so that they are not affected by each other, their length covering approximately 25 % of the length of the insulation. Two similar scratches are made at 90° to the first pair without crossing them.

The test fingernail of Figure 7 is then applied to the scratched surface with a force of approximately 10 N. No further damage, such as separation of the material, shall occur. The insulation shall then withstand the electric strength test of 16.3.

The hardened steel pin is then applied perpendicularly with a force of  $30 N \pm 0.5 N$  to an unscratched part of the surface. The insulation shall then withstand the electric strength test of 16.3 with the pin still applied and used as one of the electrodes.

#### 22 Construction

22.1 If the appliance is marked with the first numeral of the IP system, the relevant

- 22.2 For stationary appliances, means shall be provided to ensate the pole disconnection from the supply mains. Such means shall be one of the following.
  a supply cord fitted with a plug;
  a switch complying with 24.3;
  a statement in the instructions that advise the provided in the fixed wiring is to be provided;
  an appliance inlet.

Single-pole switches and single-pole protective devices that disconnect heating elements from the supply mains in single-phase, permanently connected class 01 appliances and class I appliances shall be connected to the phase conductor.

Compliance is checked by inspection.

**22.3** Appliances with pins for insertion into socket-outlets shall not impose undue strain on these socket-outlets. The means for retaining the pins shall withstand the forces to which the pins are likely to be subjected in normal use.

Compliance is checked by inserting the pins of the appliance into a socket-outlet without earthing contact. The socket-outlet has a horizontal pivot at a distance of 8 mm behind the engagement face of the socket-outlet and in the plane of the contact tubes.

The torgue that has to be applied to maintain the engagement face of the socket-outlet in the vertical plane shall not exceed 0,25 Nm.

NOTE The torque to keep the socket-outlet itself in the vertical plane is not included in this value.

A new sample of the appliance is firmly held so that the retention of the pins is not affected. The appliance is placed in a heating cabinet for 1 h at a temperature of 70 °C  $\pm$  2 °C. The appliance is then removed from the heating cabinet and a pull force of 50 N is immediately applied for 1 min to each pin along their longitudinal axes.

When the appliance has cooled down to room temperature, the pins shall not have been displaced by more than 1 mm.

Each pin is then subjected in turn to a torque of 0.4 Nm, which is applied for 1 min in each direction. The pins shall not rotate unless rotation does not impair compliance with this standard.

22.4 Appliances for heating liquids and appliances causing undue vibration shall not be provided with pins for insertion into socket-outlets.

#### Compliance is checked by inspection.

**22.5** Appliances intended to be connected to the supply mains by means of a plug or pins for insertion into socket-outlets shall be constructed so that in normal use, when pins are touched, there is no risk of electric shock from charged capacitors having a rated capacitance equal to or greater than 0,1 µF. (A2)

Compliance is checked by the following test.

The appliance is supplied at rated voltage. Any switch is then placed in the off position and the appliance is disconnected from the supply mains at the instant of voltage peak. On

A peak. One of the plug is measured with an of the value to be measured.
A f compliance relies on the operation of an electronic circuit, the electromagnetic phenomena tests of 19.11.4.3 and 19.11.4.4 are applied one at a time to the providence. The discharge test is then repeated three times and for each test, the voltage shall phatceed 34 V.
Appliances shall be constructed so the the trianal test of 34 V. 22.6 Appliances shall be constructed so that the electrical insulation cannot be affected by water that could condense on cold surfaces or by liquid that could leak from containers, hoses, couplings and similar parts of the appliance. The electrical insulation of class II appliances and class II constructions shall not be affected if a hose ruptures or a seal looks. leaks.

Compliance is checked by inspection and, in case of doubt, by the following test.

Drops of coloured water solution are applied by a syringe to parts inside the appliance where leakage of a liquid could occur and affect electrical insulation. The appliance is in operation or at rest, whichever is the more unfavourable.

After this test, inspection shall show that there is no trace of liquid on windings or insulation that could result in a reduction of creepage distances below the values specified in 29.2.

**22.7** Appliances containing liquid or gases in normal use or having steam-producing devices shall incorporate adequate safeguards against the risk of excessive pressure.

Compliance is checked by inspection and, if necessary, by an appropriate test.

22.8 For appliances having compartments to which access can be gained without the aid of a tool and that are likely to be cleaned in normal use, the electrical connections shall be arranged so that they are not subject to pulling during cleaning.

Compliance is checked by inspection and by manual test.

22.9 Appliances shall be constructed so that parts such as insulation, internal wiring, windings, commutators and slip rings are not exposed to oil, grease or similar substances, unless the substance has adequate insulating properties so that compliance with the standard is not impaired.

Compliance is checked by inspection and by the tests of this standard.

22.10 It shall not be possible to reset voltage-maintained non-self-resetting thermal cutouts by the operation of an automatic switching device incorporated within the appliance. This requirement is only applicable if a non-self-resetting thermal cut-out is required by the standard and a voltage maintained non-self-resetting thermal cut-out is used to meet it.

NOTE 1 Voltage-maintained controls are intended to automatically reset if they become de-energized.

Non-self-resetting thermal motor protectors shall have a trip-free action unless they are voltage maintained.

NOTE 2 Trip-free is an automatic action that is independent of manipulation or position of the actuating member.

Reset buttons of non-self-resetting controls shall be located or protected so that their accidental resetting is unlikely to occur if this could result in a hazard.

- 55 -

IEC 60335-1:2010+A2:2016 © IEC 2016

NOTE 3 For example, this requirement precludes the location of reset buttons on the back of an appliance, which could result in them being reset by pushing the appliance against a wall.

Compliance is checked by inspection.

22.11 Non-detachable parts that protect against access to live parts, moisture of 22.11 Non-detachable parts that protect against access to live parts, moisture of contact with moving parts shall be fixed in a reliable manner and withstand the mechanical stress occurring during normal use. Snap-in devices used for fixing such parts shall have an obvious locked position. The fixing properties of snap-in devices used in parts that are likely to be removed during installation or servicing shall be reliable. Compliance is checked by the following tests. Parts that are likely to be removed during installation or servicing are disassembled and assembled 10 times before the test is carried out.

NOTE Servicing includes replacement of the supply cord, except in appliances with a Type Z attachment.

The test is carried out at room temperature. However, if compliance may be affected by the temperature of the appliance, the test is also carried out immediately after it has been operated under the conditions specified in Clause 11.

The test is applied to all parts that are likely to be detachable whether or not they are fixed by screws, rivets or similar parts.

A force is applied without jerks for 10 s in the most unfavourable direction to parts likely to be weak. The force is as follows:

- push force, 50 N;
- pull force:
  - if the shape of the part is such that the fingertips cannot easily slip off. 50 N:
  - if the projection of the part that is gripped is less than 10 mm in the direction of removal, 30 N.

The push force is applied by test probe 11 of IEC 61032.

The pull force is applied by a suitable means, such as a suction cup, so that the test results are not affected. While the force is being applied, the test fingernail of Figure 7 is inserted in any aperture or joint with a force of 10 N. The fingernail is then slid sideways with a force of 10 N but is not twisted or used as a lever.

If the shape of the part is such that an axial pull is unlikely, the pull force is not applied but the test fingernail is inserted in any aperture or joint with a force of 10 N and is then pulled for 10 s by means of the loop with a force of 30 N in the direction of removal.

If the part is likely to be twisted, the following torque is applied at the same time as the pull or push force:

- 2 Nm, for major dimensions up to 50 mm;
- 4 Nm. for major dimensions over 50 mm.

This torque is also applied when the test fingernail is pulled by means of the loop.

If the projection of the part which is gripped is less than 10 mm, the torque is reduced by 50 %.

Parts shall remain in the locked position and not become detached.

22.12 A Handles, knobs, grips, levers and parts providing a similar function shall be fixed in a reliable manner so that they will not work loose in normal use if loosening could result in a hazard, including a choking hazard. If these parts are used to indicate the position of switches or similar components, it shall not be possible to remove or fix them incorrectly if this could result in a hazard. The requirement conce ing the choking hazard does not apply to appliances intended for commercial use.  $A_2$ 

Text deleted (E2
 NOTE Sealing compound and similar materials, other than self-hardening resing the considered to be adequate to prevent loosening.

Compliance is checked by inspection, by manual tes rving to remove the part by applying an axial force of

- 15 N, if an axial pull is unlikely to be applied. normal use; 30 N, if an axial pull is likely to be applied in normal use.

The force is applied for 1

 $\Delta$  If the part is removed and can be contained within the small parts cylinder in Figure 13, its loosening is considered to result in a choking hazard.

22.13 Appliances shall be constructed so that when handles are gripped in normal use, contact is unlikely between the operator's hand and parts having a temperature rise exceeding the value specified in Table 3 for handles which are held for short periods only in normal use.

# Compliance is checked by inspection and, if necessary, by determining the temperature rise.

22.14 Appliances shall have no ragged or sharp edges, other than those necessary for the functioning of the appliance, which could create a hazard for the user in normal use or during user maintenance.

Pointed ends of self-tapping screws or other fasteners shall be located so that they are unlikely to be touched by the user in normal use or during user maintenance.

# Compliance is checked by inspection.

22.15 Storage hooks and similar devices for flexible cords shall be smooth and wellrounded.

Compliance is checked by inspection.

**22.16** Automatic cord reels shall be constructed so that they do not cause

- undue abrasion or damage to the sheath of the flexible cord;
- breakage of conductor strands;
- undue wear of contacts.

Compliance is checked by the following test, which is carried out without passing current through the flexible cord.

Two-thirds of the length of the cord is unreeled. If the withdrawable length of the cord is less than 225 cm, the cord is unreeled so that a length of 75 cm remains on the reel. An additional length of 75 cm of the cord is then unreeled and pulled in a direction so that the greatest abrasion occurs to the sheath, taking into account the normal position of use of the appliance. Where the cord leaves the appliance, the angle between the axis of the cord during the test and the axis of the cord when it is unreeled without substantial resistance is approximately 60°. The cord is allowed to be recoiled by the reel.

If the cord does not recoil at the angle of 60°, this angle is adjusted to the maximum that will allow recoil.

- 57 -

IEC 60335-1:2010+A2:2016 © IEC 2016

The test is carried out 6 000 times at a rate of approximately 30 times per minute or at the maximum rate allowed by the construction of the cord reel if this is less.

NOTE It may be necessary to interrupt the test to allow the cord to cool.

After this test, the cord and cord reel are inspected. In case of doubt the cord is Subjected to the electric strength test of 16.3, a test voltage of 1 000 V being appreciate between the conductors of the cord connected together and motel feil wronged are strength. conductors of the cord connected together and metal foil wrapped around boord.

**22.17** Spacers intended to prevent the appliance from available atting walls shall be fixed so that it is not possible to remove them from the outside of the appliance by hand or by means of a screwdriver or a spanner. And This is not appliance to built-in appliances. And Compliance is checked by inspection and by manual test.

22.18 Current-carrying par d other metal parts, the corrosion of which could result in a hazard, shall be resistant to corrosion under normal conditions of use.

NOTE 1 Stainless steel and similar corrosion-resistant alloys and plated steel are considered to be satisfactory for the purpose of this requirement.

Compliance is checked by verifying that after the tests of Clause 19, the relevant parts show no sign of corrosion.

NOTE 2 Attention is to be paid to the compatibility of the materials of terminals and to the effect of heating.

22.19 Driving belts shall not be relied upon to provide the required level of insulation unless they are constructed to prevent inappropriate replacement.

Compliance is checked by inspection.

**22.20** Direct contact between **live parts** and thermal insulation shall be effectively prevented unless such material is non-corrosive, non-hygroscopic and non-combustible.

NOTE Glass-wool is an example of thermal insulation which is satisfactory for the purpose of this requirement. Non-impregnated slag-wool is an example of corrosive thermal insulation.

Compliance is checked by inspection and, if necessary, by appropriate tests.

**22.21** Wood, cotton, silk, ordinary paper and similar fibrous or hygroscopic material shall not be used as insulation, unless impregnated. This requirement does not apply to magnesium oxide and mineral ceramic fibres used for the electrical insulation of heating elements.

NOTE Insulating material is considered to be impregnated if the interstices between the fibres of the material are substantially filled with a suitable insulant.

Compliance is checked by inspection.

22.22 Appliances shall not contain asbestos.

Compliance is checked by inspection.

**22.23** Oils containing polychlorinated biphenyl (PCB) shall not be used in appliances.

Compliance is checked by inspection.

22.24 Bare heating elements, other than those in class III appliances or class III constructions that do not contain live parts, shall be supported so that the heating conductor is unlikely to come into contact with accessible metal parts if they rupture.

Compliance is checked by inspection after cutting the heating conductor in the unfavourable place. No force is applied to the conductor after it has been cut.

22.25 Appliances shall be constructed so that sagging heating conditions annot come into contact with accessible metal parts. This requirement does not apply to class III appliances or class III constructions that do not contain live parts. Compliance is checked by inspection. NOTE This requirement may be met by providint supplementary insulation or a core which effectively prevents the heating conductor from sagging.

the heating conductor from sagging to

22.26 Appliances having parts of class III construction shall be constructed so that the insulation between parts operating at safety extra-low voltage and other live parts complies with the requirements for double insulation or reinforced insulation.

Compliance is checked by the tests specified for double insulation or reinforced insulation.

22.27 Parts connected by protective impedance shall be separated by double insulation or reinforced insulation.

Compliance is checked by the tests specified for **double insulation** or **reinforced insulation**.

22.28 For class II appliances connected in normal use to the gas mains or to the water mains, metal parts conductively connected to the gas pipes or in contact with the water shall be separated from live parts by double insulation or reinforced insulation.

Compliance is checked by inspection.

22.29 Class II appliances intended to be permanently connected to fixed wiring shall be constructed so that the required degree of access to live parts is maintained after installation.

NOTE The protection against access to live parts may be affected, for example, by the installation of metal conduits or cables provided with a metal sheath.

Compliance is checked by inspection.

22.30 Parts of class II construction which serve as supplementary insulation or reinforced insulation, and which could be omitted during reassembly after servicing, shall be

fixed so that they cannot be removed without being seriously damaged,

or

constructed so that they cannot be replaced in an incorrect position and if they are omitted, the appliance is rendered inoperable or manifestly incomplete.

NOTE Servicing includes replacement of components such as supply cords except in appliances having a Type Z attachment and switches.

Compliance is checked by inspection and by manual test.

22.31 Neither clearances nor creepage distances over supplementary insulation and reinforced insulation shall be reduced below the values specified in Clause 29 as a result of wear.

- 59 -

IEC 60335-1:2010+A2:2016 © IEC 2016

If a part, such as a wire, screw, nut or spring, becomes loose or falls out of position, neither **clearances** nor **creepage distances** between **live parts** and **accessible parts** shall be reduced below the values specified for **supplementary insulation**. This requirement does not apply if:

- parts are fixed by means of screws or nuts and locking washers provided that these screws or nuts are not required to be removed during the replacement of the supply cord or other servicing;
- short rigid wires remain in position when the terminal screw is lossified;
- parts are held in place with two independent fixings the architexpected to become loose at the same time;
- wires connected by soldering are held in once near the terminals independently of the solder;
- wires connected to terminals have an additional fixing provided near the terminal, so that in the case of stranded conductors, the fixing clamps both the insulation and conductor.

With the appliance in its normal position of use, compliance is checked by inspection, by manual test and by measurement.

**22.32** Supplementary insulation and reinforced insulation shall be constructed or protected so that the deposition of pollution resulting from wear of parts within the appliance does not reduce clearances or creepage distances below the values specified in Clause 29.

Parts of natural or synthetic rubber used as **supplementary insulation** shall be resistant to ageing or be located and dimensioned so that **creepage distances** are not reduced below the values specified in 29.2, even if cracks occur.

Ceramic material which is not tightly sintered, similar materials or beads alone shall not be used as **supplementary insulation** or **reinforced insulation**. A Ceramic and similar porous material (A) in which heating conductors are embedded is considered to be **basic insulation** and not **reinforced insulation**. This requirement is not applicable to heating conductors in **PTC** heating elements.

Compliance is checked by inspection and by measurement.

If the rubber part has to be resistant to ageing, the following test is carried out.

The part is suspended freely in an oxygen bomb, the effective capacity of the bomb being at least 10 times the volume of the part. The bomb is filled with oxygen not less than 97 % pure, to a pressure of 2,1 MPa  $\pm$  0,07 MPa and maintained at a temperature of 70 °C  $\pm$  1 °C.

NOTE The use of the oxygen bomb presents some danger unless handled with care. Precautions should be taken to avoid the risk of explosion due to sudden oxidation.

The part is kept in the bomb for 96 h. It is then removed from the bomb and left at room temperature out of direct sunlight for at least 16 h.

The part is then examined and shall show no crack visible to the naked eye.

In case of doubt, the following test is carried out to determine if ceramic material is tightly sintered.

The ceramic material is broken into pieces that are immersed in a solution containing 1 g of fuchsine in each 100 g of methylated spirit. The solution is maintained at a pressure not less than 15 MPa for a period so that the product of the test duration in hours and the test pressure in megapascals is approximately 180.

The pieces are removed from the solution, rinsed, dried and broken into smaller pieces.

The freshly broken surfaces are examined and shall not show any trace of dye visible to the naked eye.

22.33 Conductive liquids that are or may become accessible in normal use and conductive liquids that are in contact with unearthed accessible metal parts shall not be in direct contact with live parts (A) or unearthed metal parts that are separated from the parts by basic insulation only. (A) Electrodes shall not be used for heating liquids.

For class II construction, conductive liquids that are of my become accessible in normal use and conductive liquids that are in contact with the arthed accessible metal parts shall not be in direct contact with basic insulation of the insulation unless the reinforced insulation unless the reinforced insulation consists of at least 3 layers.

For class II construction, conclusive liquids which are in contact with live parts shall not be in direct contact with reinforced insulation unless the reinforced insulation consists of at least 3 layers.

An air layer shall not be used as **basic insulation** or **supplementary insulation** in a **double insulation** system if it is likely to be bridged by leaking liquid.

Compliance is checked by inspection.

**22.34** Shafts of operating knobs, handles, levers and similar parts shall not be live unless the shaft is inaccessible when the part is removed.

Compliance is checked by inspection and by applying the test probe as specified in 8.1 after removal of the part even with the aid of a **tool**.

22.35 For constructions other than those of class III, handles, levers and knobs that are held or actuated in normal use shall not become live in the event of a failure of **basic** insulation. If these handles, levers and knobs are of metal and if their shafts or fixings are likely to become live in the event of a failure of **basic insulation**, they shall be adequately covered by insulating material or their accessible parts shall be separated from their shafts or fixings or fixings by supplementary insulation.

For **stationary appliances** (A) and cordless appliances (A), this requirement does not apply to handles, levers and knobs, other than those of electrical components, provided that they are reliably connected to an earthing terminal or earthing contact or separated from **live parts** by earthed metal.

A) NOTE A cordless appliance is an appliance that is connected to the supply only when placed on its associated stand. (A)

Compliance is checked by inspection and if necessary by the relevant tests.

Insulating material covering metal handles, levers and knobs shall withstand the electric strength test of 16.3 specified for **supplementary insulation**.

**22.36** For appliances other than those of **class III**, handles which are continuously held in the hand in normal use shall be constructed so that when gripped in normal use, the operator's hand is not likely to touch metal parts unless they are separated from **live parts** by **double insulation** or **reinforced insulation**.

Compliance is checked by inspection.

22.37 For class II appliances, capacitors shall not be connected to accessible metal parts and their casings, if of metal, shall be separated from accessible metal parts by supplementary insulation.

IEC 60335-1:2010+A2:2016

- 61 -

© IEC 2016

This requirement does not apply to capacitors complying with the requirements for protective impedance specified in 22.42.

22.38 Capacitors shall not be connected between the contacts of a thermal configuration.
22.39 Lampholders shall be used only for the connection of the amps.
22.40 Motor-operated appliances and combined moved while in contact. 22.40 Motor-operated appliances and combined appliances which are intended to be moved while in operation of which have accessible moving parts, shall be fitted with a moved while in operation of which have accessible moving parts, shall be fitted with a switch to control the motor. The actuating member of this switch shall be easily visible and accessible.

Unless the appliance can operate continuously, automatically or remotely without giving rise to a hazard, appliances for remote operation shall be fitted with a switch for stopping the operation of the appliance. The actuating member of this switch shall be easily visible and accessible.

NOTE Examples of appliances that can operate continuously, automatically or remotely without giving rise to a hazard are fans, storage water heaters, air conditioners, refrigerators and drives for awnings, windows, doors, gates and rolling shutters.

Compliance is checked by inspection.

**22.41** Appliances shall not incorporate components, other than lamps, containing mercury.

Compliance is checked by inspection.

22.42 Protective impedance shall consist of at least two separate components. If any one of the components is short-circuited or open-circuited, the values specified in 8.1.4 shall not be exceeded.

Component impedances shall be unlikely to change significantly during the lifetime of the appliance.

Compliance is checked by inspection and by measurement and if necessary, for resistors and capacitors by the following tests.

Resistors are checked by the test of 14.1 a) in IEC 60065 and capacitors are checked by the tests for class Y capacitors in IEC 60384-14 appropriate to the rated voltage of the appliance.

22.43 Appliances which can be adjusted for different voltages shall be constructed so that accidental changing of the setting is unlikely to occur.

#### BS EN 60335-1:2012+A16:2023

# IEC 60335-1:2010+A2:2016 © IEC 2016

Compliance is checked by manual test.

A15) 22.44 An appliance is child-appealing if one of the following criteria is present:

- appliance using shapes representing animals, characters, or similar images;
   appliance using shapes representing animals, characters, persons or scale fielders.
   An appliance is child-appealing if more than one of the following criters are present:
   using non-functional light (functional light is e.g. illumination) using non-functional light (functional light is e.g. illumination of an object or area, signal indicating status of an appliance); using non-functional sound (e.g. music); using non-functional movement

ning and: A<sub>16</sub>) If the appliance is childen

- has a mass less than 4 kg; and

- is mounted or normally intended for use at a height less than 850 mm, the following conditions shall be met: (A16

No surface (both functional surfaces and non-functional) that are accessible by means of test probe 19 of IEC 61032 located at a height less than 850 mm shall exceed the temperature rises stated below:

Temperature rise	
– of bare metal	38K
– of coated metal	42K
– of glass and ceramic	51K
– of plastic having a thickness exceeding 0,4 mm	58K

- Hazardous moving parts shall not be accessible by means of test probe 19 of IEC 61032 under the conditions specified for test probe 18 in Clause 20.2.
- Live parts shall not be accessible by means of test probe 19 of IEC 61032 under the conditions specified for test probe 18 in Clause 8.1.1.
- Liquid in the appliance shall not exceed 38 °C in normal use when it is accessible by means of test probe 19 under the conditions specified for test probe 18 in Clause 20.2 or can get out of the appliance when positioned in different positions. Vessels in which two independent and sequential actions are needed to access the liquid are considered to meet the requirement.
- The requirement of 22.12 is applicable for all accessible parts of the appliance.

The requirement is not applicable to appliances where there is a toy shaped like the appliance.

NOTE Z1 An example of a toy shaped like an appliance is a toy refrigerator.

Compliance is checked by inspection and appropriate tests. (A15)

IEC 60335-1:2010+A2:2016

© IEC 2016

22.45 When air is used as reinforced insulation, the appliance shall be constructed so that clearances cannot be reduced below the values specified in 29.1.3 due to deformation as a -gauges.com result of an external force applied to the enclosure.

NOTE 1 A sufficiently rigid construction is considered to meet this requirement.

NOTE 2 Deformation due to manhandling the appliance has to be taken into account.

Compliance is checked by inspection and by manual test.

22.46 If programmable protective electronic circuits the used to ensure compliance with this standard, the software shall contain measures to control the fault/error conditions specified in Table R.1.

to be specified in parts particular constructions or to address specific hazards, if necessary.

These requirements are not applicable to software used for functional purpose or for compliance with Clause 11.

Compliance is checked by evaluating the software in accordance with the relevant requirements of Annex R.

If the software is modified, the evaluation and relevant tests are repeated if the modification influences the results of the test involving protective electronic circuits.

NOTE Measures used for software to control the fault/error conditions specified in Table R.2 are inherently acceptable for measures used for software to control the fault/error conditions specified in Table R.1.

22.47 Appliances intended to be connected to the water mains shall withstand the water pressure expected in normal use.

Compliance is checked by connecting the appliance to a water supply having a static pressure equal to twice the maximum inlet water pressure or 1,2 MPa, whichever is higher, for a period of 5 min.

There shall be no leakage from any part, including any inlet water hose.

22.48 Appliances intended to be connected to the water mains shall be constructed to prevent backsiphonage of non-potable water into the water mains.

Compliance is checked by the relevant tests of IEC 61770.

**22.49** For remote operation, the duration of operation shall be set before the appliance can be started unless the appliance switches off automatically at the end of a cycle or it can operate continuously without giving rise to a hazard.

Compliance is checked by inspection.

NOTE For appliances such as ovens, the duration of operation has to be set before the appliance can be started. Washing machines and dishwashers are examples of appliances that switch off automatically at the end of a cycle. Fans, storage water heaters, air conditioners and refrigerators are examples of appliances that can operate continuously without giving rise to a hazard.

- 63 -

22.50 Controls incorporated in the appliance, if any, shall take priority over controls actuated by remote operation.

Compliance is checked by inspection and by appropriate tests if necessary.

22.51 A control on the appliance shall be manually adjusted to the setting for the avisual the appliance can be operated in this mode. There shall be a visual the appliance can be operated in this mode. 22.51 A control on the appliance shall be manually adjusted to the setting for remote operation before the appliance can be operated in this mode. There shall be a visual indication on the appliance showing that the appliance is adjusted for remote operation. The manual setting and the visual indication of the remote mode are not represented on appliances that can
operate continuously, or
operate automatically, or
be operated remotely,
without giving rise to a hazard.

NOTE Examples of appliances that can operate continuously, automatically or remotely without giving rise to a hazard are fans, storage water heaters, air conditioners, refrigerators and drives for awnings, windows, doors, gates and rolling shutters.

22.52 Socket-outlets on appliances accessible to the user shall be in accordance with the socket-outlet system used in the country in which the appliance is sold.

Compliance is checked by inspection.

A 22.53 Class II appliances and class III appliances that incorporate functionally earthed parts shall have at least double insulation or reinforced insulation between live parts and the functionally earthed parts.

Compliance is checked by inspection and test.

22.54 Button cells and batteries designated R1 shall not be accessible without the aid of a tool unless the cover of their compartment can only be opened after at least two independent movements have been applied simultaneously.

Compliance is checked by inspection and by manual test.

NOTE Batteries are specified in IEC 60086-2. (A)

22.55 Devices that are operated by the user to stop the intended function of the appliance, if any, shall be distinguished from other manual devices by means of shape, or size, or surface texture, or position. This requirement concerning position does not preclude use of a push on push off switch

An indication when the device has been operated shall be given by:

- tactile feedback from the actuator or tactile feedback from the appliance such as stopping of the vibration on the body of the appliance or of a part of it; or
- reduction in heat output; or
- audible and visible feedback.

The sound of the motor or sound of an actuator switching from on to off is considered as an audible feedback. A switch with a stable off-positio different from the on-position is considered visual and tactile feedback. The force feedback from the actuator when operating it is considered to be tactile feedback.

Compliance is checked by inspection and by manual test.

22.56 Detachable power supply part shall be provided with the part of class III construction of the appliance.

Compliance is checked by inspection.

22.57 The properties of non-metallic materials shall not degrade from exposure to UV-C radiation generated from UV sources provided for microbiological control within the appliance such that they no longer comply with this standard. This requirement does not apply to glass, ceramics or similar materials.

Compliance is checked by the conditioning and tests of Annex T.

# 23 Internal wiring

23.1 Wireways shall be smooth and free from sharp edges.

Wires shall be protected so that they do not come into contact with burrs, cooling for or similar edges which may cause damage to their insulation.
Holes in metal through which insulated wires pass shall have smorth well-rounded surfaces or be provided with bushings.
Wiring shall be effectively prevented from coming in Grontact with moving parts.
Compliance is checked by inspection.
23.2 Beads and similar to any moultain or rest on sharp edges. If beads are inside flexible metal conduits, they shall be contained within an insulating sleeve, unless the conduit cannot move conduits, they shall be contained within an insulating sleeve, unless the conduit cannot move in normal use.

Compliance is checked by inspection and by manual test.

23.3 Different parts of an appliance that can move relative to each other in normal use or during user maintenance shall not cause undue stress to electrical connections and internal conductors, including those providing earthing continuity. Flexible metallic tubes shall not cause damage to the insulation of the conductors contained within them. Open-coil springs shall not be used to protect the wiring. If a coiled spring, the turns of which touch one another, is used for this purpose, there shall be an adequate insulating lining in addition to the insulation of the conductors.

NOTE 1 The sheath of a flexible cord complying with IEC 60227 or IEC 60245 is regarded as an adequate insulating lining.

Compliance is checked by inspection and by the following test.

If flexing occurs in normal use, the appliance is placed in the normal position of use and is supplied at rated voltage and operated under normal operation.

The movable part is moved backwards and forwards, so that the conductor is flexed through the largest angle allowed by the construction, the rate of flexing being 30 per minute. The number of flexings is

- 10 000, for conductors flexed during normal use;
- 100, for conductors flexed during user maintenance.

NOTE 2 A flexing is one movement, either backwards or forwards.

The appliance shall not be damaged to the extent that compliance with this standard is impaired and it shall be fit for further use. In particular, the wiring and its connections shall withstand the electric strength test of 16.3, the test voltage being reduced to 1 000 V and applied between live parts and accessible metal parts only. In addition, not more than 10 % of the strands of any conductor of the internal wiring between the main part of the appliance and the movable part shall be broken. However, if the wiring supplies circuits that consume no more than 15 W, then no more than 30 % of the strands shall be broken.

23.4 Bare internal wiring shall be rigid and fixed so that, in normal use, clearances or creepage distances cannot be reduced below the values specified in Clause 29.

Compliance is checked during the tests of 29.1 and 29.2.

- 65 -

23.5 The insulation of internal wiring that is subjected to the supply mains voltage shall withstand the electrical stress likely to occur in normal use.

A) For class II construction, the requirements for supplementary insulation and reinformed A single layer of internal wiring insulation does not provide **reinforced insulation** A single layer of internal wiring insulation does not provide **reinforced insulation**.

The **basic insulation** shall be electrically equivalent to the **basic insulation** of cords complying with IEC 60227 or IEC 60245 or on the following electric strength test.

A voltage of 2 000 V is applied to min between the conductor and metal foil wrapped 5 around the insulation. The a be no breakdown.

NOTE 1 If the basic insulation of the conductor does not fulfil one of these conditions, the conductor is considered to be bare.

23.6 When sleeving is used as supplementary insulation on internal wiring, the sleeving shall be retained in position by clamping at both ends or be such that it can only be removed by breaking or cutting.

Compliance is checked by inspection and by manual test.

23.7 Conductors identified by the colour combination green/yellow shall only be used for earthing conductors.

Compliance is checked by inspection.

23.8 Aluminium wires shall not be used for internal wiring.

NOTE Windings are not considered to be internal wiring.

Compliance is checked by inspection.

**23.9** Stranded conductors shall not be consolidated by soldering where they are subjected to contact pressure, unless the contact pressure is provided by spring terminals.

NOTE Soldering of the tip of a stranded conductor is allowed.

Compliance is checked by inspection.

23.10 The insulation and sheath of internal wiring, incorporated in external hoses for the connection of an appliance to the water mains, shall be at least equivalent to that of light polyvinyl chloride sheathed flexible cord (code designation 60227 IEC 52).

Compliance is checked by inspection.

NOTE The mechanical characteristics specified in IEC 60227 are not evaluated.

#### 24 Components

[7] 24.1 Components shall comply with the safety requirements specified in the relevant EN standards as far as they reasonably apply.

Compliance with the EN standard for the relevant component does not necessarily ensure compliance with the requirements of this standard.

IEC 60335-1:2010+A2:2016

- 67 -

© IEC 2016

Motors are not required to comply with EN 60034-1. They are tested as part of the appliance according to this standard.

Relays shall be tested as part of the appliance according to this standard. They may be alternatively tested to EN 60730-1, in which case they shall also meet the additional requirements in EN 60335-1.

Unless otherwise specified, the requirements of Clause 29 of this standard apply betweer live parts of components and accessible parts of the appliance. Unless otherwise specified, components may comply with the requirements for clearances and creepage distances for unneral insulation as specified in the relevant component standard.

Unless otherwise specified, the requirements of 30.2 of this standard apply to parts of non-metallic material in components including parts of non-metallic material supporting current-carrying connections inside components.

connections inside components. Components that have not been previously rested and shown to comply with the EN standard for the relevant component are tested according to the requirements of 30.2 of this standard.

Components that have been accountly tested and shown to comply with the resistance to fire requirements in the EN standard for the relevant component need not be retested provided that

- the severity specified in the component standard is not less than the severity specified in 30.2 of this standard, and
- unless the pre-selection alternatives in 30.2 are used, the test report for the component states the values of  $t_e$  and  $t_i$  as required by EN 60695-2-11.

If the above two conditions are not satisfied, the component is tested as part of the appliance.

NOTE 1 There are two levels of severity specified for appliances for which 30.2.3 is applicable.

Power electronic converter circuits are not required to comply with EN 62477-1. They are tested as part of the appliance according to this standard.

Unless components have been previously tested and found to comply with the relevant EN standard for the number of cycles specified, they are tested in accordance with 24.1.1 to 24.1.9. For components mentioned in 24.1.1 to 24.1.9, no additional tests specified in the relevant EN standard for the component are necessary other than those specified in 24.1.1 to 24.1.9.

Components that have not been separately tested and found to comply with the relevant EN standard and components that are not marked or not used in accordance with their marking, are tested in accordance with the conditions occurring in the appliance, the number of samples being that required by the relevant standard.

NOTE 2 For automatic controls, marking includes documentation and declaration as specified in Clause 7 of EN 60730-1.

Lamp-holders and starter-holders that have not been previously tested and found to comply with the relevant EN standard are tested as a part of the appliance and shall additionally comply with the gauging and interchangeability requirements of the relevant EN standard under the conditions occurring in the appliance. Where the relevant EN standard specifies these gauging and interchangeability requirements at elevated temperatures, the temperatures measured during the tests of Clause 11 are used.

There are no additional tests specified for nationally standardized plugs such as those detailed in IEC/TR 60083 or connectors complying with the standard sheets of EN 60320-1 and EN 60309, unless they are specifically mentioned in the text of this standard.

Plugs and socket-outlets and other connecting devices of **interconnection cords** shall not be interchangeable with plugs and socket-outlets listed in IEC/TR 60083 or IEC 60906-1 or with connectors and appliance inlets complying with the standard sheets of EN 60320-1, if direct supply to these parts from the supply mains could give rise to a hazard.

Au Au NOTE Z1 (Au For details of plugs used in CENELEC countries listed in IEC TR 60083 see Annex ZH. (Au

When an EN standard does not exist for a component, there are no additional tests specified.

24.1.1 The relevant standard for capacitors likely to be permanently subjected to the supply voltage and used for radio interference suppression or for voltage dividing is IEC 60384-14.

- Capacitors likely to be permanently subjected to the supply voltage are capacitors incorporated in appliances

  for which 30.2.3 is applicable; or
  for which 30.2.2 is applicable, unless the capacitor is disconnected for the supply mains by an on-off switch. This switch shall provide all-pole discorporation if the capacitor is connected to earth connected to earth. SU

If the capacitors have to be tested, they are tested i Gacordance with Annex F.

**24.1.2** A) The relevant standard for transformers in associated switch mode power supplies is Annex BB of IEC 61558-2-16. Clause 26 of IEC 6008-1 and Annex H of IEC 61558-1 are not applicable. A) The relevant standard for safety is lating transformers is IEC 61558-2-6. If they have to be tested, they are tested in accompany with Annex G.

24.1.3 The relevant standard for switches is IEC 61058-1. The number of cycles of operation declared for 7.1.4 of IEC 61058-1 shall be at least 10 000. If they have to be tested, they are tested in accordance with Annex H.

NOTE The declared number of operating cycles is only applicable for switches required for compliance with this standard.

© NOTE Z1 For this test a thermostat or timer that is operating the relay or contactor is considered to be a switch. (C)

If the switch operates a relay or contactor, the complete switching system is subjected to the test.

If the switch only operates a motor starting relay complying with IEC 60730-2-10 with the number of cycles of operation declared for 6.10 and 6.11 of IEC 60730-1 of at least 10 000 cycles, the complete switching system need not be tested.

24.1.4 The relevant standard for automatic controls is IEC 60730-1 together with the relevant part 2.

The number of cycles of operation declared for 6.10 and 6.11 of IEC 60730-1 shall not be less than the following:

_	thermostats	10 000
-	temperature limiters	1 000
-	self-resetting thermal cut-outs	300
-	voltage-maintained non-self-resetting thermal cut-outs	1 000
_	other non-self-resetting thermal cut-outs	30
-	timers	3 000
-	energy regulators	10 000

The number of cycles of operation for automatic controls that operate during the test of Clause 11 need not be declared for 6.10 and 6.11 of IEC 60730-1, if the appliance meets the requirements of this standard when they are short-circuited.

If automatic controls have to be tested, they are also tested in accordance with Subclauses 11.3.5 to 11.3.8 and Clause 17 of IEC 60730-1 as type 1 controls.

NOTE The tests of Clauses 12, 13 and 14 of IEC 60730-1 are not carried out before carrying out the test of Clause 17.

The ambient temperature during the test of Clause 17 of IEC 60730-1 is that occurring during the test of Clause 11 in the appliance, as specified in footnote b of Table 3.

Thermal motor protectors are tested in combination with their motor under the conditions specified in Annex D.

For water valves containing **live parts** and that are incorporated in external hoses for connection of an appliance to the water mains, the degree of protection provided by enclosures against harmful ingress of water declared for Subclause 6.5.2 of IEC 60730-2-8 shall be IPX7.

- 69 -

Thermal cut-outs of the capillary type shall comply with the requirements for type 2.K controls in IEC 60730-2-9. (A)

**24.1.5** The relevant standard for appliance couplers is IEC 60320-1 However, for A class II (A) appliances classified higher than IPX0, the relevant standard is [50, 60320-2-3.

The relevant standard for interconnection couplers is 140 40320-

**24.1.6** The relevant standard for small lametovers similar to E10 lampholders is IEC 60238, the requirements for E10 lampholders wing applicable. However, they need not accept a lamp with an E10 cap complying with the current edition of standard sheet 7004-22 of IEC 60061-1.

A<sub>15</sub> 24.1.7 If the remote operation of the appliance is via a telecommunication network, the relevant standard for the telecommunication interface circuitry in the appliance is IEC 62151. (A<sub>15</sub>)

**24.1.8** The relevant standard for **thermal links** is IEC 60691. **Thermal links** that do not comply with IEC 60691 are considered to be an **intentionally weak part** for the purposes of Clause 19.

**24.1.9** Contactors and relays, other than motor starting relays, are tested as part of the appliance. However, they are also tested in accordance with Clause 17 of IEC 60730-1 under the maximum load conditions occurring in the appliance for at least the number of cycles of operation in 24.1.4 selected according to the contactor or relay function in the appliance.

24.2 Appliances shall not be fitted with

- A) switches, automatic controls, power supplies and the like in flexible cords; (A)
  - devices that cause the protective device in the fixed wiring to operate in the event of a fault in the appliance;
  - thermal cut-outs that can be reset by a soldering operation, unless the solder has a melting point of at least 230 °C.

Compliance is checked by inspection.

24.3 Switches intended to ensure all-pole disconnection of stationary appliances, as required in 22.2, shall be directly connected to the supply terminals and shall have a contact separation in all poles, providing full disconnection under overvoltage category III conditions.

NOTE 1 Full disconnection is contact separation of a pole to ensure the equivalent of **basic insulation** accordance with IEC 61058-1, between the supply mains and those parts that are intended to be discontented. NOTE 2 **Rated impulse voltages** for overvoltage categories are given in Table 15. Compliance is checked by inspection and by measurement.

24.4 Plugs and socket-outlets for extra-low voltage incuits, and those used as terminal devices for heating elements, shall not be interchangeable with plugs and socket-outlets listed in IEC/TR 60083 or IEC 60906-1 or with some clors and appliance inlets complying with the standard sheets of IEC 60320-1.

Compliance is checked b

24.5 Capacitors in auxiliary windings of motors shall be marked with their rated voltage and their rated capacitance and shall be used in accordance with these markings.

Compliance is checked by inspection and by the appropriate tests. In addition, for capacitors connected in series with a motor winding, it is verified that, when the appliance is supplied at 1,1 times rated voltage and under minimum load, the voltage across the capacitor does not exceed 1,1 times its rated voltage.

**24.6** The working voltage of motors directly connected to the supply mains and having basic insulation that is inadequate for the rated voltage of the appliance, shall not exceed 42 V. In addition, they shall comply with the requirements of Annex I.

Compliance is checked by measurement and by the tests of Annex I.

24.7 Detachable hose-sets for the connection of appliances to the water mains shall comply with IEC 61770. They shall be supplied with the appliance.

Appliances intended to be permanently connected to the water mains shall not be connected by a detachable hose-set.

NOTE Examples of appliances that are considered not intended to be permanently connected to the water mains are household appliances such as dishwashers, washing machines, tumble dryers, refrigerators, icemakers, steam ovens and the like.

Compliance is checked by inspection.

24.8 Motor running capacitors in appliances for which 30.2.3 is applicable and that are permanently connected in series with a motor winding shall not cause a hazard in the event of a capacitor failure.

The requirement is considered to be met by one or more of the following conditions:

- the capacitors are of A2 class of safety protection S2 or S3 A2 according to IEC 60252-1;
- the capacitors are housed within a metallic or ceramic enclosure that will prevent the emission of flame or molten material resulting from failure of the capacitor;

NOTE The enclosure may have an entry or exit hole for the wiring connecting the capacitor to the motor.

the distance of separation of the outer surface of the capacitor to adjacent non-metallic parts exceeds 50 mm;

- 71 -

IEC 60335-1:2010+A2:2016 © IEC 2016

- adjacent non-metallic parts within 50 mm of the outer surface of the capacitor withstand the needle-flame test of Annex E;
- adjacent non-metallic parts within 50 mm of the outer surface of the capacitor are classified as at least V-1 according to IEC 60695-11-10, provided that the test sample used for the classification was no thicker than the relevant part of the appliance.

Compliance is checked by inspection, measurement or the appropriate Sammability requirement. 24.Z1 Replacement Type S2 and S3 capacitors according to EN 60252-1 ac not required to undergo the testing as required by 30.2.2 and 30.2.3.1. (2) 25 Supply connection and external lexible cords

#### (2) 24.Z1 Replacement

25.1 Appliances, other than ose intended to be permanently connected to fixed wiring, shall be provided with one of the following means for connection to the supply mains:

- (A) supply cord fitted with a plug, the current rating and voltage rating of the plug being not less than the corresponding ratings of its associated appliance; A
  - an appliance inlet having at least the same degree of protection against moisture as required for the appliance;
  - pins for insertion into socket-outlets.

 $\Lambda_{12}$  Plugs and pins for insertion into socket outlets shall follow the relevant standards sheets in Annex ZH. (A14

Compliance is checked by inspection.

25.2 Appliances, other than stationary appliances for multiple supply, shall not be provided with more than one means of connection to the supply mains. Stationary appliances for multiple supply may be provided with more than one means of connection provided that the relevant circuits are adequately insulated from each other.

NOTE 1 For example, a multiple supply may be required for appliances supplied with day and night tariffs.

Compliance is checked by inspection and by the following test.

A voltage of 1 250 V of substantially sinusoidal waveform and having a frequency of 50 Hz or 60 Hz is applied for 1 min between each means of connection to the supply mains.

NOTE 2 This test may be combined with that of 16.3.

During this test, no breakdown shall occur.

25.3 Appliances intended to be permanently connected to fixed wiring shall be provided with one of the following means for connection to the supply mains:

- a set of terminals allowing the connection of a flexible cord;

NOTE In this case, a cord anchorage must also be provided.

- a fitted supply cord;
- a set of supply leads accommodated in a suitable compartment;
- a set of terminals allowing the connection of cables of fixed wiring having the nominal cross-sectional areas specified in 26.6;
- a set of terminals and cable entries, conduit entries, knock-outs or glands, which allow the connection of the appropriate types of cable or conduit.

Appliances intended to be permanently connected to fixed wiring that are provided with

- a set of terminals allowing the connection of cables of fixed wiring having the nominal cross-sectional areas specified in 26.6, or
- a set of terminals and cable entries, conduit entries, knock-outs or glands, which allow the connection of the appropriate types of cable or conduit,

shall allow the connection of the supply conductors after the appliance has been fixed to its support.

If a **fixed appliance** is constructed so that parts can be removed to facilitate easy installation, this requirement is considered to be met if it is possible to connect the fixed wiring vitrout difficulty after a part of the appliance has been fixed to its support. In this case removable parts are to be constructed for ease of reassembly without risk of inconser assembly or damage to the wiring or terminals.

Compliance is checked by inspection and, if necessary by making the appropriate connections.

**25.4** For appliances intended to be permanently connected to the fixed wiring and having a **rated current** not exceeding 16 A, **cable** and conduit entries shall be suitable for cables or conduits having a maximum overall dimension shown in Table 10.

lumber of conductors including	Maximum overall dimension mm	
earthing conductors	Cable	Conduit <sup>a</sup>
2	13,0	16,0 (23,0)
3	14,0	16,0 (23,0)
4	14,5	20,0 (23,0)
5	15,5	20,0 (29,0)

		-						
Tah	10	_ r	imong	sione	of	cables	and	conduits
Tabl	10		mena	510113	U1	cables	anu	conduits

Conduit entries, cable entries and knock-outs shall be constructed or located so that the introduction of the conduit or cable does not reduce **clearances** or **creepage distances** below the values specified in Clause 29.

Compliance is checked by inspection and by measurement.

25.5 Supply cords shall be assembled to the appliance by one of the following methods:

- type X attachment;
- type Y attachment;
- type Z attachment, if allowed in the relevant part 2.

**Type X attachments**, other than those having a specially prepared cord, shall not be used for flat twin tinsel cords.

For multi-phase appliances that are supplied with a **supply cord** and that are intended to be permanently connected to the fixed wiring, the **supply cord** shall be assembled to the appliance by a **type Y attachment**.

Compliance is checked by inspection.

25.6 Plugs shall not be fitted with more than one flexible cord.

Compliance is checked by inspection.

A14) Text deleted (A14)

**25.7 Supply cords** for appliances other than **class III appliances** shall be one of the following types:

Rubber sheathed

Their properties shall be at least those of ordinary tough rubber sheathed cords (code designation 60245 IEC 53). C These cords are not suitable for appliances intended used outdoors or when they are liable to be exposed to significant amounts of ultion

Their properties shall be at least those of ordinary polychropopulae sheathed cords (code designation 60245 IEC 57). NOTE These cords are suitable for appliances intended to Children to

NOTE These cords are suitable for appliances intended to be used in low temperature applications. An Text deleted (An Polyvinyl chloride sheather ()

These cords shall not be used if they are likely to touch metal parts having a temperature rise exceeding 75 K during the test of Clause 11. Their properties shall be at least those of

- light polyvinyl chloride sheathed cord (code designation 60227 IEC 52), for appliances having a mass not exceeding 3 kg;
- ordinary polyvinyl chloride sheathed cord (code designation 60227 IEC 53), for other appliances.
- Heat resistant polyvinyl chloride sheathed

These cords shall not be used for type X attachment other than specially prepared cords. Their properties shall be at least those of

- heat-resistant light polyvinyl chloride sheathed cord (code designation 60227 IEC 56), for appliances having a mass not exceeding 3 kg;
- heat-resistant polyvinyl chloride sheathed cord (code designation 60227 IEC 57), for other appliances.

 $(C_2)$  Text deleted  $(C_2)$ 

 $\underline{M}$  – Halogen-free, low smoke, thermoplastic insulated and sheathed

Their properties should at least be those of:

- Light duty halogen-free low smoke flexible cable (code designation 62821 IEC 101 for circular cable and code designation 62821 IEC 101f for flat cable):
- Ordinary duty halogen-free, low smoke flexible cable (code designation 62821 IEC 102 for circular cable and code designation 62821 IEC 102f for flat cable). A

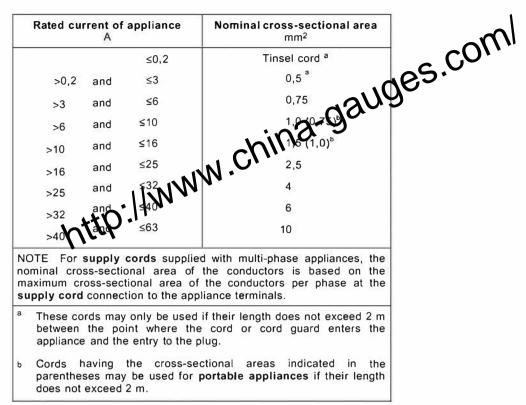
#### Supply cords for class III appliances shall be adequately insulated.

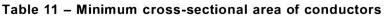
Compliance is checked by inspection, by measurement, and for class III appliances that contain live parts by the following test.

A voltage of 500 V is applied for 2 min between the conductor and metal foil wrapped around the insulation, the insulation being at the temperature measured during the test of Clause 11. There shall be no breakdown during this test.

© NOTE Z1 The harmonized code designations corresponding to the IEC cord types are given in Annex ZD. ©

25.8 Conductors of supply cords shall have a nominal cross-sectional area not less than that shown in Table 11.





- 74 -

Compliance is checked by measurement.

25.9 Supply cords shall not be in contact with sharp points or edges of the appliance.

Compliance is checked by inspection.

**25.10** The **supply cord** of **class I appliances** shall have a green/yellow core that is connected to the earthing terminal of the appliance and for appliances not intended for permanent connection to the fixed wiring, to the earthing contact of the plug.

- In multi-phase appliances, the colour of the neutral conductor of the supply cord, if any, shall be blue.
- Mere additional neutral conductors are provided in the supply cord
  - other colours may be used for these additional neutral conductors;
  - all of the neutral conductors and line conductors shall be identified by marking using the alpha numeric notation specified in IEC 60445
  - the supply cord shall be fitted to the appliance

Compliance is checked by inspection.

**25.11** Conductors of **supply cords** shall not be consolidated by soldering where they are subjected to contact pressure, unless the contact pressure is provided by spring terminals.

NOTE Soldering of the tip of a stranded conductor is allowed.

Compliance is checked by inspection.

**25.12** The insulation of the **supply cords** shall not be damaged when moulding the cord to part of the enclosure.

#### Compliance is checked by inspection.

**25.13** Inlet openings for **supply cords** shall be constructed so that the sheath of the **supply cord** can be introduced without risk of damage. A lif it is not evident from the construction of the appliance that the **supply cord** can be introduced without risk of damage, a **non-detachable lining** or **non-detachable bushing** shall be provided that complies with 29.3 for

IEC 60335-1:2010+A2:2016

- 75 -

© IEC 2016

supplementary insulation. (A) If the supply cord is unsheathed, a similar additional bushing or lining is required, unless the appliance is a class 0 appliance or a class III appliance that does not contain live parts.

25.14 Appliances provided with a supply cord and that are moved while in operation shall be constructed so that the supply cord is adequately protected against a cessive flexing where it enters the appliance.

NOTE 1 This does not apply to appliances with automatic cord repts that are tested by 22.16 instead.

Compliance is checked by the following test that is carried out on an apparatus having an oscillating member as shown in Figure 8

The part of the appliance that includes the inlet opening is fixed to the oscillating member so that, when the **supply cord** is a the middle of its travel, the axis of the cord where it enters the cord guard or inlet is vertical and passes through the axis of oscillation. The major axis of the section of flat cords shall be parallel to the axis of oscillation.

The cord is loaded so that the force applied is

- 10 N, for cords having a nominal cross-sectional area exceeding 0,75 mm<sup>2</sup>;
- 5 N. for other cords.

The distance X, as shown in Figure 8, between the axis of oscillation and the point where the cord or cord quard enters the appliance, is adjusted so that when the oscillating member moves over its full range, the cord and load make the minimum lateral movement.

The oscillating member is moved through an angle of 90° (45° on either side of the vertical), the number of flexings for type Z attachments being 20 000 and for other attachments 10 000. The rate of flexing is 60 per minute.

NOTE 2 A flexing is one movement of 90°.

The cord and its associated parts are turned through an angle of 90° after half the number of flexings, unless a flat cord is fitted.

During the test, the conductors are supplied at rated voltage and loaded with the rated current of the appliance. Current is not passed through the earthing conductor.

The test shall not result in

- a short circuit between the conductors, such that the current exceeds a value equal to twice the rated current of the appliance;
- a breakage of more than 10 % of the strands of any conductor;
- separation of the conductor from its terminal;
- loosening of any cord guard;
- damage to the cord or cord guard which could impair compliance with this standard;
- broken strands piercing the insulation and becoming accessible.

25.15 Appliances provided with a supply cord, and appliances intended to be permanently connected to fixed wiring by a flexible cord, shall have a cord anchorage. The cord anchorage shall relieve conductors from strain, including twisting, at the terminals and protect the insulation of the conductors from abrasion.

It shall not be possible to push the cord into the appliance to such an extent that the cord or internal parts of the appliance could be damaged.

Compliance is checked by inspection, by manual test and by the following test.

- A mark is made on the cord at a distance of approximately 20 mm from the cord anchorage or other suitable point. The mark is made while the cord is subjected to a pull force of the point. The mark is made while the mass of the appliance of the value as shown in Table 12, for other appliances.
   The cord is then pulled without iorking the mark of the mark of the pulled without iorking the mark of the mark of the mark of the mark of the pulled without iorking the mark of the mark of the mark of the pulled without iorking the mark of the mark of the mark of the pulled without iorking the mark of the mark of the mark of the pulled without iorking the mark of the mark of the pulled without iorking the pulled with

The cord is then pulled, without jerking, for 1 c in the force specified. The test is carried out 25 times. most unfavourable direction with the

The cord, unless on an automatic cord reel, is then subjected to a torque that is applied as The torque is specified in Table 12 and is applied for close as possible to the 1 min.

Mass of appliance	Pull force	Torque
kg	N	Nm
≤1	30	0,1
>1 and ≤4	60	0,25
>4	100	0,35

Table 12 - Pull force and torque

During the tests, the cord shall not be damaged and shall show no appreciable strain at the terminals. The pull force is reapplied and the cord shall not be longitudinally displaced by more than 2 mm.

25.16 Cord anchorages for type X attachments shall be constructed and located so that

- replacement of the cord is easily possible;
- it is clear how the relief from strain and the prevention of twisting are obtained;
- they are suitable for the different types of supply cord that may be connected, unless the cord is specially prepared;
- the cord cannot touch the clamping screws of the cord anchorage if these screws are accessible, unless they are separated from accessible metal parts by supplementary insulation:
- the cord is not clamped by a metal screw which bears directly on the cord;
- at least one part of the cord anchorage is securely fixed to the appliance, unless it is part of a specially prepared cord;

NOTE 1 If the cord anchorage comprises one or more clamping members to which pressure is applied by means of nuts engaging with studs that are securely attached to the appliance, the cord anchorage is considered to have one part securely fixed to the appliance, even if the clamping member can be removed from the studs.

NOTE 2 If the pressure on the clamping members is applied by means of one or more screws engaging with separate nuts or with a thread in a part that is integral with the appliance, the cord anchorage is not considered to have one part securely fixed to the appliance. This does not apply if one of the clamping members is fixed to the appliance or the surface of the appliance is of insulating material and shaped so that it is obvious that this surface is one of the clamping members.

- screws which have to be operated when replacing the cord do not fix any other component. However, this does not apply if
  - after removal of the screws, or if the component is incorrectly repositioned, the appliance becomes inoperative or is obviously incomplete;

IEC 60335-1:2010+A2:2016

- 77 -

© IEC 2016

- the parts intended to be fastened by them cannot be removed without the aid of a **tool** during the replacement of the cord;
- if labyrinths can be bypassed, the test of 25.15 is nevertheless withstood;
- for class 0 appliances, class 0I appliances and class I appliances, they find of insulating material or are provided with an insulating lining, unless failure of the insulation of the cord does not make accessible metal parts live;
- for class II appliances, they are of insulating material or, if of mature are insulated from accessible metal parts by supplementary insulation.

NOTE 3 Examples of acceptable and unacceptable constructions of word anchorages are shown in Figure 9.

Compliance is checked by inspection and purportest of 25.15 under the following conditions.

The tests are carried out with the lightest permissible type of cord of the smallest crosssectional area specified in table 13 and then with the next heavier type cord having the largest cross-sectional area specified. However, if the appliance is fitted with a specially prepared cord, the test is carried out with this cord.

The conductors are placed in the terminals and any terminal screws tightened just sufficiently to prevent the conductors from easily changing their position. The clamping screws of the cord anchorage are tightened with two-thirds of the torque specified in 28.1.

Screws of insulating material bearing directly on the cord are fastened with two-thirds of the torque specified in column I of Table 14, the length of the slot in the screw head being taken as the nominal diameter of the screw.

After the test, the conductors shall not have moved by more than 1 mm in the terminals.

25.17 For type Y attachment and type Z attachment, cord anchorages shall be adequate.

Compliance is checked by the test of 25.15 with the cord supplied with the appliance.

**25.18** Cord anchorages shall be arranged so that they are only accessible with the aid of a **tool** or shall be constructed so that the cord can only be fitted with the aid of a **tool**.

Compliance is checked by inspection.

**25.19** For type X attachment, glands shall not be used as cord anchorages in portable appliances. Tying the cord into a knot or tying the cord with string is not allowed.

Compliance is checked by inspection.

**25.20** A The conductors of the supply cord for type Y attachment and type Z attachment shall be insulated from accessible metal parts by basic insulation for class 0 appliances, class 01 appliances and class I appliances, and by supplementary insulation for class II appliances. A This insulation may be provided by the sheath of the supply cord or by other means.

Compliance is checked by inspection and by the relevant tests.

**25.21** The space for the connection of **supply cords** having **type X attachment**, or for the connection of fixed wiring, shall be constructed

 so that it is possible to check that the supply conductors are correctly positioned and connected before fitting any cover;

- so that any cover can be fitted without risk of damage to the conductors or their insulation;
- for portable appliances, so that the uninsulated end of a conductor, should it become free from the terminal, cannot come into contact with accessible metal parts.

Compliance is checked by inspection after fitting cables or flexible cords having the const cross-sectional area specified in Table 13. **Portable appliances** are subjected to the following additional test uples they are provided with pillar terminals and the **supply cord** is clamped within 30 mm of them. NOTE The **supply cord** may be clamped by a cord anchorage.

The clamping screws or nuts are loosened in type A force of 2 N is applied to the conductor in any direction at a position adjacent to the remainal. The uninsulated end of the conductor shall not come into contact with accessible metal parts.

25.22 Appliance inlets s

- be located or enclosed so that live parts are not accessible during insertion or removal of the connector. This requirement is not applicable to appliance inlets complying with IEC 60320-1;
- be located so that the connector can be inserted without difficulty:
- be located so that, after insertion of the connector, the appliance is not supported by the connector when it is placed in any position of normal use on a flat surface;
- not be an appliance inlet for cold conditions if the temperature rise of external metal parts of the appliance exceeds 75 K during the test of Clause 11, unless the supply cord is unlikely to touch such metal parts in normal use.

Compliance is checked by inspection.

25.23 Interconnection cords shall comply with the requirements for the supply cord, except that

- the cross-sectional area of the conductors of the interconnection cord is determined on the basis of the maximum current carried by the conductor during the test of Clause 11 and not by the rated current of the appliance;
- the thickness of the insulation of the conductor may be reduced if the voltage of the conductor is less than the rated voltage;
- A) for class III construction, interconnection cords of a class I appliance or class II appliance, the cross sectional areas of the conductors need not comply with 25.8 if the temperature of the cord insulation specified in Table 3 and Table 9 are not exceeded during the tests of Clause 11 and Clause 19, respectively. (A2)

Compliance is checked by inspection, by measurement and if necessary by tests, such as the electric strength test of 16.3.

25.24 Interconnection cords shall not be detachable without the aid of a tool if compliance with this standard is impaired when they are disconnected.

Compliance is checked by inspection and if necessary by appropriate tests.

25.25 The dimensions of pins of appliances that are inserted into socket-outlets shall be compatible with the dimensions of the relevant socket-outlet. And Dimensions of the pins and engagement face of plugs of appliances that are inserted into socket-outlets are to be in accordance with the dimensions of the relevant plug standard.

NOTE Common plugs and socket-outlets types in CENELEC countries as shown in Annex ZH. (A14)

Compliance is checked by measurement.

#### 26 Terminals for external conductors

26.1 Appliances shall be provided with terminals or equally effective devices for the connection of external conductors. The terminals, other than terminals in class III appliances that do not contain live parts, shall only be accessible after the removal of a non-derable cover. However, earthing terminals may be accessible if a tool is required to make the connections and means are provided to clamp the wire independently from (sconnection.

erminals in accordance with

NOTE 1 Screw type terminals in accordance with IEC 60998-2-1, screwles Derminals in accordance with IEC 60998-2-2 and clamping units in accordance with IEC 60999-1 are considered to be effective devices. NOTE 2 The terminals of a component such as a switch may be used as terminals for external conductors as long as they comply with the requirements of this clause. Compliance is checked by inspection betwee manual test.

thattachment, except those having a specially prepared cord, 26.2 Appliances having **the stattachment**, except those having a specially prepared cord, and appliances for the connection of cables of fixed wiring shall be provided with terminals in which the connections are made by means of screws, nuts or similar devices, unless the connections are soldered.

The screws and nuts shall not be used to fix any other component except that they may also clamp internal conductors if these are arranged so that they are unlikely to be displaced when fitting the supply conductors.

If soldered connections are used, the conductor shall be positioned or fixed so that reliance is not placed upon the soldering alone to maintain it in position. However, soldering alone may be used if barriers are provided so that neither clearances nor creepage distances between live parts and other metal parts can be reduced below the values specified for supplementary insulation if the conductor becomes free at the soldered joint.

Compliance is checked by inspection and by measurement.

26.3 Terminals for type X attachment and those for the connection of cables of fixed wiring shall be constructed so that they clamp the conductor between metal surfaces with sufficient contact pressure but without causing damage to the conductor.

The terminals shall be fixed so that when the clamping means is tightened or loosened

the terminal does not become loose. This does not apply if the terminals are fixed with two screws, or are fixed with one screw in a recess so that there is no appreciable movement or if they are not subject to torsion in normal use and they are locked by a self-hardening resin:

NOTE Terminals may be prevented from loosening by other suitable means. The use of sealing compound without other means of locking is not considered to be sufficient.

- internal wiring is not subjected to stress;
- neither clearances nor creepage distances are reduced below the values specified in Clause 29.

Compliance is checked by inspection and by the test of Subclause 9.6 of IEC 60999-1. the torque applied being equal to two-thirds of the torque specified.

After the test, the conductors shall show no deep or sharp indentations.

26.4 Terminals for type X attachment, except type X attachments having a specially prepared cord, and terminals for the connection of cables of fixed wiring, shall not require special preparation of the conductor such as by soldering of the strands of the conductor, the

use of cable lugs, eyelets or similar devices. They shall be constructed or placed so that the conductor cannot slip out when clamping screws or nuts are tightened.

Compliance is checked by inspection of the terminals and conductors after the test of 26.3.

NOTE Reshaping of the conductor before its introduction into the terminal or twisting a strand conductor to consolidate the end is allowed.

**26.5** Terminals for **type X attachment** shall be located or shielded so that if a wire of a stranded conductor escapes when the conductors are **the conduct** is no risk of accidental connection to other parts that could result in a hazard

Compliance is checked by inspection and prove following test.

A 8 mm length of insulation servinoved from the end of a flexible conductor having a nominal cross-sectional area as specified in Table 11. One wire of the stranded conductor is left free and the other wires are fully inserted and clamped in the terminal. The free wire is bent, without tearing the insulation back, in every possible direction but without making sharp bends around barriers.

NOTE The test is also applied to earthing conductors.

There shall be no contact between **live parts** and **accessible metal parts** and, for **class II constructions**, between **live parts** and metal parts separated from **accessible metal parts** by **supplementary insulation** only.

**26.6** Terminals for **type X attachment** and for the connection of cables of fixed wiring shall allow the connection of conductors having the nominal cross-sectional areas shown in Table 13. However, if a specially prepared cord is used, the terminals need only be suitable for the connection of that cord.

Rated current of appliance		Nominal cross-sectional area mm <sup>2</sup>						
A		Flexible cords			Cable for fixed wiring			
		≤3	0,5	and	0,75	1	to	2,5
>3	and	≤6	0,75	and	1	1	to	2,5
>6	and	≤10	1	and	1,5	1	to	2,5
>10	and	≤16	1,5	and	2,5	1,5	to	4
>16	and	≤25	2,5	and	4	2,5	to	6
>25	and	≤32	4	and	6	4	to	10
>32	and	≤50	6	and	10	6	to	16
>50	and	≤63	10	and	16	10	to	25

Compliance is checked by inspection, by measurement and by fitting cables or cords of the smallest and largest cross-sectional areas specified.

**26.7** Terminals for **type X attachment**, other than those in **class III appliances** that do not contain **live parts**, shall be accessible after removal of a cover or part of the enclosure.

Compliance is checked by inspection.

- 81 -

IEC 60335-1:2010+A2:2016 © IEC 2016

**26.8** Terminals for the connection of fixed wiring, including the earthing terminal, shall be located close to each other.

Compliance is checked by inspection.

**26.9** Terminals of the pillar type shall be constructed and located so that the fun of a conductor introduced into the hole is visible, or can pass beyond the three thole for a distance equal to half the nominal diameter of the screw but at least 2.5 m

Compliance is checked by inspection and by measurement.

**26.10** Terminals with screw clamping and screwles. Terminals shall not be used for the connection of the conductors of flat twin tinsel torus unless the ends of the conductors are fitted with means suitable for use with screwherminals.

Compliance is checked by inspection and by applying a pull of 5 N to the connection.

After the test, the connection shall show no damage that could impair compliance with this standard.

**26.11** For appliances having **type Y attachment** or **type Z attachment**, soldered, welded, crimped or similar connections may be used for the connection of external conductors. For **class II appliances**, the conductor shall be positioned or fixed so that reliance is not placed upon the soldering, crimping or welding alone to maintain the conductor in position. C Conductors connected by soldering are not considered to be positioned or fixed so that reliance is not placed upon the soldering alone to maintain them in position unless they are held in place near the terminals independently of the solder. C However, these methods may be used alone if barriers are provided so that **clearances** and **creepage distances** between **live parts** and other metal parts cannot be reduced below the values specified for **supplementary insulation**, if the conductor becomes free at the soldered or welded joint or slips out of the crimped connection.

Compliance is checked by inspection and by measurement.

#### 27 Provision for earthing

**27.1 Accessible metal parts** of **class 0I appliances** and **class I appliances** that may become live in the event of  $[A_1]$  a failure of **basic insulation**  $(A_1]$  shall be permanently and reliably connected to an earthing terminal within the appliance or to the earthing contact of the appliance inlet.

A) Text deleted (A)

NOTE Metal parts behind a decorative cover that does not withstand the test of 21.1 are considered to be accessible metal parts.

Earthing terminals and earthing contacts shall not be connected to the neutral terminal.

Class 0 appliances, class II appliances and class III appliances shall have no provision for protective earthing. Class II appliances and class III appliances may incorporate an earth for functional purposes. (A)

Safety extra-low voltage circuits shall not be earthed unless they are protective extra-low voltage circuits.

Compliance is checked by inspection.

**27.2** The clamping means of earthing terminals shall be adequately secured against accidental loosening.

NOTE 1 In general, the constructions commonly used for current-carrying terminals, other than some terminals of the pillar type, provide sufficient resiliency to comply with this requirement. For other constructions, special provisions, such as the use of an adequately resilient part that is not likely to be removed inadvertently, may be necessary.

Terminals for the connection of external equipotential bonding conductors shall allow the connection of conductors having nominal cross-sectional areas of 2,5 mm<sup>2</sup> to 6 mm<sup>2</sup> mo shall not be used to provide earthing continuity between different parts of the appliance it shall not be possible to loosen the conductors without the aid of a **tool**.

NOTE 2 The earthing conductor in a supply cord is not considered to be an equipmential bonding conductor.

A These requirements are not applicable to class II appliant is and class III appliances that incorporate an earth for functional purposes.

Compliance is checked by inspection and by handal test.

**27.3** If a **detachable part** having an earth connection is plugged into another part of the appliance, the earth connection shall be made before the current-carrying connections are established. The current-carrying connections shall be separated before the earth connection when removing the part.

For appliances with **supply cords**, the arrangement of the terminals, or the length of the conductors between the cord anchorage and the terminals, shall be such that the current-carrying conductors become taut before the earthing conductor if the cord slips out of the cord anchorage.

A) These requirements are not applicable to class II appliances and class III appliances that incorporate an earth for functional purposes.

Compliance is checked by inspection and by manual test.

**27.4** All parts of the earthing terminal intended for the connection of external conductors shall be such that there is no risk of corrosion resulting from contact between these parts and the copper of the earthing conductor or any other metal in contact with these parts.

Parts providing earthing continuity, other than parts of a metal frame or enclosure, shall be of metal having adequate resistance to corrosion, unless they are parts of copper or copper alloys containing at least 58 % copper for parts that are worked cold, and at least 50 % copper for other parts, or unless they are parts of stainless steel containing at least 13 % chrome. If these parts are of steel, they shall be provided with an electroplated coating having a thickness of at least 5  $\mu$ m at essential areas such as those liable to transmit a fault current.

NOTE 1 In evaluating such essential areas, the thickness of the coating in relation to the shape of the part has to be taken into account. In case of doubt, the thickness of the coating is measured as described in ISO 2178 or in ISO 1463.

Parts of coated or uncoated steel that are only intended to provide or to transmit contact pressure shall be adequately protected against rusting.

NOTE 2 Examples of parts providing earthing continuity and parts that are only intended to provide or to transmit contact pressure are shown in Figure 10.

NOTE 3 Parts subjected to a treatment such as chromate conversion coating are in general not considered to be adequately protected against corrosion, but they may be used to provide or to transmit contact pressure.

If the body of the earthing terminal is a part of a frame or enclosure of aluminium or aluminium alloy, precautions shall be taken to avoid the risk of corrosion resulting from contact between copper and aluminium or its alloys.

A) These requirements are not applicable to **class II appliances** and **class III appliances** that incorporate an earth for functional purposes.

Compliance is checked by inspection and by measurement.

**27.5** The connection between the earthing terminal or earthing contact and earthed metal parts shall have low resistance.

- 83 -

IEC 60335-1:2010+A2:2016 © IEC 2016

If the clearances of basic insulation in a protective extra-low voltage circuit are based on the rated voltage of the appliance, this requirement does not apply to connections providing earthing continuity in the protective extra-low voltage circuit.

These requirements are not applicable to class II appliances and class III appliances of incorporate an earth for functional purposes. (A)
 Compliance is checked by the following test.
 A current derived from a source having a no-load voltage not exceeding 12 V (a.c. or d.c.) and equal to 1,5 times rated current of the appliance or 25 + Oblichever is higher, is passed between the earthing terminal or earthing contact and eard of the accessible metal parts in turn. (A) The test is carried out until steady conditions have been established. (A)
 The voltage drop between the earthing terminal of the appliance or the earthing contact of the appliance inlet and the accessible metal part is measured. The resistance calculated from the current and this voltage drop end of the accessible netal part is measured. The resistance of the supply cord

the current and this voltage drop shall not exceed 0,1  $\Omega$ . A The resistance of the **supply cord** is not included in the resistance calculation.

NOTE Care is to be taken to ensure that the contact resistance between the tip of the measuring probe and the metal part under test does not influence the test results.

27.6 The printed conductors of printed circuit boards shall not be used to provide earthing continuity in hand-held appliances. They may be used to provide earthing continuity in other appliances if at least two tracks are used with independent soldering points and the appliance complies with 27.5 for each circuit. A) This requirement is not applicable to class II appliances and class III appliances that incorporate an earth for functional purposes. (A)

Compliance is checked by inspection and by the relevant tests.

## 28 Screws and connections

28.1 Fixings, the failure of which may impair compliance with this standard, electrical connections and connections providing earthing continuity shall withstand the mechanical stresses occurring in normal use.

Screws used for these purposes shall not be of metal that is soft or liable to creep, such as zinc or aluminium. If they are of insulating material, they shall have a nominal diameter of at least 3 mm and they shall not be used for any electrical connections or connections providing earthing continuity.

Screws used for electrical connections or for connections providing earthing continuity shall screw into metal.

Screws shall not be of insulating material if their replacement by a metal screw could impair supplementary insulation or reinforced insulation. Screws that may be removed when replacing a supply cord having a type X attachment or when undertaking user maintenance shall not be of insulating material if their replacement by a metal screw could impair basic insulation.

Compliance is checked by inspection and by the following test.

Screws and nuts are tested if they are

- used for electrical connections;
- used for connections providing earthing continuity, unless at least two screws or nuts are used;
- likely to be tightened

- during user maintenance;
- when replacing a supply cord having a type X attachment;

during installation.
The screws or nuts are tightened and loosened without jerking:

10 times for screws in engagement with a thread of insulating material OES.
5 times for nuts and other screws.

Screws in engagement with a thread of insulating material are completely removed and reinserted each time.
When testing terminal screws and nuts people or flexible cord of the largest cross-sectional area specified in Table 13 is placed in the terminal. It is repositioned before each tightening. area specified in Table 13 is placed in the terminal. It is repositioned before each tightening.

The test is carried out by means of a suitable screwdriver, spanner or key and by applying a torgue as shown in Table 14.

Column I is applicable for metal screws without heads if the screw does not protrude from the hole when tightened.

Column II is applicable

- for other metal screws and for nuts:
- for screws of insulating material
  - having a hexagonal head with the dimension across flats exceeding the overall thread diameter:
  - with a cylindrical head and a socket for a key, the socket having a cross-corner dimension exceeding the overall thread diameter;
  - with a head having a slot or cross-slots, the length of which exceeds 1,5 times the overall thread diameter.

Column III is applicable for other screws of insulating material.

Nominal diameter of screw (outer thread diameter)	Torque Nm			
тт	1	11	III	
≤2,8	0,2	0,4	0,4	
>2,8 and ≤3,0	0,25	0,5	0,5	
>3,0 and ≤3,2	0,3	0,6	0,5	
>3,2 and ≤3,6	0,4	0,8	0,6	
>3,6 and ≤4,1	0,7	1,2	0,6	
>4,1 and ≤4,7	0,8	1,8	0,9	
>4,7 and ≤5,3	0,8	2,0	1,0	
>5,3	-	2,5	1,25	

Table 14 - Torque for testing screws and nuts

No damage impairing the further use of the fixings or connections shall occur.

28.2 Electrical connections and connections providing earthing continuity shall be constructed so that contact pressure is not transmitted through non-ceramic insulating

- 85 -

IEC 60335-1:2010+A2:2016 © IEC 2016

material that is liable to shrink or to distort unless there is sufficient resiliency in the metallic parts to compensate for any possible shrinkage or distortion of the insulating material.

This requirement does not apply to electrical connections in circuits of appliances for which - 30.2.2 is applicable and that carry a current not exceeding 0,5 A;
30.2.3 is applicable and that carry a current not exceeding 0,2 A. *Compliance is checked by inspection.*28.3 Space-threaded (sheet metal) screws shall only be used for electrical connections if they clamp the parts together.
Thread-cutting (self-tapping) screws and inread rolling screws shall only be used for electrical connections if they generate to full form standard machine screw thread. However, thread-

connections if they generate a full form standard machine screw thread. However, thread-cutting (self-tapping) screve used in they are likely to be operated by the user or installer.

Thread-cutting, thread rolling and space-threaded screws may be used in connections providing earthing continuity provided it is not necessary to disturb the connection

- in normal use,
- during user maintenance,
- when replacing a supply cord having a type X attachment, or
- during installation.

At least two screws must be used for each connection providing earthing continuity, unless the screw forms a thread having a length of at least half the diameter of the screw.

#### Compliance is checked by inspection.

28.4 Screws and nuts that make a mechanical connection between different parts of the appliance shall be secured against loosening if they also make electrical connections or connections providing earthing continuity. This requirement does not apply to screws in the earthing circuit if at least two screws are used for the connection or if an alternative earthing circuit is provided.

NOTE 1 Spring washers, lock washers and crown type locks as part of the screw head are means that may provide satisfactory security.

NOTE 2 Sealing compound that softens on heating provides satisfactory security only for screw connections not subject to torsion in normal use.

Rivets used for electrical connections or for connections providing earthing continuity shall be secured against loosening if these connections are subject to torsion in normal use.

NOTE 3 This requirement does not imply that more than one rivet is necessary for providing earthing continuity.

NOTE 4 A non-circular shank or an appropriate notch may be sufficient.

Compliance is checked by inspection and by manual test.

#### 29 Clearances, creepage distances and solid insulation

Appliances shall be constructed so that the clearances, creepage distances and solid insulation are adequate to withstand the electrical stresses to which the appliance is liable to be subjected.

BS EN 60335-1:2012+A16:2023

#### IEC 60335-1:2010+A2:2016 © IEC 2016

Compliance is checked by the requirements and tests of 29.1 to 29.3.

If coatings are used on printed circuit boards to protect the microenvironment (type 1 protection) or to provide basic insulation (type 2 protection), Annex J applies. microenvironment is pollution degree 1 under type 1 protection. For type 2 protection, spacing between the conductors before the protection is applied shall not be less than the values as specified in Table 1 of IEC 60664-3. These values apply to **function** insulation, basic insulation, supplementary insulation as well as reinforced in the

NOTE 1 The requirements and tests are based on IEC 60664-1 from which ther information can be obtained.
NOTE 2 The assessment of clearances, creepage distances and solid insulation has to be carried out separately.
29.1 Clearances shall not be less than the values specified in Table 16, taking into account the rated impulse voltage reprint the overvoltage categories of Table 15, unless, for basic insulation and functional insulation, they comply with the impulse voltage test of Clause 14. However, if the construction is such that the distances could be affected by wear. However, if the construction is such that the distances could be affected by wear, by distortion, by movement of the parts or during assembly, the clearances for rated impulse voltages of 1 500 V and above are increased by 0,5 mm and the impulse voltage test is not applicable.

A) For appliances intended for use at altitudes exceeding 2 000 m, the clearances in Table 16 shall be increased according to the relevant multiplier values in Table A.2 of IEC 60664-1. (A)

The impulse voltage test is not applicable when the microenvironment is pollution degree 3 or for basic insulation of class 0 appliances and class 01 appliances (A) or to appliances intended for use at altitudes exceeding 2 000 m (A).

NOTE 1 Examples of constructions for which the test may be applicable are those having rigid parts or parts located by mouldings.

Examples of constructions in which distances are likely to be affected are those involving soldering, snap-on and screw terminals and clearances from motor windings.

Appliances are in overvoltage category II.

NOTE 2 Annex K gives information regarding overvoltage categories.

Rated voltage		Rated impulse voltage V			
V		Overvoltage category			
	I	1	Ш		
≤50	330	500	800		
>50 and ≤150	800	1 500	2 500		
>150 and ≤300	1 500	2 500	4 000		
NOTE 1 For multi-phase appliances, the line to neutral or line to earth voltage is used for rated voltage.					
NOTE 2 The values are based on the assumption that the appliance will not generate higher overvoltages than those specified. If higher overvoltages are generated, the clearances have to be increased accordingly.					

Table 15 – Rated impulse	voltage
--------------------------	---------



Table 16 – Minimum clearances

- 87 -

Compliance is checked by inspection and by measurement.

Parts, such as hexagonal nuts that can be tightened to different positions during assembly, and movable parts are placed in the most unfavourable position.

A force is applied to bare conductors, other than those of heating elements, and **accessible surfaces** to try to reduce **clearances** when making the measurement. The force is

- 2 N, for bare conductors;
- 30 N, for accessible surfaces.

The force is applied by means of test probe B of IEC 61032. Apertures are assumed to be covered by a piece of flat metal.

NOTE 3 The way in which clearances are measured is specified in IEC 60664-1.

NOTE 4 The procedure for assessing clearances is given in Annex L.

A) Text deleted (A)

**29.1.1** The **clearances** of **basic insulation** shall be sufficient to withstand the overvoltages likely to occur during use, taking into account the **rated impulse voltage**. The values of Table 16, or the impulse voltage test of Clause 14, are applicable.

NOTE The overvoltages may be derived from external sources or due to switching.

The **clearance** at the terminals of tubular sheathed heating elements may be reduced to 1,0 mm if the microenvironment is pollution degree 1.

Lacquered conductors of windings are considered to be bare conductors.

Compliance is checked by measurement.

29.1.2 Clearances of supplementary insulation shall be not less than those specified for basic insulation in Table 16.

Compliance is checked by measurement.

29.1.3 Clearances of reinforced insulation shall be not less than those specific words insulation in Table 16, using the next higher step for rated impulse wolts works and the step in the step for rated impulse wolts are the step in t a reference.

Compliance is checked by measurement. For double insulation, when there is no intermediate conductive part between the basic insulation and supplementary insulation, clearances are measured between live parts and the pocessible surface, and the insulation system is treated as reinforced insulation as shown in Figure 11. 29.1.4 The clearances for functional insulation are the largest values determined from

- mpulse voltage; Table 16 based on the
- Table F.7a in IEC 60664-1 based on the steady-state voltage or recurring peak voltage expected to occur across it, if the frequency of the steady-state voltage or recurring peak voltage does not exceeds 30 kHz;
- Clause 4 of IEC 60664-4 based on the steady-state voltage or recurring peak voltage expected to occur across it, if the frequency of the steady-state voltage or recurring peak voltage exceeds 30 kHz.

If the values of Table 16 are largest, the impulse voltage test of Clause 14 may be applied instead unless the microenvironment is pollution degree 3 or the construction is such that the distances could be affected by wear, by distortion, by movement of the parts or during assembly.

However, clearances are not specified if the appliance complies with Clause 19 with the functional insulation short-circuited.

Lacquered conductors of windings are considered to be bare conductors. However, clearances at crossover points are not measured.

The clearance between surfaces of PTC heating elements may be reduced to 1 mm.

Compliance is checked by measurement and by a test if necessary.

**29.1.5** For appliances having higher working voltages than rated voltage, for example on the secondary side of a step-up transformer, or if there is a resonant voltage, the clearances for basic insulation are the largest values determined from

- Table 16 based on the rated impulse voltage;
- Table F.7a in IEC 60664-1 based on the steady-state voltage or recurring peak voltage expected to occur across it, if the frequency of the steady-state voltage or recurring peak voltage does not exceed 30 kHz;
- Clause 4 of IEC 60664-4 based on the steady-state voltage or recurring peak voltage expected to occur across it, if the frequency of the steady-state voltage or recurring peak voltage exceeds 30 kHz.

NOTE 1 Clearances for intermediate values of Table 16 may be determined by interpolation.

If the clearances applied for basic insulation are selected from Table F.7a of IEC 60664-1 or Clause 4 of IEC 60664-4, then the clearances of supplementary insulation shall be not less than those specified for basic insulation.

If the **clearances** applied for **basic insulation** are selected from Table F.7a of IEC 60664-1, then the **clearances** of **reinforced insulation** shall be dimensioned as specified in Table F.7a to withstand 160 % of the withstand voltage required for **basic insulation**.

- 89 -

If the clearances applied for basic insulation are selected from Clause 4 of IEC 206044, then the clearances of reinforced insulation shall be twice the value requires for basic insulation.

If the secondary winding of a step-down transformer is earther if there is an earthed screen between the primary and secondary windings, **clearances** of **basic insulation** on the secondary side shall be not less than those specified in table 16, using the next lower step for **rated impulse voltage** as a reference.

NOTE 2 The use of an isolating transformer without an earthed protective screen or earthed secondary does not allow a reduction in the rated impulse value.

For circuits supplied with a veltage lower than rated voltage, for example on the secondary side of a transformer, clearances of functional insulation are based on the working voltage, which is used as the rated voltage in Table 15.

#### Compliance is checked by measurement.

**29.2** Appliances shall be constructed so that **creepage distances** are not less than those appropriate for the **working voltage**, taking into account the material group and the pollution degree.

NOTE 1 The working voltage for parts connected to the neutral is the same as for parts connected to the phase and this is the working voltage for basic insulation.

Pollution degree 2 applies unless

- precautions have been taken to protect the insulation, in which case pollution degree 1 applies;
- the insulation is subjected to conductive pollution, in which case pollution degree 3 applies.

NOTE 2 An explanation of pollution degree is given in Annex M.

Compliance is checked by measurement.

NOTE 3 The way in which creepage distances are measured is specified in IEC 60664-1.

Parts such as hexagonal nuts that can be tightened to different positions during assembly, and movable parts are placed in the most unfavourable position.

A force is applied to bare conductors, other than those of heating elements, and **accessible surfaces** to try to reduce **creepage distances** when making the measurement. The force is

- 2 N, for bare conductors;
- 30 N, for accessible surfaces.

The force is applied by means of test probe B of IEC 61032.

The relationship between the material group and the comparative tracking index (CTI) values, as given in Subclause 4.8.1.3 of IEC 60664-1, is as follows:

- material group I: 600 ≤ CTI;
- material group II: 400 ≤ CTI < 600;</li>

- material group IIIa: 175 ≤ CTI < 400;</li>
- material group IIIb: 100 ≤ CTI < 175.</li>

These CTI values are obtained in accordance with IEC 60112 using solution A. If the value of the material is unknown, a proof tracking index (PTI) test in accordance with Avera N is carried out at the CTI values specified, in order to establish the material group S

NOTE 4 The test for comparative tracking index (CTI) in accordance with IEC 601 Ps designed to compare the performance of various insulating materials under test conditions, namely drops if in aqueous contaminant falling on a horizontal surface leading to electrolytic conduction. It gives a matrix we comparison but in the case of insulating materials having a tendency to form tracks, it can also give a quantitative comparison, namely the comparative tracking index.

NOTE 5 The procedure for assessing creepage distinct is given in Annex L.

In a double insulation system, the working voltage for both the basic insulation and supplementary insulation is other as the working voltage across the complete double insulation system. It is not divided according to thickness and dielectric constants of the basic insulation and supplementary insulation.

**29.2.1 Creepage distances** of **basic insulation** shall not be less than those specified in Table 17. However, if the **working voltage** is periodic and has a frequency that exceeds 30 kHz, the **creepage distances** shall also be determined from Table 2 of IEC 60664-4. These values shall be used instead if they exceed the values in Table 17.

Except for pollution degree 1, if the test of Clause 14 has been used to check a particular **clearance**, the corresponding **creepage distance** shall not be less than the minimum dimension specified for the **clearance** of Table 16.

					(	Creepage d mm			
Working voltage			mm Pollution degree 1 2 365 Material group Materia						
	V		1	1 2			30.5.		
			Material group						
					п	IIIa/IIIb	-00	I	IIIa/IIIb <sup>a</sup>
		≤ 50	0,18	0,6	0,85	hipic	1,5	1,7	1,9
125			0,28	0,75	N.º.C	1,5	1,9	2,1	2,4
250			0,56	1.25N	NY,8	2,5	3,2	3,6	4,0
400			1,0	N2,0	2,8	4,0	5,0	5,6	6,3
500		ht.	Q₃• '	2,5	3,6	5,0	6,3	7,1	8,0
>630	and	≤800	1,8	3,2	4,5	6,3	8,0	9,0	10,0
>800	and	≤1 000	2,4	4,0	5,6	8,0	10,0	11,0	12,5
>1 000	and	≤1 250	3,2	5,0	7,1	10,0	12,5	14,0	16,0
>1 250	and	≤1 600	4,2	6,3	9,0	12,5	16,0	18,0	20,0
>1 600	and	≤2 000	5,6	8,0	11,0	16,0	20,0	22,0	25,0
>2 000	and	≤2 500	7,5	10,0	14,0	20,0	25,0	28,0	32,0
>2 500	and	≤3 200	10,0	12,5	18,0	25,0	32,0	36,0	40,0
>3 200	and	≤4 000	12,5	16,0	22,0	32,0	40,0	45,0	50,0
>4 000	and	≤5 000	16,0	20,0	28,0	40,0	50,0	56,0	63,0
>5 000	and	≤6 300	20,0	25,0	36,0	50,0	63,0	71,0	80,0
>6 300	and	≤8 000	25,0	32,0	45,0	63,0	80,0	90,0	100,0
>8 000	and	≤10 000	32,0	40,0	56,0	80,0	100,0	110,0	125,0
>10 000	and	≤12 500	40,0	50,0	71,0	100,0	125,0	140,0	160,0

#### Table 17 – Minimum creepage distances for basic insulation

- 91 -

NOTE 1 A Lacquered conductors of windings are considered to be bare conductors but **creepage distances** for **basic insulation** in other than a **double insulation** construction need not be greater than the associated **clearance** specified in Table 16 taking into account 29.1.1.

NOTE 2 For glass, ceramics and other inorganic insulating materials that do not track, creepage distances need not be greater than the associated clearance.

NOTE 3 Except for circuits on the secondary side of an isolating transformer, the working voltage is considered to be not less than the rated voltage of the appliance.

NOTE 4 For working voltages > 50 V and  $\leq$  630 V, if the voltage is not specified in the table, the values of creepage distances may be found by interpolation.

Material group IIIb is allowed if the working voltage does not exceed 50 V.

Compliance is checked by measurement.

**29.2.2** Creepage distances of supplementary insulation shall be at least those specified for basic insulation in Table 17 or Table 2 of IEC 60664-4, as applicable.

NOTE Notes 1 and 2 of Table 17 do not apply.

Compliance is checked by measurement.

**29.2.3 Creepage distances** of **reinforced insulation** shall be at least double those specified for **basic insulation** in Table 17 or Table 2 of IEC 60664-4, as applicable.

NOTE Notes 1 and 2 of Table 17 do not apply.

Compliance is checked by measurement.

29.2.4 Creepage distances of functional insulation shall be not less than those specified in Table 18. However, if the working voltage is periodic and has a frequency that exceeds 30 kHz, the creepage distances shall also be determined from Table 2 of IEC 60664-4. These values shall be used instead if they exceed the values in Table 18.

- 92 -

The creepage distances may be reduced if the appliance complies with Clauses of the functional insulation short-circuited. Table 18 – Minimum creepage distances for function finsulation

Work	king vol	tage	Pollution degree Material group I II IIIa/IIIb I II IIIa/IIIb <sup>a</sup>						
V			2 Material group			3 Material group			
nti									
		/		I	U	IIIa/IIIb	L	li	IIIa/IIIb
		≤ 10	0,08	0,4	0,4	0,4	1,0	1,0	1,0
50			0,16	0,56	0,8	1,1	1,4	1,6	1,8
125			0,25	0,71	1,0	1,4	1,8	2,0	2,2
250			0,42	1,0	1,4	2,0	2,5	2,8	3,2
400 <sup>b</sup>			0,75	1,6	2,2	3,2	4,0	4,5	5,0
500			1,0	2,0	2,8	4,0	5,0	5,6	6,3
>630	and	≤800	1,8	3,2	4,5	6,3	8,0	9,0	10,0
>800	and	≤1 000	2,4	4,0	5,6	8,0	10,0	11,0	12,5
>1 000	and	≤1 250	3,2	5,0	7,1	10,0	12,5	14,0	16,0
>1 250	and	≤1 600	4,2	6,3	9,0	12,5	16,0	18,0	20,0
>1 600	and	≤2 000	5,6	8,0	11,0	16,0	20,0	22,0	25,0
>2 000	and	≤2 500	7,5	10,0	14,0	20,0	25,0	28,0	32,0
>2 500	and	≤3 200	10,0	12,5	18,0	25,0	32,0	36,0	40,0
>3 200	and	≤4 000	12,5	16,0	22,0	32,0	40,0	45,0	50,0
>4 000	and	≤5 000	16,0	20,0	28,0	40,0	50,0	56,0	63,0
>5 000	and	≤6 300	20,0	25,0	36,0	50,0	63,0	71,0	80,0
>6 300	and	≤8 000	25,0	32,0	45,0	63,0	80,0	90,0	100,0
>8 000	and	≤10 000	32,0	40,0	56,0	80,0	100,0	110,0	125,0
>10 000	and	≤12 500	40,0	50,0	71,0	100,0	125,0	140,0	160,0

NOTE 1 For PTC heating elements, the creepage distances over the surface of the PTC material need not be greater than the associated clearance for working voltages less than 250 V and for pollution degrees 1 and 2. However, the creepage distances between terminations are those specified in the table.

NOTE 2 For glass, ceramics and other inorganic insulating materials that do not track, creepage distances need not be greater than the associated clearance.

NOTE 3 For tracks on printed wiring boards under pollution degree 1 and pollution degree 2 conditions, the values specified in Table F.4 of IEC 60664-1 apply. For voltages less than 100 V, the values must not be less than those specified for 100 V.

NOTE 4 For working voltages > 10 V and  $\leq$  630 V, if the voltage is not specified in the table, the values of creepage distances may be found by interpolation.

а Material group IIIb is allowed if the working voltage does not exceed 50 V.

b The working voltage between phases for appliances having a rated voltage in the range of 380 V to 415 V is considered to be 400 V.

Compliance is checked by measurement.

29.3 Supplementary insulation and reinforced insulation shall have adequate thickness, or have a sufficient number of layers, to withstand the electrical stresses that can be expected during the use of the appliance.

#### Compliance is checked

- by an electric strength test in accordance with 29.3.1, or than one separate layer, other than natural mica or similar flaky matrix, or for insulation, other than single layer internal wiring insulation mal quality of the material combined with a and for according for insulation, other than single layer internal wiring insulation, other than single layer internal wiring insulation, other assessment of the ther-mal quality of the material combined with an electric strange test, in accordance with 29.3.3 and for **accessible parts** of **reinforced insulation** consisting of a single layer, by measure-ment in accordance with 29.3.4 or  $A_1 \rangle -$ 
  - by an assessment of the thermal quality of the material according to 29.3.3 combined with an electric strength test in accordance with 23.5, for each single layer internal wiring insulation touching each other, or Art he material according to 29.3.3 combined with an
  - as specified in Subclause 6.3 of IEC 60664-4 for insulation that is subjected to any periodic voltage having a frequency that exceeds 30 kHz.

29.3.1 The thickness of the insulation shall be at least

- 1 mm for supplementary insulation;
- 2 mm for reinforced insulation.

29.3.2 Each layer of material shall withstand the electric strength test of 16.3 for supplementary insulation. Supplementary insulation shall consist of at least 2 layers of material and reinforced insulation of at least 3 layers.

29.3.3 The insulation is subjected to the dry heat test Bb of IEC 60068-2-2 for 48 h at a temperature of 50 K in excess of the maximum temperature rise measured during the test of Clause 19. At the end of the period, the insulation is subjected to the electric strength test of 16.3 at the conditioning temperature and also after it has cooled down to room temperature.

If the temperature rise of the insulation measured during the tests of Clause 19 does not exceed the value specified in Table 3, the test of IEC 60068-2-2 is not carried out.

**29.3.4** The thickness of the accessible parts of reinforced insulation consisting of a single layer shall not be less than those specified in Table 19.

Rated voltage V		oltage	Minimum thickness of single layers used for accessible parts of reinforced insulation mm					
			Overvoltage category					
			1	11	111			
		≤50	0,01	0,04	0,1			
>50	and	≤150	0, 1	0,3	0,6			
>150	and	≤300	0,3	0,6	1,2			

#### Table 19 – Minimum thickness for accessible parts of reinforced insulation consisting of a single layer

NOTE The values in Table 19 cover clearances through a possible hole in the insulation and align with IEC 60664-1 Table F.2 for homogenous field conditions. The creepage distance through a possible hole is not considered relevant because it is only stressed when the second electrode (human body) is present.

(C) 29.3.21 Appliance shall be constructed so that if there is a possibility of damaging the insulation during installation, the insulation shall withstand the scratch and penetration test of 21.2.

- 93 -

#### 30 Resistance to heat and fire

30.1 External parts of non-metallic material, parts of insulating material supporting live parts including connections, and parts of thermoplastic material providing supplementation insulation or reinforced insulation, shall be sufficiently resistant to heat if their determination This requirement does not apply to the insulation or sheath of flexible and or interna Compliance is checked if

internal wiring.

Compliance is checked by subjecting the relevant term of IEC 60695-10-2. The test is carried out at a temperature of  $C \pm 2$  °C plus the determined during the test of Clause 11, but it shall be at least the ball pressure test of

C  $\pm$  2 °C plus the maximum temperature rise

75 °C ± 2 °C, for exter

125 °C  $\pm$  2 °C, for parts supporting live parts.

However, for parts of thermoplastic material providing supplementary insulation or reinforced insulation, the test is carried out at a temperature of 25 °C  $\pm$  2 °C plus the maximum temperature rise determined during the tests of Clause 19, if this is higher. The temperature rises obtained during the test of 19.4 are not taken into account provided that the test is terminated by the operation of a non-self-resetting protective device and it is necessary to remove a cover or use a tool to reset it.

NOTE 1 For coil formers, only those parts that support or retain terminals in position are subjected to the test.

NOTE 2 The test is not carried out on parts of ceramic material.

NOTE 3 The selection and sequence of tests for resistance to heat are shown in Figure 0.1.

**30.2** Parts of non-metallic material shall be resistant to ignition and spread of fire.

The requirement does not apply to parts having a mass not exceeding 0,5 g which are considered insignificant parts, provided the cumulative effect of insignificant parts located within 3 mm of each other is unlikely to propagate flames that originate inside the appliance by propagating flames from one insignificant part to another.

The requirement also does not apply to decorative trims, knobs and other parts unlikely to be ignited or to propagate flames that originate inside the appliance.

Compliance is checked by the test of 30.2.1. In addition,

- for attended appliances, 30.2.2 is applicable;
- for unattended appliances, 30.2.3 is applicable.

Appliances for **remote operation** are considered to be appliances that are operated while unattended and consequently they are subjected to the test of 30.2.3.

For the base material of printed circuit boards, compliance is checked by the test of 30.2.4.

The tests are carried out on parts of non-metallic material that have been removed from the appliance. When the glow-wire test is carried out, the parts are placed in the same orientation as they would be in normal use.

NOTE 1 For parts that have been removed, it is the intention that IEC 60695-2-11 Clause 4 item c) applies, which states "remove the part under examination in its entirety and test it separately".

These tests are not carried out on the insulation of wires.

NOTE 2 The selection and sequence of tests for resistance to fire are shown in Figures 0.2 to 0.4.

30.2.1 Parts of non-metallic material are subjected to the glow-wire test of IEC 60 which is carried out at 550 °C. However, the glow-wire test is not carried end of parts material classified as having a glow-wire flammability index (GVF) according barts of to IEC 60695-2-12 of at least 550 °C.

If the glow-wire flammability index (GWFI) is not available to a sample with a thickness within  $\pm 0.1$  mm of the relevant part, then the test sample snak have a thickness equal to the nearest preferred value specified in IEC 60695-2-12 then to thicker than the relevant part. NOTE The preferred values in IEC 60695-2-11 are 0.4 mm  $\pm 0.05$  mm, 0.75 mm  $\pm 0.1$  mm, 1.5 mm  $\pm 0.1$  mm, 3.0 mm  $\pm 0.2$  mm and 6.0 mm  $\pm 0.4$  mm

3,0 mm ± 0,2 mm and 6,0 mm ± 0,4 mm

The glow-wire test is also not carried out on parts of material classified at least HB40 according to IEC 60695-11-10 provided that the test sample used for the classification was no thicker than the relevant part of the appliance.

Parts for which the glow-wire test cannot be carried out, such as those made of soft or foamy material, shall meet the requirements specified in ISO 9772 for material classified HBF, the test sample used for the classification being no thicker than the relevant part of the appliance.

30.2.2 For appliances that are operated while attended, parts of non-metallic material supporting current-carrying connections and parts of non-metallic material within a distance of 3 mm of such connections are subjected to the glow-wire test of IEC 60695-2-11.

NOTE 1 Contacts in components such as switch contacts are considered to be connections.

NOTE 2 The tip of the glow-wire should be applied to the part in the vicinity of the connection.

NOTE 3 Some applications of the term "within a distance of 3 mm" are shown in Figure 0.5.

The test severity is

- 750 °C, for connections that carry a current exceeding 0,5 A during normal operation,
- 650 °C. for other connections.

Where a non-metallic material is within a distance of 3 mm of a current-carrying connection, but is shielded from the connection by a different material, the glow-wire test of IEC 60695-2-11 is carried out at the relevant test severity with the tip of the glow-wire applied to the interposed shielding material with the shielded material in place and not directly to the shielded material.

NOTE 4 Some applications of the term "within a distance of 3 mm" are shown in Figure 0.5.

However, the glow-wire test of IEC 60695-2-11 is not carried out on parts of material classified as having a glow-wire flammability index (GWFI) according to IEC 60695-2-12 of at least

- 750 °C, for connections which carry a current exceeding 0,5 A during normal operation,
- 650 °C. for other connections.

- 95 -

The glow-wire test of IEC 60695-2-11 is also not carried out on small parts. These parts shall

- comprise material having a glow-wire flammability index (GWFI) of at least 750 °C, or 650 °C as appropriate, or
- comply with the needle-flame test (NFT) of Annex E, or
- comprise material classified as V-0 or V-1 according to IEC 60695-11-10 Orield that the test sample used for the classification was no thicker than the value and part of the appliance

If the glow-wire flammability index (GWFI) is not available for a sample with a thickness within  $\pm 0.1$  mm of the relevant part, then the test sample shak have a thickness equal to the nearest preferred values in IEC 60695-2-12 the North  $\pm$  0,05 mm, 0,75 mm  $\pm$  0,1 mm, 1,5 m

are 0,4 mm  $\pm$  0,05 mm, 0,75 mm  $\pm$  0,1 mm, 1,5 mm  $\pm$  0,1 mm, 3,0 mm ± 0,2 mm and 6,0 mm ± 0,4

The glow-wire test of IEC 00695-2-11 is not applicable to:

- hand-held appliances;
- appliances that have to be kept switched on by hand or foot;
- appliances that are continuously loaded by hand;
- parts supporting welded connections and parts within a distance of 3 mm of these connections:
- parts supporting connections in low-power circuits described in 19.11.1 and parts within a distance of 3 mm of these connections;
- soldered connections on printed circuit boards and parts within a distance of 3 mm of these connections;
- connections on small components on printed circuit boards, such as diodes, transistors, resistors, inductors, integrated circuits and capacitors not directly connected to the supply mains, and parts within a distance of 3 mm of these connections.

NOTE 6 Some applications of the term "within a distance of 3 mm" are shown in Figures O.5.

**30.2.3** Appliances that are operated while unattended are tested as specified in 30.2.3.1 and 30.2.3.2. However, the tests are not applicable to:

- parts supporting welded connections and parts within a distance of 3 mm of these connections:
- parts supporting connections in low-power circuits described in 19.11.1 and parts within a distance of 3 mm of these connections:
- soldered connections on printed circuit boards and parts within a distance of 3 mm of these connections;
- connections on small components on printed circuit boards, such as diodes, transistors, resistors, inductors, integrated circuits and capacitors not directly connected to the supply mains, and parts within a distance of 3 mm of these connections.

NOTE Some applications of the term "within a distance of 3 mm" are shown in Figure O.5.

**30.2.3.1** Parts of non-metallic material supporting connections that carry a current exceeding 0,2 A during normal operation, and parts of non-metallic material, other than small parts, within a distance of 3 mm of such connections, are subjected to the glow-wire test of IEC 60695-2-11 with a test severity of 850 °C.

- NOTE 1 Contacts in components such as switch contacts are considered to be connections.
- NOTE 2 The tip of the glow-wire should be applied to the part in the vicinity of the connection.
- NOTE 3 Some applications of the term "within a distance of 3 mm" are shown in Figure 0.5.

- 97 -

IEC 60335-1:2010+A2:2016 © IEC 2016

Where a non-metallic material is within a distance of 3 mm of a current-carrying connection, but is shielded from the connection by a different material, the glow-wire test of IEC 60695-2-11 is carried out at the relevant temperature with the tip of the glow-wire applied IEC 60695-2-11 is carried out at the relevant temperature material in place and not directly to the to the interposed shielding material with the shielded material in place and not directly to the shielded material.

NOTE 4 Some applications of the term "within a distance of 3 mm" are shown in Figure 0.5005, CO However, the glow-wire test of IEC 60695-2-11 with - t However, the glow-wire test of IEC 60695-2-11 with a test severity of 200°C is not carried out on parts of material classified as having a glow-wire flammed int) index (GWFI) of at least 850 °C according to IEC 60695-2-12.

If the glow-wire flammability index (GWFI) is not svailable for a sample with a thickness within  $\pm 0.1$  mm of the relevant part, then the test sample shall have a thickness equal to the nearest preferred value specified in IEC 60694-2-12 that is no thicker than the relevant part.

NOTE 5 The preferred values in IEC 60695-2-12 are 0,4 mm ± 0,05 mm, 0,75 mm ± 0,1 mm, 1,5 mm ± 0,1 mm,  $3,0 \text{ mm} \pm 0,2 \text{ mm} \text{ and } 6,0 \text{ mm} \pm 0,4 \text{ mm}.$ 

30.2.3.2 Parts of non-metallic material supporting connections and parts of non-metallic material within a distance of 3 mm of such connections are subjected to the glow-wire test of IEC 60695-2-11.

NOTE 1 Contacts in components such as switch contacts are considered to be connections.

NOTE 2 The tip of the glow-wire should be applied to the part in the vicinity of the connection.

NOTE 3 Some applications of the term "within a distance of 3 mm" are shown in Figure O.5.

#### The test severity is

- 750 °C, for connections that carry a current exceeding 0,2 A during normal operation,
- 650 °C, for other connections.

Where a non-metallic material is within a distance of 3 mm of a current-carrying connection, but is shielded from the connection by a different material, the glow-wire test of IEC 60695-2-11 is carried out at the relevant test severity with the tip of the glow-wire applied to the interposed shielding material with the shielded material in place and not directly to the shielded material.

NOTE 4 Some applications of the term "within a distance of 3 mm" are shown in Figure 0.5.

However, the glow-wire test with a test severity of 750 °C or 650 °C as appropriate, is not carried out on parts of material fulfilling both or either of the following classifications:

- a glow-wire ignition temperature (GWIT) according to IEC 60695-2-13 of at least;
  - 775 °C, for connections that carry a current exceeding 0,2 A during normal operation,
  - 675 °C, for other connections.
- a glow-wire flammability index (GWFI) according to IEC 60695-2-12 of at least;
  - 750 °C, for connections that carry a current exceeding 0,2 A during normal operation,
  - 650 °C, for other connections.

If the glow-wire ignition temperature (GWIT) is not available for a sample with a thickness within  $\pm 0.1$  mm of the relevant part, then the test sample shall have a thickness equal to the nearest preferred value specified in IEC 60695-2-13 that is no thicker than the relevant part.

NOTE 5 The preferred values in IEC 60695-2-13 are 0.4 mm  $\pm$  0.05 mm, 0.75 mm  $\pm$  0.1 mm, 1.5 mm  $\pm$  0.1 mm, 3,0 mm  $\pm$  0,2 mm and 6,0 mm  $\pm$  0,4 mm.

If the glow-wire flammability index (GWFI) is not available for a sample with a thickness within  $\pm 0.1$  mm of the relevant part, then the test sample shall have a thickness equal to the nearest preferred value specified in IEC 60695-2-12 that is no thicker than the relevant part.

NOTE 6 The preferred values in IEC 60695-2-12 are 0,4 mm  $\pm$  0,05 mm, 0,75 mm  $\pm$  0,1 mm, 1,5 mm  $\pm$  0,1 mm, 3,0 mm  $\pm$  0,2 mm and 6,0 mm  $\pm$  0,4 mm.

The glow-wire test of IEC 60695-2-11 with a test severity of 750 °C or 650 gas appropriate, is also not carried out on **small parts**. These parts shall

- comprise material having a glow-wire ignition temperative (GWIT) of at least 775 °C or 675 °C as appropriate, or
- comprise material having a glow-wire flavor ability index (GWFI) of at least 750 °C or 650 °C as appropriate, or
- comply with the needle-flame test (NFT) of Annex E, or
- comprise material classified as V-0 or V-1 according to IEC 60695-11-10 provided that the test sample used for the classification was no thicker than the relevant part of the appliance.

A consequential needle-flame test (NFT) in accordance with Annex E is applied to nonmetallic parts that encroach within the envelope of a vertical cylinder having a diameter of 20 mm and a height of 50 mm, placed above the centre of the connection zone and on top of the non-metallic parts that are supporting current-carrying connections, and parts of nonmetallic material within a distance of 3 mm of such connections if these parts are those:

- that withstood the glow-wire test of IEC 60695-2-11 with a test severity of 750 °C or 650 °C as appropriate, but that during the test produce a flame that persists for longer than 2 s, or
- that comprised material having a glow-wire flammability index (GWFI) of at least 750 °C, or 650 °C as appropriate, or
- small parts, that comprised material having a glow-wire flammability index (GWFI) of at least 750 °C, or 650 °C as appropriate, or
- small parts for which the needle-flame test (NFT) of Annex E was applied, or
- small parts for which a material classification of V-0 or V-1 was applied.

NOTE 7 An example of the placement of the vertical cylinder is shown in Figure 12.

However, the consequential needle-flame test is not carried out on non-metallic parts, including **small parts**, within the cylinder that are:

- parts having a glow-wire ignition temperature (GWIT) of at least 775 °C, or 675 °C as appropriate; or
- parts comprising material classified as V-0 or V-1 according to IEC 60695-11-10 provided that the test sample used for the classification was no thicker than the relevant part of the appliance; or
- parts shielded by a flame barrier that meets the needle-flame test (NFT) of Annex E or that comprises material classified as V-0 or V-1 according to IEC 60695-11-10 provided that the test sample used for the classification was no thicker than the relevant part of the appliance.

**30.2.4** The base material of printed circuit boards is subjected to the needle-flame test (NFT) of Annex E. The flame is applied to the edge of the board where the heat sink effect is lowest when the board is positioned as in normal use.

NOTE The test may be carried out on a printed circuit board on which components are mounted. However, ignition of a component is disregarded.

The needle-flame test (NFT) of Annex E is not carried out

- on printed circuit boards of low-power circuits described in 19.11.1:
- on the printed circuit boards in

  - •
  - •
- appliances that have to be kept switched on by hand or foo appliances that are continuously loaded by hand, in a base material classified as V-0 according for 9773, provided that the test same ted circuit board on a base material classified as V-0 according GEC 60695-11-10 or VTM-0 according to ISO 9773, provided that the test sample were not the classification was no thicker than the printed circuit board.
   31 Resistance to rusting TO

- 99 -

Ferrous parts, the rusting of which might cause the appliance to fail to comply with this standard, shall be adequately protected against rusting.

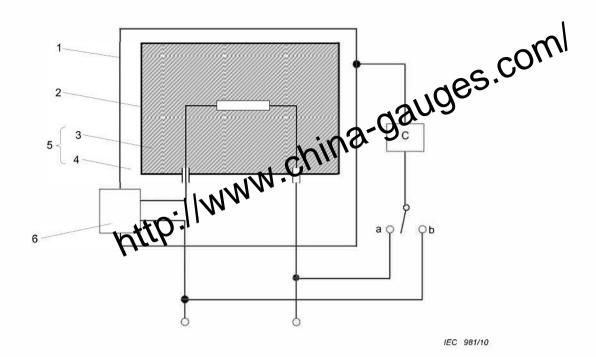
NOTE Tests are specified in part 2 when necessary.

#### 32 Radiation, toxicity and similar hazards

Appliances shall not emit harmful radiation or present a toxic or similar hazard due to their operation in normal use.

Compliance is checked by the limits or tests specified in part 2. However, if no limits or tests are specified in part 2, then the appliance is deemed to comply with the requirement without testina.

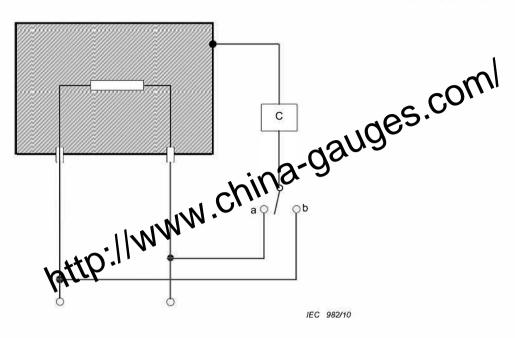
C Compliance regarding electromagnetic fields is checked according to Au Text deleted (Au EN 62233. C



#### Key

- C circuit of Figure 4 of IEC 60990
- 1 accessible part
- 2 inaccessible metal part
- 3 basic insulation
- 4 supplementary insulation
- 5 double insulation
- 6 reinforced insulation

Figure 1 –  $\bigcirc$  Circuit diagram for leakage current measurement at operating temperature for single-phase connection of class II appliances and for parts of class II construction  $\bigcirc$ 



#### Key

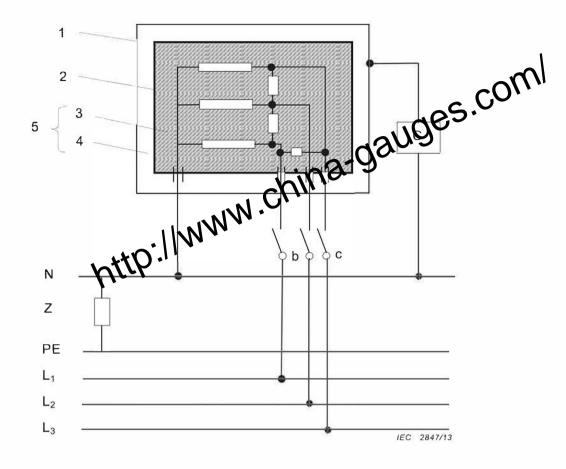
C circuit of Figure 4 of IEC 60990

NOTE A) For class 0I appliances and class I appliances, C can be replaced by a low impedance ammeter responding to the rated frequency of the appliance.

- 101 -

Figure 2 –  $\mathbb{A}$  Circuit diagram for leakage current measurement at operating temperature for single-phase connection of other than class II appliances or parts of class II construction  $\mathbb{A}$ 

# $|A_1\rangle$



#### Key

- C circuit of figure 4 of IEC 60990
- 1 accessible part
- 2 inaccessible metal part
- 3 basic insulation
- 4 supplementary insulation
- 5 double insulation

#### Connections and supplies

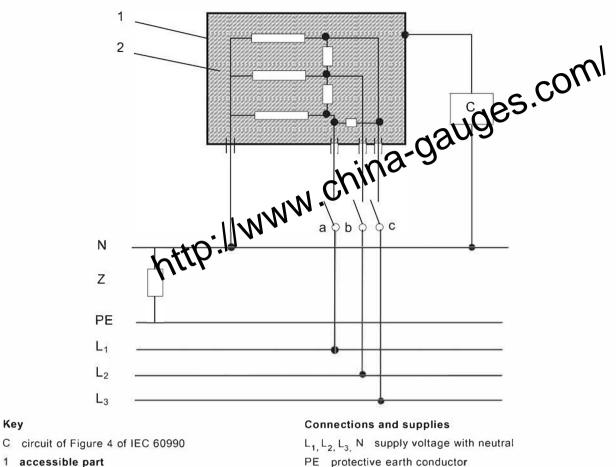
- L1, L2, L3, N supply voltage with neutral
- PE protective earth conductor
- Z IT system neutral to earth high impedance

NOTE If the test laboratory is supplied from a TN or TT distribution system then Z will be zero. Consequently, always connecting "C" to the neutral conductor will ensure reproducibility of the test result regardless of the type of distribution system (TN, TT or IT) used by the test laboratory and will cover the most onerous condition likely to be encountered during normal use of the appliance.

# Figure 3 – Circuit diagram for leakage current measurement at operating temperature for three-phase with neutral class II appliances and for parts of class II construction

(A1

IEC 60335-1:2010+A2:2016 © IEC 2016



- 103 -

### 2 basic insulation

Key

Z IT system neutral to earth high impedance

NOTE 1 For class 01 appliances and class 1 appliances, C can be replaced by a low impedance ammeter responding to the rated frequency of the appliance.

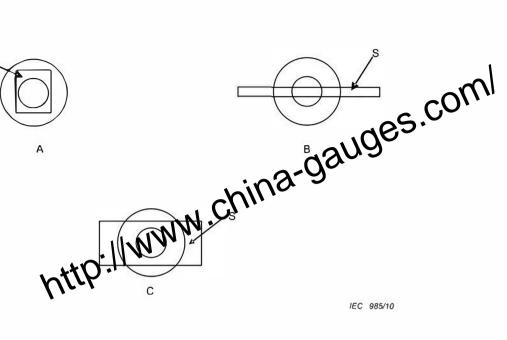
NOTE 2 If the test laboratory is supplied from a TN or TT distribution system then Z will be zero. Consequently, always connecting "C" to the neutral conductor will ensure reproducibility of the test result regardless of the type of distribution system (TN, TT or IT) used by the test laboratory and will cover the most onerous condition likely to be encountered during normal use of the appliance.

#### Figure 4 – Circuit diagram for leakage current measurement at operating temperature for three-phase with neutral appliances other than those of class II or parts of class II construction

#### BS EN 60335-1:2012+A16:2023

## IEC 60335-1:2010+A2:2016 © IEC 2016

S



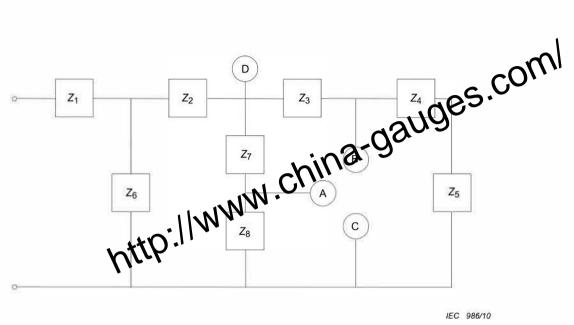
#### Key

- B example of a small part
- C example of a part that is not a small part
- S surface

NOTE The small and large circles in examples A, B and C are 8 mm and 15 mm in diameter respectively.

Figure 5 – Small part

A example of a small part



- 105 -

IEC 986/10

D is a point farthest from the supply source where the maximum power delivered to external load exceeds 15 W.

A and B are points closest to the supply source where the maximum power delivered to external load does not exceed 15 W. These are low-power points.

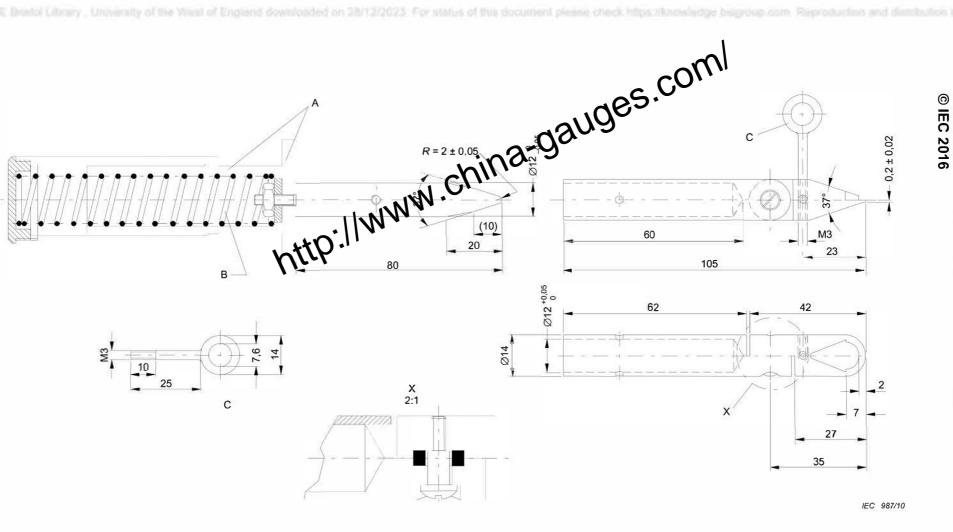
Points A and B are separately short-circuited to C.

The fault conditions a) to g) specified in 19.11.2 are applied individually to  $Z_1$ ,  $Z_2$ ,  $Z_3$ ,  $Z_6$  and  $Z_7$ , where applicable.

Figure 6 – Example of an electronic circuit with low-power points

IEC 60335-1:2010+A2:2016





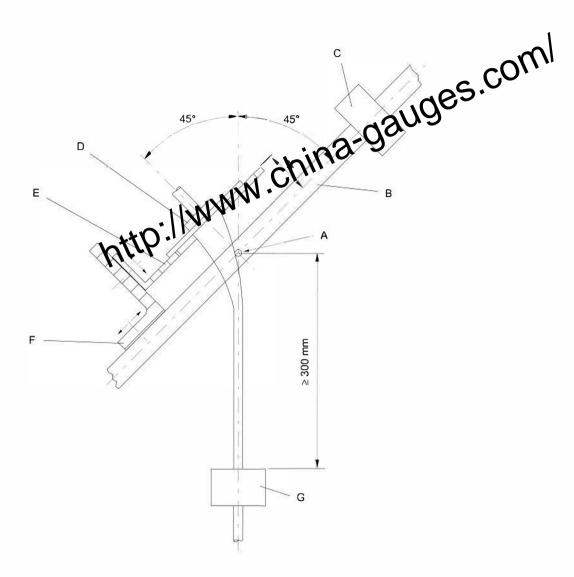
Dimensions in millimetres

#### Key

- A insulating material
- B spring with a constant suitable for providing a push force as specified in 22.11 on the test finger nail

C loop

Figure 7 – Test finger nail



IEC 988/10

#### Key

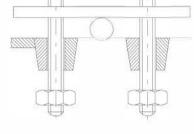
- A axis of oscillation
- B oscillating frame
- C counterweight
- D sample
- E adjustable carrier plate
- F adjustable bracket
- G load

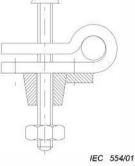
#### Figure 8 – Flexing test apparatus

#### ACCEPTABLE CONSTRUCTIONS

- 108 -



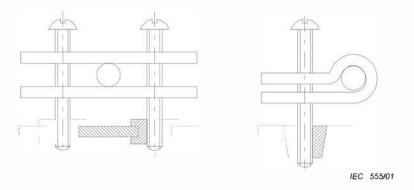




Construction showing part of appliance of insulating material and so shaped that it obviously forms part of a cord clamp.

Construction showing one of the clamping members is fixed to the appliance

NOTE Clamping screws may screw into threaded holes in the appliance or pass through holes where they are secured by nuts.

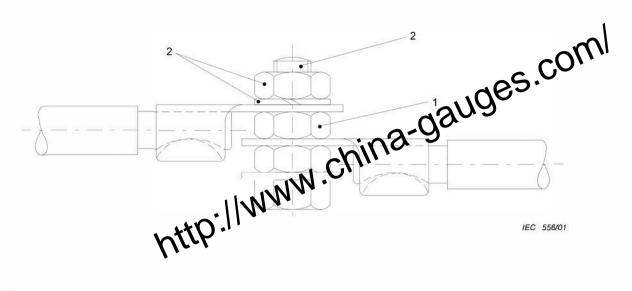


## UNACCEPTABLE CONSTRUCTIONS

Construction showing no part securely fixed to the appliance

NOTE Clamping screws may screw into threaded holes in the appliance or pass through holes where they are secured by nuts.

Figure 9 – Constructions of cord anchorages



- 109 -

#### Key

- 1 part providing earthing continuity
- 2 part providing or transmitting contact pressure

### Figure 10 – An example of parts of an earthing terminal



Ar Ministration States States

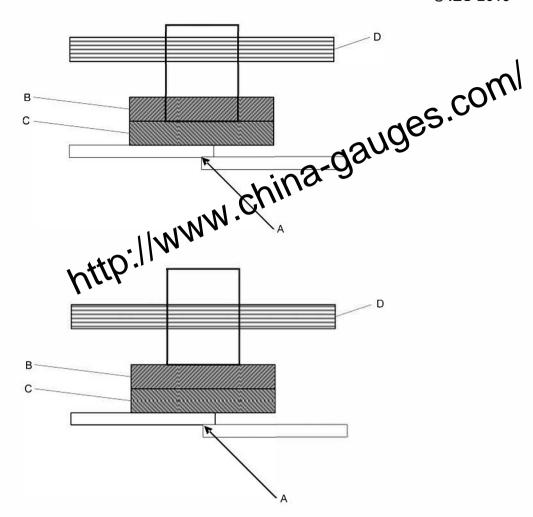
#### Key

- 1 accessible unearthed metal part
- 2 enclosure
- 3 accessible earthed metal part
- 4 inaccessible unearthed metal part

The **live parts**  $L_1$  and  $L_2$  are separated from each other and partially surrounded by a plastic enclosure containing apertures, partially by air and are in contact with solid insulation. A piece of inaccessible metal is incorporated inside the construction. There are two metal covers, one of which is earthed.

Type of insulation	<u>Clearance</u>		
Basic insulation	L <sub>1</sub> A		
	L1D		
	L <sub>2</sub> F		
Functional insulation	L <sub>1</sub> L <sub>2</sub>		
Supplementary insulation	DE		
	FG		
Reinforced insulation	L <sub>1</sub> K		
	L <sub>1</sub> J		
	L <sub>2</sub> I		
	L <sub>1</sub> C		

NOTE If the clearances  $L_1D$  or  $L_2F$  meet the clearance requirements for reinforced insulation, the clearances DE or FG of supplementary insulation are not measured.



- 111 -

IEC 990/10

#### Key

- A connection zone
- B non-metallic material
- C non-metallic material
- D non-metallic material

NOTE 1 The placement of the cylinder is shown with respect to example 1 in Figure 0.5

NOTE 2 If C flames for longer than 2 s during the glow-wire test, then the cylinder is assumed to be located at the upper boundary of C. Consequently parts B and D are subjected to the needle-flame test.

If B flames for longer than 2 s during the glow-wire test, then the cylinder is assumed to be located on top of B. Consequently, D is subjected to the needle-flame test.

NOTE 3 In some constructions, D can be another part of the same moulding as B or C. Therefore, if B or C flame for longer than 2 s during the glow-wire test, the material used for B or C that is within the cylinder, represented by D, is also subjected to the needle-flame test.

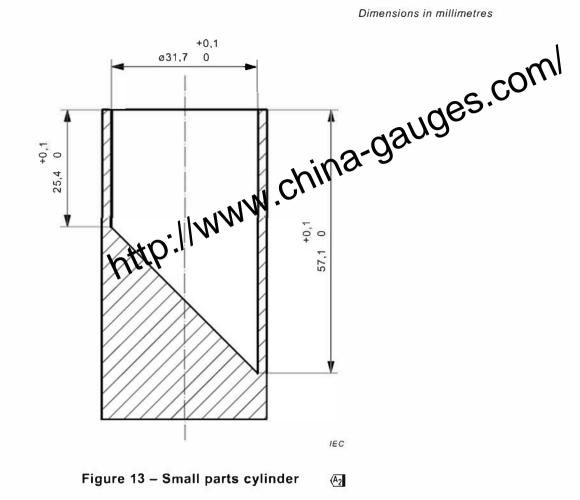
#### Figure 12 – Example of the placement of the cylinder

A2

### IEC 60335-1:2010+A2:2016 © IEC 2016

- 112 -

Dimensions in millimetres



Annex A (informative)

Routine tests are intended to be carried out by the manufacturer on each appliance to detect a production variation that could impair safety. They are formally carried out on the complete appliance after assembly but the manufacturer may perform the tests at an appropriate stage during production, provided that later manufacturing processes do not affect the results.
NOTE Components are not subjected in these tests if they have been previously subjected to routine their manufacture.
The manufacturer may use a different routine test.

These tests are the minimum considered necessary to cover essential safety aspects. It is the manufacturer's responsibility to decide if additional routine tests are necessary. It may be determined from engineering considerations that some of the tests are impracticable or inappropriate and therefore need not be carried out.

If a product fails any of the tests, it is to be retested after rework or adjustment.

#### Earth continuity test A.1

A current of at least 10 A, derived from a source having a no-load voltage not exceeding 12 V (a.c. or d.c.), is passed between each of the accessible earthed metal parts and

- for class 0I appliances, and for class I appliances intended to be permanently connected to fixed wiring, the earthing terminal;
- for other class I appliances,
  - the earthing pin or earthing contact of the plug;
  - the earthing pin of the appliance inlet.

The voltage drop is measured and the resistance is calculated and shall not exceed

- for appliances having a supply cord, 0,2  $\Omega$ , or 0,1  $\Omega$  plus the resistance of the supply cord;
- for other appliances, 0,1  $\Omega$ .

NOTE 1 The test is only carried out for the duration necessary to enable the voltage drop to be measured.

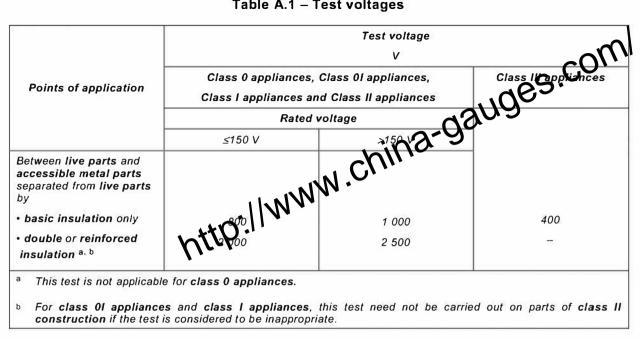
NOTE 2 Care is to be taken to ensure that the contact resistance between the tip of the measuring probe and the metal part under test does not influence the test results.

#### **Electric strength test** A.2

The insulation of the appliance is subjected to a voltage of substantially sinusoidal waveform having a frequency of approximately 50 Hz or 60 Hz for 1 s. The value of the test voltage and the points of application are shown in Table A.1.

- 113 -

#### Table A.1 – Test voltages



NOTE 1 It may be necessary for the appliance to be in operation during the test to ensure that the test voltage is applied to all relevant insulation, for example, heating elements controlled by a relay.

No breakdown shall occur. Breakdown is assumed to occur when the current in the test circuit exceeds 5 mA. However, this limit may be increased up to 30 mA for appliances with a high leakage current.

NOTE 2 The circuit used for the test incorporates a current sensing device that trips when the current exceeds the limit.

NOTE 3 The high voltage transformer is to be capable of maintaining the specified voltage at the limiting current.

NOTE 4 Instead of being subjected to an a.c. voltage, the insulation may be subjected to a d.c. voltage of 1,5 times the value shown in the table. An a.c. voltage having a frequency up to 5 Hz is considered to be a d.c. voltage.

#### A.3 Functional test

The correct functioning of an appliance is checked by inspection or by an appropriate test if the incorrect connection or adjustment of components has safety implications.

NOTE Examples are verification of the correct direction of motor rotation and the appropriate operation of interlock switches. This does not require testing of thermal controls or protective devices.

## Annex B

- 115 -

(normative)

- The following modifications to this standard are applied of appliance of the appliance by batteries that are recharged in the appliance. NOTE 1. Rechargeable batteries are also referrent to be secondary batteries. NOTE 2. This Annex B does not apply to battery charges. These appliances teto

- The appliance can be supplied directly from the supply mains or a renewable energy a) source such as a solar cell, the battery charging circuitry and other supply unit circuitry being incorporated within the appliance.
- The part of the appliance incorporating the battery is supplied from the supply mains or a b) renewable energy source such as a solar cell, via a **detachable supply unit**. The battery charging circuitry is incorporated within the part of the appliance containing the battery. In this case, the complete appliance is the detachable supply unit plus the part of the appliance containing the battery and the battery charging circuitry.
- The part of the appliance incorporating the battery is supplied from the supply mains or a C) renewable energy source such as a solar cell, via a detachable supply unit. The battery charging circuitry is incorporated within the detachable supply unit. In this case, the complete appliance is the detachable supply unit with the battery charging circuitry plus the part of the appliance containing the battery.

NOTE 3 Examples of the forms of construction covered by this Annex B are shown in Figure B.1.

NOTE 4 If the appliance incorporates a non-rechargeable (primary) battery or a rechargeable (secondary) battery that must be removed from the appliance for charging, then Annex S is applicable. In this case, the appliance is simply a battery-operated appliance and the safety requirements for the battery charger for charging the rechargeable battery are contained in IEC 60335-2-29. (A1

#### Terms and definitions 3

#### 3.1.9

#### normal operation

operation of the appliance under the following conditions:

- the appliance, supplied by its fully charged battery, is operated as specified in the relevant part 2;
- the battery is charged, the battery being initially discharged to such an extent that the appliance cannot operate;
- if possible, the appliance is supplied from the supply mains through its battery charger, the battery being initially discharged to such an extent that the appliance cannot operate. The appliance is operated as specified in the relevant part 2;
- if the appliance incorporates inductive coupling between two parts that are detachable from each other, the appliance is supplied from the supply mains with the detachable part removed.

#### 3.6.2

NOTE If a part has to be removed in order to discard the battery before scrapping the appliance, this part is not considered to be detachable even if the instructions state that it is to be removed.

### 5 General conditions for the tests

5.B.101 When appliances are supplied from the supply mains, they are tested as specified for motor-operated appliances.
7 Marking and instructions
7.1 The battery compartment of appliances incorporating batteres that are intended to be particulated by the user shall be marked with the battery voltage and the particulation of the terminals.

the polarity of the terminals. replaced by the user shall be marked with the battery voltage

The positive terminal shall be indicated by symbol 150 60417-5005 (2002-10) and the negative terminal by symbol 150 60417 5005 (2002 1 terminal by symbol IEC 60417-5006 (2002

A) Appliances intending to be supplied from a detachable supply unit for the purposes of recharging the battery shall be marked with symbol IEC 60417-6181 (2013-03) and its type reference along with symbol 30 7000-0790 (2004-01) or with the substance of the following:

Use only with <model designation> supply unit (A)

7.6



7.12 The instructions shall give information regarding charging.

The instructions for appliances incorporating batteries that are intended to be replaced by the user shall include the following:

- the type reference of the battery;
- the orientation of the battery with regard to polarity;
- the method of replacing batteries;
- details regarding safe disposal of used batteries;
- warning against using non-rechargeable batteries;
- how to deal with leaking batteries.

A Instructions for appliances containing non user-replaceable batteries shall state the substance of the following:

This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.

Instructions for appliances containing non-replaceable batteries shall state the substance of the following:

This appliance contains batteries that are non-replaceable. (A)

(A) For appliances intending to be supplied from a detachable supply unit for the purposes of recharging the battery, the type reference of the detachable supply unit shall be stated along with the substance of the following:

WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.]

If the symbol for detachable supply unit is used, its meaning shall be explained. A

IEC 60335-1:2010+A2:2016

- 117 -

© IEC 2016

7.15 Markings, other than those associated with the battery, shall be placed on the part of the appliance that is connected to the supply mains.

A) The type reference of the detachable supply unit shall be placed in close proximity to the symbol.

8 Protection against access to live parts
8.2 Appliances having batteries that according to the instructions may to eplaced by the user need only have basic insulation between live parts and the intersurface of the battery compartment. If the appliance can be operated without the batteries, double insulation or reinforced insulation is required.
11 Heating
11.7 The battery is charged for the period stated in the instructions or for 24 h, whichever is longer.

11.8 The temperature rise of the battery surface shall not exceed the temperature rise limit in the battery manufacturer's specification for the type of battery supplied. If no limit is specified, the temperature rise shall not exceed 20 K. (A)

### 19 Abnormal operation

**19.1** Appliances are also subjected to the tests of 19.B.101, 19.B.102, and 19.B.103.

19.10 Not applicable.

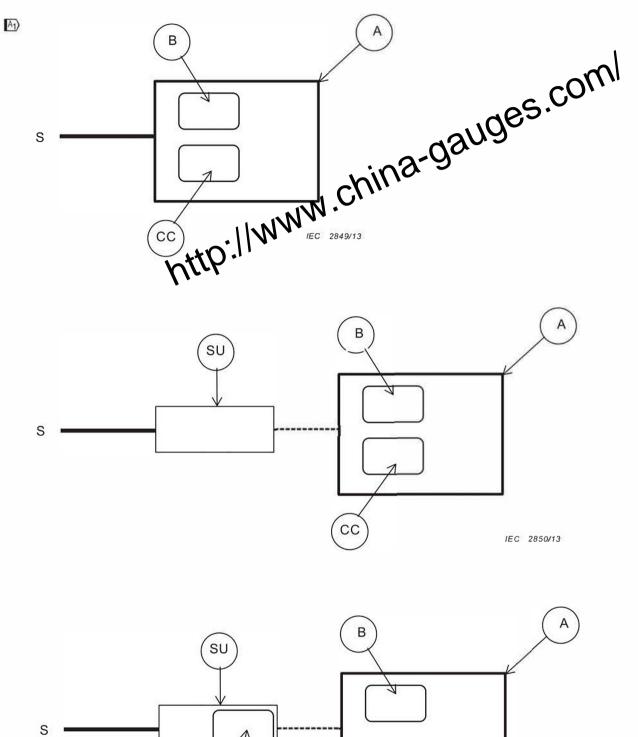
**19.B.101** Appliances are supplied at rated voltage for 168 h, the battery being continually charged during this period.

**19.B.102** For appliances having batteries that can be removed without the aid of a **tool**, and having terminals that can be short-circuited by a thin straight bar, the terminals of the battery are short-circuited, the battery being fully charged.

**19.B.103** Appliances having batteries that are replaceable by the user are supplied at rated voltage and operated undernormal operation but with the battery removed or in any position allowed by the construction.

A) 19.13 The battery shall not rupture or ignite. A

- 118 -





- appliance А
- В battery S
- supply mains CC
- charging circuitry supply unit SU

Figure B.1 – Examples of forms of constructions for appliances covered by Annex B

IEC 2851/13

CC

#### **Mechanical strength** 21

21.B.101 Appliances having pins for insertion into socket-outlets shall have adequate mechanical strength.
Compliance is checked by subjecting the part of the appliance incorporating for pins to the test, Free fall repeated, procedure 2, of IEC 60068-2-31.
The number of falls is

100, if the mass of the part does not exceed 250 compliance
50, if the mass of the part exceeds 250 compliance

The height of the falls is 500 mm

After the test, the requirements of 8.1, 15.1.1, 16.3 and Clause 29 shall be met.

#### 22 Construction

#### 22.3

NOTE Appliances having pins for insertion into socket-outlets are tested as fully assembled as possible.

#### 25 Supply connection and external flexible cords

25.13 An additional lining or bushing is not necessary for interconnection cords in class III appliances or class III constructions that do not contain live parts.

#### 30 Resistance to heat and fire

**30.2** For parts of the appliance that are connected to the supply mains during the charging period, 30.2.3 applies. For other parts, 30.2.2 applies.

- 119 -

## Annex C

(normative)

This annex is applicable when there is doubt with regard to the temporative classification of the insulation of a motor winding, for example

- when well-known insulating materials are used in an unconventional way;
- when combinations of materials of different temperature classes are used at a temperature higher than that allowed for the lowest class;
- when materials are uportion which sufficient experience is not available, for instance in motors having integral core insulation.

This test is carried out on six samples of the motor.

The rotor of each motor is locked and a current is passed individually through the rotor winding and the stator winding, this current being such that the temperature of the relevant winding is equal to the maximum temperature rise measured during the test of Clause 11, increased by 25 K. This temperature is further increased by one of the values chosen from Table C.1. The corresponding total time during which the current is passed is indicated in the table.

Temperature increase K	Total time h		
0 ± 3	p <sup>a</sup>		
10 ± 3	0,5 p		
20 ± 3	0,25 p		
30 ± 3	0,125 p		
NOTE The temperature inc by the manufacturer.	rease chosen is selected		
p is 8 000 unless otherw part 2.	vise specified in the relevant		

Table C.1 – Test conditions

The total time is divided into four equal periods, each being followed by a period of 48 h during which the motor is subjected to the humidity test of 15.3. After the final humidity test, the insulation shall withstand the electric strength test of 16.3, but with the test voltage reduced to 50 % of the value specified.

After each of the four periods and before the subsequent humidity test, the leakage current of the insulating system is measured as specified in 13.2, any component not forming part of the insulation system under test being disconnected before the measurement is made.

The leakage current shall not exceed 0,5 mA.

Failure of only one of the six motors during the first of the four periods of the test is ignored.

If one of the six motors fails during the second, third or fourth period of the test, the remaining five motors are subjected to a fifth period followed by the humidity test and the electric strength test.

The remaining five motors shall complete the test.

### Annex D

(normative)

This annex is applicable to appliances having motors that incordonate thermal motor protectors that are necessary for compliance with the standard.

- locking the rotor of appliances for which the locked rotor torque is smaller than the full load torque;
- locking moving parts of oth

The duration of the test is as follows:

- motors having self-resetting thermal motor protectors are operated for 300 cycles or for 72 h, whichever occurs first, unless they are likely to be permanently subjected to the supply voltage, in which case the duration is 432 h;
- motors having non-self-resetting thermal motor protectors are operated for 30 cycles, the thermal motor protector being reset as soon as possible after each operation, but in not less than 30 s.

During the test, temperatures shall not exceed the values specified in 19.7 and the appliance shall comply with 19.13.

- 121 -

## Annex E

(normative)

The needle-flame test is carried out in accordance with IEC 60695 at the following modifications. 7 Severities Replacement: The duration of application of the pest flame is 30 s ± 1 s. 9 Test procedure

#### 9.1 Position of test specimen

#### Modification:

The specimen is arranged so that the flame can be applied to a vertical or horizontal edge as shown in the examples of Figure 1.

### 9.2 Application of needle-flame

Modification:

The first paragraph does not apply.

Addition:

If possible, the flame is applied at least 10 mm from a corner.

### 9.3 Number of test specimens

Replacement:

The test is carried out on one specimen. If the specimen does not withstand the test, the test may be repeated on two additional specimens, both of which shall then withstand the test.

### 11 Evaluation of test results

### Addition:

The duration of burning  $(t_b)$  shall not exceed 30 s. However, for printed circuit boards, the duration of burning shall not exceed 15 s.

#### Annex F (normative)

- 123 -

Capacitors likely to be permanently subjected to the supply voltage interference suppression or for voltage dividing, shall comply with the following clauses of IEC 60384-14, as modified below. 1.5 Terms and definitions 1.5.3 This subclause is applicable. Class X capacitors are tester to the supply voltage is applicable.

**1.5.4** This subclause is applicable.

#### 1.6 Marking

Items a) and b) of this subclause are applicable.

#### 3.4 Approval testing

#### 3.4.3.2 Tests

Table 3 is applicable as follows:

- Subclauses 4.1, 4.2.1 and 4.2.5; group 0:
- group 1A: Subclause 4.1.1;
- group 2: Subclause 4.12;
- group 3: Subclauses 4.13 and 4.14;
- Subclause 4.17: group 6:
- group 7: Subclause 4.18.

#### 4.1 Visual examination and check of dimensions

This subclause is applicable.

#### 4.2 Electrical tests

- 4.2.1 This subclause is applicable.
- 4.2.5 This subclause is applicable.

4.2.5.2 Only Table 11 is applicable. The values for test A apply; however, for capacitors in heating appliances, the values for test B or test C apply. NOTE Only insulation resistance and voltage proof are checked (see Table 15). Gauges.com 4.13 Impulse voltage This subclause is applicable. 4.14 Endurance http://www.subclauses 4.14.1, 4.14.3 Am

#### 4.14.7 Add:

NOTE Only insulation resistance and voltage proof are checked (see Table 16) together with a visual examination to ensure that there is no visible damage.

#### 4.17 Passive flammability test

This subclause is applicable.

#### 4.18 Active flammability test

This subclause is applicable.

## Annex G

- 125 -

(normative) The following modifications to this standard are applicable for safety in transformers. 7 Marking and instructions 7.1 Transformers for specific use shall be marked with - name, trademark or identification reacted with - name, trademark or identification reacted with MOTE The definition of transformers for specific use is at

### 17 Overload protection of transformers and associated circuits

Fail-safe transformers shall comply with Subclause 15.5 of IEC 61558-1.

NOTE This test is carried out on three transformers.

### 22 Construction

Subclauses 19.1 and 19.1.2 of IEC 61558-2-6 are applicable.

#### 29 Clearances, creepage distances and solid insulation

29.1, 29.2 and 29.3 The distances specified in items 2a, 2c and 3 in Table 13 of IEC 61558-1 apply.

NOTE The values stated for pollution degree 2 are applicable.

For insulated winding wires complying with Subclause 19.12.3 of IEC 61558-1 there are no requirements for clearances or creepage distances. In addition, for windings providing reinforced insulation, the distance specified in item 2c of Table 13 of IEC 61558-1 is not assessed.

For safety isolating transformers subjected to periodic voltages with a frequency exceeding 30 kHz, the clearances, creepage distances and solid insulation values specified in IEC 60664-4 are applicable, if these values are greater than the values specified in items 2a, 2c and 3 in Table 13 of IEC 61558-1.

## Annex H

(normative)

Switches shall comply with the following clauses of IEC 61058-1, as modified betw. The tests of IEC 61058-1 are carried out under the conditions exactly in the appliance. Before being tested, switches are operated 20 times with the source of the source o

Before being tested, switches are operated 20 times whout 8 Marking and documentation

arked. However, a switch that can be tested separately from Switches are not required the appliance shall be marked with the manufacturer's name or trademark and the type reference.

### 13 Mechanism

NOTE The tests may be carried out on a separate sample.

### 15 Insulation resistance and dielectric strength

Subclause 15.1 is not applicable.

Subclause 15.2 is not applicable.

Subclause 15.3 is applicable for full disconnection and micro-disconnection.

NOTE This test is carried out immediately after the humidity test of subclause 15.3 of IEC 60335-1.

### 17 Endurance

Compliance is checked on three separate appliances or switches.

For 17.2.4.4, the number of cycles of actuation declared according to 7.1.4 is 10 000 unless otherwise specified in subclause 24.1.3 of the relevant part 2 of IEC 60335.

Switches intended for operation under no load and which can be operated only with the aid of a tool are not subjected to the tests. This applies also for such switches operated by hand that are interlocked so that they cannot be operated under load. However, switches without this interlock are subjected to the test of 17.2.4.4 for 100 cycles of operation.

Subclauses 17.2.2 and 17.2.5.2 are not applicable. The ambient temperature during the test is that occurring in the appliance during the test of Clause 11 in IEC 60335-1, as specified in footnote b of Table 3.

At the end of the tests, the temperature rise of the terminals shall not have increased by more than 30 K above the temperature rise measured in Clause 11 of IEC 60335-1.

- 20 Clearances, creepage distances, solid insulation and coatings of rigid printed board assemblies
- Clause 20 is applicable to clearances across full disconnection and micro-disconnection. It is also applicable to creepage distances for functional insulation, across full disconnection and micro-disconnection, as stated in Table 24. (A)

- 127 -

### Annex I

(normative)

The following modifications to this standard are applicable for mot represented to be bare live parts. 8.1 NOTE Metal parts of the motor are confidered to be bare live parts. 11 Heating

**11.3** The temperature rise of the body of the motor is determined instead of the temperature rise of the windings.

**11.8** The temperature rise of the body of the motor, where it is in contact with insulating material, shall not exceed the values shown in Table 3 for the relevant insulating material.

### 16 Leakage current and electric strength

16.3 The insulation between live parts of the motor and its other metal parts is not subjected to this test.

### 19 Abnormal operation

**19.1** The tests of 19.7 to 19.9 are not carried out.

Appliances are also subjected to the test of 19.1.101.

**[**C] 19.1.101 The appliance is supplied at rated voltage and operated under normal operation with each of the following fault conditions: C

- short circuit of the terminals of the motor, including any capacitor incorporated in the motor circuit:
- short circuit of each diode of the rectifier;
- open circuit of the supply to the motor;
- open circuit of any parallel resistor, the motor being in operation.

Only one fault is simulated at a time, the tests being carried out consecutively.

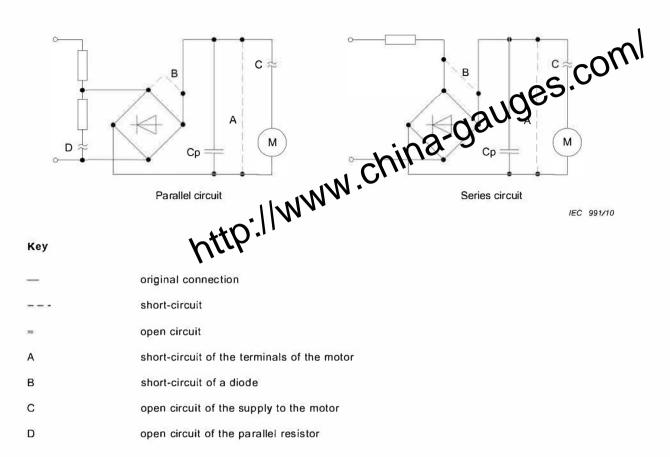
 $\mathbb{C}$  When any of the fault conditions are simulated, the duration of the test is as specified in 19.7.  $\mathbb{C}$ 

NOTE The faults are simulated as shown in Figure I.1.

### 22 Construction

**22.I.101** For class I appliances incorporating a motor supplied by a rectifier circuit, the d.c. circuit shall be insulated from accessible parts of the appliance by double insulation or reinforced insulation.

Compliance is checked by the tests specified for double insulation and reinforced insulation.



- 129 -

Figure I.1 – Simulation of faults

## Annex J

(normative)

The testing of protective coatings of printed circuit boards is carried at the following modifications. 5.7 Conditioning of the test specimens When production samples are used, three test where of the printed circuit board are tested. 5.7.1 Cold The test is carried out at -25 of

### 5.7.3 Rapid change of temperature

Severity 1 is specified.

### 5.9 Additional tests

This subclause is not applicable.

### Annex K

- 131 -

(normative)

The following information on overvoltage categories is extracted from 500064-1. Overvoltage category is a numeral defining a transient output

Equipment of overvoltage category IV is for use of the origin of the installation.

NOTE 1 Examples of such equipment are electric meters and primary overcurrent protection equipment.

Equipment of overvoltage ry III is equipment in fixed installations and for cases where the reliability and the availability of the equipment is subject to special requirements.

NOTE 2 Examples of such equipment are switches in the fixed installation and equipment for industrial use with permanent connection to the fixed installation.

Equipment of overvoltage category II is energy consuming equipment to be supplied from the fixed installation.

NOTE 3 Examples of such equipment are appliances, portable tools and other household and similar loads.

If such equipment is subjected to special requirements with regard to reliability and availability, overvoltage category III applies.

Equipment of overvoltage category I is equipment for connection to circuits in which measures are taken to limit transient overvoltages to an appropriately low level.

## Annex L

(informative)

when measuring clearances, the following applies. The rated voltage and overvoltage category are determined (see Annex K). NOTE 1 In general, appliances are in overvoltage category. The rated impulse voltage is determined from Table 15. If pollution degree 3 is applicable, or if the appli-for basic insulation and function minimum values specific carried out if

carried out if the rigidity requirements of 29.1 are met, otherwise the values specified in Table 16 apply. However, for **functional insulation** that is subjected to a steady-state voltage or recurring peak voltage with a frequency not exceeding 30 kHz, the clearances are also obtained from Table F.7a in IEC 60664-1 or if the frequency exceeds 30 kHz, Clause 4 in IEC 60664-4. The larger of the values so obtained is applied if they exceed the minimum values specified in Table 16.

Clearances of supplementary insulation and reinforced insulation are measured and compared with the minimum values specified in Table 16.

NOTE 2 Special considerations apply for clearances subjected to higher working voltages than rated voltage. For these requirements, refer to the text in 29.1.5.

NOTE 3 The sequence for determining clearances is shown in Figure L.1.

Licenses to UWE Bristol Library . University of the West of England downloaded on 28/12/2023. For status of this document please check https://timowledge.beigroup.com. Reproduction and distribution in prohibited.

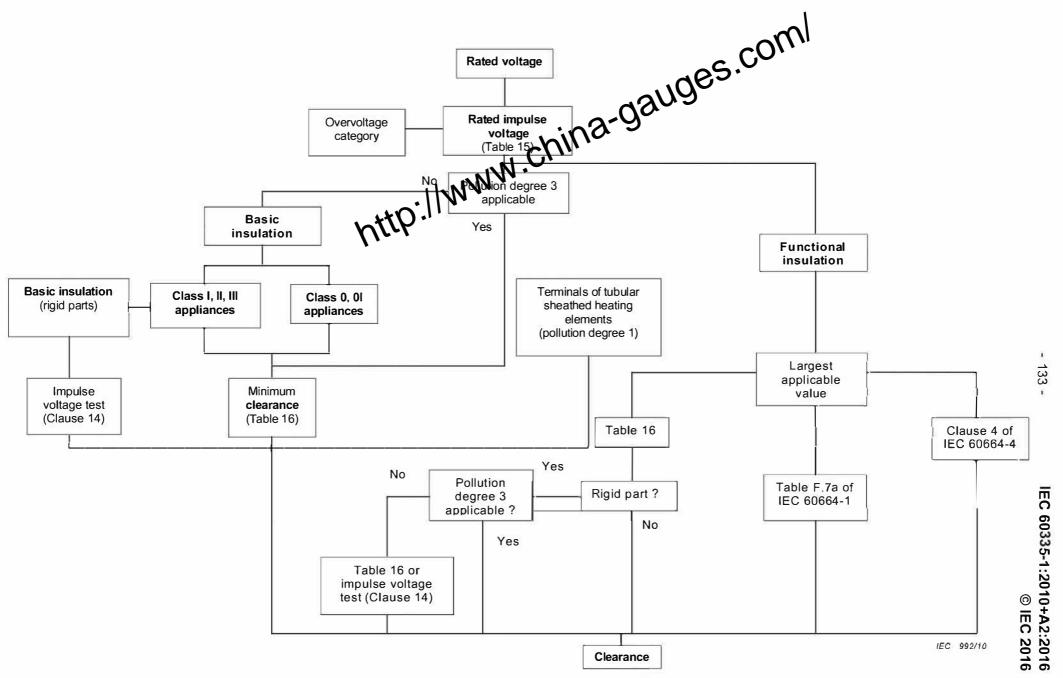


Figure L.1 – Sequence for the determination of clearances

L.2 When measuring creepage distances, the following applies.

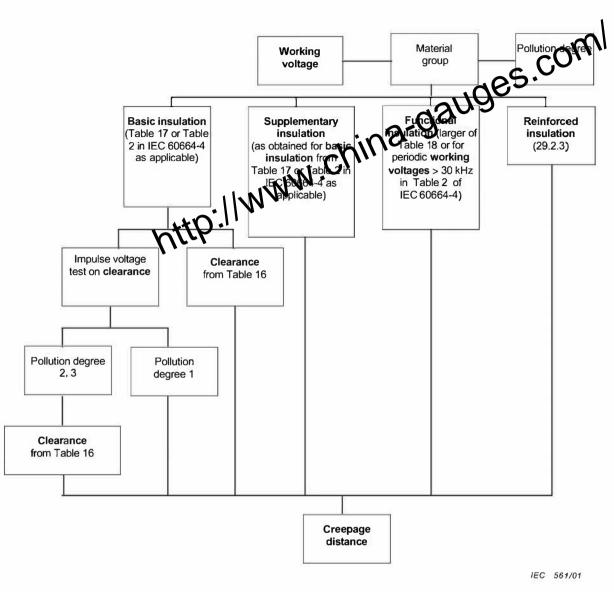
The working voltage, pollution degree and material group are determined.

The creepage distances of basic insulation and supplementary insulation are measured and compared with the minimum values specified in Table 17 or Table 2 in 2530664-4 as appropriate. A particular creepage distance is then compared with by corresponding clearance of Table 16 and enlarged if necessary in order not to be less than the clearance. For pollution degree 1, the reduced clearance based on the inputs oltage test can be used. However, the creepage distance can not be less than the clearance 17.

The creepage distances of functional instantion are measured and compared with the minimum values specified in Table 18 pt for periodic working voltages exceeding 30 kHz Table 2 of IEC 60664-4.

The creepage distances or reinforced insulation are measured and compared with twice the minimum values specified in Table 17.

NOTE The sequence for determining creepage distances is shown in Figure L.2.



- 135 -

Figure L.2 – Sequence for the determination of creepage distances

## Annex M

(normative)

Pollution degree The following information on pollution degrees is extracted from IEC 66664.965.000 • Pollution The microenvironment determines the effect of pollution on the insulation. The macro-environment, however, has to be taken into a count when considering the microenvironment.

Means may be provided to reactive pollution at the insulation under consideration by effective use of enclosures, encaptulation or hermetic sealing. Such means to reduce pollution may not be effective when the equipment is subjected to condensation or if in normal use, it generates pollutants itself.

Small clearances can be bridged completely by solid particles, dust and water and therefore minimum clearances are specified where pollution may be present in the microenvironment.

NOTE 1 Pollution will become conductive in the presence of humidity. Pollution caused by contaminated water, soot, metal or carbon dust is inherently conductive.

NOTE 2 Conductive pollution by ionized gases and metallic depositions occur only in specific instances, for example in arc chambers of switchgear or controlgear and is not covered by IEC 60664-1.

· Degrees of pollution in the microenvironment

For the purpose of evaluating creepage distances, the following four degrees of pollution in the microenvironment are established:

- pollution degree 1: no pollution or only dry, non-conductive pollution occurs. The pollution has no influence;
- pollution degree 2: only non-conductive pollution occurs, except that occasionally a temporary conductivity caused by condensation is to be expected;
- pollution degree 3: conductive pollution occurs or dry non-conductive pollution occurs that becomes conductive due to condensation that is to be expected;
- pollution degree 4: the pollution generates persistent conductivity caused by conductive dust or by rain or snow.

NOTE 3 Pollution degree 4 is not applicable to appliances.

# Annex N

(normative)

The proof tracking test is carried out in accordance with IEC 60440 her the following modifications. 7 Test apparatus 7.3 Test solutions Test solution A is used. 10 Determination of proof the

### 10.1 Procedure

Modification:

The proof voltage is 100 V, 175 V, 400 V or 600 V, as appropriate.

The test is carried out on five specimens.

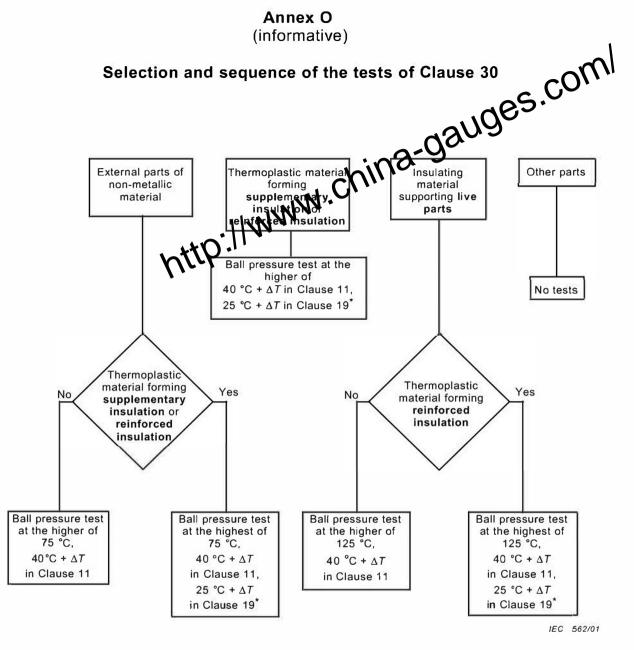
In case of doubt, a material is considered to have a PTI of the specified value if it withstands the test at a voltage equal to the proof voltage reduced by 25 V, the number of drops being increased to 100.

### 10.2 Report

Addition:

The report shall state if the PTI value was based on a test using 100 drops with a test voltage of (PTI-25) V.

- 137 -



 $^{*}\Delta T$  is not taken into account if the test of 19.4 is terminated by the operation of a **non-self-resetting protective device** requiring the use of a **tool** or removal of a cover to reset it.

Figure 0.1 – Tests for resistance to heat

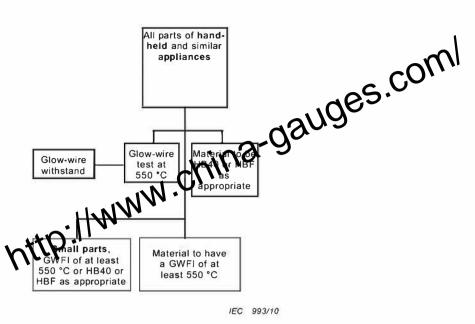


Figure O.2 – Selection and sequence of tests for resistance to fire in hand-held appliances

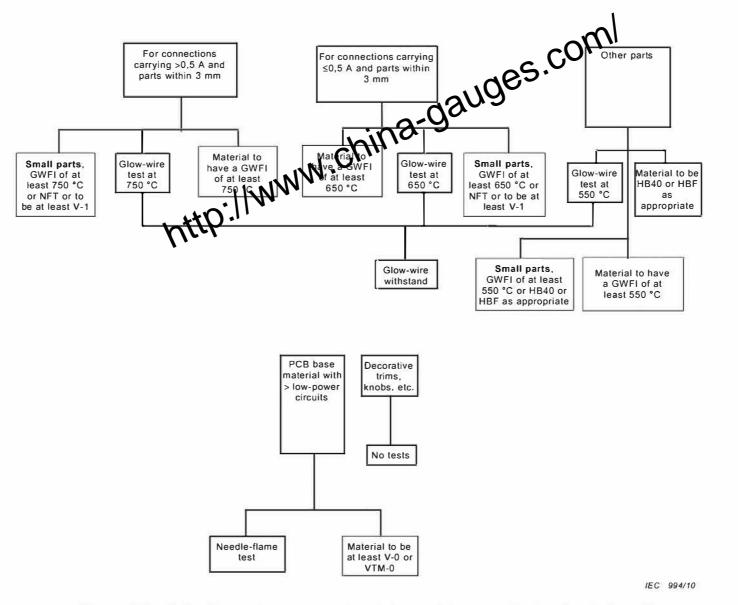


Figure O.3 – Selection and sequence of tests for resistance to fire in attended appliances

© IEC 2016

IEC 60335-1:2010+A2:2016

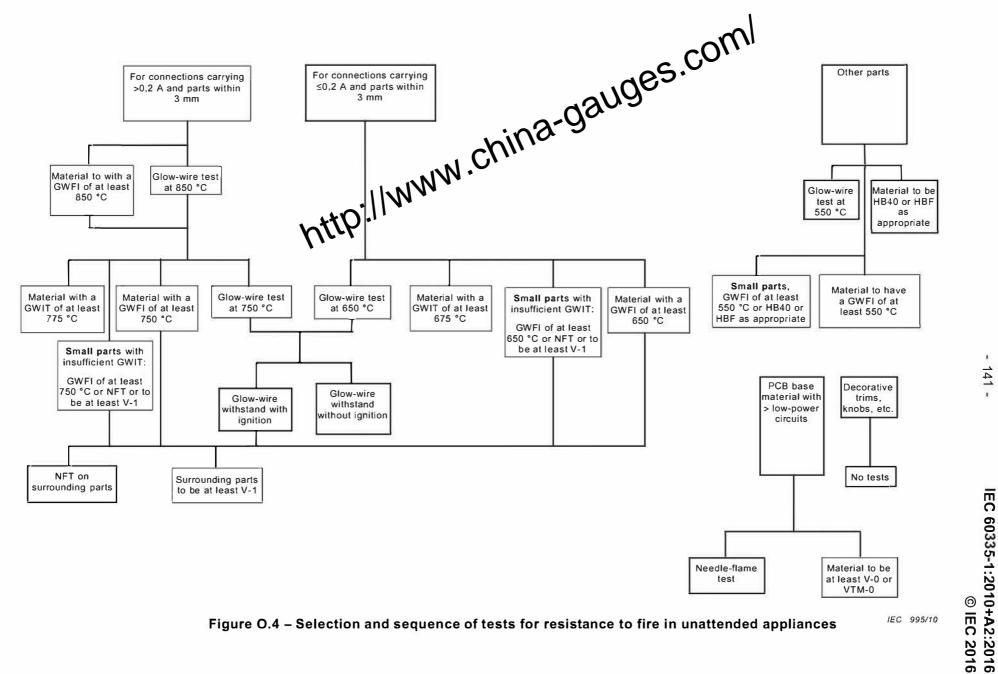
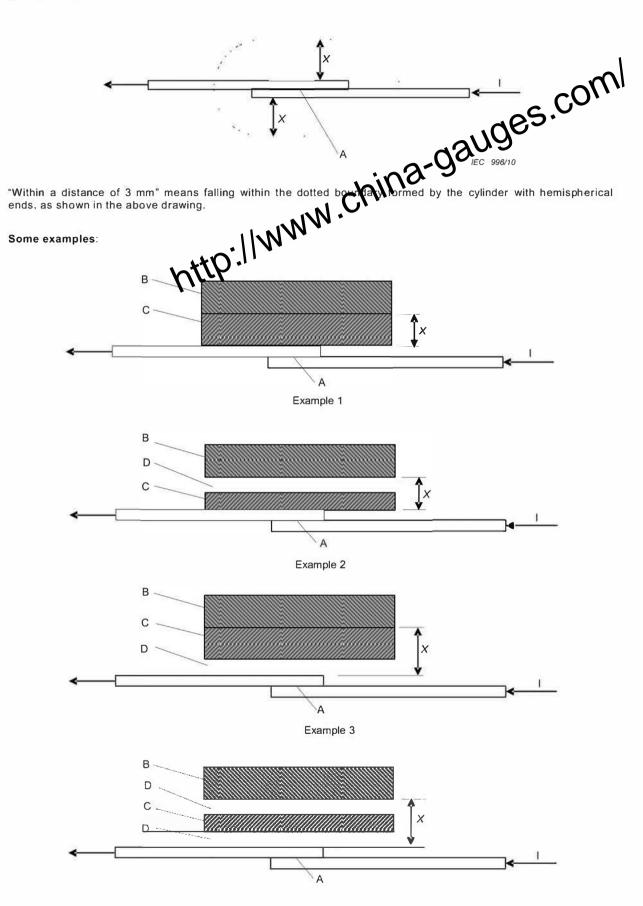


Figure 0.4 – Selection and sequence of tests for resistance to fire in unattended appliances

IEC 995/10

1

141 -



Example 4

Key		
A	connection zone	1
в	non-metallic material	
С	non-metallic material	
D	air gap	- e.S.V
3	current greater than 0,5 A in attended appliances and greate	r than 0, 2 A in unattentiat appliances
x	distance from the connection	daus
NOTE gradien	non-metallic material non-metallic material air gap current greater than 0,5 A in attended appliances and greate distance from the connection The distance X is not measured from the point of the conn across the current-carrying conductors.	ection of ce there is little or no temperature
Explan	nt across the current-carrying conductors.	
	X ≤ 3 mm	X > 3 mm
	Example Viatorial subjected to glow-wire tes	Material subjected to glow-wire test

Example	Viaterial subject	ed to glow-wire test	Material subje	cted to glow-wire test
	B	С	В	С
1	Yes	Yes	No	Yes
2	Yes	Yes	No	Yes
3	Yes	Yes	No	Yes
4	Yes	Yes	No	Yes

### **Consequential test**

In unattended appliances, B is also subjected to the needle-flame if C produces a flame that persists for longer than 2 s during the glow-wire test of 30.2.3.2.

Figure O.5 - Some applications of the term "within a distance of 3 mm"

### Annex P

(informative)

# Guidance for the application of this standard to appliances used in Application of this standard to appliances used in Applications to appliances used in Applications to appliances

The following modifications to this standard are applicable for **class** appliances and **class OI appliances** having a **rated voltage** exceeding 150 V that are intended to be used in countries having a **A** tropical **A** climate and that are **rated W** with symbol IEC 60417-6332 (2015-06) **A**.

NOTE In Tropical I climates are characterized by Nonhumidity and high ambient temperatures with little variation, as specified in IEC 60721-2-1.

They may also be applied to **crass bappliances** having a **rated voltage** exceeding 150 V that are intended to be used in Council s having a A tropical A climate and that are marked A with symbol IEC 60417-6332 (2015-06) A, if they are liable to be connected to a supply mains that excludes the protective earthing conductor due to deficiencies n the fixed wiring system

### 5 General conditions for the tests

**5.7** The ambient temperature for the tests of Clauses 11 and 13 is  $40^{+3}_{0}$  °C.

### 7 Marking and instructions

7.1 The appliance shall be marked A with symbol IEC 60417-6332 (2015-06) A.

A2) 7.6



[symbol IEC 60417-6332 (2015-06)]

tropical climate (A2

**7.12** The instructions shall state that the appliance is to be supplied through a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA.

The instructions shall state the substance of the following:

This appliance is considered to be suitable for use in countries having a  $\square$  tropical  $\square$  climate. It may also be used in other countries.

M If symbol IEC 60417-6332 (2015-06) is used, its meaning shall be explained.

### 11 Heating

11.8 The values of Table 3 are reduced by 15 K.

### 13 Leakage current and electric strength at operating temperature

**13.2** The leakage current for class I appliances shall not exceed 0,5 mA.

### 15 Moisture resistance

**15.3** The value of t is 37 °C.

### 16 Leakage current and electric strength

**16.2** The leakage current for **class I appliances** shall not exceed 0,5 mA.

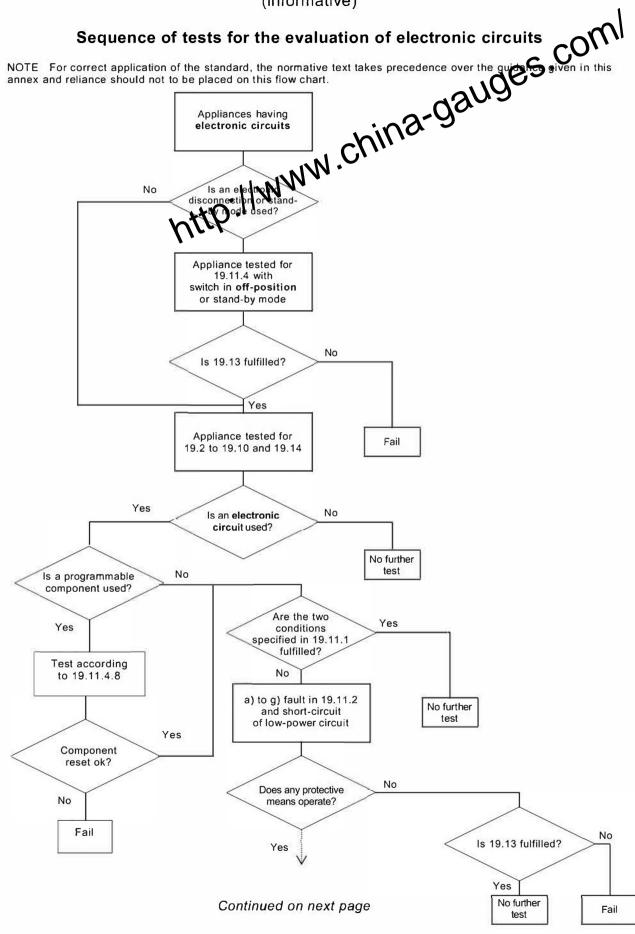
### 19 Abnormal operation

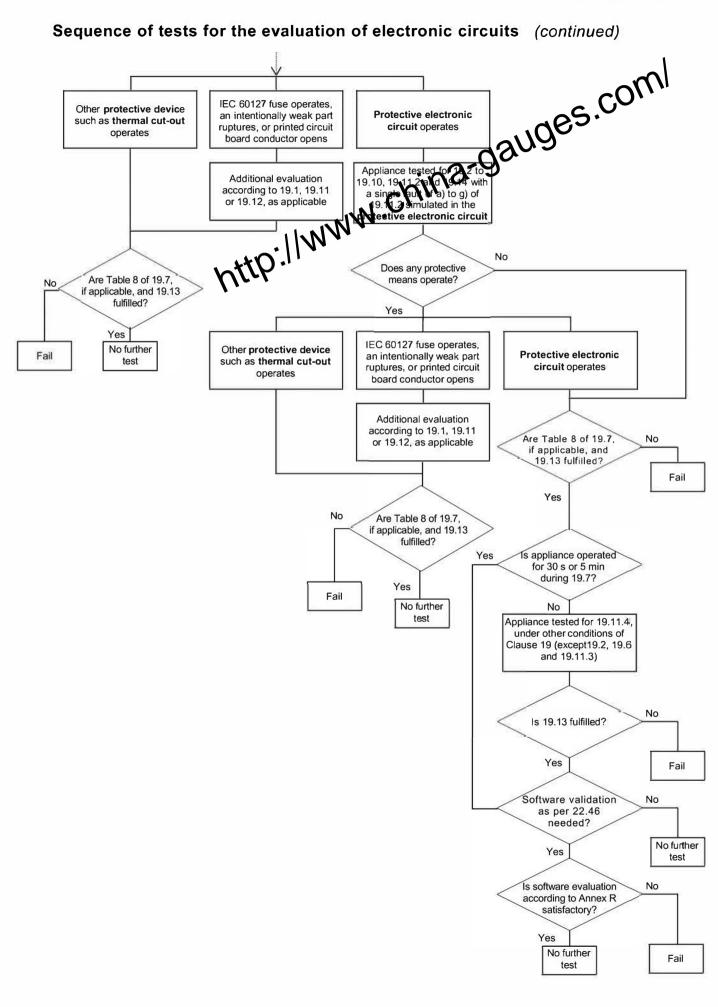
- 145 -

19.13 The leakage current test of 16.2 is applied in addition to the electric strength test of 16.3.

## Annex Q







- 147 -

### Annex R

(normative)

Software evaluation Programmable electronic circuits requiring software incorporating measures to control the fault/error conditions specified in Table R.1 or Table R.2 shall be vehicled in accordance with the requirements in this annex.

NOTE Tables R.1 and R.2 are based on Table H.11.12.7 pf -1 that is, for the purpose of this annex, divided in two tables, Table R.1 for general fault/error conclums and Table R.2 for specific fault/error conditions. R.1 Programmable electronic circults using software

s requiring software incorporating measures to control the Programmable electronic fault/error conditions specified in Table R.1 or Table R.2 shall be constructed so that the software does not impair compliance with the requirements of this standard.

Compliance is checked by the inspections and tests, according to the requirements of this annex, and by examination of the documentation as required by this annex.

### **R.2** Requirements for the architecture

### R.2.1 General

Programmable electronic circuits requiring software incorporating measures to control the fault/error conditions specified in Table R.1 or Table R.2 shall use measures to control and avoid software-related faults/errors in safety-related data and safety-related segments of the software.

Compliance is checked by the inspections and tests in R.2.2 to R.3.3.3 inclusive.

R.2.1.1 Programmable electronic circuits requiring software incorporating measures to control the fault/error conditions specified in Table R.2 shall have one of the following structures:

- single channel with periodic self-test and monitoring (see IEC 60730-1, H.2.16.7);
- dual channel (homogenous) with comparison (see IEC 60730-1, H.2.16.3);
- dual channel (diverse) with comparison (see IEC 60730-1, H.2.16.2).

NOTE 1 Comparison between dual channel structures may be performed by:

- use of a comparator (see IEC 60730-1 H.2.18.3), or
- reciprocal comparison (see IEC 60730-1 H.2.18.15).

Programmable electronic circuits requiring software incorporating measures to control the fault/error conditions specified in Table R.1 shall have one of the following structures:

- single channel with functional test (see IEC 60730-1, H.2.16.5);
- single channel with periodic self-test (see IEC 60730-1, H.2.16.6);
- dual channel without comparison (see IEC 60730-1, H.2.16.1).

NOTE 2 Software structures incorporating measures to control the fault/error conditions specified in Table R.2 are also acceptable for programmable electronic circuits with functions requiring software measures to control the fault/error conditions specified in Table R.1.

- 149 -

IEC 60335-1:2010+A2:2016 © IEC 2016

Compliance is checked by the inspections and tests of the software architecture in R.3.2.2.

### **R.2.2 Measures to control faults/errors**

**R.2.2.1** When redundant memory with comparison is provided on two areas of the same component, the data in one area shall be stored in a different format from that in the other area (see software diversity, IEC 60730-1 H.2.18.19). Compliance is checked by inspection of the source code.

**R.2.2.2** Programmable **electronic circuits** with functions requiring software incorporating measures to control the fault/error conditions pecified in Table R.2 and that use dual channel structures with comparison shall have additional fault/error detection means (such as periodic functional tests, periodic self tests, or independent monitoring) for any fault/errors not detected by the comparis

Compliance is checked by inspection of the source code.

R.2.2.3 For programmable electronic circuits with functions requiring software incorporating measures to control the fault/error conditions specified in Table R.1 or Table R.2. means shall be provided for the recognition and control of errors in transmissions to external safety-related data paths. Such means shall take into account errors in data, addressing, transmission timing and sequence of protocol.

Compliance is checked by inspection of the source code.

R.2.2.4 For programmable electronic circuits with functions requiring software incorporating measures to control the fault/error conditions specified in Table R.1 or Table R.2, the programmable electronic circuits shall incorporate measures to address the fault/errors in safety-related segments and data indicated in Table R.1 or Table R.2 as appropriate.

Compliance is checked by inspection of the source code.

Component <sup>®</sup>	Fault/error	Acceptable measures <sup>b, c</sup>	Definitions See
			IEC 60730-1
1 Central processing unit (CPU)		Functional test, or periodic self-test us to either:	ges.
1.1		1.02-9	
Registers	Stuck at	Functional test, or periodic self-test using either: - static memory test, or - void protection with single bit redundancy	H.2.16.5 H.2.16.6 H.2.19.6 H.2.19.8.2
1.2 VOID	http		
1.3	110-1		-
Programme counter	Stuck at	Functional test, or periodic self-test, or independent time-slot monitoring, or logical monitoring of the programme sequence	H.2.16.5 H.2.16.6 H.2.18.10.4 H.2.18.10.2
2 Interrupt handling and execution	No interrupt or too frequent interrupt	Functional test, or time-slot monitoring	H.2.16.5 H.2.18.10.4
3 Clock	Wrong frequency (for quartz synchronized clock: harmonics/ sub-harmonics only)	Frequency monitoring, or time slot monitoring	H.2.18.10.1 H.2.18.10.4
4 Memory			
4.1			
4.1 Invariable memory	All single bit faults	Periodic modified checksum, or multiple checksum, or	H.2.19.3.1 H.2.19.3.2

## Table R.1<sup>e</sup> – General fault/error conditions

- 150 -

Table	R.1	(continued)	e

- 151 -

Component <sup>a</sup>	Fault/error	Acceptable measures <sup>b, c</sup>	Definitions
			IEC 60730-1
4.2			-0.S.
Variable	DC fault	Periodic static memory test, or	H. 19.6
memory		Acceptable measures <sup>b, c</sup> Periodic static memory test, or word protection with single bit redundancy Word protection with single bit redundancy individual access	H.2.19.8.2
4.3		chillio	· 
Addressing	Stuck at	Word protection with single bit redundancy	H.2.19.8.2
(relevant to		indiverse address	
variable and	40		
invariable memory)	htrb	Word protection with single bit redundancy induction we address	
5	1		
Internal data	Stuck at	Word protection with single bit redundancy	H.2.19.8.2
path			
5.1 VOID			
5.2 Addressing	Wrong address	Word protection with single bit redundancy including the address	H.2.19.8.2
	,		
6 External communication	Hamming distance 3	Word protection with multi-bit redundancy, or CRC – single word , or	H.2.19.8.1 H.2.19.4.1
		transfer redundancy, or	H.2.18.2.2
		protocol test	H.2.18.14
6.1 VOID			
6.2 VOID			
6.3 Timing	Wrong point in time	Time-slot monitoring, or scheduled transmission	H.2.18.10.4 H.2.18.18
		Time-slot and logical monitoring, or	H.2.18.10.3
		comparison of redundant communication channels by either:	
		<ul> <li>reciprocal comparison</li> </ul>	H.2.18.15
		- independent hardware comparator	H.2.18.3
	Wrong	Logical monitoring, or	H.2.18.10.2
	sequence	time-slot monitoring, or	H.2.18.10.4
	1	scheduled transmission	H.2.18.18

## BS EN 60335-1:2012+A16:2023

### IEC 60335-1:2010+A2:2016 © IEC 2016

- 152 -

Table R.1 (concluded) e

Component <sup>ª</sup>	Fault/error	Acceptable measures <sup>b, c</sup>	Definitions See IEC 60730-1
7 Input/output periphery	Fault conditions specified in 19.11.2	Plausibility check Plausibility check China-ga IINN	UD: 13.13
7.1.100	10.11.2	LINNN.CIT	
7.1 VOID 7.2 Analog I/O	nttp		
7.2.1 A/D- and D/A- convertor	Fault conditions specified in 19.11.2	Plausibility check	H.2.18.13
7.2.2 Analog multiplexer	Wrong addressing	Plausibility check	H.2.18.13
8 VOID			
9 Custom chips <sup>d</sup>	Any output outside the	Periodic self test	H.2.16.6
e.g. ASIC, GAL, gate array	static and dynamic functional		
	specification		
NOTE A Stuck varying signal circuits betweer	level. A DC fai	denotes a fault model representing an open ult model denotes a stuck-at fault model in	circuit or a non- corporating short
4		ome components are divided into their sub-fund able, the Table R.2 measure will cover the soft	
d To be divided	as necessary by	e is given for a sub-function, these are alterna y the manufacturer into sub-functions. g to the requirements of R.1 to R.2.2.9 inclusiv	

Component <sup>a</sup>	Fault/error	Acceptable measures <sup>b, c</sup>	Definitions	
			IEC 60730-1	Ŋ
1			1.0S.Y	-
Central Processing Unit		Acceptable measures <sup>b, c</sup> Comparison of redundant CPUs of either - reciprocal comparison - independent had vare comparator, or internal entry offection, or reduction to memory with comparison, or	ge	
(CPU)	DOCT	000		
1.1	DC fault	Comparison of redundant CPUsion either	11.0.49.45	
Registers		- reciprocal comparison	H.2.18.15	
		<ul> <li>Independent hardware comparator, or</li> </ul>	H.2.18.3	
		internal error detection, or	H.2.18.9	
			H.2.19.5	
	++10	periodic self-tests using either		
	NILL	<ul> <li>walkpat memory test</li> </ul>	H.2.19.7	
		<ul> <li>Abraham test</li> </ul>	H.2.19.1	
		<ul> <li>transparent GALPAT test; or</li> </ul>	H.2.19.2.1	
		word protection with multi-bit redundancy, or	H.2.19.8.1	
		static memory test and	H.2.19.6	
		word protection with single bit redundancy	H.2.19.8.2	
1.2				
Instruction	Wrong	Comparison of redundant CPUs by either:		
decoding and	decoding	<ul> <li>reciprocal comparison</li> </ul>	H.2.18.15	
execution	and execution	<ul> <li>independent hardware comparator, or</li> </ul>	H.2.18.3	
		internal error detection, or	H.2.18.9	
		periodic self-test using equivalence class test	H.2.18.5	
1.3	DC fault	Periodic self-test and monitoring using either:	H.2.16.7	
Programme counter		<ul> <li>independent time-slot and logical monitoring</li> </ul>	H.2.18.10.3	
		<ul> <li>internal error detection, or</li> </ul>	H.2.18.9	
		comparison of redundant functional channels by either:		
		<ul> <li>reciprocal comparison</li> </ul>	H.2.18.15	
		<ul> <li>independent hardware comparator</li> </ul>	H.2.18.3	
1.4				
Addressing	DC fault	Comparison of redundant CPUs by either:		
		<ul> <li>reciprocal comparison</li> </ul>	H.2.18.15	
		<ul> <li>independent hardware comparator; or</li> </ul>	H.2.18.3	
		internal error detection; or	H.2.18.9	
		periodic self-test using		
			H.2.16.7	
		- a testing pattern of the address lines; or	H.2.18.22	
		- a full bus redundancy	H.2.18.1.1	
		- a multi bus parity including the address	H.2.18.1.2	

Table R.2 <sup>e</sup> – Specific	fault/error	conditions
-----------------------------------	-------------	------------

- 153 -

## BS EN 60335-1:2012+A16:2023

### IEC 60335-1:2010+A2:2016 © IEC 2016

- 154 -

Table R.2 (continued) e

Component <sup>a</sup>	Fault/error	Acceptable measures <sup>b, c</sup>	Definitions See IEC 60730-1 H.18.15 H.2.18.3 H 2 18 9
1.5	e		-6
Data paths	DC fault	Comparison of redundant CPUs by either:	HG2.
instruction	and	- reciprocal comparison, or	1.18.15
decoding	execution	- independent hardware comparator	H.2.18.3
		- internal error detection, and a	H.2.18.9
		- periodic self-test (sing a testing pattern, or	H.2.16.7
		- data reduntiancy, or	H.2.18.2.1
		T multipholas parity	H.2.18.1.2
2	Notinterrupt	Comparison of redundant functional	
Interrupt	or too	channels by either	
handling and execution	frequent	- reciprocal comparison,	H.2.18.15
execution	interrupt	- independent hardware comparator, or	H.2.18.3
	related to different sources	- independent time-slot and logical monitoring	H.2.18.10.3
3	Wrong	Frequency monitoring, or	H.2.18.10.1
Clock	frequency	time-slot monitoring, or	H.2.18.10.4
	(for quartz	comparison of redundant functional channels	
	synchronized	by either:	
	clock:	<ul> <li>reciprocal comparison</li> </ul>	H.2.18.15
	harmonics/ subharmonics only)	<ul> <li>independent hardware comparator</li> </ul>	H.2.18.3
4. Memory			
4.1	99,6 %	Comparison of redundant CPUs by either:	
Invariable	coverage of	<ul> <li>reciprocal comparison</li> </ul>	H.2.18.15
memory	all information	<ul> <li>independent hardware comparator, or</li> </ul>	H.2.18.3
	errors	redundant memory with comparison, or	H.2.19.5
		periodic cyclic redundancy check, either	
		<ul> <li>single word</li> </ul>	H.2.19.4.1
		<ul> <li>double word, or</li> </ul>	H.2.19.4.2
		word protection with multi-bit redundancy	H.2.19.8.1
4.2	DC fault	Comparison of redundant CPUs by either:	
Variable	and dynamic	<ul> <li>reciprocal comparison</li> </ul>	H.2.18.15
nemory	cross links	<ul> <li>independent hardware comparator, or</li> </ul>	H.2.18.3
		redundant memory with comparison, or	H.2.19.5
			11.2.19.5
		periodic self tests using either:	
		<ul> <li>walkpat memory test</li> </ul>	H.2.19.7
		<ul> <li>Abraham test</li> </ul>	H.2.19.1
		<ul> <li>transparent GALPAT test, or</li> </ul>	H.2.19.2.1

Table R.2 (continued)
-----------------------

- 155 -

Component <sup>a</sup>	Fault/error	Acceptable measures <sup>b, c</sup>	Definitions
			See IEC 60730-1
4.3	DC fault	Comparison of redundant CPUs by either:	.09.6
Addressing		<ul> <li>reciprocal comparison, or</li> <li>independent hardware comparate solution</li> <li>full bus redundancy</li> </ul>	H +8.15
(relevant to		- independent hardware comparate	H.2.18.3
variable and		full bus redundancy	H.2.18.1.1
invariable		testing pattern, or	H.2.18.22
memory)		periodic cyclic redundancy check, either:	
		t stable word	H.2.19.4.1
	40	- double word, or	H.2.19.4.2
	HILP	word protection with multi-bit redundancy including the address	H.2.19.8.1
5 Internal data path			
5.1 Data	DC fault	Comparison of redundant CPUs by either	
		<ul> <li>reciprocal comparison</li> </ul>	H.2.18.15
		<ul> <li>independent hardware comparator, or</li> </ul>	H.2.18.3
		word protection with multi-bit redundancy	H.2.19.8.1
		including the address, or data redundancy, or	H.2.18.2.1
		testing pattern, or	H.2.18.22
		protocol test	H.2.18.14
5.2 Addressing	Wrong	Comparison of redundant CPUs by:	
	address and	<ul> <li>reciprocal comparison</li> </ul>	H.2.18.15
	multiple	<ul> <li>independent hardware comparator, or</li> </ul>	H.2.18.3
	addressing	word protection with multi-bit redundancy, including the address, or full bus redundancy; or testing pattern including the address	H.2.19.8.1 H.2.18.1.1 H.2.18.22
6 External communication			
6.1 Data	Hamming distance 4	CRC – double word, or	H.2.19.4.2
		data redundancy or	H.2.18.2.1
		comparison of redundant functional channels by either:	
		<ul> <li>reciprocal comparison</li> </ul>	H.2.18.15
		<ul> <li>independent hardware comparator</li> </ul>	H.2.18.3

## Table R.2 (continued) e

Component <sup>a</sup>	Fault/error	Acceptable measures <sup>b. c</sup>	Definitions
			IEC 60760
6.2	Wrong	Word protection with multi-bit redundancy, including the address, or CRC single word including the addresses, or transfer redundancy or protocol test CRC – double word <b>including</b> the address, or	C 19.8.1
Addressing	address	including the address, or CRC single word	H.2.19.4.1
		including the addresses, or	
		transfer redundancy or	H.2.18.2.2
		protocol test	H.2.18.14
	Wrong and	CRC - double word, insiding the address, or	H.2.19.4.2
	multiple	full bus reputiency of data and address, or	H.2.18.1.1
	addressing	comparison of redundant communication channels by either:	
	h n	F reciprocal comparison	H.2.18.15
	<b>``</b>	<ul> <li>independent hardware comparator</li> </ul>	H.2.18.3
6.3 Timing	Wrong point in time	Time-slot monitoring, or scheduled transmission	H.2.18.10. <b>4</b> H.2.18.18
7			
Input/output			
periphery			
7.1	Fault	Comparison of redundant CPUs by either:	
Digital I/O	conditions	<ul> <li>reciprocal comparison</li> </ul>	H.2.18.15
	specified in	<ul> <li>independent hardware comparator, or</li> </ul>	H.2.18.3
	19.11.2	input comparison, or	H.2.18.8
		multiple parallel outputs, or	H.2.18.11
		output verification, or	H.2.18.12
		testing pattern, or	H.2.18.22
		code safety	H.2.18.2
7.2			
Analog I/O			
7.2.1 A/D- and	Fault		
D/A- convertor	conditions		
	specified in 19.11.2	Comparison of redundant CPUs by either: - reciprocal comparison	H.2.18.15
		<ul> <li>independent hardware comparator, or</li> </ul>	H.2.18.3
		input comparison, or	H.2.18.8
		multiple parallel outputs, or	H.2.18.11
		output verification, or	H.2.18.12

- 1	57 -
-----	------

Table R.2 (	concluded)
-------------	------------

Component <sup>a</sup>	Fault/error	Acceptable measures <sup>b. c</sup>	Definitions See IEC 60730-1
7.2.2 Analog multiplexer	Wrong addressing	Comparison of redundant CPUs by either: – reciprocal comparison – independent hardware compared by input comparison of testing patters	EC 60730-1 H2.18.15 H.2.18.3 H.2.18.8 H.2.18.22
8 Monitoring devices and comparators	An or the outside the static and dynamic functional specification	Tested monitoring, or redundant monitoring and comparison, or error recognizing means	H.2.18.21 H.2.18.17 H.2.18.6
9 Custom chips <sup>d</sup>	Any output outside the	Periodic self-test and monitoring, or dual channel (diverse) with comparison, or	H.2.16.7 H.2.16.2
e.g. ASIC, GAL, gate array	static and dynamic functional specification	error recognizing means	H.2.18.6
NOTE A DC faul signal lines.	t model denotes	a stuck-at fault model incorporating short circu	iits between

e Table R.2 is applied according to the requirements of R.1 to R.2.2.9 inclusive, only if required by a part 2.

**R.2.2.5** For programmable **electronic circuits** with functions requiring software incorporating measures to control the fault/error conditions specified in Table R.1 or Table R.2, detection of a fault/error shall occur before compliance with Clause 19 is impaired.

Compliance is checked by inspection and testing of the source code.

NOTE The loss of dual channel capability is deemed to be an error in a programmable electronic circuit using a dual channel structure required for software to control the fault/error conditions specified in Table R.2.

**R.2.2.6** The software shall be referenced to relevant parts of the operating sequence and the associated hardware functions.

Compliance is checked by inspection of the source code.

**R.2.2.7** Where labels are used for memory locations, these labels shall be unique.

Compliance is checked by inspection of the source code.

R.2.2.8 The software shall be protected from user alteration of safety-related segmetric and data.
Compliance is checked by inspection of the source code.
R.2.2.9 The software and safety-related hardware upder its control shall be initialized and shall terminate before compliance with Clause 19 is maared.
Compliance is checked by testing of the protect code.
R.3 Measures to avoid the source code.

### Measures to avoi **R.3**

### R.3.1 General

For programmable electronic circuits with functions requiring software incorporating measures to control the fault/error conditions specified in Table R.1 or Table R.2, the following measures to avoid systematic faults in the software shall be applied.

Software that incorporates measures used to control the fault/error conditions specified in Table R.2 is inherently acceptable for software required to control the fault/error conditions specified in Table R.1.

NOTE The content of these requirements is extracted from IEC 61508-3 and adapted to the needs of this Standard.

### **R.3.2** Specification

### **R.3.2.1** Software safety requirements

The specification of the software safety requirements shall include:

- a description of each safety related function to be implemented, including its response time(s):
  - functions related to the application including their related software faults required to be controlled;
  - functions related to the detection, annunciation and management of software or hardware faults;
- a description of interfaces between software and hardware;
- a description of interfaces between any safety and non-safety related functions;
- a description of any compiler used to generate the object code from the source code, including details of any compiler switch settings used such as library function options, memory model, optimization, SRAM details, clock rate and chip details;
- a description of any linker used to link the object code to executable library routines.

Compliance is checked by inspection of the documentation and as specified in R.3.2.2.2.

NOTE Examples of some techniques/measures to meet these requirements can be found in Table R.3.

### Table R.3 - Semi-formal methods

Technique / Measure	Informative references
Semi-formal methods	-1
Logical/functional block diagrams	
Sequence diagrams	40.5.0
Finite state machines/state transition diagrams	IEC 61508-7, B.2.3.2
Decision/truth tables	IEC 61508-7, B.2.3.2 IEC 61508-7, C.6.1 QAUGES.COI.
	china

R.3.2.2 Software architectureR.3.2.2.1 The specification of the sphere architecture shall include the following aspects:

- techniques and measures to entrol software faults/errors (refer to R.2.2);
- interactions between hardware and software;
- partitioning into modules and their allocation to the specified safety functions;
- hierarchy and call structure of the modules (control flow);
- interrupt handling;
- data flow and restrictions on data access;
- architecture and storage of data;
- time-based dependencies of sequences and data.

Compliance is checked by inspection of the documentation and as specified in R.3.2.2.2.

NOTE Examples of some techniques/measures to meet these requirements can be found in Table R.4.

### Table R.4 – Software architecture specification

Technique / Measure	Informative references
Fault detection and diagnosis	IEC 61508-7, C.3.1
Semi-formal methods:	
Logic/function block diagrams	
Sequence diagrams	
• Finite state machines / state transition diagrams	IEC 61508-7, B.2.3.2
Data flow diagrams	IEC 61508-7, C.2.2

R.3.2.2.2 The architecture specification shall be validated against the specification of the software safety requirements by static analysis.

NOTE Example methods for static analysis are:

- control flow analysis; (IEC 61508-7, C.5.9);
- data flow analysis; (IEC 61508-7, C.5.10);
- walk-throughs/design reviews. (IEC 61508-7, C.5.16).

### R.3.2.3 Module design and coding

R.3.2.3.1 Based on the architecture design, software shall be suitably refined into modules. Software module design and coding shall be implemented in a way that is traceable to the software architecture and requirements.

Compliance is checked by R.3.2.3.3 and by inspection of the documentation.

- 160 -

NOTE 1 The use of computer aided design tools is accepted.

NOTE 2 Defensive programming (IEC 61508-7, Subclause C.2.5) is recommended (e.g. range checks, check for division by 0, plausibility checks).

division by 0, plausibility checks).	et these requirements can be found in Table R.5.	
NOTE 4 Examples of some techniques/measures to meet these requirements can be found in Table R.5. Table R.5 – Module design specification		
Technique / Measure	Informative references	
Limited size of software modules	IEC 61508-7, C.2.9	
Information hiding / encapsulation	IEC 61508-7, C.2.8	
One entry / one exit point in subroutines and functions	IEC 61508-7, C.2.9	
Fully defined interface	IEC 61508-7, C.2.9	
Semi-formal methods: • Logic/function block diagrams • Sequence diagrams		
• Finite state machines / state transition diagrams	IEC 61508-7, B.2.3.2	
Data flow diagrams	IEC 61508-7, C.2.2	

### R.3.2.3.2 Software code shall be structured.

### Compliance is checked by R.3.2.3.3 and by inspection of the documentation.

NOTE 1 Structural complexity can be minimized by applying the following principles:

- keep the number of possible paths through a software module small, and the relation between the input and output parameters as simple as possible;
- avoid complicated branching and, in particular, avoid unconditional jumps (GOTO) in higher level languages;
- where possible, relate loop constraints and branching to input parameters;
- avoid using complex calculations as the basis of branching and loop decisions.

NOTE 2 Examples of some techniques/measures to meet these requirements can be found in Table R.6.

### Table R.6 - Design and coding standards

Technique / Measure	Informative references
Use of coding standard (see NOTE)	IEC 61508-7, C.2.6.2
No use of dynamic objects and variables (see NOTE)	IEC 61508-7, C.2.6.3
Limited use of interrupts	IEC 61508-7, C.2.6.5
Limited use of pointers	IEC 61508-7, C.2.6.6
Limited use of recursion	IEC 61508-7, C.2.6.7
No unconditional jumps in programs in higher level languages	IEC 61508-7, C.2.6.2
	a compiler is used which ensures that sufficient memory before runtime, or which inserts runtime checks for the

R.3.2.3.3 Coded software shall be validated against the module specification by static analysis. The module specification shall be validated against the architecture specification by static analysis.

### R.3.3.3 Software validation

The software shall be validated with reference to the requirements of the software safety requirements specification.

NOTE 1 Validation is confirmation by examination and provision of objective evidence the the particular requirements for a specific intended use are fulfilled. Therefore, for example, software validation because confirming by examination and provision of objective evidence that the software satisfies the potwich afety requirements specification.
Compliance is checked by simulation of

input signals present during normal operation,
anticipated occurrences,
undesired conditions requiring system action.

Test cases, test data and esults shall be reported.

NOTE 2 Examples of some techniques/measures to meet these requirements can be found in Table R.7.

Table R.7 - Software safety validation

Technique / Measure	Informative references
Functional and black-box testing:	IEC 61508-7, B.5.1, B.5.2
Boundary value analysis	IEC 61508-7, C.5.4
Process simulation	IEC 61508-7, C.5.18
Simulation, modelling:	
Finite state machines	IEC 61508-7, B.2.3.2
Performance modelling	IEC 61508-7, C.5.20

NOTE 3 Testing should be the main validation method for software; modelling may be used to supplement the validation activities.

- 161 -

### $|A_1\rangle$ Annex S

(normative)

# jes.com Battery-operated appliances powered by batteries that are non-rechargeable or not recharged in the appliance

The following modifications to this standard are applicable for **battery presented appliances** where the batteries are either non-rechargeable (primary batteries) that are not recharged in the appliance. (secondary batteries) that are not recharged in the appliance

NOTE 1 Non-rechargeable batteries can also be referred to as primary batteries. NOTE 2 Requirements for appliances powered to patteries that are recharged in the appliance are given in Annex B.

## General conditions

5.8.1 Where the supply terminals for the connection of the battery have no indication of polarity, the more unfavourable polarity shall be applied.

5.S.101 Battery-operated appliances intended for use with a battery box are tested with the battery box supplied with the appliance or with the battery box recommended in the instructions.

5.S.102 Battery-operated appliances are tested as motor-operated appliances.

### Marking and instructions 7

7.1 Battery-operated appliances shall be marked with the battery voltage and the polarity of the terminals unless the polarity is irrelevant.

Battery-operated appliances shall also be marked with the

- name, trade mark or identification mark of the manufacturer or responsible vendor;
- model or type reference;
- IP number according to degree of protection against ingress of water, other than IPX0;
- type reference of battery or batteries.

If relevant, the positive terminal shall be indicated by the symbol IEC 60417-5005 (2002-10) and the negative terminal by the symbol IEC 60417-5006 (2002-10).

If appliances use more than one battery, they shall be marked to indicate correct polarity connection of the batteries.

NOTE 1 Examples of acceptable marking representing three batteries are shown in Figure S.1.

NOTE 2 It is not necessary for the rated current or rated power input to be marked.

7.6

+	[symbol IEC 60417-5005 (2002-10)]	plus; positive polarity
—	[symbol IEC 60417-5006 (2002-10)]	minus; negative polarity

IEC 60335-1:2010+A2:2016

- 163 -

© IEC 2016

7.12 The instructions for battery-operated appliances shall contain the substance of the following, as applicable:

- rechargeable batteries are not to be recharged;
   rechargeable batteries are to be removed from the appliance before tells harged;
   different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed;
   batteries are to be inserted with the correct polarity;
   exhausted batteries are to be removed.
- if the appliance is to be stored unused row long period, the batteries should be removed;
- the supply terminals are not to be short-circuited.

#### Heating 11

11.5 By means of an external power supply, battery-operated appliances are supplied at the terminals for the connection of the battery with the most unfavourable supply voltage between

- 0,55 and 1,0 times the battery voltage, if the appliance can be used with non-rechargeable batteries:
- 0,75 and 1,0 times battery voltage, if the appliance is designed for use with rechargeable batteries only.

The values specified in Table S.101 for the internal resistance per cell of the battery shall be taken into account.

atteries Rechargeable batteries 0,001 5
0,001 5
0,006 0
-
5

#### Table S.101 – Battery source impedance

#### **19** Abnormal operation

19.1 For battery-operated appliances, the tests are carried out with the battery fully charged unless otherwise specified.

**19.13** The battery shall not rupture or ignite.

**19.S.101** Battery-operated appliances are supplied with the voltage specified in 11.5. The supply terminals having an indication of polarity are connected to the opposite polarity, unless such a connection is unlikely to occur due to the construction of the appliance.

**19.S.102** For battery-operated appliances with provision for multiple batteries, one or more of the batteries shall be reversed and the appliance shall be operated, if reversal of batteries is allowed by the construction.

#### 25 Supply connection and external flexible cords

25.5 The flexible leads or flexible cord used to connect an external battery or **battery box** in battery-operated appliances shall be connected to the appliance by a type X attachment

25.13 This requirement is not applicable to the flexible leads or flexible of formecting external batteries or a battery box with an appliance.

25.S.101 Battery-operated appliances shall have suitable preses for connection of the battery. If the type of battery is marked on the appliance, the means of connection shall be suitable for this type of battery.
Compliance is checked by inspection.
26 Terminals for external conductors

26.5 Terminal devices in an appliance for the connection of the flexible leads or flexible cord connecting an external battery or battery box shall be so located or shielded that there is no risk of accidental connection between supply terminals.

#### 30 Resistance to heat and fire

#### 30.2.3.2 Addition:

There shall be no battery in the area of the vertical cylinder used for the consequential needle flame test unless the battery is shielded by a barrier that meets the needle flame test of Annex E or that comprises material classified as V-0 or V-1 according to IEC 60695-11-10 provided that the test sample used for the classification was no thicker than the relevant part of the appliance.

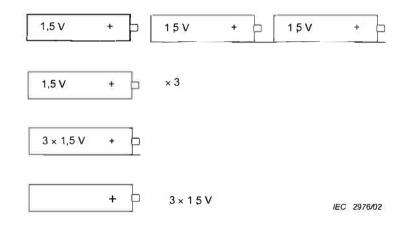


Figure S.1 – Examples of battery marking representing three batteries  $\langle A_1 \rangle$ 

# - 165 -

# Annex T

(normative)

#### UV-C radiation effect on non-metallic materials

Annex T provides requirements for non-metallic materials subject to direct or proceed UV-C radiation (100 nm to 280 nm) exposure and whose mechanical and electrical properties are relied upon for compliance with this standard. This annex does report to glass, ceramic and similar materials.

NOTE 1 General-purpose incandescent and fluorescent lamps with ordinary glass envelopes are not considered to emit significant UV-C radiation.

The UV-C radiation effect on non-metallic muchals is determined by measuring selected nonmetallic material properties before any ofter UV-C radiation conditioning. The conditioning and tests are carried out on man-metallic material specimens prepared according to the relevant standard for the rest method. The standards and compliance criteria for parts providing mechanical support or impact resistance are specified in Table T.1. The standard and compliance criteria for electrical insulation of internal wiring are specified in Table T.2.

The conditioning apparatus and test procedure are as specified in ISO 4892-1 and ISO 4892-2, with the following modifications.

Modifications to ISO 4892-1:

#### 5.1 Light source

**5.1.6** The UV-C emitter shall be a low pressure mercury lamp with a quartz envelope having a continuous spectral irradiance of  $10 \text{ W/m}^2$  at 254 nm.

NOTE The quartz envelope blocks the 185 nm resonant wavelength for mercury that can generate ozone.

Subclause 5.1.6.1 and Table 1 are not applicable.

#### 5.2 Temperature

**5.2.4** The black-panel temperature shall be 63  $^{\circ}C \pm 3 ^{\circ}C$ .

#### 5.3 Humidity and wetting

**5.3.1** Humidification of the chamber air is specified in part 2 when necessary.

#### 9 Test report

This clause is not applicable.

Modifications to ISO 4892-2:

#### 7 Procedure

#### 7.1 General

At least three test specimens of each non-metallic material providing mechanical support or impact resistance shall be exposed in each run to allow statistical evaluation of the results.

Ten samples of the insulated internal wiring shall be exposed in each run. When the internal wiring is provided in more than one colour, the colour having the heaviest organic pigment loading is used.

In determining the samples for testing, consideration should be given to samples coloured red or yellow which are known to have particular critical effects.

#### 7.2 Mounting the test specimens

The specimens shall be attached to the specimen holders such that they are not subject to 2.5.com any applied stress.

#### 7.3 Exposure

Before placing the specimens in the test chamber, the apparatus shall be the a under the specified exposure conditions. It shall be programmed to operate continuously and the conditions shall be maintained throughout the exposure, keeping of interruptions to service the apparatus and to inspect the specimens to a minimum

The test specimens and, if used, the irradiance measuring instrument are exposed for 1 000 h. NOTE Repositioning of the specimens during exposure is desirable and might be necessary.

specimen for periodic inspection, care should be taken to If it is necessary to remove avoid touching the exposed surface or altering it in any way.

#### 7.4 Measurement of radiant exposure

If used, a radiometer shall be mounted and calibrated such that it measures the irradiance at the exposed surface of the test specimen.

#### 7.5 Determination of changes in properties after exposure

The non-metallic material properties and test methods for parts providing mechanical support or impact resistance are specified in Table T.1.

Parts to be tested	Property	Standard for the test method	Minimum retention after test d
Parts providing	Tensile strength <sup>a</sup> or	ISO 527 series	70 %
mechanical support	Flexural strength a.b	ISO 178	70 %
	Charpy impact <sup>c</sup> or	ISO 179-1	70 %
Parts providing impact resistance	Izod impact <sup>c</sup> or	ISO 180	70 %
i oblicitarioù	Tensile impact <sup>c</sup>	ISO 8256	70 %

#### Table T.1 – Minimum property retention limits after UV-C exposure

The side of the sample exposed to UV-C radiation is to be in contact with the two loading points when using

the three point loading method. С

Tests conducted on 3,0 mm thick specimens for Izod impact and tensile impact tests and 4,0 mm thick specimens for Charpy impact tests are considered representative of other thicknesses, down to 0,8 mm. d

Test specimens shall also show no visible signs of deterioration, such as crazing or cracking.

The non-metallic material properties and test method for electrical insulation of internal wiring are specified in Table T.2.

Table T.2 - Minimum electric strength for internal wir	ring after UV-C exposure
--	--------------------------

Parts to be tested	Property	Standard for the test method	Compliance
Electrical insulation of internal wiring	Electric strength	IEC 60335-1 Subclause 23.5	No breakdown shall occur during the test.

#### 8 **Exposure report**

This clause is not applicable.  $\langle A_2 \rangle$ 

# Index of defined words

- 167 -

accessible part all-pole disconnection	3.6.3 3.8.1	F
basic insulation built-in appliance		4 7 7
class 0 appliance class 01 appliance class 1 appliance class II appliance class III appliance class III construction class III construction clearance combined appliance creepage distance	3.3.8 3.3.9 3.3.10 3.3.13 3.3.13 3.3.14 3.5.8	r
dangerous malfunction detachable part double insulation	3.6.2	5
electronic circuit electronic component extra-low voltage	3.9.1	9999
fixed appliance functional insulation		s
hand-held appliance heating appliance		t t t t
interconnection cord intentionally weak part		t t t
live part	3.6.4	t
motor-operated appliance	3.5.7	ι
non-detachable part non-self-resetting thermal cut-out normal operation	3.7.5	v
off position	3.8.2	

	-
PTC heating element	$(\mathbf{V})$
portable appliance	•
protective device	
protective electronic circuit	
protective extra-low voltage circuit3.4.4	
protective impedance 3.3.6	
inia s	
rated current	
rated frequency3.1.7 rated frequency range3.1.8	
a ed frequency range3.1.8	
rated impulse voltage 3.1.10	
rated power input3.1.4	
rated power input range3.1.5	
rated voltage	
rated voltage range	
reinforced insulation	
remote operation 3.1.12	
safety extra-low voltage 3.4.2	
safety isolating transformer	
self-resetting thermal cut-out	
small part 3.6.6	
stationary appliance	
supplementary insulation 3.3.2	
supply cord 3.2.3	
supply leads 3.2.1	
temperature limiter 3.7.2	
thermal cut-out	
thermal link	
thermostat	
tool	
type X attachment	
type Y attachment	
user maintenance 3.8.5	
visibly glowing heating element	
working voltage3.1.3	

- 168 -

C

A14)

# Annex ZA

(normative)

	Special national conditions
Special national condition: Natio period, e.g. climatic conditions, electr	Special national conditions nal characteristic or practice that cannot be Canged even over a long ical earthing conditions. s part of the European Standard ant special national conditions apply, these provisions are normative. For
NOTE If it affects harmonization, it form For the countries in which the releva other countries they are informative.	s part of the European Standard units apply, these provisions are normative. For
<u>Clause</u>	Special national condition
7.12.8	<b>Denmark, Sweden, Norway and Finland</b> The maximum inlet water pressure shall be at least 1,0 MPa
19.5	Norway The test is also applicable to appliances intended to be permanently connected to fixed wiring.
22.2	Norway

The second paragraph of this subclause, that deals with single-phase, permanently connected class I appliances having heating elements, is not applicable due to the supply system.

(A14

A <sub>14</sub> )	22.47	<b>Denmark</b> The maximum inlet water pressure shall be at least 1,0 MPa	(A14
	A14) Text deleted (A14	A14) Text deleted (A14	
A14)	25.8	Ireland and United Kingdom As and Cyprus As In the table, replace the line ">10A and $\leq 16A$ " with: > 10 and $\leq 13$ 1,25 (1,0) <sup>b</sup> > 13 and $\leq 16$ 1,5 (1,0) <sup>b</sup>	(A <sub>14</sub>

#### Annex ZB

(informative)

A-deviation: National deviation due to regulations, the alteration of which is for the time being outside the competence of the CENELEC national member. A-deviations in an EFTA-country are valid instead of the relevant provisions of the European Standard/Harmonization Document in that country with they have been removed.

Clause

Deviation

A14) 25.1 and 25.25 (A14 Ireland (Statutory Instrument No. 525 of 1997)

These regulations apply to all plugs for domestic use at a voltage of not less than 200 V and in general allow only plugs complying with I.S. 401:1997, or equivalent, to be fitted to domestic appliances.

And 25.1 and 25.25 (And United Kingdom (Statutory Instrument 1994 No 1768)

These regulations apply to all plugs for domestic use at a voltage of not less than 200 V and in general allow only plugs to BS 1363 to be fitted to domestic appliances. It also allows plugs to BS 4573 and EN 50075 to be fitted to shavers and toothbrushes.

A14) Text deleted (A14)

- 170 -

A15

# Annex ZC

(normative)

# Normative references to international publications with their corresponding European publications of their corresponding European publications of the second contents are referred to in the text in successful and the second contents are referred to in the text in successful and the second contents are referred to in the text in successful and the second contents are referred to in the text in successful and the second contents are referred to in the text in successful and the second contents are referred to in the text in successful and the second contents are referred to in the text in successful and the second contents are referred to in the text in successful and the second contents are referred to in the text in successful and the second contents are referred to in the text in successful and the second contents are referred to in the text in successful and the second contents are referred to in the text in successful and the second contents are referred to in the text in successful and the second content and the sec

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document including any amendments) applies.

NOTE 1 When an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

Publication	Year	Title	EN/HD	Year
9 <del>1</del>	22 2	Electric cables - Low voltage energy cables of rated voltages up to and including 450/750 V ( <i>U</i> 0/ <i>U</i> ) - Part 1: General requirements	EN 50525-1	2011
-	10 <b>-</b>	Electric cables - Low voltage energy cables of rated voltages up to and including 450/750 V ( <i>U</i> 0/ <i>U</i> ) - Part 2–11: Cables for general applications - Flexible cables with thermoplastic PVC insulation	EN 50525-2–11	2011
8		Electric cables - Low voltage energy cables of rated voltages up to and including $450/750 \vee (U0/U)$ - Part 2–12: Cables for general applications - Cables with thermoplastic PVC insulation for extensible leads	EN 50525-2-12	2011
-		Electric cables - Low voltage energy cables of rated voltages up to and including 450/750 V ( <i>U</i> 0/ <i>U</i> ) - Part 2–21: Cables for general applications - Flexible cables with crosslinked elastomeric insulation	EN 50525-2–21 + AC	2011 2013
	-	Electric cables - Low voltage energy cables of rated voltages up to and including 450/750 V ( <i>U</i> 0/ <i>U</i> ) - Part 2–22: Cables for general applications - High flexibility braided cables with crosslinked elastomeric insulation	EN 50525-2–22	2011

Publication	Year	Title	EN/HD	Year
-	-	Electric cables - Low voltage energy cables of rated voltages up to and including 450/750 V ( <i>U</i> 0/ <i>U</i> ) - Part 2–31: Cables for general applications - Single core non-sheathed cables with thermoplastic PVC insulation	EN 50525-2-31	2011 0ml
*	4	Electric cables - Low voltage energy cables of rated voltages up to and including 450/750 V ( <i>U</i> 0/ <i>U</i> ), Pult 3-41: Cables for general applications - Single core cables with cross linked silicone rubber insulation	<b>6</b> 50525-2-41	2011
-	٢	Electric cables - Low voltage energy cables of rated voltages up to and including 450/750 V ( <i>U</i> 0/ <i>U</i> ) - Part 242: Cables for general applications - Single core non-sheathed cables with crosslinked EVA insulation	EN 50525-242	2011
-		Electric cables - Low voltage energy cables of rated voltages up to and including $450/750 \vee (U0/U)$ - Part 2–51: Cables for general applications - Oil resistant control cables with thermoplastic PVC insulation	EN 50525-2-51	2011
	14	Electric cables - Low voltage energy cables of rated voltages up to and including $450/750 \vee (U0/U)$ - Part 2–71: Cables for general applications - Flat tinsel cables (cords) with thermoplastic PVC insulation	EN 50525-2-71	2011
-	-	Electric cables - Low voltage energy cables of rated voltages up to and including $450/750 \vee (U0/U)$ - Part 2–72: Cables for general applications - Flat divisible cables (cords) with thermoplastic PVC insulation	EN 50525-2-72	2011
7 <b>2</b> 1	2	Electric cables - Low voltage energy cables of rated voltages up to and including 450/750 V ( <i>U</i> 0/ <i>U</i> ) - Part 2–81: Cables for general applications - Cables with crosslinked elastomeric covering for arc welding	EN 50525-281	2011
-	-	Electric cables - Low voltage energy cables of rated voltages up to and including 450/750 V ( <i>U</i> 0/ <i>U</i> ) - Part 2–82: Cables for general applications - Cables with crosslinked elastomeric insulation for decorative chains	EN 50525-2-82	2011

- 171 -

# EN 60335-1:2012+A16:2023 (E) - 172 -

Publication	Year	Title	EN/HD	Year
3-	80	Electric cables - Low voltage energy cables of rated voltages up to and including 450/750 V ( <i>U</i> 0/ <i>U</i> ) - Part 2–83: Cables for general applications - Multicore cables with crosslinked silicone rubber insulation	EN 50525-2-83	2011 COM
	8	Electric cables - Low voltage energy cables of rated voltages up to and including 450/750 V ( <i>U</i> 0/ <i>U</i> ) - Part S-11: Cables with special fire performance - Flexible cables with palogen-free thermoplastic instantion, and low emission of smoke	<b>GN 50525-3-11</b>	2011
)æ-	» ۲	Electric cables - Low voltage energy cables of rated voltages up to and including 450/750 V ( <i>U</i> 0/ <i>U</i> ) – Part 3–21: Cables with special fire performance - Flexible cables with halogen-free crosslinked insulation, and low emission of smoke	EN 50525-3–21 + AC	2011 2013
		Electric cables - Low voltage energy cables of rated voltages up to and including 450/750 V ( <i>U</i> 0/ <i>U</i> ) - Part 3–31: Cables with special fire performance - Single core non-sheathed cables with halogen-free thermoplastic insulation, and low emission of smoke	EN 50525-3-31	2011
		Electric cables - Low voltage energy cables of rated voltages up to and including 450/750 V ( <i>U</i> 0/ <i>U</i> ) - Part 3–41: Cables with special fire performance - Single core non-sheathed cables with halogen-free crosslinked insulation, and low emission of smoke	EN 50525-341	2011
IEC 60034-1	-	Rotating electrical machines – Part 1: Rating and performance	EN 60034-1	2020
IEC 60061-1		Lamp caps and holders together with gauges for the control of interchangeability and safety - Part 1: Lamp caps	EN 60061-1 + A1 + A2 + A3 + A4 + A5 + A6 + A7 + A21 + A22 + A23 + A24	1993 1995 1995 1996 1996 1996 1996 1997 1998 1999 1999 2000

Publication	Year	Title			EN/HD	Year
					+ A25	2001
					+ A26	2001
					+ A27	CAL
					+ A28	C 2002
					+ A29	2002
				4	SUN	2002
				122-0	+ A31	2003
				hillia	+ A32	2003
				<i></i>	+ A33	2003
			L INNY .		+ A34	2004
		_ •	NN .		+ A35	2005
	•	$h^{+1}Q^{-1}$	•		+ A36	2005
		(11.11			+ A37	2006
			WWW.C		+ A38	2007
					+ A39	2007
					+ A40	2008
					+ A41	2009
					+ A42	2009
					+ A43	2010
					+ A44	2010
					+ A45	2011
					+ A46	2011
					+ A47	2012
					+ A48	2012
					+ A49	2013
					+ A50	2014
					+ A51	2015
					+ A52	2016
					+ A53	2015
					+ A54	2016
					+ A55	2017
					+ A56	2017
					+ A17	2018
					+ A18	2018
					+ A19	2020

- 173 -

## BS EN 60335-1:2012+A16:2023

#### EN 60335-1:2012+A16:2023 (E)

- 174 -

Publication	Year	Title	EN/HD	Year
IEC 60065 (mod) + A1 (mod)	2001 2005	Audio, video and similar electronic apparatus - Safety requirements	EN 60065 + corr. August + A1 + A11 + A20	2002 <sup>1</sup> ) 2007 2008 2010 2011
IEC 60068-2-2		Environmental testing - Part 2+2: Test - O Test B: Dry heat	EN 60068-2-2	2007
IEC 60068-2-31	2 <b>9</b>	Environmental testing - Part 2–31: Tests - Test Ec: Rough Fandling shocks, primarily for equipment type specimens	EN 60068-2–31	2008
IEC 60068-275	- γ	environmental testing - Part 2–75: Tests - Fest Eh: Hammer tests	EN 60068-2-75	2014
IEC 60068-2-78		Environmental testing - Part 2–78: Tests - Test Cab: Damp heat, steady-state	EN 60068-2-78	2013
IEC/TR 60083	- <sup>2</sup> )	Plugs and socket-outlets for domestic and similar general use standardized in member countries of IEC		-
IEC 60085	2007	Electrical insulation - Thermal evaluation and designation	EN 60085	2008
IEC 60112 + A1	2003 2009	Method for the determination of the proof and the comparative tracking indices of solid insulating materials	EN 60112 + A1	2003 2009
IEC 60127	series	Miniature fuses	EN 60127-1 + A1 + A2 EN 60127-2 EN 60127-3 EN 60127-4 + A1 + A2 EN 60127-5 EN 60127-5 EN 60127-7 EN 60127-10	2006 2011 2015 2014 2015 2005 2009 2013 2017 2014 2016 2002

<sup>1</sup>) EN 60065:2002 will be replaced on 2017-11-17 by EN 60065:2014, Audio, video and similar electronic apparatus - Safety requirements (IEC 60065:2014, mod.).

<sup>2</sup>) Use the valid edition at the time of issue of this document: IEC/TR 60083:2015.

Publication	Year	Title	EN/HD	Year
IEC 60227	series	Polyvinyl chloride insulated cables of rated voltages up to and including 450/750 V	- <sup>3</sup> )	oml
IEC 60238	×	Edison screw lampholders	EN 60238 + cor of four ary + A2	2004 2005 2008 2011
IEC 60245	series	Rubber insulated cables - Pener Voltages up to and including 450/750	- 4)	2
IEC 60252-1	- Y	AC motor capacitors - Part 1: General - Performanor, testing and rating - Safety requirements - Guide for installation and bactation	EN 60252-1 +A1	2011 2013
IEC 60309	series	Plugs, socket-outlets and couplers for industrial purposes	EN 60309-1 + A1 + A1/AC + A2 EN 60309-2 + A1 + A2 EN 60309-4 + A1 EN IEC 60309-5	1999 2007 2014 2012 1999 2007 2012 2007 2012 2019
IEC 60320-1	11-11	Appliance couplers for household and similar general purposes - Part 1: General requirements	EN 60320-1 + AC + AC	2015 2016 2019–06
IEC 60320-2-3		Appliance couplers for household and similar general purposes - Part 2–3: Appliance coupler with a degree of protection higher than IPX0	EN IEC 60320- 2–3	2019
IEC 60384-14	2005	Fixed capacitors for use in electronic equipment - Part 14: Sectional specification - Fixed capacitors for electromagnetic interference suppression and connection to the supply mains	EN 60384-14 + AC + A1	2013 ⁵) 2016 2016

- 175 -

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) EN 50525 series applies instead of IEC 60227 series (see details above).

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) EN 50525 series applies instead of IEC 60245 series (see details above).

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) EN 60384-14:2005 has been replaced on 2016-07-10 by EN 60384-14:2013, Fixed capacitors for use in electronic equipment -Part 14: Sectional specification - Fixed capacitors for electromagnetic interference suppression and connection to the supply mains (IEC 60384-14:2013).

#### BS EN 60335-1:2012+A16:2023

#### EN 60335-1:2012+A16:2023 (E)

- 176 -

	Publication	Year	Title	EN/HD	Year
	IEC 60417	Database	Graphical symbols for use on equipment	-	-
	IEC 60445	2010	Basic and safety principles for man- machine interface, marking and identification - Identification of equipment terminals, conductor terminations and conductors Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)	EN 60445	,201m
	IEC 60529 + A1	1989 1999	Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)	+ corr. May + AC + A1	1991 1993 2016–12 2000
A16	IEC 60598-1 (mod)	2008	Luminares Nart 1: General requirements	EN 60598-1 + AC + AC + AC	2017–05
				+ A11	2009 (A <sub>16</sub>
	IEC 60664-1	2007	Insulation coordination for equipment within low-voltage systems - Part 1: Principles, requirements and tests	EN 60664-1	2007
	IEC 60664-3	2003	Insulation coordination for equipment within low-voltage systems - Part 3: Use of coating, potting or moulding for protection against pollution	EN 60664-3	2003
	IEC 60664-4 -	2005 -	Insulation coordination for equipment within low-voltage systems - Part 4: Consideration of high-frequency voltage stress	EN 60664-4 + corr. October	2006 2006
	IEC 60691	-	Thermal-links - Requirements and application guide	EN 60691 +A1	2016 2019
	IEC 60695-2-11	2000	Fire hazard testing - Part 2–11: Glowing/hot-wire based test methods - Glow-wire flammability test method for end products	EN 60695-2–11	2001 7
	IEC 60695-2-12	-	Fire hazard testing - Part 2–12: Glowing/hot-wire based test methods - Glow-wire flammability test method for materials	EN 60695-2–12 + A1	2010 2014

<sup>6</sup>) EN 60598-1:2008 has been replaced on 2017-10-20 by EN 60598-1:2015, Luminaires - Part 1: General requirements and tests (IEC 60598-1:2014, mod.).

<sup>7</sup>) EN 60695-2-11:2001 has been replaced on 2017-03-13 by EN 60695-2-11:2014, Fire hazard testing - Part 2-11: Glowing/hot-wire based test methods - Glow-wire flammability test method for end-products (GWEPT) (IEC 60695-2-11:2014).

Publication	Year	Title	EN/HD	Year
IEC 60695-2-13	x=	Fire hazard testing - Part 2–13: Glowing/hot-wire based test methods - Glow-wire ignitability test method for materials	EN 60695-2-13 + A1 EN 60695-11-5	2010 2014 0
IEC 60695-10-2	-	Fire hazard testing - Part 10–2: Abnormal heat - Ball pressure test	EN 60695192	2014
IEC 60695-11-5	2004	Fire hazard testing - Part 11–5: Test flames - Needle-flame test method - Apparatus, confirmatory test arrangement and guidance	EN 60695-11-5	2005
IEC 60695-11– 10	а <b>т</b>	Fire hazard testing - Part 11–10: Test flames - 90 W horizontal and vertical flame test methods	EN 60695-11–10 + AC	2013 2014
IEC 60730-1 (mod) + A1 (mod) + A2 (mod)	1999 2003 2007	Automatic electrical controls for household and similar use - Part 1: General requirements	EN 60730-1 + corr. August + A12 + A1 + A13 + A13 + A14 + A16 + A16/corr. March + A2	2000 <sup>8</sup> 2007 2003 2004 2004 2005 2007 2010 2008
IEC 60730-2–8 (mod) + A1 (mod)	2000 2002	Automatic electrical controls for household and similar use - Part 2–8: Particular requirements for electrically operated water valves, including mechanical requirements	EN 60730-2–8 + A1 + A2	2002 2003 2016
IEC 60730-2-9	2008	Automatic electrical controls for household and similar use - Part 2–9: Particular requirements for temperature sensing controls	EN 60730-2–9	2010
IEC 60730-2-10	2006	Automatic electrical controls for household and similar use - Part 2–10: Particular requirements for motor starting relays	EN 60730-2–10	2007
IEC 60738-1	17	Thermistors - Directly heated positive temperature coefficient - Part 1: Generic specification	EN 60738-1 + A1	2006 2009

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>) EN 60730-1:2000 has been replaced by EN 60730-1:2016, Automatic electrical controls - Part 1: General requirements (IEC 60730-1:2013, mod. + corr. September 2014)

## BS EN 60335-1:2012+A16:2023

#### EN 60335-1:2012+A16:2023 (E)

Publication	Year	Title	EN/HD	Year
IEC 60906-1	<sup>9</sup> )	IEC system of plugs and socket-outlets for household and similar purposes - Part 1: Plugs and socket-outlets 16 A 250 V a.c.	-	oml
IEC 60990	1999	Methods of measurement of touch current and protective conductor current	EN 60990	1999 <sup>10</sup> )
IEC 60999-1	1999	Connecting devices - Electrical copper conductors - Safety requirements for screw-type and screwless-type gramong units - Part 1: General requirements and particular requirements for champing units for conductors from 0,2 mm <sup>2</sup> up to 35 mm <sup>2</sup> (Included)	EN 60990 Students, C	2000
IEC 61000-4-2	5	Electionagnetic compatibility (EMC) - Part42: Testing and measurement techniques - Electrostatic discharge immunity test	EN 61000-42	2009
IEC 61000-4-3	246	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4–3: Testing and measurement techniques - Radiated, radio-frequency, electromagnetic field immunity test	EN 61000-4–3 + A1 + A2	2006 2008 2010
IEC 61000-4-4	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 44: Testing and measurement techniques - Electrical fast transient/burst immunity test	EN 61000-4–4	2012
IEC 61000-4-5	i <b>-</b>	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4–5: Testing and measurement techniques - Surge immunity test	EN 61000-4–5	2014
IEC 61000-4-6		Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4–6: Testing and measurement techniques - Immunity to conducted disturbances, induced by radio-frequency fields	EN 61000-4–6 + AC	2014 2015
IEC 61000-4-11	2004	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4–11: Testing and measurement techniques - Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity tests	EN 61000-4–11	2004

- 178 -

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>) Use the valid edition at the date of issue of this document: IEC 60906-1:2009.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup>) EN 60990:1999 has been replaced on 2019-07-04 by EN 60990:2016, Methods of measurement of touch current and protective conductor current (IEC 60990:2016)

	Publication	Year	Title	EN/HD	Year
	IEC 61000-4–13 + A1	2002 2009	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4–13: Testing and measurement techniques - Harmonics and interharmonics including mains signalling at a.c. power port, low frequency immunity tests	EN 61000-4–13 + A1	2002 2009 0
	IEC 61000-4–34 + A1	2005 2009	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4–34: Testing and measurement techniques - Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity tests for a dupment with input current more than 10 A per phase	+ A1	2007 2009
	IEC 61032	1997	Protection of persons and equipment by Enclosures - Probes for verification	EN 61032	1998
	IEC 61058-1 (mod) + A1 + A2	2000 2001 2007	Switches for appliances - Part 1: General requirements	EN 61058-1 – + A2	2002 <sup>11</sup> 2008
	IEC 61180		High-voltage test techniques for low- voltage equipment - Definitions, test and procedure requirements, test equipment	EN 61180	2017
A16	IEC 61180-1	171	High-voltage test techniques for low voltage equipment - Part 1: Definitions, test and procedure requirements	EN 61180-1	1994
	IEC 61180-2	020	High-voltage techniques for low-voltage equipment – Part 2: Test equipment	EN 61180-2	1994 (A <sub>16</sub>
	IEC 61558-1 + A1	2005 - 2009	Safety of power transformers, power supplies, reactors and similar products - Part 1: General requirements and tests	EN 61558-1 + corr. August + A1	2005 2006 2009
	IEC 61558-2-6	2009	Safety of transformers, reactors, power supply units and similar products for supply voltages up to 1 100 V - Part 2–6: Particular requirements and tests for safety isolating transformers and power supply units incorporating safety isolating transformers	EN 61558-2–6	2009
	IEC 61558-2–16	a∎i	Safety of transformers, reactors, power supply units and similar products for supply voltages up to 1 100 V - Part 2–16: Particular requirements and tests for switch mode power supply units and transformers for switch mode power supply units	EN 61558-2–16 + A1	2009 2013
	IEC 61770	12	Electric appliances connected to the water mains - Avoidance of backsiphonage and failure of hose-sets	EN 61770 + AC	2009 2011

EN 61058-1:2002 includes corr. January. 2009 + A1:2001 to IEC 61058-1:2000.

## BS EN 60335-1:2012+A16:2023

# EN 60335-1:2012+A16:2023 (E)

Publication	Year	Title	EN/HD	Year
IEC 62233	9 <b>9</b>	Measurement methods for electromagnetic fields of household appliances and similar apparatus with regard to human exposure	EN 62233 + corr. Aug.	2008 2008
	э	Assessment of electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (0 Hz - 300 GHz)	EN 62233 + corr. Aug. EN IEGOSS, C EN 62949	2020
9 <b>2</b> 5	-	Particular safety requirements to equipment to be connected to information and communication vetworks	EN 62949	2017
IEC 62477-1	12	Safety requirements for power electronic	EN 62477-1	2012
	r	Part 1: General	+A11	2014
	•		+A1	2017
			+A12	2021 (A <sub>16</sub>
IEC 62821-1	-	Electric cables - Halogen-free, low smoke, thermoplastic insulated and sheathed cables of rated voltages up to and including 450/750 V - Part 1: General requirements	- 12)	-
ISO 178	2010 <sup>13</sup> )	Plastics — Determination of flexural	-	-
+A1	2013	properties		
ISO 179-1	2010	Plastics — Determination of Charpy impact properties — Part 1: Non- instrumented impact test	-	
ISO 180	2000 14	Plastics — Determination of Izod impact	-	1.
+ A1	2006	strength		
+ A2	2013			
ISO 527-1	5	Plastics — Determination of tensile properties — Part 1: General principles	EN ISO 527-1	2019
ISO 527-2	-	Plastics — Determination of tensile properties — Part 2: Test conditions for moulding and extrusion plastics	EN ISO 527-2	2012
ISO 527-3	-	Plastics - Determination of tensile properties - Part 3: Test conditions for films and sheets	EN ISO 527-3	2018
ISO 527-4	÷	Plastics - Determination of tensile properties - Part 4: Test conditions for isotropic and orthotopic fibre-reinforced plastic composites	EN ISO 527-4	1997

- 180 -

A16

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup>) Use the EN 50525-series in European Economic Area.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup>) This standard has been replaced by ISO 178:2019

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup>) This standard has been replaced by ISO 180:2019

Publication	Year	Title	EN/HD	Year
ISO 527-5	5 <b>-</b>	Plastics - Determination of tensile properties - Part 5: Test conditions for unidirectional fibre-reinforced plastic composites	EN ISO 527-5	2009 0M
ISO 2768-1	-	General tolerances - Part 1: Tolerances for linear and angular dimensions without individual tolerance indications	EN 2768 5.C	1993
ISO 4892-1	1999 <sup>15</sup>	Plastics — Methods of exposure to a laboratory light sources — Any II General guidance	EN ISO 4892-1	2000
ISO 4892-2	2013	Plastics — Methods of exposure to laboratory light sources — Part 2: Xenon- are lamos	EN ISO 4892-2	2013
ISO 7000	2004	Graphical symbols for use on equipment - Index and synopsis	-	¥7
ISO 8256	2004	Plastics - Determination of tensile-impact strength	EN ISO 8256	2004
ISO 9772 + A1	2001 2003	Cellular plastics - Determination of horizontal burning characteristics of small specimens subjected to a small flame	2	-
ISO 9773	1998	Plastics - Determination of burning behaviour of thin flexible vertical specimens in contact with a small-flame ignition source	EN ISO 9773 + A1	1998 2003
IEC 62151	2000	Safety of equipment electrically connected to a telecommunication network	1	<u>.</u>

- 181 -

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup>) Please note: ISO 4892-1:2016 and EN ISO 4892-1:2016 is available

# Annex ZD (informative)

Type of flexible cord	Gode de	signations
IEC and CENELEC code designations for the second designation of the second designation of the second designation of the second designation of the second design the second design of the second design	IEC	CENELEC
PVC insulated cords		
Light polyvinyl chloride sheathed fickipie cord	60227 IEC 52	H03VV-F
· ++10.11		H03VVH2-F
Ordinary polyvinyl chloride sheathed flexible cord	60227 IEC 53	H05VV-F
		H05VVH2-F
Heat resistant light polyvinyl chloride sheathed flexible cord	60227 IEC 56	H03V2V2-F
		H03V2V2H2-F
Heat resistant ordinary polyvinyl chloride sheathed flexible cord	60227 IEC 57	H05V2V2-F
		H05V2V2H2-F
Rubber insulated cords		
Ordinary tough rubber sheathed flexible cord	60245 IEC 53	H05RR-F
Ordinary polychloroprene sheathed flexible cord	60245 IEC 57	H05RN-F
Cords having high flexibility		
Crosslinked PVC insulated and sheathed cord	60245 IEC 88	-
Halogen free low smoke cords		
Light duty	62821 IEC 101f 62821 IEC 101	H03Z1Z1H2-
		F H03Z1Z1-F
Ordinary duty	62821 IEC 102f	H05Z1Z1H2-

- 183 -

#### Annex ZE

(informative)

The following modifications to this standard are applicable for appliances the machines intended for commercial use. Introduction Add: Men a specific Part 2 does not mention A

#### 1 Scope

#### Addition:

This Annex deals with additional requirements concerning appliances and machines intended for commercial use by persons that have been trained on the use of such appliances and concerning appliances and machines which are declared to be for commercial use by lay persons.

#### Terms and definitions 3

Add:

#### 3.ZE1

#### quard

part of the appliance specifically designed to provide protection by means of a physical barrier

#### 3.ZE2

operator

person or persons installing, operating, adjusting, maintaining, cleaning, repairing or moving appliances

#### 3.ZE3

#### workstation

place, as defined in the technical documentation of the relevant appliance, where the operator has to be in attendance to operate, or to adjust, or to control the appliance

NOTE Examples are the driving place of commercial cleaning machines or the location where the operator loads the conveyor of commercial conveyor dishwashing machines.

#### 4 General requirement

#### Replace the first paragraph by:

Appliances shall be constructed so that they function safely so as to cause no danger to persons or surroundings during normal use, even in the event of carelessness, and during installation, adjusting, maintenance, cleaning, repairing or transportation.

#### - 184 -EN 60335-1:2012+A16:2023 (E)

#### 7 Marking and instructions

7.1 Replace the fourth and fifth dashed items by:

business name and full address of the manufacturer and, where applicable, his authorized representative;
model or type reference, serial number, if any, and production year;
NOTE ZE1 Production year is the year when the production process is completed or objective or year can be a part of the serial number.
Add a new dashed item:
designation of the appliance.
NOTE ZE2 The designation may be a contrinction of letters and/or numbers and shall enable to identify the machine as specified in the instructions. specified in the instructions.

7.12 Replace the first sentence in the requirement by:

Instructions shall be provided with the appliance so that the appliance can be used safely.

Add:

The instructions shall contain at least the following information:

- the business name and full address of the manufacturer and, where applicable, his authorized representative;
- model or type reference of the appliance as marked on the appliance itself, except for the serial number;
- the designation of the appliance together with its explanation in case it is given by a combination of letters and/or numbers.
- the general description of the appliance, when needed due to the complexity of the appliance;
- specific precautions if required during installation, operation, adjusting, user maintenance, cleaning, repairing or moving;
- when needed drawings, diagrams, descriptions and explanations necessary for the safe use and user maintenance of the appliance;
- the possible reasonably foreseeable misuse and, whenever relevant, a warning against the effects it may have on the safe use of the appliance;

#### AC1) Text deleted (AC1)

The words "Original instructions" shall appear on the language version(s) verified by the manufacturer or by the authorized representative.

When a translation of the original instructions has been provided by a person introducing the appliance on the market; the meaning of the sentence "Translation of the original instructions" has to appear in the relevant instructions delivered with the appliance.

The instructions for maintenance/service to be done by specialized personnel, mandated by the manufacturer or the authorized representative may be supplied in only one Community language which the specialized personnel understand.

The instructions shall indicate the type and frequency of inspections and maintenance required for safe operation including the preventive maintenance measures.

#### Add the new following subclauses:

7.12.ZE1 Wherever needed for specific appliances, information shall be given:

- on use, transportation, assembly, dismantling when out of service, testing of baseeable breakdowns, if these operations have consequences on stability of the appliance of order to avoid overturning, falling or uncontrolled movements of the appliance or of its component parts; on how to maintain adequate mechanical stability of the application of the app
- dismantling, scrapping and any other action involving the appliance; on the protective measures to be taken by the user, including,
- by the user, including, where appropriate, the personal . protective equipment to be ravide
- on the operating method to be followed in the event of accident or breakdown; if a blockage is likely to occur the operating method to safely unblock the appliance;
- on the specifications on the spare parts to be used, when these affect the health and safety of the operator;
- on airborne noise emissions, determined and declared in accordance with the relevant Part 2.

This includes:

- the A-weighted emission sound pressure level at workstations, where this exceeds 70 dB(A); where this level does not exceed 70 dB(A), this fact shall be indicated,
- the peak C-weighted instantaneous sound pressure value at workstations, where this exceeds 63 Pa (130 dB in relation to 20 µPa),
- the A-weighted sound power level emitted by the machinery, where the A-weighted emission sound pressure level at workstations exceeds 80 dB(A).

7.12.ZE2 The instructions shall include a warning that the appliance shall be disconnected from its power source during service and when replacing parts and, if that the removal of the plug is foreseen, it shall be clearly indicated that the removal of the plug has to be such that an operator can check from any of the points to which he has access that the plug remains removed.

If this is not possible, due to the construction of the appliance or its installation, a disconnection with a locking system in the isolated position shall be provided.

#### 19 Abnormal operation

#### **19.11.4.8** Replace the second paragraph by:

The appliance shall continue to operate, without causing any hazard to the user, from the same point in its operating cycle at which the voltage fluctuation occurred, or a manual operation shall be required to restart it.

#### 20 Stability and mechanical hazards

#### 20.1 Add at the end:

Appliances and their components and fittings shall have adequate mechanical stability during transportation, assembly, dismantling and any other action involving the appliance.

Compliance is checked by verifying the instructions and by the relevant tests, if necessary, as specified in the relevant Part 2.

**20.2** Replace the requirements and notes by:

Dangerous moving transmission parts shall be safeguarded either by design or guards. Whe Guards are used, they shall be fixed guards, interlocking movable guards or protective devices. NOTE ZE1 Parts of the enclosure can fulfil the guarding function. Moving parts directly involved in the function of the appliance which cannot be made completely inaccessible shall be fitted with:

- fixed guards or interlocking movable guards preventing access to those sections of the parts that are not used in the work; and
- adjustable quards restriction to those sections of the moving parts where access is necessary.

Interlocking movable guards (e.g. the door of a washing machine) shall be used where frequent access is required.

#### 21 **Mechanical strength**

#### 21.1 Replace the first paragraph by:

Appliances and their components and fittings shall have adequate mechanical strength and be constructed to withstand such rough handling that may be expected in normal use, during transportation, assembly, dismantling, scrapping and any other action involving the appliance.

#### 22 Construction

Add the following:

22.ZE.1 For appliances provided with a seat, the seat has to give adequate stability. The distance between the seat and the control devices shall be capable of being adapted to the operator.

Compliance is checked by inspection.

**22.ZE.2** For appliances provided with separate devices for the start and the stop functions, the stop function shall be unambiguously identifiable and shall always override the start function.

For appliances provided with one device performing the start and the stop function, the stop function shall be unambiguously identifiable and shall always override the start function.

Compliance is checked by inspection and by manual test.

22.ZE.3 Appliances shall be designed in such a way that incorrect mounting is avoided, if this can lead to an unsafe situation. If this is not possible, information on the correct mounting shall be given directly on the part and/or the enclosure.

Compliance is checked by inspection.

22.ZE.4 Where the weight, size or shape prevents appliances from being moved manually, they shall be fitted with attachments for lifting gear or be designed so they can be fitted with such attachments, or be shaped in such a way that standard lifting gear can easily be used.

Appliances to be moved manually shall be constructed or shall be equipped so that they can be moved easily and safely.

#### - 187 -

#### Compliance is checked by inspection.

**22.ZE.5** The fixing systems of fixed **guards** which prevent access to Abb hazardous (Abb moving transmission parts shall only be removable with the use of tools.

If such **guards** have to be removed by the user for routine cleaning or maintenance their fixing systems shall remain attached to the fixed **guards** or to the machine after removal. Where possible, **guards** shall be incapable of remaining in place without their fixings.

This does not apply if, after removal of the screws, or if the compare is incorrectly repositioned, the appliance becomes inoperative.

If movable guards are used they shall be interlocked. The interlocking devices shall prevent the start of hazardous appliance functions until the guards are need in their position, and give a stop command whenever they are no longer closed.

Where it is possible for an **openato** b reach the danger zone before the risk due to hazardous appliance functions has ceased, movable **guards** shall be associated with a **guard** locking device in addition to an interlocking device that

- prevents the start of hazardous appliance functions until the guard is closed and locked, and
- keeps the guard closed and locked until the risk of injury from the hazardous appliance functions has ceased.

Interlocking movable **guards** shall remain attached to the appliance when open and they shall be designed and constructed in such a way that they can be adjusted only by means of an intentional action.

Compliance is checked by inspection.

**22.ZE.6** Interlocking movable **guards** shall be designed in such a way that the absence or failure of one of their components prevents starting or stops the hazardous appliance functions.

Compliance is checked by inspection and by the following tests.

The guard is opened to the extent needed to cause the interlocking to operate and is then closed. This operation is carried out for the number of cycles as defined, if relevant, in the specific Part 2.

After this test any defect that may be expected in normal use is applied to the interlock system, including interruption of the supply, only one defect being simulated at a time.

NOTE 1 Examples of defects are the breakage of a spring or a gravity-operated part failing to drop into position.

NOTE 2 Fault conditions applied during the tests of Clause 19 are not repeated.

After these tests the interlock system shall be fit for further use.

**22.ZE.7** Adjustable **guards** restricting access to areas of the moving parts strictly necessary for the work shall be

- adjustable manually or automatically, depending on the type of work involved, and

- readily adjustable without the use of tools.

#### Compliance is checked by inspection.

22.ZE.8 In case of interruption, re-establishment after an interruption or fluctuation in whatever manner of the power supply, the appliance shall not restart, however automatic restarting of the operation is allowed if

the appliance may continue to operate, without causing any hazard to the user, from the same point in its operating cycle at which the voltage interruption or fluctuation occurred.

#### Compliance is checked by inspection

22.ZE.9 Appliances shall be fitted with means to isolate them from all energy sources (e.g. botw steam. compressed air). Such isolators must be clearly identified. They shall be capable Obeing locked if reconnection could endanger persons.

After the energy source is disconnected, it shall be possible to dissipate any Gergy remaining or store circuits of the appliance without risk to persons. *Compliance is checked by inspection.* Ans 22.ZE.10 Noise reduction is an integral part without energy being process and shall be achieved by particularly applying eray remaining or stored in the

measures at source to control noise, see for example EN ISO 11688-1:2009. The success of the applied noise reduction measures is assessed based on the actual noise emission values in relation to other machines of the same type with comparable non-acoustical technical data.

Compliance is checked by the noise test code, if any, given in part 2. (A16)

- 189 -

#### Annex ZF

#### (informative)

# Criteria applied for the allocation of products covered by standards in the EN 60335 series under LVD or MD Destruction of the Machinery Directive 2006424 C. The following assumptions have been agreed: the new MD is product related and not risk react;

- both LVD and MD are total safety directives covering all types of risks; as consequence CENELEC standards deal with total sales delectrotechnical products (and not with "electrotechnical safety" of products only);
- household appliances intended for domestic use, in the sense of first dashed item in Art 1 k) of 2006/42/EC are:
  - appliances to be used in the home environment and appliances intended to be used by laymen in similar applications, such as: shops, offices and other working environments; in farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environment, in bed and breakfast type environments;
  - appliances without moving parts are NOT considered as machines (according to first dashed item of Article 2 (a) of 2006/42/EC);

NOTE Moving parts are those powered by a drive system using one or more sources of energy such as thermal, electric, pneumatic, hydraulic or mechanical energy, independently of the size of the drive system or of the moving part or on the protection to the accessibility to the moving part. Moving parts are also those for which manual effort is not applied directly but stored, for example, in springs or in hydraulic or pneumatic accumulators.

- it was acknowledged that it is possible to publish a given standard under both directives (LVD and MD) provided that the standard clearly states in its body, a reference to the Directives that were considered in its drafting and there is a clear indication of the applicable Directive through what is stated in Annex ZZ and in a specific Annex ZE with specific requirements applicable to a given Directive;
- while there is absolutely no reason for safety issues, in conclusion and far from simplification, a wrong interpretation of the borderline would trigger a lot of confusion in the relationship between legislation and standards and also in their application;
- there is a need to ensure consistent and coordinated answers to the needs of Standards users and to have clear and coordinated positions at Commission and Market Surveillance Authorities level;
- efforts have to be made to be as much as possible in line with the work already done at international level within IEC, in order to avoid contradiction and undue deviations from world-wide recognized safety standards and worldwide recognition of certificates issued under the IECEE CB Scheme (the so called "one stop shopping");
- the "Guidelines on the application of As Directive 2014/35/EU (As)" and the "Guide to application of Directive2006/42/EC on machinery" have been considered when drafting this list.

The following Table ZF.1 shows the list of standards under CLC/TC 61 with the consequent allocation of standards under LVD or MD. Some standards support both LVD and MD because they cover a range of products of which some come under the LVD and others under the MD.

# EN 60335-1:2012+A16:2023 (E) - 190 -

Standard reference	To be listed under LVD (2014/35/EU)	To be listed under MD (2006/(2(EC))
EN 50410, Decorative robots		C.A.
EN 50416, Commercial electric conveyor dishwashing machines	. Me-	
EN 50569, Commercial spin extractors	124s	
EN 50570, Commercial tumble dryers	9 🛛	
EN 50571, Commercial washing machines		
As EN 50615, Devices for fire prevention and suppression for events hobs (cooktops) As		
EN 50410, Decorative robots EN 50416, Commercial electric conveyor dishwashing machines EN 50569, Commercial spin extractors EN 50570, Commercial tumble dryers EN 50571, Commercial washing machines IN 50571, Commercial washing machines IN 50615, Devices for fire prevention and suppression for electromodes (cooktops) (Ass) EN 50706, (Ass) Commercial ironers EN 60335-1, General requirements EN 60335-2-2, Vacuum cleaners and water-suction cleaning appliances EN 60335-2-3, Electric irons		
EN 60335-1, General requirements		
EN 60335-2-2, Vacuum cleaners and water-suction cleaning appliances		
EN 60335-2-3, Electric irons		
EN 60335-2-4, Spin extractors		
EN 60335-2-5, Dishwashers		
EN 60335-2-6, Stationary cooking ranges, hobs, ovens and similar appliances		
EN 60335-2-7, Washing machines		
EN 60335-2-8, Shavers, hair clippers and similar appliances		For commercial use
EN 60335-2-9, Grills, toasters and similar portable cooking appliance		
EN 60335-2-10, Floor treatment machines and wet scrubbing machines		
EN 60335-2-11, Tumble dryers		
EN 60335-2-12, Warming plates and similar appliances		
EN 60335-2-13, Deep fat fryers, fryers, frying pans and similar appliances		
EN 60335-2-14, Kitchen machines		
EN 60335-2-15, Appliances for heating liquids		
EN 60335-2-16, Food waste disposers		
EN 60335-2-17, Blankets, pads, clothing and similar flexible heating appliances		
EN 60335-2-21, Storage water heaters		
EN 60335-2-23, Appliances for skin or hair care		S For commercial use
EN 60335-2-24, Refrigerating appliances, ice-cream appliances and ice-makers		
EN 60335-2-25, Microwave ovens, including combination microwave ovens		
EN 60335-2-26, Clocks(*)	A15 . (A15	

## Ata Table ZF.1 — List of standards under CLC/TC 61

Standard reference	To be listed under LVD (2014/35/EU)	To be listed under Mu (2009/12/EC)
EN 60335-2-27, Appliances for skin exposure to ultraviolet and infrared radiation	auges	With moving parts
EN 60335-2-28, Sewing machines		
EN 60335-2-29, Battery chargers		
EN 60335-2-30, Room heaters		
EN 60335-2-31, Range hoods and other cooking the extractors		
EN 60335-2-32, Massage appliance	A15 A15	
EN 60335-2-27, Appliances for skin exposure to ultraviolet and infrared radiation EN 60335-2-28, Sewing machines EN 60335-2-29, Battery chargers EN 60335-2-30, Room heaters EN 60335-2-31, Range hoods and other cooking wheektractors EN 60335-2-32, Massage appliance	LVD equipment for incorporation in machinery	
EN 60335-2-35, Instantaneous water heaters		
EN 60335-2-36, Commercial electric cooking ranges, ovens, hobs and hob elements		⊠ With moving parts
EN 60335-2-37, Commercial electric deep fat fryers		⊠ With moving parts
EN 60335-2-38, Commercial electric griddles and griddle grills		⊠ With moving parts
EN 60335-2-39, Commercial electric multi-purpose cooking pans		⊠ With moving parts
EN 60335-2-40, Electrical heat pumps, air-conditioners and dehumidifiers		For commercia
EN 60335-2-41, Pumps		For commercia
EN 60335-2-42, Commercial electric forced convection ovens, steam cookers and steam convection ovens		⊠ With moving parts
EN 60335-2-43, Clothes dryers and towel rails		
EN 60335-2-44, Ironers		
EN 60335-2-45, Portable heating tools and similar appliances		For commercia use
EN 60335-2-47, Commercial electric boiling pans		⊠ With moving parts
EN 60335-2-48, Commercial electric grillers and toasters		⊠ With moving parts

# Table ZF.1 — List of standards under CLC/TC 61 (continued)

- 191 -

Standard reference	To be listed under LVD (2014/35/EU)	To be listed under MD (2006/12(EC)
EN 60335-2-49, Commercial electric appliances for keeping food and crockery warm	auges	With moving parts
EN 60335-2-50, Commercial electric bains-marie	<b>3</b> ×	
EN 60335-2-49, Commercial electric appliances for keeping food and crockery warm EN 60335-2-50, Commercial electric bains-marie As 60335-2-51, Stationary circulation pumps EN 60335-2-52, Oral hygiene appliances EN 60335-2-53, Sauna heating appliances		A16
EN 60335-2-52, Oral hygiene a plances	$\square$	
EN 60335-2-53, Sauna heating appliances	$\boxtimes$	
EN 60335-2-54, Surface-cleaning appliances for household use employing liquids or steam		
EN 60335-2-55, Electrical appliances for use with aquariums and garden ponds		
EN 60335-2-56, Projectors and similar appliances (*)	A15 A15	
EN 60335-2-58, Commercial electric dishwashing machines		$\boxtimes$
EN 60335-2-59, Insect killers (*)	A15 A15	
EN 60335-2-60, Whirlpool baths and whirlpool spas		For commercial use
EN 60335-2-61, Thermal-storage room heaters	$\boxtimes$	
EN 60335-2-62, Commercial electric rinsing sinks		⊠ With moving parts
EN 60335-2-64, Commercial electric kitchen machines		$\boxtimes$
EN 60335-2-65, Air-cleaning appliances		⊠ For commercial use
EN 60335-2-66, Water-bed heaters (*)	A15 (A15	
EN 60335-2-67, Floor treatment and floor cleaning machines for commercial use		$\boxtimes$
EN 60335-2-68, Spray extraction appliances, for commercial use		$\boxtimes$
EN 60335-2-69, Wet and dry vacuum cleaners, including power brush, for commercial use		$\boxtimes$
EN 60335-2-70, Milking machines(*)		A15) (A15
EN 60335-2-71, Electrical heating appliances for breeding and rearing animals (*)	A5) (45	A15) (A15)

# Table ZF.1 — List of standards under CLC/TC 61 (continued)

Standard reference	To be listed under LVD (2014/35/EU)	To be listed under MD (2015)42/EC)
EN 60335-2-72, Automatic machines for floor treatment for commercial use		
EN 60335-2-73, Fixed immersion heaters		
EN 60335-2-74, Portable immersion heaters		
EN 60335-2-72, Automatic machines for floor treatment for commercial use EN 60335-2-73, Fixed immersion heaters EN 60335-2-74, Portable immersion heaters EN 60335-2-75, Commercial dispensing appliances and vending machines EN 60335-2-76, Electric fence energized P	For appliances with only heating parts	⊠ With moving parts
EN 60335-2-76, Electric fence energizent	excluded from LVD	
EN 60335-2-78, Outdoor barbecue		
EN 60335-2-79, High pressure cleaners and steam cleaners		
EN 60335-2-80, Fans		S For commercial use
EN 60335-2-81, Foot warmers and heating mats		
EN 60335-2-82, Amusement machines and personal service machines		For some appliances with moving parts (e.g. kiddie rides and shoes shining appl.)
EN 60335-2-83, Heated gullies for roof drainage		
EN 60335-2-84, Toilets		
EN 60335-2-85, Fabric steamers		
EN 60335-2-86, Electric fishing machines		With combustion motor generators
EN 60335-2-87, Electrical animal-stunning equipment (*)	A15	
EN 60335-2-88, Humidifiers intended for use with heating, ventilation, or air- conditioning systems(*)	A <u>15</u> ) (A15	A15) (A15)
EN 60335-2-89, Commercial refrigerating appliances with an incorporated or remote refrigerant condensing unit or compressor		
EN 60335-2-90, 🌆 Particular requirements for commercial microwave ovens		A16
EN 60335-2-95, Drives for vertically moving garage doors for residential use		
EN 60335-2-96, Flexible sheet heating elements for room heating		

# Table ZF.1 — List of standards under CLC/TC 61 (continued)

- 193 -

Standard reference	To be listed under LVD (2014/35/EU)	To be listed under Mu (2004/12/EC)
EN 60335-2-97, Drives for rolling shutters, awnings, blinds and similar equipment	NOES	
EN 60335-2-98, Humidifiers	NO A	
EN 60335-2-99, Commercial electric hoods		
EN 60335-2-101, Vaporizers (*)	A15 (A15	
EN 60335-2-97, Drives for rolling shutters, awnings, blinds and similar equipment EN 60335-2-98, Humidifiers EN 60335-2-99, Commercial electric hoods EN 60335-2-101, Vaporizers (*) EN 60335-2-102, Gas, oil and solid-fiel burning appliances having electrical connections EN 60335-2-103, Drives for gates, doors and windows EN 60335-2-105, Multifunctional shower cabinets EN 60335-2-106, Heated carpets and heating units for room heating installed under removable floor coverings (*)		For commercial use
EN 60335-2-103, Drives for gates, doors and windows		$\square$
EN 60335-2-105, Multifunctional shower cabinets	$\square$	
EN 60335-2-106, Heated carpets and heating units for room heating installed under removable floor coverings (*)	A15) (A15)	
EN 60335-2-108, Particular requirements for electrolysers	LVD equipment for incorporation in machinery	
EN 60335-2-109, Particular requirements for UV radiation water treatment appliances		
A15 EN 60335-2-110, Particular requirements for commercial microwave appliances with insertion or contacting applicators(*)		
EN 60335-2-111, Particular requirements for electric ondol mattress with a non-flexible heated part (*)		
EN 60335-2-113, Particular requirements for cosmetic and beauty care appliances incorporating lasers and intense light sources		(Å15
▲ EN 60335-2-116, Furniture with electrically motorized parts		
EN 60335-2-118, Professional ice-cream makers		
EN 60335-2-119, Commercial vacuum packaging appliances		A16
NOTE 1 This table covers CENELEC standards intended for household and commentioned that the standard covered also industrial appliances (e.g. EN 60335- industrial appliances has been removed from the title and the text of the relevant star NOTE 2 When nothing is mentioned in the title of the standard the appliance is con- the home environment.	2-69:2003) the re ndard (e.g. EN 603	ference to (light 35-2-69:2009).
(*) The standard are not linked to EU directives (Ar		

Table ZF.1 —	List of standards	under CLC/TC 61	(continued)
--------------	-------------------	-----------------	-------------

As (\*) The standard are not linked to EU directives (As

- 195 -

#### Annex ZG ...

The following modifications to this standard apply to appliances having UV emitters. Des. com This annex is not applicable to appliances covered by the scopes of the Additional Scopes of the Addit

This annex is not applicable to appliances covered by the scopes of UEO 0335-2-27, IEC 60335-2-59 or IEC 60335-2-109.
7 Marking and instructions
Add the following:
7.12.2G The instructions for a busices incorporating UVC emitters shall include the substance of the following: following:

WARNING — This appliance contains a UV emitter. Do not stare at the light source.

#### 32 Radiation, toxicity and similar hazards

#### Add the following:

For appliances incorporating UV emitters the manufacturer's shall deliver a declaration providing evidence that the plastic material exposed to the radiation is UV resistant.

NOTE Examples of appliances that may incorporate UVC emitters are range hoods, air cleaners and finger nail hardeners.

Annex ZH (informative)

Common plug and socket-outlet types in CENELEC countries M ZH.1 General In general, supply cords of single-phase appliances having arrated current not exceeding 16 A shall be fitted with a plug complying with the following standard precets: — for class I appliances or class II appliances is a supply to the following standard precets:

- for class I appliances or class II appliances with functional earth

A14>

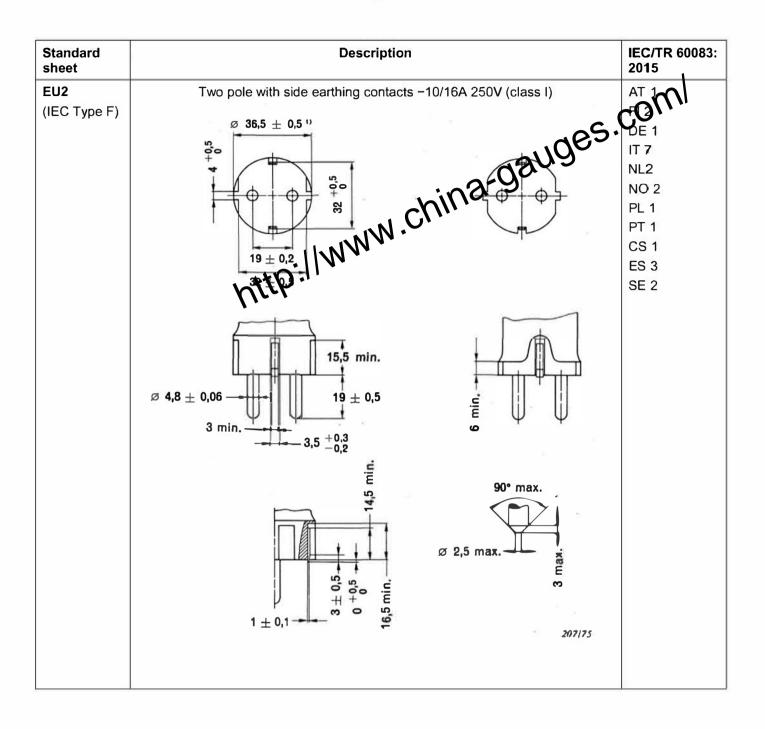
- for class II appliances

standard sheet EU5, EU6 or EU7.

standard sheet EU2, EU3 or EU4;

MS NOTE: The dimensions of the plugs are purely for information. The exact dimensions of the plugs can be found in the relevant national standards. (A15)

However, there are some exemptions or differences in certain CENELEC countries:

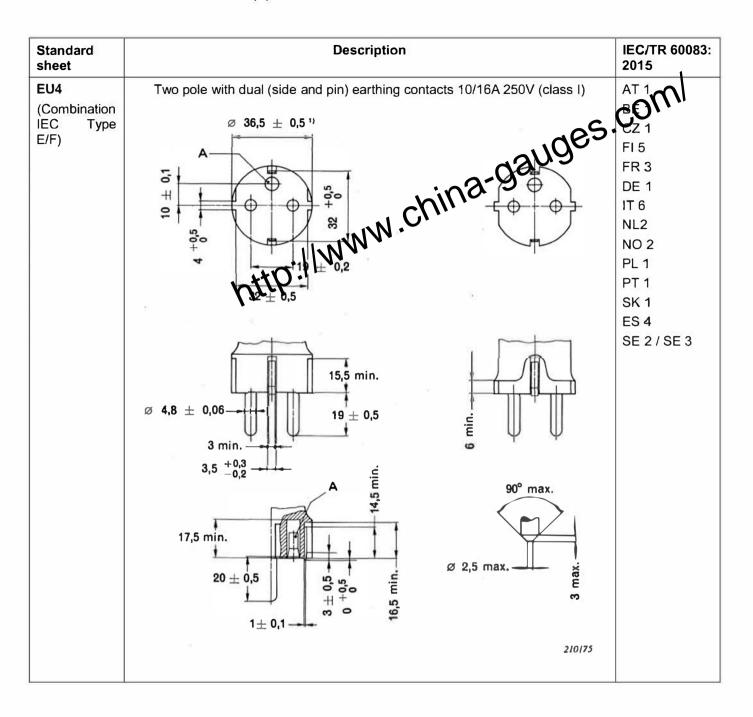


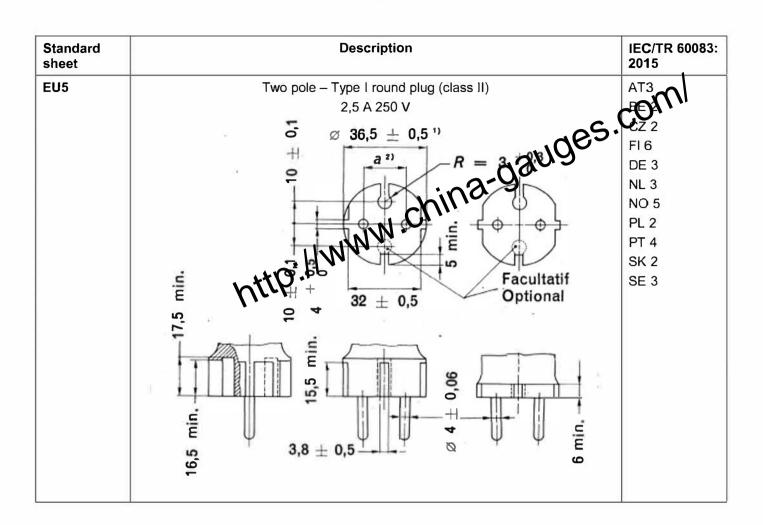
- 197 -

#### BS EN 60335-1:2012+A16:2023

#### EN 60335-1:2012+A16:2023 (E)

#### - 198 -



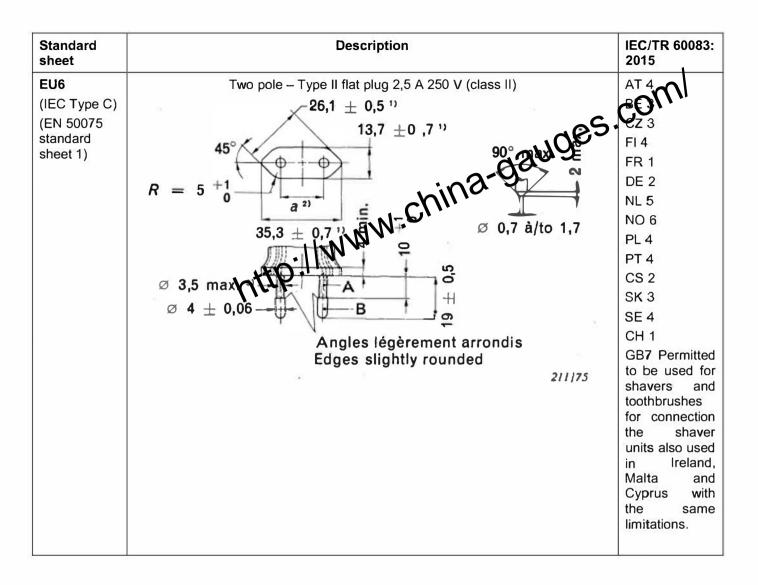


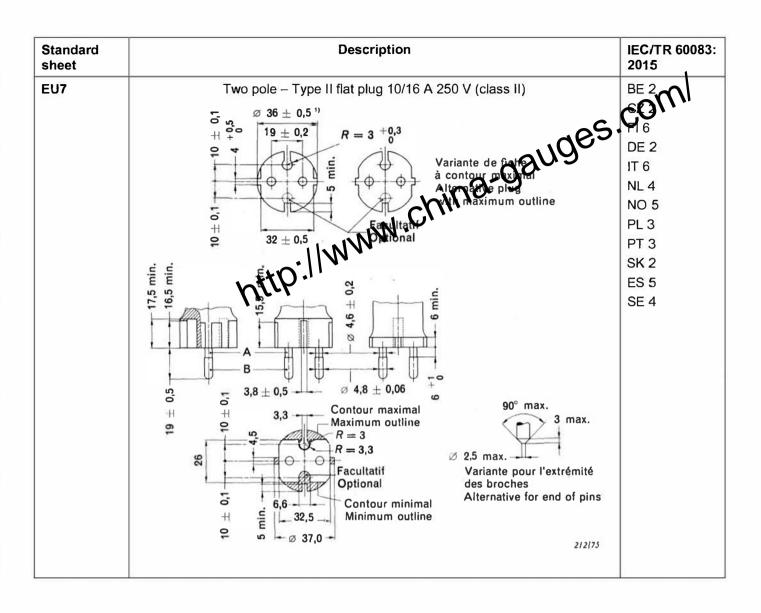
- 199 -

#### BS EN 60335-1:2012+A16:2023

#### EN 60335-1:2012+A16:2023 (E)

#### - 200 -





- 201 -

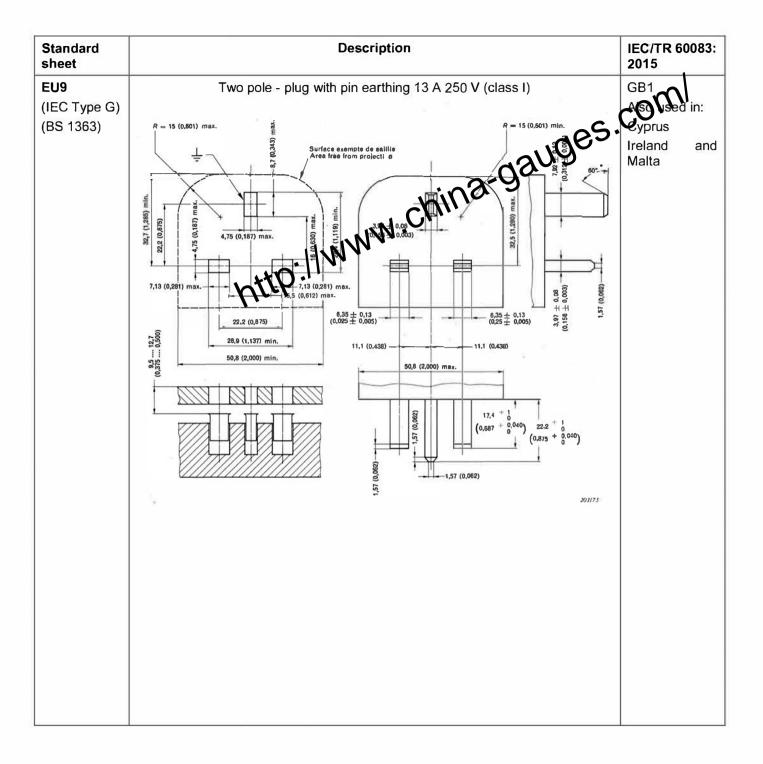
## BS EN 60335-1:2012+A16:2023

## EN 60335-1:2012+A16:2023 (E) - 202 -

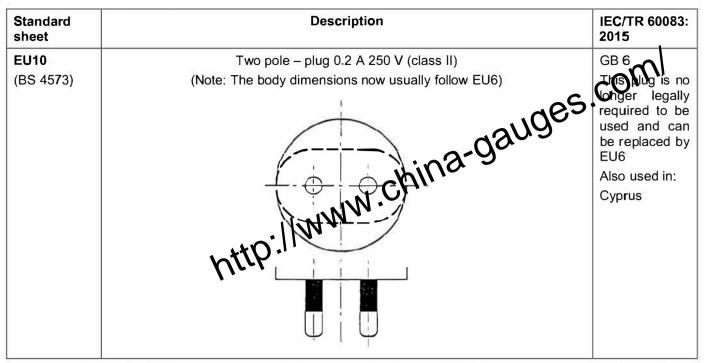
Standard sheet	Description	IEC/TR 60083: 2015
EU8	(Perilex) 3x16 A 400 V	AT 5 S 3 Also used in: Netherlands (NL) and Sweden (SE)

#### BS EN 60335-1:2012+A16:2023

#### EN 60335-1:2012+A16:2023 (E)



- 203 -



Information on the IEC type designation of plugs can be found on website http://www.iec.ch/worldplugs/.

## ZH.2 General national data

Plugs according to standard sheet EU2 are not allowed in Belgium, France and the United Kingdom.

Plugs according to standard sheet EU3 are not allowed in Austria, Finland, Germany, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

## ZH.3 Specific country data.

#### ZH.3.1 Belgium

Only plugs and socket-outlets according to NBN C 61-112-1 (-2 and -3) are allowed, taking into account the class of the appliance and the rated current and voltage.

These plugs are shown in IEC/TR 60083 as BE1, BE2 and BE3.

They correspond with plug designations: EU3, EU4, EU5, EU6 and EU7.

## ZH.3.2 Cyprus

Ans) Only plugs according to standard sheets GB1, GB6 and GB7 of IEC/TR 60083 are allowed.

They correspond with plug designations: EU9, EU6 and EU10. (Ans.

## ZH.3.3 Denmark

Plugs and socket-outlets for household and similar purposes shall be in accordance with DS 60884-2-D1" Plugs and Socket-outlets for household and similar purposes - Requirements for Danish systems".

For single-phased appliances with rated current above 13 A and supplied via a plug in accordance with DS 60884-2-D1 " Plugs and socket-outlets for household and similar purposes - Requirements for Danish systems" the following warning shall be given in the installation instructions:

Inden apparatet tilsluttes skal det sikres at installationen er egnet til apparater med en mærkestrøm der overstiger 13 A. I tvivlstilfælde bør en autoriseret el-installatør kontaktes.

#### ZH.3.4 Finland

▲ Plugs according to Publications SFS 5610 and SFS-EN 50075 are allowed.

Plugs allowed in Germany are specified in DIN 49400. These plugs are shown in IEC/TR 60083 as DE1, DE2, DE3 and DE4. They correspond with plug designations: EU2, FUN, EU5, EU6, EU7 and EU8. **ZH.3.6 Greece** 

- 205 -

- ELOT EN 50075:1992 "Flat non-rewirable two-pole plugs, 2,5 A, 250 V, with cord, for the connection of class II equipment for household and similar purposes" (identical to EN 50075:1990)
- ELOT 294:1997 (identical to CEE 7)
- ELOT 1413-1:1999 "Plugs and socket-outlets for household and similar purposes (identical to IEC 60884-1:1994 +A1:1994+A2:1995) (tests are performed with the current edition of IEC 60884-1 and ELOT 1413-1).

Characteristics of the plugs:

N <sup>o</sup> of poles	Rated current (A)	Rated voltage (V)	
2	2,5	250	
2	16	250	
2+earth	16	250	

Characteristics of the socket-outlets:

N⁰ of poles	Rated current (A)	Rated voltage (V)
2	2,5	250
2+earth	16	250

In the Greek market mainly socket outlets with side earth contacts EU2 can be found, but also socket outlets with pin earth EU3 and Italian style socket outlets can be found.

#### ZH.3.7 Ireland

Only plugs according to standard sheets EU9, EU6 and EU5 are allowed.

#### ZH.3.8 Italy

Only plugs according to the Standard CEI 23-50 and CEI EN 50075 are allowed.

These plugs are shown in IEC/TR 60083 as IT1, IT2, IT3, IT4, IT5, IT6 and IT7.

They correspond with plug designations: EU2, EU4, and EU7.

## A15) ZH.3.9 Netherlands

Only plugs according to NEN 1020:2019 are allowed, standard sheets:

- IV or IVa 16 A 250 V class I plug (L+N+PE) with side earthing [ = TR IEC 60083 NL 2 / EU2]
- VII or VIIa 16 A 250 V class I plug (L+N+PE) with dual (side and pin) earthing [ = TR IEC 6006 / EU4]
   XVI 2,5 A 250 V class II plug (L+N): [ = TR IEC 60083 NL 3 / EU5]
- XVII or XVIIa 16 A 250 V class II plug (L+N) [ = TR IEC 60093
- 2+1 1 PE) [ = EU8] - IX (Perilex) 16 A 400/230 V class I plug (L1+L

Or plug according EN 50075 is allowed

— 1 2,5 A 250 V class II plug ( IEC 60083 - NL 5 / EU6]

These plugs are shown in IEC/TR 60083 as NL2, NL3, NL4, NL5 and DE4. They correspond with plug designations: EU 2, EU4, EU5, EU6, EU7 and EU8.

## ZH.3.10Norway

Only plugs according to standard sheets NO 2, NO 4, NO 5 and NO 6 of IEC/TR 60083 are allowed. They correspond with plug designations: EU 2, EU4, EU5, EU6 and EU7.

#### ZH.3.11Slovenia

Only plugs and socket-outlets according to SIST 1050:2010 are allowed.

## ZH.3.12Spain

For appliances for household use, only the following plugs are allowed:

- according to UNE 20315: ESC 10b, ESB 25b, ESB 32b, EU2, EU4 or EU7;
- according to UNE-EN 50075 [EU6].

These plugs are shown in IEC/TR 60083 as ES1, ES2, ES3, ES4, ES5, ES6 and ES7.

They correspond with plug designations: EU2, EU4, EU6 and EU7.

## ZH.3.13Sweden

Only plugs according to standard sheets SE 2, SE 3, and SE 4 of IEC/TR 60083 are allowed.

They correspond with plug designation EU 2, EU 4, EU5, EU6 and EU7.

National implementation of a plug corresponding to EU 8 is also allowed.

## (A15) ZH.3.14Switzerland

Supply cords of portable household and similar electrical appliances having a rated current not exceeding 16 A shall be provided with a plug complying with SN 441011-1:2019. The Table A is applicable for Plug with IP20 and Table B is applicable for plug with IP55:

#### - 207 -

ļ	

Table A

		IP20 plugs	4	] .
Туре	Poles	Voltage / Current	New definition of plug	ഹ
11	L + N	250 V/10 A	2011–2	rov.
12	L + N + PE	250 V/10 A	2012-2,0,5	
15	3L + N + PE	440 V/10 A	215	
21	L + N	250 V/16 A	02021-2	
23	L + N + PE	250 V/16 A	2023-2	
25	3L + N + PE	440 V/16A	2025–2	
		TRIDING .		

		IP55 plugs		
Туре	Potest P	Voltage / Current	New definition of plug	
11	L + N	250 V/10 A	5511–2	
13	L + N + PE	250 V/10 A	5513-2	
15	3L + N + PE	440 V/10 A	5515–2	
21	L + N	250 V/16 A	5521-2	
23	L + N + PE	250 V/16 A	5523–2	
25	3L + N + PE	440 V/16 A	5525–2	

(A15

#### ZH.3.15United Kingdom

Only plugs according to standard sheets GB1, GB6 and GB7 of IEC/TR 60083 are allowed. They correspond with plug designations: EU9, EU6 and EU10.

## ZH.4 List of country codes

AT Austria ΒE Belgium Bulgaria BG HR Croatia CY Cyprus CZ Czech Republic DK Denmark EE Estonia FI Finland FR France DE Germany GR Greece HU Hungary IE Ireland IT Italy

-	208	-
---	-----	---

LV	Latvia
LT	Lithuania
LU	
MT	Lithuania Luxembourg Malta Netherlands Norway Poland Portugal Romania Russian Federation Serbia and Montenegro Slovakia Slovenia
NL	Netherlands
NO	Norway
PL	Poland
PT	Portugal
RO	Romania
RU	Russian Federation
CS	Serbia and Montenegro
SK	Slovakia http://
SI	Slovenia
ES	Spain
SE	Sweden
СН	Switzerland
TR	Turkey
GB	United Kingdom

- 209 -

## Annex ZI

(informative)

Information on the application of A11:2014 to EN 60335-1:200 M CENELEC CLC/TC 61(SEC)2096A JOE JOE The publication of A11 to EN 60335-1:2012 implies an important plange in the application of the dow of this standard and the corresponding Parts 2. The intention of this A11 is to clarify some possible doubts on if a Part 2 shall be applied with 2002 or 2012 version of FN 60335-1, and the present document aims to help in this clarification:

- When reading A11, it could be interpreted that for Parts 2 already in force (dow surpassed) the new Part 1 shall be applied. This is not correct always, as the corresponding Part 2 could not be aligned with EN 60335-1:2012 and therefore the application would not be feasible.
- If an amendment (A1 for example) to EN 60335-1:2012 is published, it shall be made clear that it shall not apply immediately, but at the dow date of this amendment.

Therefore, CENELEC TC 61 on Safety of household appliances wishes to clarify the following:

The dow stated in EN 60335-1:2012 and its A11 is applicable only when the Part 1 is used to test products for which no Part 2 exists. This means that when a Part 2 exists, the dow is the one mentioned in the relevant Part 2 or amendment of Part 2, under the following conditions:

- The dow of future amendments to EN 60335-1:2012 and its A11 will be decided on a case-by-case basis depending on the contents of the amendment and on its relevance for the parts 2;
- if the Part 2 and ALL its amendments have been published before January 2012, EN 60335-1:2002 and its amendments may still be applied up to the dow of a new edition or an amendment aligned to EN 60335-1:2012. The reason is that Part 2 is still not aligned with EN 60335-1:2012;
- if the Part 2 or ANY of its amendments has been published after January 2012, the last version EN 60335-1:2012 and its amendments apply, except the following cases:
  - EN 60335-2-16:2003+A1:2008+A2:2012
  - EN 60335-2-27:2013
  - EN 60335-2-40:2003+A11:2004+A12:2005+A1:2006+A2:2009+A13:2012
  - EN 60335-2-44:2002+A1:2008+A2:2012
  - EN 60335-2-45:2002+A1:2008+A2:2012
  - EN 60335-2-51:2003+A1:2008+A2:2012
  - EN 60335-2-66:2003+A1:2008+A2:2012
  - ----EN 60335-2-81:2003+A1:2007+A2:2012

NOTE Related to the exemptions above, if a new version or amendment is published later, EN 60335-1:2012 and its amendments apply at the dow of the new version or amendment of Part 2.

Attention is drawn on the fact that the publication date is the day (date of availability), and not the dop (date of publication). It is shown in the cover page of the EN standard:

- 210 -

http://www.china-gauges.com EUROPEAN STANDARD NORME EUROPEENNE EUROPAISCHE NORM KCR 13 170 OF 558

- 211 -

A13

#### Annex ZZA

(informative)

# Relationship between this European Standard and the safety objectives of Directive 2014/35/EU [2014 OJ L96] aimed to be covered S

This European Standard has been prepared under a Complexity Standardization request relating to harmonized standards in the field of the Low Voltage Directive, M/511, to provide one voluntary means of conforming to safety objectives of Directive 2014/35/Ep of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits [2014 OJ L96].

Once this standard is cited in the official Journal of the European Union under that Directive, compliance with the normative clauses of this standard given in Table ZZA.1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding safety objectives of that Directive, and associated EFTA regulations.

Compliance with this Part 1 when used together with the relevant Part 2 provides one means of conformity with the safety objectives.

Safety objectives of Directive 2014/35/EU	Clause(s) / sub-clause(s) of this EN	Remarks/ Notes
1 a)	Clauses 4, 7	None
1 b)	Clauses 4, 7	None
1 c)	Clauses 4, 7	None
2 a)	Clauses 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31	None
2 b)	Clauses 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31	None
2 c)	Clauses 6, 7, 11, 15, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 24, 25, 30, 32	None
2 d)	Clauses 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31	None
3 a)	Clauses 6, 7, 11, 17, 18, 19, 20, 21, 22	None
3 b)	Clauses 7, 11, 15, 19, 22, 25, 32	None
3 c)	Clauses 6, 7, 9, 10, 11, 14, 17, 18, 19, 21, 22	None

#### Table ZZA.1 – Correspondence between this European Standard and Annex I of Directive 2014/35/EU [2014 OJ L96]

**WARNING 1** — Presumption of conformity stays valid only as long as a reference to this European Standard is maintained in the list published in the Official Journal of the European Union. Users of this standard should consult frequently the latest list published in the Official Journal of the European Union.

**WARNING 2** — Other Union legislation may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

- 212 -

#### Annex ZZB

(informative)

# Relationship between this European Standard and the essential requirements of Directive 2006/42/EC aimed to be covered

This European Standard has been prepared under a Commission's standardization request relating to Mandate for standardization in the field of machinery "M/396" to provide one voluntary means of conforming to essential requirements of EU Directive 2006/42/FCN

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that EU Directive compliance with the normative clauses of this standard given in Table ZZB.1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding essential requirements of that Directive and associated EFTA regulations.

Compliance with this Part 1 when used together with the relevant Part 2 provides one means of conformity with the relevant essential health and safety requirements.

Table ZZB.1 – Correspondence between this European Standard and
Annex I of Directive 2006/42/EC [OJ No L 157]

Essential Health and Safety Requirements of Directive 2006/42/EC.	Clause(s) / sub-clause(s) of this EN	Remarks / Notes
All	All clauses	None

**WARNING 1** — Presumption of conformity stays valid only as long as a reference to this European Standard is maintained in the list published in the Official Journal of the European Union. Users of this standard should consult frequently the latest list published in the Official Journal of the European Union.

**WARNING 2** — Other Union legislation may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

#### National Annex NA

(informative)

Original IEC text prior to amendment by CENELEC common modifications and amendments This annex is provided to give the original IEC text prior to amendment or be etion by the CENELEC common modifications and amendments. Additions to the text that Gree modify or amend the original text are not included here. In the body of the standard, common modifications to the text that text are not included here. In the body of the standard, common modifications to the original standard are indicated by  $\bigcirc$   $\bigcirc$ , common modifications to ame original 'i are indicated by  $\bigcirc$   $\bigcirc$  and common 

This International Standard deals with the safety of electrical appliances for household and similar purposes, their rated voltage being not more than 250 V for single-phase appliances and 480 V for other appliances.

NOTE 1 Battery-operated appliances and other d.c. supplied appliances are within the scope of this standard.

Appliances not intended for normal household use but which nevertheless may be a source of danger to the public, such as appliances intended to be used by laymen in shops, in light industry and on farms, are within the scope of this standard.

NOTE 2 Examples of such appliances are catering equipment, cleaning appliances for commercial use, and appliances for hairdressers.

As far as is practicable, this standard deals with the common hazards presented by appliances that are encountered by all persons in and around the home. However, in general, it does not take into account

- persons (including children) whose
  - · physical, sensory or mental capabilities; or
  - lack of experience and knowledge

prevents them from using the appliance safely without supervision or instruction;

- children playing with the appliance.

NOTE 3 Attention is drawn to the fact that

- for appliances intended to be used in vehicles or on board ships or aircraft, additional requirements may be necessary;
- in many countries, additional requirements are specified by the national health authorities, the national authorities responsible for the protection of labour, the national water supply authorities and similar authorities.

NOTE 4 This standard does not apply to

- appliances intended exclusively for industrial purposes;
- appliances intended to be used in locations where special conditions prevail, such as the presence of a corrosive or explosive atmosphere (dust, vapour or gas);
- audio, video and similar electronic apparatus (IEC 60065);
- appliances for medical purposes (IEC 60601);
- hand-held motor-operated electric tools (IEC 60745);
- personal computers and similar equipment (IEC 60950-1);
- transportable motor-operated electric tools (IEC 61029).

#### 2 Normative references

IEC 62151, Safety of equipment electrically connected to a telecommunication network

6.1 Appliances shall be of one of the following classes with respect to protection be onst electric shock: class 0, class 0I, class I, class II, class III Compliance is checked by inspection and by the relevant basis. 7 Marking and instructions

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

#### 8 Protection against access to live parts

8.1.1 Test probe B of IEC 61032 is applied with a force not exceeding 1 N, the appliance being in every possible position except that appliances normally used on the floor and having a mass exceeding 40 kg are not tilted. Through openings, the test probe is applied to any depth that the probe will permit and rotated or angled before, during and after insertion to any position. If the opening does not allow the entry of the probe, the force on the probe in the straight position is increased to 20 N. If the probe then enters the opening, the test is repeated with the probe in the angled position.

8.2 Compliance is checked by inspection and by applying test probe B of IEC 61032 in accordance with the conditions specified in 8.1.1.

Test probe B of IEC 61032 is applied to **built-in appliances** and **fixed appliances** only after Installation.

#### 11 Heating

11.8 The temperature rise limit for metal applies to parts having a metal coating at least 0,1 mm thick and to metal parts having a plastic coating less than 0,3 mm thick.

## Table 3

External enclosure of motor-operated appliances except handles held in normal use:	
– of bare metal	50
– of coated metal	60
– of glass and ceramic	65
<ul> <li>of plastic having a thickness exceeding 0,3 mm</li> </ul>	75

#### 20 Stability and mechanical hazards

#### 20.2

Examples of parts of appliances necessarily exposed to perform the working function of a sewing machine, rotating brushes of vacuum cleaner and the blade of a structure of the blade of the bl NOTE 1 needle of a sewing machine, rotating brushes of vacuum cleaner and the blade of an elect

Compliance is checked by inspection, by the test of 21.1 and by applying not exceeding 5 N by means of a test probe that is similar to test probe B of IEC 64022 having a circular stop face with a diameter of 50 mm, instead of the non-circular face

It shall not be possible to touch dangerous moving parts with this test probe. 22 Construction

closure that is shaped or decorated like a toy. 22.44 Appliances shall not

NOTE Examples of such enclosures are those representing animals, characters, persons or scale models.

Compliance is checked by inspection.

#### 24 Components

**24.1** Components shall comply with the safety requirements specified in the relevant IEC standards as far as they reasonably apply.

NOTE 1 Compliance with the IEC standard for the relevant component does not necessarily ensure compliance with the requirements of this standard.

NOTE 2 Motors are not required to comply with IEC 60034-1.

NOTE 3 Unless otherwise specified, the requirements of Clause 29 of this standard apply between live parts of components and accessible parts of the appliance.

NOTE 4 Unless otherwise specified, the requirements of 30.2 of this standard apply to parts of non-metallic material in components including parts of non-metallic material supporting current-carrying connections inside components.

Components that have been previously tested and shown to comply with the resistance to fire requirements in the IEC standard for the relevant component need not be retested provided that

- the severity specified in the component standard is not less than the severity specified in 30.2 of this standard, and
- unless the preselection alternative is used, the test report for the component states whether it complied with the IEC standard for the relevant component with or without flame. Flames existing for a cumulative time not exceeding 2 s during the test are ignored.

If the above two conditions are not satisfied, the component is tested as part of the appliance.

There are two levels of severity specified for appliances for which 30.2.3 is applicable.

Components that have not been previously tested and shown to comply with the IEC standard for the relevant component are tested according to the requirements of 30.2 of this standard.

Unless components have been previously tested and found to comply with the relevant IEC standard for the number of cycles specified, they are tested in accordance with 24.1.1 to 24.1.9. For components mentioned in 24.1.1 to 24.1.9, no additional tests specified in the relevant IEC standard for the component are necessary other than those specified in 24.1.1 to 24.1.9.

Components that have not been separately tested and found to comply with the relevant IEC standard and components that are not marked or not used in accordance with their marking, are tested in accordance with the conditions occurring in the appliance, the number of samples being that required by the relevant standard.

NOTE 5 For automatic controls, marking includes documentation and declaration as specified 5 Cause 7 of IEC 60730-1.

Lampholders and starterholders that have not been previously tested and over to comply with the relevant IEC standard are tested as a part of the appliance and shall additionally comply with the gauging and interchangeability requirements of the relevant IEC standard under the conditions occurring in the appliance. Where the relevant IEC standard specifies the equipart and interchangeability requirements at elevated temperatures, the temperatures measures utring the tests of Clause 11 are used.

There are no additional tests specified for nationally standardized plugs such as those detailed in IEC/ TR 60083 or connectors complying with the standard sheets of IEC 60320-1 and IEC 60309, unless they are specifically mentioned in the text of this standard.

When an IEC standard does not exist for a component, there are no additional tests specified.

#### 25 Supply connection and external flexible cords

**25.25** Dimensions of the pins and engagement face are to be in accordance with the dimensions of the relevant plug listed in IEC/TR 60083.

#### 29 Clearances, creepage distances and solid insulation

**29.1** Note 5 For appliances intended for use at altitudes exceeding 2 000 m, the altitude correction factors for **clearances** specified in Table A.2 of IEC 60664-1 should be taken into account.

#### Annex I

(normative)

# Motors having basic insulation that is inadequate for the rated voltage of the appliance

19.1.101 The appliance is operated at rated voltage with each of the following fault conditions:

IEC 60335-1:2010+A2:2016 © IEC 2016

#### **Bibliography**

- 217 -

A) Text	deleted (A1
---------	-------------

Lines – Part 2: Physical and electrical specification (Fig. COM) Lines – Part 2: Physical and electrical specification (Fig. COM) LEC 60068-2 NOTE Harmonized as EN 60068-2 (Fig. LEC 60335-2-29, Household and similar electrical appliances (Fig. Part 2-29: Particular requirements for battery chargers LEC 60364 (all parts), Electrical installations of the fig. LEC 60601 (all parts), Medical electrical equipment LEC 60721-2-1, Classification conditions appearing

IEC 60730 (all parts), Automatic electrical controls for household and similar use

IEC 60745 (all parts), Hand-held motor-operated electric tools - Safety

IEC 60950-1. Information technology equipment - Safety

IEC 60998-2-1, Connecting devices for low-voltage circuits for household and similar purposes - Part 2-1: Particular requirements for connecting devices as separate entities with screw-type clamping units

IEC 60998-2-2, Connecting devices for low-voltage circuits for household and similar purposes – Part 2-2: Particular requirements for connecting devices as separate entities with screwless-type clamping units

IEC 61000-3-2, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 3-2: Limits – Limits for harmonic current emissions (equipment input current  $\leq$ 16 A per phase)

IEC 61000-3-3, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 3-3: Limits – Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems, for equipment with rated current ≤16 A per phase and not subject to conditional connection

IEC 61029 (all parts), Safety of transportable motor-operated electric tools

IEC 61508-3:1998, Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safetyrelated systems – Part 3: Software requirements

IEC 61508-7:2000, Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safetyrelated systems - Part 7: Overview of techniques and measures

CISPR 11, Industrial, scientific and medical equipment - Radio-frequency disturbance characteristics – Limits and methods of measurement

CISPR 14-1, Electromagnetic compatibility – Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus – Part 1: Emission

CISPR 14-2, Electromagnetic compatibility – Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus - Part 2: Immunity - Product family standard

ISO 1463, Metallic and oxide coatings – Measurement of coating thickness – Microscopical method

#### IEC 60335-1:2010+A2:2016 © IEC 2016

ISO 2178, Non-magnetic coatings on magnetic substrates – Measurement of coating thickness – Magnetic method

ISO 13732-1 Ergonomics of the thermal environment – Methods for the assessment of h

IEC Guide 104, The preparation of safety publications and the use of basic carey publications IEC Guide 110, Home control systems – Guidelines relating to eafety ISO/IEC Guide 14, Durch

ISO/IEC Guide 14, Purchase information on groups and services intended for consumers

ISO/IEC Guide 37, Instruction products of consumer interest

ISO/IEC Guide 50, Safety aspects - Guidelines for child safety

ISO/IEC Guide 51, Safety aspects – Guidelines for their inclusion in standards

ISO/IEC Guide 71, Guidelines for standards developers to address the needs of older persons and persons with disabilities

C Acti IEC 82079-1, Preparation of instructions for use – Structuring, content and presentation – Part 1: General principles and detailed requirements (AC1

 $(C_2)$  Text deleted  $(C_2)$ 

CENELEC Guide 29, Temperatures of hot surfaces likely to be touched – Guidance document for Technical Committees and manufacturers

CEN/CENELEC Guide 6 Guidelines for standards developers to address the needs of older persons and persons with disabilities C

AB EN ISO 11688-1:2009 - Acoustics - Recommended practice for the design of low-noise machinery and equipment - Part 1: Planning (A16)

http://www.china-gauges.com/

This page deliberately left blank

# British Standards Institution (BSI)

BSI is the national body responsible for preparing British Standards and otheo standards-related publications, information and services. BSI is incorporated by Royal Charter. British Standards and other standardization products are published by BSI Standards Limited.

The knowledge embodied in our standards has been carefully assembled in a dependable format and refined through our open consultation process. Organizations of all sizes and across all sectors choose standards to help them achieve their goals.

#### Information on standards

We can provide you with the knowledge that your organization needs to succeed. Find out more about British Standards by visiting our website at bsigroup.com/standards or contacting our Customer Services team or Knowledge Centre.

#### **Buying standards**

You can buy and download PDF versions of BSI publications, including British and adopted European and international standards, through our website at bsigroup. com/shop, where hard copies can also be purchased.

If you need international and foreign standards from other Standards Development Organizations, hard copies can be ordered from our Customer Services team.

#### Copyright in BSI publications

All the content in BSI publications, including British Standards, is the property of and copyrighted by BSI or some person or entity that owns copyright in the information used (such as the international standardization bodies) and has formally licensed such information to BSI for commercial publication and use.

Save for the provisions below, you may not transfer, share or disseminate any portion of the standard to any other person. You may not adapt, distribute, commercially exploit or publicly display the standard or any portion thereof in any manner whatsoever without BSI's prior written consent.

#### Storing and using standards

Standards purchased in soft copy format:

- A British Standard purchased in soft copy format is licensed to a sole named user for personal or internal company use only.
- The standard may be stored on more than one device provided that it is accessible by the sole named user only and that only one copy is accessed at any one time.
- A single paper copy may be printed for personal or internal company use only.

Standards purchased in hard copy format:

- · A British Standard purchased in hard copy format is for personal or internal company use only.
- It may not be further reproduced in any format to create an additional copy. This includes scanning of the document

If you need more than one copy of the document, or if you wish to share the document on an internal network, you can save money by choosing a subscription product (see 'Subscriptions').

#### Subscriptions

Our range of subscription services are designed to make using standards easier for you. For further information on our subscription products go to bsigroup. com/subscriptions

With British Standards Online (BSOL) you'll have instant access to over 55,000 British and adopted European and international standards from your desktop. It's available 24/7 and is refreshed daily so you'll always be up to date.

You can keep in touch with standards developments and receive substantial discounts on the purchase price of standards, both in single copy and subscription format, by becoming a BSI Subscribing Member.

PLUS is an updating service exclusive to BSI Subscribing Members. You will automatically receive the latest hard copy of your standards when they're revised or replaced.

To find out more about becoming a BSI Subscribing Member and the benefits of membership, please visit bsigroup.com/shop

With a Multi-User Network Licence (MUNL) you are able to host standards publications on your intranet. Licences can cover as few or as many users as you wish. With updates supplied as soon as they're available, you can be sure your documentation is current. For further information, email cservices@bsigroup.com.

#### Revisions

Our British Standards and other publications are updated by amendment or revision.

We continually improve the quality of our products and services to benefit your business. If you find an inaccuracy or ambiguity within a British Standard or other 8SI publication please inform the Knowledge Centre.

#### **Useful Contacts**

**Customer Services** Tel: +44 345 086 9001

Email: cservices@bsigroup.com

Subscriptions Tel: +44 345 086 9001 Email: subscriptions@bsigroup.com

#### **Knowledge** Centre

Tel: +44 20 8996 7004 Email: knowledgecentre@bsigroup.com

#### **Copyright & Licensing**

Tel: +44 20 8996 7070 Email: copyright@bsigroup.com

#### **BSI Group Headquarters**

389 Chiswick High Road London W4 4AL UK

